<প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশের জীবনচরিত

3

কবিতাবলী



শ্রীরামাক্ষর চট্টোপাধ্যায় রায়বাহাত্র কর্তৃক প্রথাত ও প্রকাশিত।

প্রথম মুদ্র

1 5640

দিতীয় সংকরণ

1624:

কলিকাতা।

১১৯ নং ওক বৈঠকপানা বাজাৰ বোজ, বানজি হয়ে ভে, এন, বানজি এও মন্ কর্তৃক মন্তিত।

[All Rights Reserved.]

৬প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশের জীবনচরিত

ও কবিতাবলী।

শ্রীরামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায় রায়বাহাতুর কর্তৃক প্রণীত ও প্রকাশিত।

> প্রথম মুদ্রিক্তর ১৮৯২। দ্বিতীয় সংস্করণ ১৮৯৬।



কলিকাতা।

১১৯ নং ওন্ড বৈঠকথানা বাজার রোড, বানর্জি যজে জে, এন্, বানর্জি এণ্ড সন্ কর্তৃক মন্ত্রিত।

[All Rights Reserved.].

উপক্রমণিকা।

বে মহাত্মার জীবনরভাত লিখিতে প্রবৃত্ত হইতেছি তিনি ধনসম্পর ছिलान ना, युक्तवीत्र छिलान ना, कांककमरकत र्कान छे जाविशाती अ ছিলেন না। তিনি একুজন শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিত ছিলেন। আজ কাল পণ্ডিতের জীবনরত্ত পাঠে কাহারও কি প্রবৃত্তি জন্মিবে ? এক্ষণে আর সংস্কৃতবিদ্যোৎ-সাহী রাজ। নাই, পণ্ডিতগুণগ্রাহী সহুদয় নাই, সংস্কৃত-ভাষার তাদুশ গৌরব নাই, এবং সে ভাষার উপাসকদিগেরও আর তাদৃশ সমাদর নাই। ভারত-বর্ষের দে সকল স্থাথর দিন অতীত ধইয়া গিয়াছে। ইদানীস্তন লোকেরা পণ্ডিত শব্দে অপদার্থ, ধনীর উপাসক, নির্বিপ্ন ব্রাহ্মণ ব্রিয়া থাকেন। স্থতরাং পণ্ডিতের জীবনচরিত পাঠে কোন ব্যক্তির আস্থা জন্মিবে ৷ কিন্তু প্রেমচক্র তর্কবাগীশ কি ঐরূপ অপদার্থ পণ্ডিতশ্রেণীর একজন ছিলেন ? বিগত ১২৭৩ সালের চৈত্রমাসে ৮কাশীধামে তিনি মানবলীলা সম্বরণ করিলে উত্তর পশ্চিম ও বঙ্গদেশু প্রচলিতু,বহুতর বাঙ্গালা ও ইংরাজী সমাচার পত্রের সম্পাদক প্রভৃতি অনেকেই "ভর্নিতবর্ষ একটা পণ্ডিতরত্ন হারাইল বলিয়া সাতিশয় শোক প্রকাশ করিয়াছিলেন এবং যাঁহারা তাঁহাকে ভালরূপ ভানিতেন, সকলেই তাঁহার শোকে একান্ত ব্যাকুলিফচিত হইয়াছিলেন। ইহাতে স্পষ্ট প্রতীয়মান হয়. তর্কবাগীশ সাধারণের অশ্রদ্ধাভাজন ছিলেন না. প্রত্যুত অনেকেই তাঁহার অসামান্ত গুণে তাঁহার প্রতি শ্রদ্ধা ও ভক্তি প্রকাশ করিতেন। ফলতঃ প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশের জীবনবৃত্তাপ্ত আদ্যোপাস্ত অতি পবিত্র। তাঁহার আয়ুষ্কাল কেবল জ্ঞানারুশীলন, জ্ঞানবিতরণ, সংস্কৃতবিদ্যার উন্নতিসাধন এবং ধন্মোপাসনাতেই পর্য্যবসিত হইয়াছে। তাহার একটা সংক্ষিপ্ত জীবনচরিত লিথিবার এবং তাঁহার রচিত কবিতাগুলি সংগ্রহ করিয়া প্রচারিত করিবার নিমিত্ত তাঁহার বন্ধুগণ ও ছাত্রগণ আমার বারংবার উত্তেজিত করিয়াছিলেন। আমি বিষয়কার্যো নিপ্ত হইয়া নানা স্থানে ভ্রমণ করিতে থাকায় প্রয়োজনীয় উপকরণসামগ্রী সংগ্রহ করিতে এবং বধা-সময়ে সঙ্কলিত বিষয়টীতে হন্তার্পণ করিতে পারি নাই। অনেক দিন অতীত হইয়া ধিয়াছে কিন্তু এখনও তর্কবাগীশের সেই সৌমামূর্ত্তি অনেকেরই চিত্তপটে অন্ধিত রহিরাছে। এই প্রক্থানি হাতে পড়িলে তাঁহাকে অন্ততঃ একবার স্থরণ করিবেন, তাহা হইলেই ক্লতার্থ বাধ করিব। তর্কবাগীশ সংস্কৃত সাহিত্যশাল্লের জীর্ণোদ্ধার বিষয়ে সমস্ত জীবন অভিবাহিত করিয়াছিলেন। তাঁহণর এই জীবনচরিতথানিও একপ্রকার অসম্পূর্ণ জীর্ণোদ্ধারের মত হইয়া দাঁড়াইল। যথাসময়ে অমুষ্ঠান করা হয় নাই বলিয়া এই প্রকে তর্কবাগীশের একটা প্রতিম্তি প্রকৃতিত করিতে অক্ষম রহিলাম। দাঁত থাকিতে দাঁতের মর্যাদা জানা যায় না। ইহার নিমিত্ত অমুতাপ ব্যতীত এখন আর উপায়ান্তর নাই। ডাক্তার ই, বি, কাউয়েল সাহেব মহোদয় এই নিমিত্ত বিশেষ আক্ষেপ প্রকাশ করিয়াছেন।

এই পুত্তক সঙ্কলন বিষয়েঁ তর্কবাগীশের ছাত্রবৃদ্ধ মধ্যে প্রীযুত হরানন্দ ভট্টাচার্য্য এবং প্রীযুত তারাকুমার কবিরত্ব যথেষ্ঠ সাহায্য করিয়ছেন। তর্কবাগীশের বিরচিত অনেকগুলি শ্লোক ইহাঁদের কণ্ঠস্থ। বিষেষতঃ কবিরত্বের সাহায্য ব্যতীত আমি এই পুত্তক মুদ্রান্ধন বিষয়ে ক্রতকার্য্য হইতে পারিতাম না। তর্কবাগীশ সংস্কৃত বিদ্যালয় হইতে অবসর লইবার সময়ে কবিরত্ব এক ছাত্র ছিলেন, স্পতরাং ইমনি তর্শীহার শেষ সময়ের ছাত্র, স্বয়ং স্কৃষবি বলিয়া তর্কবাগীশের প্রকৃতির প্রতি ইহাঁর বিশেষ লক্ষ্য ছিল। ইনি ভক্তিপূর্ব্যক তর্কবাগীশের প্রকৃতি সমন্ধে যাহা কিছু লিখিলেন তাহা সমাদ্রে পরিশিষ্টে দেওয়া গেল।

তর্কবাগীশের স্বর্গারোহণের পরে তাঁহার অন্যতম ছাত্র প্রীযুত হরিশ্চক্র কবিরত্ন বিলাপষট্ক নামে যে কয়টী মনোহর কবিতা রচনা করিয়াছিলেন তাহাও পরিশিষ্টে প্রদর্শিত হইল। এই কবিতাগুলি তর্কবাগীশের আদ্য-শ্রাদ্ধ-বাসরে উপস্থিত পণ্ডিতগণকে উপহার দেওয়া হইয়াছিল।

হিন্দুপেট্রিষট্ প্রভৃতি পত্রের সম্পাদক ও অন্যান্য মহোদয়েরা তৎকালে তর্কবাগীশের সম্বন্ধে যাহা কিছু লিথিয়াছিলেন তাহা পরিশিষ্টে দেওয়া গেল। ইতি।

কলিকাকা। অক্ষয় কুটীর। ১•১, তালতলা লেন। ১লা জাহুরারি। ১৮৯২।

শ্রীরামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায়।

দ্বিতীয় সংস্করণ সম্বন্ধে কয়েকটী কথা।

৺প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশের জীবনচরিতের বিতীয় সংস্করণ প্রকাশিত ও প্রচারিত হইল। প্রথম মুদ্রিত প্রকণ্ডলি পর্যবিষ্ঠ হইলে অনেকেই তাহা পাইবার আশরে আগ্রহ সহকারে আমার নিকটে আসিয়া বির্থ হইয়া ফিরিয়া যান। প্রথম মুদ্রণের পরে তর্কবাগীশের বিরচিত সম্পূর্ণ গঙ্গান্তোত্র প্রভৃতি কতকগুলি নৃতন কবিতা পাওয়া যায়। তিনি প্রক্ষোত্তম রাজাবলী নামক বে এক নৃতন কাব্যের রচনা আরম্ভ করিয়াছিলেন, তাহা প্রথি থুজিতে খুজিতে অকমাৎ একদিন আমার হত্ত্বত হয়। কাশীতে অবস্থান সময়ে তর্কবাগীশের কার্য্যকলাপ সম্বাদ্ধ কতকগুলি নৃতন কথা ঘটনাক্রমে নানা উপায়ে জানিতে পারা যায়। এই সকল নৃতন উপকরণ পাইয়া জীবনচরিত্থানির দিতীয় সংস্করণের ইচ্ছা জয়েয়। সেই ইচ্ছা এক্ষণে কার্য্যে পরিণত হইল।

বর্ণনীয় চরিত-নায়কের সঙ্গে বর্ণনাকারীর সাক্ষাৎ সম্বন্ধে পরিচয় থাকা না থাকা এই ছই নিকেই দোর্ম দৃষ্ট হরা। উভর করেই বর্ণনীয় নায়কের প্রতি রচিষিতার অফুয়াগ ও বিরাগের তারতম্য অফুসারে প্রকৃত বর্ণনার তারতম্য ঘটিবার আশ্বা জনিয়া থাকে। আমার সঙ্গে বর্ণনীয় প্রেমচক্রের যেরপ ঘনিষ্ঠ শোণিত সম্বন্ধ, তাহা শ্বন্ধ করিয়া বর্ণনীকালে আমার পদে পদে পর্য্যাকৃলিত হইতে হইয়াছে এবং স্থানবিশেষে ভয়ে ভয়ে মস্তব্য প্রকাশ করিতে হইয়াছে। গুণপ্রাহী অপর ছাত্র প্রেমচক্রের সম্বন্ধে যাহা জানিতেন গুবলতেন, আমি তাহাই বলিয়াছি। বৈলক্ষণ এই প্রেমচক্র সঙ্গেল ছাত্রগণের দিনমধ্যে কয়েক ঘণ্টামাত্রের সম্বন্ধ ছিল। আমার সঙ্গে দিন, রাত্রি, মাস, বর্ষ আদি দীর্ঘকালের অবিচ্ছেদ্য সম্বন্ধ ছিল। আমার সঙ্গে দিন, রাত্রি, মাস, বর্ষ আদি দীর্ঘকালের অবিচ্ছেদ্য সম্বন্ধ ছিল। কানেই বেশী জানিবার ও বেশী বলিবার অবকাশও ছিল, কিন্তু নৈপুণ্যসহকারে বলিবার সামর্থ্য ছিল না জানিয়া আমার ভয় ও পর্য্যাকৃলতা। ফলতঃ গুণোরত অগ্রন্ধের জ্ঞানশক্তি, কার্যাশক্তি, দ্রদর্শন, অফুশাসন, গয়, উপদেশ, প্রতিষ্ঠা, সভ্যনিষ্ঠা, উন্নতভাব ও ধন্মভাব আদি গুণগ্রাম দেখিয়া গুনিয়া আমি বছদিন অবধি তাঁহার নির্মাল চরিত্রের প্রেতি লক্ষ্য রাথিয়াছিলাম। এক্ষণে

সেইগুলি দান্ত্ৰণ করিয়া যথাশক্তি বর্ণনা করিবার চেষ্টা করিয়াছি। বর্ণনা কালে আফুবঙ্গিক অনেক বিষয় ও ব্যক্তির কথা উল্লেখ করিতে বিরত হই নাই। স্বরচিত কবিতাসমূহে প্রকটিত এবং গল্প ও উপদেশ ছলে বিবৃত তর্কবাগীশের নিজমত ও বিশ্বত হই নাই। বাহা কিছু বলিয়াছি, তাহা স্ক্ষত বা অসঙ্গত, স্থানর বা অপ্রীতিকর ইইয়াছে পাঠকবর্গ তাহার বিচার করিবেন এবং ক্রাট মার্জনা করিবেন।

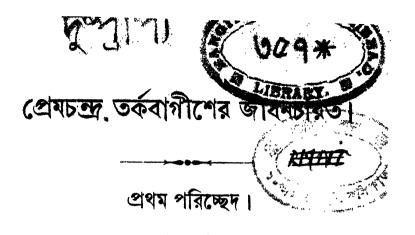
আঞ্চলাল যে সকল জীবনচরিত বাহির হইতেছে তাহা বিচিত্র চিত্রে পরিশোভিত। তর্কবাগীশের মূর্ত্তির চিত্র রাথা হয় নাই এ কথা পূর্ব্বেই বলা হইয়াছে। কাজেই প্রসঙ্গক্রমে ব্যক্তান্তরের মূর্ত্তির চিত্র দিয়া ইহা শোভিত করিবার ইচ্ছা হইল না। ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের জীবনচরিত; ইহাতে বাহ্য শোভাড্যরের প্রয়েজন নাই চিত্রের বৈচিত্র না থাকিলেও সহাদর পাঠক যদি ইহাতে বিশুদ্ধ জীবন ও পবিত্র চরিত্রের কিঞ্চিন্মাত্র বৈচিত্রা দেখিতে পান তাহা হইলেই কৃতার্থ বোধ করিব। ইতি।

কলিকাতা। অক্ষয় কুটীর। ১৯১, তালতলা লেন। ১লামার্চ্চ। ১৮৯৬।

শ্রীরামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায়।

দিতীয়বারের শুদ্ধিপুত্র ব

পৃষ্ঠা	পংক্তি	শণ্ড দ	46
২১	ર	উৎকর্বো	উৎকৰ্য:
125	ર	জন্মনো	জন্মনো
৩১	₩	আরিষ্টটন্	অ ারিষ্ট ট ল্
81	`\$8	চভুরা	চতুরা:
r e9	۵	ব্যাঞ্জক	ব্যঞ্জক
e b	>8	নাসাপ্ৰণয়ৰ	-নাসাগ্র-নয়ৰ
93	>	ড ভাসংশা	ভ ভাশংসা
47	24	অমু মাত্র	অণুমাত্র
bt	8	চতুর্দ্দি কে	চভূ দিৰ্ক্
৮৬	>>	মনমত	অনোম ত
PP.	ે ર	"শাস্ত্রেই	শাস্তই
۵۹	> ₹ ·	লাহিত্য	সাহিত্য
>••	ર	বিফ ল	বিফলঃ
>•0	· ·	উৎকর্বো	উৎকর্যঃ
5.0	· e	ৰ্জন্মনো	জন্মনো
>.4	> ¢	অবর্থন্	অ বর্ণয়ৎ
۵۰۵	৬	মুতভূপালং	মৃতভূপালং
5 58	>6	ভমুপাযযৌ	সমুপাৰ্যৌ
১৩৩	3.0	নু ণাগাৰিনো	নৃণামাশ্বিনো
200	59	হেমবজাঃ	হৈমবত্যাঃ
288	25	পরিচয়	পরিচর
38 F	>@	অধ্যপ্রনা	অধ্যাপনা
>6•	२৮	মী মাংশা	মীমাং দা
>c>	>•	বিনো দন	বিনোদেন



জনাহান ও বংশ।

রাঢ় প্রদেশে দামোদর নদের পশ্চিম পার্ম্বে ন্যনাধিক ছই ক্রোশ দ্রবর্থী শাকরাঢ়া গ্রাম ৮প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশের জন্মভূমি। ১৭২৭ শকান্দে বৈশাধের দিতীয় দিবসে শনিবার পূর্ণিমারাজিতে প্রেমচন্দ্রের জন্ম হয়। লোকে এই গ্রামটীকে শাকনাড়া বলিয়া ডাকে। এই গ্রাম এক্ষণে জিলাপ্র্রাংশ-বর্জমানের মধ্যবর্তী রায়না থানার অন্তর্গত। সম্প্রতি শাকরাঢ়া একটী সামান্য গ্রাম। ইহার বর্ত্তমান লোকসংখ্যা তিনু শত ক্ষাত্র। প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ রাঘবপাশুবীয় কাব্যের নিজক্বত টীকার শেষে আত্মপরিচয় প্রদানকালে লিখিয়াছেন,—

"যস্যাভবজ্জননভূঃ কিল শাকরাঢ়া রাঢ়ান্থ গাঢ়গরিমা গুণিনাং নিবাসাং। গ্রামো নিকামস্থবর্দ্ধনবর্দ্ধমানু-রাষ্ট্রান্তরালমিলিতঃ সরিতঃ প্রতীচ্যামু"॥

(নিরভিশয় স্থবর্দ্ধন বর্দ্ধমান রাজ্যের মধ্যে দামোদর নদের পশ্চিমে শাকরাঢ়া গ্রাম বাঁহার জন্মভূমি। অনেক গুণবান্ লোকেরা ঐ গ্রামে বাস করার উহা রাঢ়দেশের মধ্যে অতিশয় গৌরবের স্থান হইয়াছে।)

শাকরাঢ়ার ভৌগলিক সংস্থান এই কবিতাতেই নির্দিষ্ট হইরাছে। এক্ষণে এই সম্বন্ধে আর কয়েকটা কথা বলিলেই পর্য্যাপ্ত হইবে। দামোদর নদ বর্দ্ধনান সহরের পশ্চিম দক্ষিণ হইয়া পূর্বদিকে প্রবাহিত।
স্থাতরাং তথা হইজে দির্দ্দেশ করিতে হইলে শাকনাড়া উক্ত নদের দক্ষিণে
বিশতে হয়, কিন্তু উক্ত নদ পুনর্বার বক্রভাবে শাকনাড়ার অনতিদ্র পূর্বে
দক্ষিণ মুখে প্রবাহিত হইয়াছে, এই জন্যই অপেকারুত নিকটবর্ত্তী স্থান
ধরিয়া গ্রামটা নদীর পশ্চিমে অবস্থিত বলা হইয়াছে। শাকনাড়াকে সংস্কৃত
ভাষার "শাকরাড়া" বলিয়া নির্দেশ করা অযুক্ত হয় নাই। বর্ণ পরিবর্তনে
ইহার বৈশদ্য ও বৈচিত্র্য সম্পাদন করা হইয়াছে। শাল্তে এরপ দৃষ্টাস্ত
বিরল নহে।

কেহ কেহ মনে করিতে পারেন,—ভর্কবাগীশ কেবল অমুপ্রাদের অমু-রোধে বর্দ্ধমানের "নিকামস্থবর্দ্ধন" এবং জন্মস্থানের অনুরাগেই নিজ্ঞামের "গুণিনাং নিবাসাৎ রাঢ়াস্থ গাঢ়গরিমা" এই বিশেষণ দিয়াছেন। ম্যালেরিয়া অরের প্রাছর্ভাবে ঐ সকল স্থানের বর্ত্তমান ছরবস্থা দেখিয়া লোকের মনে এইরূপ তর্ক উপস্থিত হইতে পারে, কিন্তু এক সময়ে বর্দ্ধমান যে নিতাম্ভ মুথের স্থান ছিলু তাহা বর্ণনা করিয়া প্রতিপন্ন করিবার আবশ্যক নাই। ১৭৭৫ শকে অর্থাৎ ন্যুনাধিক ৪২ বৎসর পূর্ব্বে তর্কবাগীশ পূর্ব্বোদ্ধ্ ত কবিতাটী রচনা করিয়াছিলেন। তথন বঙ্গদেশের অনেক স্থানের জলবায়ু অপেক্ষা বৰ্দ্ধমানের জদবায়ু থে সমধিক স্বাস্থ্যকর ছিল সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। স্বাস্থ্যকর জলবায়ুর অন্নেষণে বর্দ্ধমানবাসীদের স্থানান্তরে কথন ষাইতে হইত না। বর্দ্ধমানের সেই সেই অসীম প্রান্তর, বিবিধশস্যপূর্ণ বিস্তীর্ণ ক্ষেত্র, কাকের চক্ষের স্থায় সলিলে পরিপূর্ণ প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড জলাশয়, সরোবরের পাড়ের উপর ও প্রান্তরের স্থানে স্থানে সেই সমুন্নত শতাধিক বৎসরের অশ্বর্থ, বট, তান, বকুল প্রভৃতি বুক্ষশ্রেণী। আহা। ইহা অপেকা क्ष्मत हुमा बन्नरमान काथां कि बाहि । बनाना विवस पतिक स्टेरन अ এই সকল সম্পত্তিতে তর্কবাগীশের জন্মস্থান যে সাতিশন্ন সৌভাগ্যবান ছিল ভিছিবরে সন্দেহ নাই। গ্রামের উত্তরে পূর্বসূথে প্রবাহিত একটা থাল। খালটা পশ্চিমে কিয়কুরে কল্পেকটা মাঠের নালা হইতে সমুৎপন্ন হইয়া শাকনাড়ার নিকটে এক কুত্র নদীর আকার ধারণ করিয়াছে। গ্রীম্মকালে हैश ७६ रहेज विषय कृषिकार्यात स्वविधात निमिक छेन्नज वीध निया कन

সংগ্রহ করা হইয়া থাকে। কাজেই কোন কালেই জলাভাব হয় না। গ্রামের দক্ষিণ প্রান্তে তালা নামে (হিন্দুছানীয় তালাও শব্দের অপকংশ) এক বৃহৎ সরোবর। চতুর্দ্ধিকে সমুন্নত ও বিস্তৃত পাড়। পাড়ের স্থানে স্থানে ছায়ামণ্ডিত অথথ **খ**ট বুক্ষ। গ্রীম্মকালে প্রাতে ও সায়ংকালৈ তরুতলে বসিয়া সরোঁবরের দলিলকণবাহী, প্রফুল্ল-কমলদল-সংসর্গ-স্থর্ভি প্রাম্ভর-বাত দেবনে যে কিরূপ প্রীতি তাহা অমূভবকারীই বুঝিতে ও বলিতে পারেন। এই সরোবরের উত্তরে একটা সমুন্নত ও বিস্তৃত মন্নদান। মন্নদানের পশ্চিমে একটা এবং দক্ষিণে কথিত সরোবরের পূর্ব্বপার্শ্ব দিয়া আর একটা প্রশস্ত রাস্তার চিহ্ন দেখিতে পাওয়া যায়। মীয়দানের স্থানে স্থানে এবং সরোবরের উত্তর মোহনার নিকটে খনন করিলে লালবর্ণ ক্ষুদ্রাকার ইষ্টক-রাশি পাওয়া যায়। এক সময়ে অনার্ষ্টি বশতঃ ক্রমকেরা শদ্যরক্ষার্থে জল দেচন করিলে সরোবরটা একবারে পরিশুষ হয়। এই সময়ে **উহার** মধ্যভাগে একটা বৃহৎ যূপকাষ্ঠ দেখা যায়। একটা মোটা এবং একটা সক্ষ লোহশৃত্বলে এই যূপের আগা গোড়া সম্বেষ্টিত। এইরূপ লোহশৃত্বল-জড়িত যূপ সচরাচর দেখা যায় না। উহার অধঃস্তরে বত্তর অর্থরাশি সঞ্চিত আছে বলিয়া জনপ্রবাদ। এই অর্থরাশি পাইবার আশরে এক সাহসিক যুবকদল যুপকাঠের চতুম্পার্থ থননু করিতে আরম্ভ করে। ন্যুনাধিক ১০/১২ হাত গভীর থাদ করিবার পরে এক দিবস প্রাতে বেলা একপ্রহর সময়ে পাড়ের উপরে রুক্ষতলে বদিয়া সকলে তামাক থাইতে-ছিল ও বিশ্রাম করিতেছিল, এমৎসময়ে যূপের চারিদিগের মৃত্তিকারাশি অকস্মাৎ এরূপ সশব্দে থাত-মধ্যে পতিত হয় যে ৩৷৪ বিদা দূরবন্তী পাড়ের উপরিস্থিত বৃক্ষ দকল প্রকম্পিত এবং মহুযোরা দহদা স্থানচ্যুত ও পতিত इम्र। ভृषिकम्भ नमत्य कथन कथन ভृগर्छ नमात्नाष्ट्रिक इहेत्न त्यक्रभ শক্ষ ও প্রকল্প হইয়া থাকে সেইরূপ ভীষণশকান্তিত প্রকল্প অনুভব করিয়া দকলে পর্য্যাকুল চিত্তে প্লায়ন করিল এবং এই অমুত ব্যাপারটী धनतकार्थ नियुक्त यत्कत कार्या विनय्ना श्वित कतिल। उनविध आत (क्ट अटे धरनाकारतद रिष्ठो करत नारे। प्रक्षिण धरनत काहिनी याहां है হউক, এক সময়ে এই স্থান যে কোন সমৃদ্ধিশালী লোকের আবাসভূমি

ছিল তৰিবনে অণুমাত্র সংশব হয় না। কাললোতে উহাদের ইতিবৃত্ত বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে, কেবল দীর্ঘ পরোবর ও সমুদ্ধত ময়দান আদি অতীত সমৃদ্ধিবিষয়ে গাক্ষ্য প্রান্দান করিতেছে। গ্রামে ভূমাধিকারীর কোন অত্যাচার हिन ना। वाष जन्नक चानि दिःख जन्दत छे भज्रव हिन ना। गोकनाड़ा স্থাবে স্থান বলিয়া বর্ণনা করিবার সময়ে সহাদয় কবি তর্কবাগীল আনৈশব পরিচিত এই বিষয়গুলি যে শ্বরণ করেন নাই এরপ বোধ হয় না। সত্য বটে, তাঁহার বংশীরেরা উত্তম অট্টালিকা, পুন্ধরিণী ও বৃক্ষবাটিকা আদি নির্মাণ করিয়া আপনাদের জন্মভূমিকে এক্ষণে বিভূষিত করিয়াছেন, কিন্তু তর্কবাগীশের তাহা লক্ষ্য ছিল না। তিনি নিজ গ্রামকে গুণীদের নিবাস-ভূমি ও তজ্জ্য অতিশয় গৌরবান্বিত বলিয়া যে বর্ণনা করিয়াছেন, এস্থানে খুণী শব্দে বোধ হয় তাঁহার নিজের পিতৃপুক্ষেরাই তাঁহার উদ্দেশ্য। **অবিলম্বেই তাঁহাদের বিষয় কিছু বলিতে হইবে। তাঁহাদের জন্মস্থান বলিয়া** শাকনাড়া রাঢ়দেশের গৌরবস্থান এ কথা নিতান্ত অত্যুক্তি নহে। বিশেষতঃ তর্কবাগীশ স্বীয় পূর্বপুরুষদিগকে যেরূপ ভক্তি করিতেন তাহাতে তাঁহার মুথে এ কথা অতিশয় শোভাই পাইয়াছে দলেহ নাই। কিন্তু আমাদের বিবেচনায় তর্কবাগীশ স্বয়ংই উক্ত বিশেষণের অধিকতর সার্থকতা সংস্থাপন করিয়াছেন। তিনি শাকনাড়ায় জন্মগ্রহণ করাতে উছা যে সমুদায় রাঢ়-দেশের একটা গৌরবের কারণ তদিষয়ে বোধ হয় অধিক মতদৈধ হৈইবে না।

রাজা আদিশ্র আপন রাজ্যের সপ্তশতী ব্রাহ্মণদিগের প্রতি বিরক্ত হইয়া কান্যকুল্বেখবের নিকট হইতে ভট্টনারায়ণ, দক্ষ, বেদগর্জ, ছান্দড় এবং প্রীহর্ষ নামে পাঁচজন বেদপারগত্রাহ্মণ আনাইয়াছিলেন। তাঁহাদের ক্রিয়াকলাপ ও যজ্ঞামুষ্ঠানবিধি দর্শন করিয়া রাজা সাতিশয় সন্তোষলাভ করেন এবং তাঁহাদের বৃত্তির জন্ত রাঢ়জনপদমধ্যে অর্থাৎ ভাগীরথীর দক্ষিণ পার্বে ব্রহ্মপুরী, প্রামক্টী, হরিকুটী, কঙ্কগ্রাম ও বটগ্রাম এই পাঁচটী গ্রাম পাঁচজন ব্রাহ্মণকে প্রদান করেন। এক্ষণে এই সকল গ্রামের অবস্থানভূমি নির্ণয় করা স্ক্রিন। ক্ষিত পঞ্চ ব্রাহ্মণের মধ্যে কশ্যপকুলসভূত দক্ষ তর্কবাগীশের রাঢ়ীয় বংশের আধিম পুক্ষ। দক্ষের সন্তানেরা বহুকাল পর্যান্ত নিয়ত বেদাধায়ন ও বৈদিক

জিয়াকলাপের অষ্ঠান করিয়াছিলেন। তন্মধ্যে সর্কেশ্বর ভট্টাচার্য্য অভিশয় বিদ্ধান্, জিয়াবান্ ও বশস্বী হইয়া উঠিয়াছিলেন। তিনি প্রথমে ঢাকার অস্তর্গত বিক্রমপুর অঞ্চলে বাদ করিয়া নানা বিষয়ে আঞ্চিত্য, সম্মান ও সম্পত্তি লাভ করেন। ঐ অঞ্চলে ব্যন্দিগের সমাগম ও রাজ্যারস্তের প্রারক্তেই তিনি বিক্রমপুরের নিকটবর্তী এক গ্রাম হইতে রাঢ়ে অর্থাৎ গঙ্গার দক্ষিণ পার্মে আসিয়া বাদ করেন। রাঢ়ে বদতি স্থাপন করিবার কিছুদিন পরেই তিনি মহাসমারোহে এক যজ্ঞানুষ্ঠান করেন। প্রিদিদ্ধি আছে রাঢ়দেশে এরূপ যজ্ঞ কেহ কথন সম্পাদন করেন নাই ও দেখেন নাই। এই যজ্ঞামু-ষ্ঠান সময়ে অবস্থপালন অর্থাৎ যজ্ঞান্তে যজ্জশালা ভগ্ন না করিয়া আমরন ভাহার রক্ষণাবেক্ষণ এবং তথায় নিয়ত হোমাদির অনুষ্ঠান এবং দানাদি করিতেন এই নিমিত্ত তৎসমকালীন পণ্ডিতেরা সর্কেশ্বরকে "অবস্ক্রী" এই আখ্যা প্রদান করেন। এই বিষয়ে মিশ্রগ্রন্থে কবিতাটী এইরূপ আছে;—

"নাম্বা দর্বেশ্বরঃ প্রাজ্ঞো দানৈঃ কল্পমহীরুহঃ। অবস্থীতি বিখ্যাতো যজেহবস্থপালনাৎ"॥

সর্বেশরের দানের ইয়তা ছিল না এই কথা অন্যাপি ঘটকেরা মুক্তকণ্ঠে পাঠ করিয়া থাকেন। তর্কবাগীশ রাঘবপাগুবীয় টীকার প্রথমে সর্ব্বেশ্বর ভট্টাচার্য্যের এইরূপ পরিচয় দিয়াছেন;—

> "আদীদসীমগরিমাস্পদকশ্যপর্ষি-বংশপ্রশংসিতজমুর্মনুতোহপ্যনূনঃ। সর্কোখরোহনবরতক্রতুকশ্মনিষ্ঠা-নির্বর্তিতাবস্থিসংজ্ঞৃতয়া প্রতীতঃ"॥

ইহাতেও সর্বেখরের অনবরত যজকর্মে নিষ্ঠাহেতু "অবস্থী" এই সংজ্ঞা প্রাপ্তির কথা উলিখিত হইরাছে। অবস্থী সর্বেখর রাচ্প্রদেশের কোন্ স্থানে কোন্ গ্রামে যে বাস ও যজ্ঞাম্প্রান করিয়াছিলেন তাহা এক্ষণে নির্ণয় করা সহজ নহে। শ্রীযুক্ত বাবু বন্ধিমচক্ষ চট্টোপাধ্যায় অবস্থী সর্বেখরের বংশসস্কৃত। তিনি বলেন সর্বেখর রাচ্ছে আসিয়া

এক্বকার হুগলী জেলার অন্তর্গত দেশমুখ্গ্রামে বসতি ছাপন ও যজামুচান कतिशाहित्तन । मर्त्सवरत्वत्र व्यवस्त्रन वः मधत्रशत्वत्र मत्या व्यतमास्य वक्तत्व वहे দেশমুখ গ্রামে বাস করিতেছেন এবং অনেকে বর্দ্ধান কেলার অন্তর্গত রাম্বাটী গ্রামে গিয়া বাস করেন। রামবাষ্টা একটা প্রধান ও প্রাচীন গ্রাম। ইহা শাকনাড়ার উত্তর পশ্চিমে এক র্ক্রোশ দুরে অবস্থিত। সর্বেররের বংশীরেরা রামবাটী হইতে আবার ক্রমে ক্রমে পাষ্ণা, শাকনাড়া, পাক্মাজিটা প্রভৃতি বিভিন্ন গ্রামে গিয়া যে বাস করিয়াছেন এই বিষয়ে জনশ্রুতি রহিয়াছে। কালের পরিবর্ত্তন অনুসারে যজনশীণ সর্বেশ্বরের অধস্তন বংশীয়দের বৈদিক কার্য্যে নিষ্ঠা যদিও ক্রমশঃ ব্রাস পাইয়াছিল किन्छ मः इंड भारत्रं व पालांक्ना এवः अधानना य এই वः भीविनित्नव ব্যবসায় ছিল তদ্বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। ধতদূর সন্ধানে জানিতে পারিরাছি তাহাতে এই বংশসম্ভূত রামচরণ বিদ্যালন্ধার, অযোধ্যারাম ভাররত্ন, চতুর্ভু জ চুড়ামণি, শ্রীনাথ বিদ্যারত্ন, দিবাকর শিরোমণি, লক্ষণপুত্র नुनिःश् विष्णां ज्वेष, मूनिताम विष्णां वाश्रीमं, तामनाथ विष्णां नहात, तामकीवन স্থায়বাগীশ, রামকান্ত-পুত্র নৃসিংহ তর্কপঞ্চানন এবং রামদাস ন্যায়পঞ্চানন পণ্ডিতশ্রেণীতে পরিগণিত হইয়া রাঢ়ে যে খ্যাতি ও প্রতিপত্তি লাভ করিয়া-ছিলেন ইহা প্রকাশ পাঁয়। এতদ্যতীত অনেকেরই সংস্ত্তবিদ্যায় অধিকার ও বিশেষ দৃষ্টি ছিল জানা যায়। এই নিমিত্ত রাঢ়প্রদেশে এই বংশীয়দিগকে অদ্যাপি "ভট্টাচার্য্য" বলিয়া আহ্বান করিয়া থাকে। এই বংশীয়দিগের অনেকেই অলঙ্কারশান্তে পারদর্শী ছিলেন। তর্কবাগীশের পূর্ব্বে রামচরণ विमानकात, मूनिताम विमावातीम এवः तामनाथ विमानकात जानकातिक विवा विथा कि किरलन । এই विषय त्रामहत्व विनालकारत्व व्यविनश्चत কীভিস্তম্ভ বর্ত্তমান। ইনিই সেই সাহিত্যদর্পণ নামক প্রসিদ্ধ অলঙ্কারগ্রন্থের বিখ্যাত টীকাকর্তা। এই স্থানে তাঁহার টীকার আদ্যন্তের কবিতা হুইটা উদ্ত করিলাম।

> আদিতে মঙ্গলাচরণের পর,— ''শ্রীবিশ্বনাথকবিরাজকৃতিপ্রণীতং সাহিত্যদর্পণমতিস্থগিতপ্রমেয়ং।

শ্রীমদ্বিধার চরণং শরণং গুরুণাং যদ্ধেন রামচরণো বিরুণোতি বিঞ্লঃ''॥

অন্তে,--

অক্ষিপক্ষরসচন্দ্রসন্মিতে ছায়নে শকবস্থন্ধরাপতেঃ। শ্রীলরামচরণাগ্রজন্মনা দর্পণদ্য বিবৃতিঃ প্রকাশিতা॥

রামচরণ বিদ্যালয়ার ১৬২৩ শকে অর্থাৎ তর্কবাগীশের জন্মগ্রহণের প্রায় ১০৪ বৎসর পূর্ব্বে সাহিতাদর্পণের এই টীকা রচনা করেন। এই টীকাথানি আলম্বারিকদের মধ্যে অবিদিত নহে। বাঙ্গালা ও হিন্দুস্থানে ইহার অভিশর সমাদর। যতদিন অলম্বারের আলোচনা থাকিবে ততদিন এই টীকার লোপ হইবার সম্ভাবনা নাই। তর্কবাগীশ এই টীকাথানির যথেষ্ট প্রশংসা করিতেন এবং এই বিষয়ে তাঁহার মত বোধ হয় অবিসম্বাদী। রামচরণের অধস্তন বংশীয়েরা অদ্যাপি পূর্ব্বকথিত রামবাটী প্রামে বাস করিতেছেন।

তর্কবাগীশের বৃদ্ধপ্রণিতামহ মুনিরাম বিদ্যাবাগীশ একজন বিখাতি পণ্ডিত ছিলেন। তিনি ন্যুনাধিক ১৮০ বংসর পূর্ব্বে (১৬৩২।৩৩ শকে) আরংজীবের রাজঅকালের শেষভাগে প্রাছভূ ত ছিলেন। নানা শাস্ত্রের বিশেষতঃ দর্শনশাস্ত্রের পাঠনাকার্য্যে তিনি পর্য্যাপ্তরূপে পটু ছিলেন। এক সময়ে বঙ্গমধ্যে অবিতীয় স্মার্ত্ত বিলিয়াও প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছিলেন। প্রথমে তিনি নিজপ্রাম শাকনাড়ায় চতুপাঠী খুলিয়া অধ্যাপনা আরম্ভ করেন। পরে নানাদেশীয় ছাত্র আসিয়া পাঠার্থী হওয়ায় কয়েকজন হিতৈষীর অফ্বরেধ ক্রমে বর্দ্ধমানের নিকটবর্ত্তী থাজা ক্রের-বেঁড় নামক গ্রামে গিয়া চতুপাঠী স্থাপন করেন। তথায় তাঁহার পাঠশালার বিলক্ষণ উন্নতি হয়। এই সময়ে তাঁহার পাণ্ডিত্যের গৌরব সমধিকরূপে বিস্তৃত হইবার বিষয়ে কয়েকটী ঘটনা উপস্থিত হয়। একলা কাল্নার নিকটবর্ত্তী এক গ্রাম হইতে তর্কণবয়য়া একটা তন্ত্রবায়জাতীয়া রমণী কয়েকটা স্বজাতীয় লোক এবং বিজ্ঞাতীয় কয়েকজন রাজপুরুষ সমভিব্যাহারে বিদ্যাবাগীশের পাঠশালায় উপস্থিত হয়, এবং নয় দিবস পূর্দ্বে তাহার স্বামীর মৃত্রু হওয়ায় দেহ ভন্মী

ভূত হইয়া গিয়াছে, একণে দে সহমরণ কার্য্যের অনুষ্ঠান করিতে পারিবে কি না বলিয়া ব্যবস্থা চাহে। বিদ্যাবাগীশ সহমরণের তাদুশ অমুমোদন করিতেন না বলিয়াই হউক বা অরবয়স্কা স্ত্রীলোকটার প্রতি দয়ার্দ্রচিত্ত হইয়াই হউক প্রথমে তিনি স্ত্রীলোকটীকে তাহার সন্ধন্ন হইতে প্রতিনিবৃত্ত করিবার চেষ্টা করেন এবং অনেক দিবস অতীত হইয়াছে, পতিবিয়োগ-শোকাবেগ সহস্রায় হইয়া আসিয়াছে, এখন আর এ উদাম কেন, বলিয়া বুৰাইতে লাগিলেন। তস্ত্বায়রমণীর চিত্ত স্থিরসঙ্কলারাচ, প্রতিনির্ভ হইবার নহে। সে কাতরবুচনে বাষ্পাগদ্গদস্বরে বলিতে লাগিল,—মহাশয় ! সমরে উপস্থিত হওয়া আমার সাধ্যায়ত্ত ছিল না, পতির মৃত্যুসময়ে নিকটে ছিলাম না। আত্মীদ্বেরা এ হুর্ঘটনার সমাচার যথাসময়ে দেন নাই। কাল-বিলম্বে সম্বাদ পাইয়া ব্যবস্থার নিমিত্ত নবদ্বীপের পণ্ডিতগণের নিকট গিয়া-ছিলাম। তাঁহারাও কালবিলম্ব দোষ ধরিয়া ব্যবস্থা দেন নাই। আপনি বিখ্যাত পণ্ডিত শুনিরা নিকটে আনিরাছি। কালাতীত দোষে এইরূপ কর্ম্ম পণ্ড হইলে তাহার অনুষ্ঠান বিষয়ে শাস্ত্রে অবশ্য কোন যুক্তি থাকা শস্তব। যবনরাজ্যে বাস। রূপযৌবনদম্পন্ন কুলকামিনীজনের প্রতি যে অত্যাচার হইয়া থাকে তাহা কাহারও অবিদিত নাই। আমার বয়স ও রপলাবণ্য স্বয়ং প্রত্যক্ষ করিতেছেন। ইতিপূর্ব্বে কুলকামিনী ছিলাম. এক্ষণে মৃত প্রতির গুণু স্মরণ করিয়া অধীরভাবে গছের বাহির হইয়াছি। রাজপুরুষদিগের দৃষ্টিপথে পড়িয়াছি। ভাবী অশুভ ফল প্রত্যক্ষ দেখিতেছি, আত্মহত্যা দোষে পতিত না হই বলিয়া শাস্ত্রের আশ্রয় এবং লোকান্তরিত স্বামীর পার্ষে দাঁডাইতে প্রার্থনা করিতেছি। তাহা হইলেই অভরপদ পাইব। আপনি সর্বর্জ্ঞ পণ্ডিত। সকল খুলিয়া বলিলাম। দয়া করিয়া বাবস্থা দিউন। বিদ্যাবাগীশ তম্ভবায়রমণীর প্রগাঢ় পতিভক্তি ও বাক্-শক্তি नन्तर्गन कतिया চমৎকৃত इटेलन এবং किय्रव्यन मर्था अकी वात्रशा-পত্র লিখিয়া দিলেন। কহিলেন,—শ্মশানে তোমার পতির চিতাগ্নির অব-শেষ থাকিলে চিতারোহণ করিতে পারিবে, এই ব্যবস্থা দিলাম এবং অদ্যাপি চিতার যে অগ্নি আছে ও ভোমার উদ্দেশ্য যে স্থাসিদ্ধ হইবে তাহাও গণনা कतिया एमधिनाम। এই वावष्टा छनिया खीरनांकी अरकवारत जुमिरक

নাষ্টাল আণিপাত করিতে করিতে কিরৎক্ষণ নীরব থাকিরা উচ্চৈঃমরে বলিরা উঠিল,—পণ্ডিত মহাশর। আমি দিব্যচক্ষে দেখিতেছি, পতির চিতার অধি ধুঁরাইউছে, আমার ইইসাধন হইরাছে। আমি শ্রুকন্যা কি আর বলিব? এই মাজ বলিতেছি, আপনার লোকান্তে আপনার পত্নীও সহগ্রমন করিবেন।

স্ত্রীলোকটার সঙ্গে যে কয়েকজন রাজপুরুষ ছিল তাহাদের মধ্যে কেহ क्ट् वर्द्ध्यात्मत्र नारत्रव स्वामारत्रत्र निक्षे शित्रा धरे बुखास सानारेत। পণ্ডিতের উত্তেজনার স্ত্রীলোকটা খাশানে পুনর্ব্বার অগ্নি স্থাপন করাইয়া চিতারোহণ করিতে না পারে এই বিষয়ে সতক থাকিবার নিমিত্ত নামেব স্থাদার তৎক্ষণাৎ কয়েকজন অখারোহী দৃত প্রেরণ করিলেন। তম্ভবায়-রমণী আত্মীর ও রক্ষকগণ সঙ্গে পৌছিবার বহুপূর্ব্বে অখারোহী দূতেরা উপস্থিত হইয়া চিতায় ধুমায়মান অধি দেখিতে পায় এবং তদমুসারে स्रवामाद्वत निकटि बादवमनश्व शांठाहेश तम् । जस्रवात्रत्रमणी विमान বাগীলের ব্যবস্থামূদারে বিধিপূর্কক চিভারোহণ করিবার পরে নবদীপের ताका विमावागीनटक काक्वान करतन थवः बावशाविषया छाँशांत युक्तित প্রশংসা করিয়া বছতর পণ্ডিডগণ সমক্ষে সন্মান বর্দ্ধন করেন। এদিকে বৰ্দ্ধমানের নামেৰ স্থবাদার দরবারে উপস্থিত হইবার নিমিত্ত বিদ্যাবাগীশকে ডাকাইরা পাঠান। স্থবাদার প্রথমত: বিদ্যাবাগীশের বহুসংখ্যক ছাত্তের দৈনন্দিন আছার-যোজনার কি সংস্থান আছে ইত্যাদি বিষয়ে প্রশ্ন করেন। स्वामाद्रत अधान हिन्तू कर्माठाती পश्चिमित्रत्र होत्त य अनामौरेक भार्रना ও ছাত্রদিগের আহার-যোজনা কার্য্য সম্পন্ন হইয়া থাকে এবং পণ্ডিতদিগের অর্থাগমের যে যে উপায়, তৎসমুদায় স্বিস্তরে বর্ণঝা করিল। স্থবাদারের আদেশ অমুসারে বিদ্যাবাগীশকে কয়েক দিবস দরবারে যাতায়াত করিতে इत । এक नियम नत्रवादत चानित्रा चारिन थांठीका कंत्रिक कतिरक सशाह সময় উপস্থিত হইল। ভত্যেরা ব্যানিয়মে স্থবাদারের ভোজনসামগ্রী এক গৃহ-মধ্যে বহিন্না আনিতে লাগিল। বিদ্যাবাগীশ প্রস্থান করিবেন এমন সময়ে একধানি কাগল হতে এক ঘৰন বালক তাঁহার সমূথে দণ্ডামমান হইল এবং ভাছা অর্পণ করিবার নিমিত হস্ত প্রসারণ করিল। ঐ দানপত্রে

শাকনাড়া ও লালগঞ্জ এই ছইখানি গ্রাম পণ্ডিতের বৃত্তির নিমিত প্রদত্ত ছইমাছে, ইহা স্থবাদারের লোক পণ্ডিতকে জ্ঞাত করিল। বিদ্যাবাগীশ নীরব ও তটন্থ। তিনি প্রাতে লান করিয়া দরবারে আসিয়াছিলেন। नर्सावन्तनामि नमुनाम निजाकर्म नमाशन करतन नाहै। राशित्नन,--- श्रवा-দার খানা খাইতে খাইতে কাগজখানি প্রদান করিলেন, এবং যাহারা ভোজন পাত্র বহিভেছিল তাহাদের মধ্যে এক বালক অপবিত্র, হত্তেই তাহা আনিয়া দিতেছে। গ্রহণ করিবার নিমিত্ত তাঁহার হাত আর উঠিল না। তাহা দেখিয়া "বে অকুব বামন" এই কথাটা যবম বালক মুতুমন স্বরে বলিয়া উঠিল। অপর সকলে "বে অকৃব আহাম্মক" বলিতে লাগিল। "গোঁষার আহাত্মক" এই কথা স্থবাদারের মুখ হইতেও বিনির্গত হইল। বিদ্যাবাগীশ অক্ষরভাবে টোলে ফিরিয়া আসিলেন এবং পুনর্বার স্থান ও मझावनमापि कतितान। अत पिवम स्वापादतत अधान हिन्तू कर्पाठाती বিদ্যাবাগীশের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়া তাঁহার নিমিত্ত অনেক যত্ন করিয়া-ছিলেন, কিন্তু নিষ্কর ভূমিদানের সনন্দ্রথানি বহুমানপূর্কক গ্রহণ না করায় नारमय स्वामात विवक्ति श्रकान कवियाहिन विनिध्व नाशितन। विमा-বর্গের ব্যঙ্গোক্তিতে অণুমাত্র ক্ষুদ্ধ নহেন। অপবিত্র কাগজখানি আপন পবিত্র গ্রন্থমধ্যে অথবা অন্যান্য প্রয়োজনীয় পবিত্র সামগ্রীর সঙ্গে বাক্সমধ্যে যত্নপূর্বক রাখিতে বাসনা করেন না। একবারে ছুইথানি গ্রাম নিজরক্লপে দানের প্রস্তাব ! ইহার তথাবধান কার্য্যে অনেক সময় অভিবাহিত হইবে। অধর্মপরারণ কর্মচারীর অবৈধাচরণে সহায়তা অথবা অনুমোদন করিতে इहेर्द। क्रांस अर्थनानमा वृद्धि इहेर्द। नानगरक्षत्र ममुद्धिमानी उद्धवात्र-গণের সৃহিত নানা বিষয়ে বিরোধ উপস্থিত ছইবে এবং এই স্কল ব্যাপারে তাঁহার সঙ্কল্পিত পার্ঠনাকার্য্যের বিশেষ ব্যাঘাত জন্মিবে। ছুরুহ শাল্তের পাঠার্থী হইয়া নানা দেশ হইতে অনেক গুলি ছাত্র সমবেত। তাহাদের নিকটে অধ্যাপনাকার্য্যে অক্ষম বলিয়া পরিচিত ছওয়া অপেকা যবনসভায় নির্বোধ বলিয়া পরিচিত থাকা ক্লোভের বিষয় হটবে না। ইহা শুনিয়া হিন্দু কর্মচারী বলিলেন,--"ইহাকেই পণ্ডিত-মূর্থ এবং এইপ্রকার বৃদ্ধিকেই অপরি-

श्रीयमर्निजी" विवादा लाएक जिल्ला कतिया थाएक। विवादाशीन विवा त्नन, हेश (करन क्रिटिविहित्कत कन। हित्कत अक्रीहकत कार्या मुम्लाहन না করিয়। তাঁহার মনে কথন বিকার বা কোভ জন্মে নাই : তিনি কখন এরপ সম্পত্তি লাভের আশা করেন নাই এবং লব্ধ-নাশের নিমিত্ত তঃথিত নহেম : এক্লপ পুরস্কার ও তিরস্কারে তাঁহার চিত্তকোত জ্মে নাই। যাহাই বলুন विमानागौन এই मन्भदर्क वास्त्रांकि विषय निक्र भतिवातवर्ग हरेएछ। निकात পান নাই। বিদ্যাবাগীৰ জলকৰ্ট্নিবারণ নিমিত্ত শাক্নাডা মধ্যে একটা পুষ্বিণী খনন করেন। এই উপলক্ষ্যে তাহার কনিষ্ঠ ভ্রাতা আত্মারাম বিদ্যা-লন্ধার বাঙ্গছলে বলিয়াছিলেন, শাস্ত্রচিস্তায় বিদ্যাবাগীশের মস্তিষ্ক বিপর্য্যস্ত হইয়া গিয়াছে। এই নিমিত্ত তিনি অ্যাচিত ধনসম্পত্তি হত্তে পাইয়াও পরিত্যাগ করিয়াছেন। নচেৎ পুছরিণী কেন ? মনে করিলে বিদ্যাবাগীশ একটা দীর্ঘিকা নির্মাণ করিতে পারিতেন। যাহা হউক, বিদ্যাবাগীশ তৎ-कारन धनमुष्णिकारं विकार विकार करेंद्र निवास कार्य कार्या कार्य करेंद्र कार्य क নাই। যতই তাঁহার বয়োবৃদ্ধি হইতে লাগিল ততই তিনি সর্বত্র অধিক্তর ষশন্বী হইতে লাগিলেন। এরূপ কিম্বদন্তী আছে, নবদাপের পণ্ডিতেরাও তাঁহার যশে ঈর্বান্থিত হইতেন। ইদানীস্তন লোকের স্থায় তৎসময়ে পূর্ব-দেশীয়েরা গঙ্গার দক্ষিণ পারের লোকদিগকে "রেটো মুর্খ" বলিয়া গুণা করি-তেন। মুনিরাম রেঢ়ো হইয়া নবধীপের পণ্ডিতদিগের প্রতিদ্বন্দী হইবেন ইহা কোনমতে তাঁহাদের সহু হইবার কথা ছিল না। এই বেষাদেবী সম্বন্ধে গ্রহ একটা গল্পতেই স্থানে দলিবেশিত না করিয়া থাকিতে পারিলাম নাম

এক সময়ে নবদীপের পাওতেরা একজন দাড়িওয়ালা মোসলমানের
মস্তকে এক কলস গঙ্গাজল দিয়া তাহা রাঢ়ের পণ্ডিক্রদিগের নিকটে পাঠাইয়া দেন। নবদীপের পণ্ডিক্রদের এই ধারণা ছিল,—গঙ্গাজল যবনপৃষ্ট
হইলেও তাহার মাহাত্মা বে অথণ্ডিত থাকে এই তত্ত্ব রাঢ়ের পণ্ডিতেরা
অবগত নহেন। কিন্তু মূনিরামের নিকটে তাঁহাদের এই চালাকি থাটে
নাই। তিনি ঐ জল অতি সমাদরে গ্রহণ করিলেন এবং স্বীয় পবিত্র
পোশালার একটা গর্ভ খনন করাইয়া ঐ জল ঢালাইলেন, পরে সবাদ্ধবে
মহা সমারোহে তাহাতে মস্তক সিঞ্চনাদি কার্য্য সম্পর্ম করিলেন। পরিশেষে

রাট্যরদিগের স্থহণত গলোদক উপটোকন দিরাছেন বলিরা অসংখ্য ধনাবাদ প্রদানপূর্কক নবরীপের পণ্ডিতদিগকে সংস্কৃত ভাষার একথানি পত্র দিখিলেন। তাহাতে প্রেরিত জল গ্রহণ প্রণালীর বর্ধনাও করিলেন এবং মোসদমান বাহককে বছবিধ প্রস্কার প্রদান করিরা পত্রসহ বিদার করিলেন। প্রেরিত পত্রে ইহাও লিখিত হইরাছিল যে প্রাতন মহর্ষিগণ গভাহগতিক ন্যারাম্পারে কেবল ভক্তিভাবতঃ গলাজলের মাহাম্মা কীর্ত্তন করেন নাই। ভূরোদর্শন বারা ইহার গুণোৎকর্ষ সম্মৃত্ব পরীক্ষা করিয়া গুণ গান করিয়া গিয়াছেন। নদ্যস্তরের জল দেশ বিশেষে প্রবাহিত হইরা প্রেদ্বিত হইতে দেখা যায়। কোন নদীর জল তুলিয়া রাখিলে কীটাণ্পূর্ণ ও বিক্রত হইয়া পড়ে কিন্ত গলাজলে সে সকল দোষ লক্ষিত হয় না। গলাজল আগন প্রবাহ মধ্যে এরূপ স্বান্থাকর পবিত্র পদার্থরাশি বহন করে, যে ইহার সংস্পর্শে প্রাবিত দেশ ও সংস্কৃত্ত পাত্রও পবিত্র হইয়া যায়; অবগাহনে শরীর-ভারের লাঘব হয়, পানে দীপনম্ব ও ক্লচাড় লক্ষিত হয়, সম্মৃক্ত সেবনে রোগী রোগমুক্ত হয় এবং পতিত অস্তান্ধ লোক দেবভুল্য হইয়া যায়, হীন-জাতি সংস্পর্শে ইহার ভাবান্তর ও গুণান্তরের আশক্ষা অন্তরে সমূদিত হয় না।

ছিতীয় গয়টীও কৌতুকাবহ। একদা বিশেষ কার্যোপলক্ষ্যে নবন্ধীপের রাজবাটীতে বহুতর প্রান্ধণপিন্ত নিমন্ত্রিত। মুনিরাম প্রভৃতি রাঢ়দেশীয় করেক জন পণ্ডিতও তথায় উপস্থিত। নবন্ধীপের পণ্ডিতেরা রাজার নিকট অভিযোগ করিলেন,—রেটো পণ্ডিতেরা মদকদিগের প্রস্তুত কয়া মিঠাই আদি ভক্ষণ করিয়া থাকেন এবং প্রান্ধাদি কার্য্যে থেজুরে গুড় দিয়া থাকেন, কাজেই উহাঁরা প্রশ্লীটার। অভএব প্রকৃত পণ্ডিতদিগের সহিত উহাঁরা বিদার পাইবার অযোগ্য। এই বিষয়ের যাথাতথা জানিবার নিমিন্ত রাজা মুনিরামকে জিজ্ঞানা করিলেন। মুনিরাম বলিলেন,—মহারাজ! আমাদের দেশে আমার এবং আমার ন্যাম্ন পণ্ডিতদের আদে মিঠাই থাওয়া হয় না, কারণ তথায় কোন ব্রাহ্মণ কদাচ মিষ্টায়ের দোকান করে না। যদি কোথাও একটা ব্রাহ্মণের দোকান এবং তংগার্থে একটা মদকের দোকান থাকে এবং কোন্ দোকানের মিঠাই লওয়া উচিত বলিয়া কেই আমার ব্যবস্থা জিজ্ঞানা করে, তবে আমি তাহাকে মদকের দোকান হইতেই মিঠাই লইতে বলিব।

মিঠাইরের দোকান করা আক্ষণের কার্যা নহে, বে ব্যক্তি ঐরপ কার্যা করে সে আক্ষণ নহে, সে অবস্থা পতিত। এরপ পতিত আক্ষণ অপেকা বধর্মনিরত ভক্ষাচার প্রভ অনেকাংশে শ্রেষ্ঠ। আর থেজুরে গুড় অপ্রাকীর ইনা রাঢ়ের পণ্ডিতেরা জানেন না বলিয়া বে অভিযোগ হইল, তদ্বিধরে এই কথা বলিনেই বোর্ধ হয় পর্যাপ্ত হইবে, থেজুরে গুড় প্রাক্ষাদিতে ব্যবহার করা দ্রে থাকুক, থেজুর গাছ হইতে যে গুড় প্রস্তুত হয় এই কথা রাঢ়ের লোকেরা এপর্যান্ত অবগত নহে। এইরপ উত্তরে রাজা সাভিশন্ধ সন্তট্ট হইলা মুনিরামকেই সর্ব্বোচ্চ বিদায় দিলেন।

সুনিরামের নামে এইরপ আরও অনেক গর প্রচলিত আছে। সকলগুলির মূলে প্রকৃত ঘটনা কি ছিল তাহা একণে নিশ্চর করিয়া আমরা
বলিতে পারি না। গরগুলি হারা অস্ততঃ ইহা জানা যায় যে মুনিরাম
একজন বহুদলী ও প্রতিভাশালী ব্যক্তি ছিলেন। কবিকুলচূড়ামণি কালিদাসও এইরূপ অনেক গরের নায়ক। এমন কি কত বালালা প্রহেলিকার
ভণিতিও তাঁহার নামে প্রচলিত। কালিদাসের কোনও গ্রন্থানি না
ধাকিলেও এইগুলি হারা তিনি যে একজন বিধ্যাত কবি ছিলেন তাহা
অকুমান করা যাইত।

মুনিরামের স্থার তাঁহার কনিষ্ঠ প্রাতা আত্মারাম বিশ্যালকার ও অবোধ্যারাম স্থাররত্বের সবিস্তর বিবরণ সংগ্রহে আমরা নিরাশ হইরাছি। এইমাঞ্জানা যায় যে মুনিরামের এবং তাঁহার সহোদরদিগের সময়ে অবস্থী সর্বেশ্বরের রাটীয় বংশমধ্যে শাক্ষনাড়ার অধিবাসীরা পণ্ডিতপদবীতে বিশেষ প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছিলেন। সহোদরদিগের কথা দ্রে থাকুক, বোধ হয় প্রতিভাশালী মুনিরামের কীর্ত্তিতে তৎসমকালীন রাচ্চের অপর সকল পণ্ডিতই মলিনপ্রভ হইরা পড়িয়াছিলেন। মুনিরামের কৃত কোন গ্রন্থ আবশ্ব বিল্বান্ত হইরা পড়িয়াছিলেন। মুনিরামের কৃত কোন গ্রন্থ আবশ্ব অবশ্বন করিয়া বহু যত্নে তিনি যে একথানি স্থারগ্রন্থ এবং কয়েকথানি স্থৃতিগ্রন্থ রচনা করিয়াছিলেন, তৎসমুদার অস্থান্ত প্রকাবনির সহিত দামোদরের প্রবল বস্থার এবং মারহাট্টাদের দৌরাঝ্যে বিনষ্ট হইরা গিয়াছিল। মুনিরাম তিনটা পুত্র রাধিয়া লোকান্তরিত হরেন। তপন তাঁহার বয়স ৮৫। ৮৬ বৎসর হইয়াছিল। তপন পর্যন্ত নিক্ষ গ্রামে

ওাঁহার পাঠনাকার্যা অবংগহতরূপে চলিতেছিল। কয়েক দিবস সামার অরের পর একদিন অপরাষ্ঠ সমরে অকলাৎ তাঁহার মৃত্র্যি হয়। ছাত্র ও আত্মীর-গণ তাঁহার মৃত্যুকাল উপস্থিত বোধ করিয়া সমন্ত্রমে তাঁহাকে প্রাঙ্গণে আনরন করে। পদত্তে গর্ভ খনন ও তাহা গলাজলে পরিপূর্ণ করিয়া जाहारि अनुक्षत्र (कह एक प्रवाहेता धतिन এवः (कह एक मखक्यानरन গৰাজনের ঘট ও তুলদী গাছ রাথিয়া মূথে ও মন্তকে গলাজল সেচন করিতে লাগিল। সকলে উজৈঃধরে দেবতাদের নাম গুনাইতে লাগিল। পূব্ব ও पिक्न (प्रमीत्र करत्रकक्षन ছाত মন্তকের নিকট বসিন্না গঙ্গালাভ হইল, মুক্তির আর্থনা করুন, অবশ্র আপনার মোক প্রাপ্তি হইবে উল্লেখ করিতে করিতে ভারস্বরে ঠাকুরদের নাম কীর্ত্তন করিতে লাগিল। কিয়ৎক্ষণ পরে মুনিরামের মুভকল দেহে চৈতক্ত সঞ্চার হইল এবং তিনি অসুলি পরিচালন দারা নীরব হইতে সকলকে সঙ্কেত করিলেন। ফলে তথন তাঁহার মৃত্যু হইল না। আরও করেকদিন তাঁহাকে জীবিত থাকিতে হইয়াছিল। এই সময়ে একদিন তিনি সাপন আত্মীয় ও ছাত্রদিগকে ধীরে ধীরে বলিলেন—মৃত্যুদময়ে মুমুরুকে होनाहानि कतिया श्रास्टरत क्लिंश ना ७ हो कात तर के एक्किंक कति है ना । প্রশান্তভাবে তাহাকে মরিতে দেওয়া উচিত। তথন তাহার সমক্ষে গৃহাভ্যন্তর বা প্রান্তর সমান সন্দেহ নাই, কিন্তু নিজ গৃহে বন্ধুজনবেষ্টিত হইয়া মরিতেছে এইরূপ জ্ঞান থাকিলে চিত্তের শান্তি ক্লেয়। অন্তগমন মহা অবসাদের সময়। তথন সমুদয় শারীরিক ও মানসিক ব্যাপার একান্ত শিখিল, কেবল অভান্তরে অনিল্রাশির প্রবল গণ্ডগোল। উদান বাযুর উৎক্রমণ চেষ্টা, কিন্তু তাহাকে অধোদিগে টানিরা রাখিতে অপানের চেষ্টা। এমন সময়ে মুম্বু কৈ উদ্বেজিত করা ফাবৈধ। কামনা করিলেই অথবা প্রতিনিধি ধারা উচ্চরবে দেবতানাম উচ্চারণ করাইলেই মুক্তিলাভ হয় না। দেৰতাগণ ৰধির বলিয়া ভানি না। উচ্চঃখ্বরে দেবতাদিগকে আহ্বান করার প্রয়োঞন দেখি না। আর যদি কামনাই থাকিল তবে মুক্তির প্রত্যাশা কোথার ? আমি এমত কোন কাজ করি নাই এবং এরূপ জ্ঞান আর্জন করি নাই যে মোক্ষপদের অধিকারী হইতে পারি। ়বলগতী কর্মপ্রবৃত্তি দারা প্রেরিত হইয়া ঐতিক কামনার মত ছিলাম;

স্বার্থত্যাপ, অভিমানপরিহার অভ্যাস করিতে পারি নাই; অদ্যাপি মায়ার ঘোর সম্পূর্ণক্রণে কাটে নাই. জ্ঞানের উজ্জ্ঞণ বিকাশ অথবা পূর্বজন্মাজিত সংস্কারের ফল বা কোন সাধনাবল দেখিতে পাই নাই; আমি জ্ঞানী কি ক্ষার্মণে পরিগণিত হইব ব্ঝিতে পারি নাই। জ্ঞানবিশেষের সাক্ষাৎকার মৃক্তির কারণ; সেই জ্ঞানবিশেষের ক্র্ জিনা হইলে মনুষ্য উন্নত পদ পার না। কাজেই আমার পুনরাবর্ত্তন আনিবার্য্য; সমুখে অনস্ত ভবিষ্যৎ দেখিতেছি, আতীতের ইয়ন্তা কে জানে ? শুভাকাজ্জা থাকিলে সকলে একমনে এই প্রার্থনা করিও আমি যেন কোন পবিত্র বাহ্মণকুলে ক্ষান্তহণ করিতে পারি, ও এইরূপ শাল্রের আলোচনা ও অধ্যাপনা ক্রিতে এবং শেষ দিন পর্যান্ত সকলকে জ্ঞানশিক্ষা দিতে সমর্থ হই।

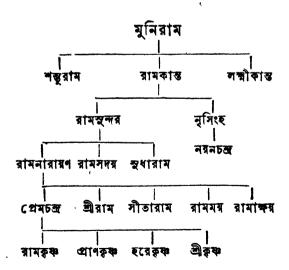
শুনিতে পাই একদিন অপরাক্তে এইরূপ কথা কহিতে কহিতে মুনিরাম নীরব হরেন। নিদ্রাবেশ হইল বলিয়া সকলে ভাবিলেন কিন্তু সেই নিদ্রাই দীর্ঘনিদ্রা রূপে পরিণত হইল, আর জাগিলেন না। মুধ্মগুলে মৃত্যুযন্ত্রণার কোন চিহ্ন ক্ষিত হইল না।

সারবান্ প্রায় বাহ্যাড়ম্বর-শূনা। জগতে কত শত সারাল পদার্থ অন্যের অজ্ঞাতসারে সময়প্রোতে পতিত ও বিলুপ্ত হয়। বৃদ্ধপরম্পরাগত কতকগুলি প্রবাদ ভিন্ন এই জ্ঞানরাশি মুনিরামের অন্য কোন চিহুই নাই।

মুনিরামের মৃতদেহ নিজকত পৃষ্করিণীর পাড়ে ভস্মীভূত হয়। ঐ সঙ্গে তাঁহার পত্নী সহমৃতা হয়েন। ইহাতে পূর্ককিথিত তন্তবায়-ক্ন্যার ভবিয়াৎ বাক্য স্থানিদ্ধ হয়। সেই অবধি মুনিরামের পৃষ্করিণীটী "দভীর পুকুর" বলিয়া বিখ্যাত ছিল। তর্কবাগীশের জীবনদময়ে পৃষ্করিণীটীর পুন:সংস্কার হয়। চতুর্দ্ধিকে যে দকল ফলবান্ রক্ষ রোপিত হইয়াছিল তাহা ক্রমে পল্লবিত ও ফলিত হইয়া এক্ষণে গ্রামের শোভা দম্পাদন করিয়াছে। লালগঞ্জ নামে যে গ্রামথানির কথা পূর্কে উলিথিত হইয়াছে, তাহা শাক্নাড়ার অতি সিনিহিত উত্তর পশ্চিম কোণে দলিবেশিত ছিল, এক্ষণে একবারে বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে। মুনিরামের সময়ে ইহা অতি সমৃদ্ধিশালী ছিল। সমৃদ্ধি দেখিয়া পিগুারীরা এই গ্রাম উপর্যুপরি ছইবার আক্রমণ ও লুঠন করে। এই প্রেদেশে পিগুারীদিরকে বর্গী বলিয়া কহিত। বর্গীরা অখারোছণে

আক্রমণ আসিয়া লালগঞ্জের ধনশালী তন্তবার এবং বণিক্দিগের উপর আক্রমণ করিত। এই অবকাশে শাকনাড়ার অধিবাসীরা আপন আপন ধনসম্পত্তি ও প্রাণ লইয়া গ্রামের দক্ষিণ প্রান্তে অবস্থিত পূর্বক্ষিত তালানামক প্রুরিণীর উচ্চ পাড়ের অন্তরালে গিয়া লুকাইত এবং অত্যাচার-কারীদের গন্তব্যমার্গে লক্ষ্য রাধিত। লালগঞ্জের রাজা ও খাঁ উপাধি-ধারী তন্তবামদিগের নির্মিত রাজখাঁপুক্র নামে একটা প্রুরিণীমাত্র এক্ষণে বর্তমান। বান্তব্য ভূমিসকল ক্লবকের হল ছারা বিদারিত ও ক্লপান্তরিত হইয়া গিয়াছে।

' ষ্নিরাম আপন প্রগণ মধ্যে শস্কুরামকে সুদরেহ নরনে দেখিতেন না।
শস্কুরাম কড়প্রকৃতি ছিলেন এবং কনিষ্ঠ সংচাদর রামকান্ত ও লল্পীকান্তের
ন্যার শাস্ত্রাভাবে বন্ধশীল ছিলেন না। কালক্রমে রামকান্ত অতি শান্ত
শিষ্ট ও স্থিরবৃদ্ধি এবং লল্পীকান্ত অতি তীক্ষবৃদ্ধিসম্পন্ন এবং চতুর ও দান্তিক
হইরা উঠিয়াছিলেন। নিম্লিখিত চিত্রে ম্নিরামের বংশাবলী প্রকাশিত
হইল।



উপরিলিখিত বংশাবলীতে প্রেমচক্রের পূর্বে বাঁহাদের নাম লিখিভ হুইন, তাঁহাদের মধ্যে নৃসিংহ ব্যতীত আর কেহই প্রকৃত পণ্ডিত বলিয়া প্রতিষ্ঠালাভ করিতে পারেন নাই। রামকান্ত ও তাঁহার পুত্র রামস্থলর সংস্কৃত জানিতেন, লক্ষীকাস্তও নামা শান্তে ব্যুৎপন্ন এবং ব্রাহ্মণ্যারুষ্ঠানে তৎপর ছিলেন: কিন্তু ইহাঁরা কেহ পণ্ডিত বলিয়া থ্যাতিলাভ করিয়াছিলেন এরপ জানা যায় না। রামকান্তের দিতীয় পুত্র নুসিংহ তর্কপঞ্চানন একজন বড় পণ্ডিত হইয়ীছিলেন। নুসিংহ প্রথমতঃ স্বদেশে ব্যাকরণ এবং স্থৃতি পাঠ করিয়া কাশীতে ৭৮ বৎসর সাংখ্যা বেদান্ত এবং জ্যোতিষ্পান্তের व्यथावन करतन । चर्पारम व्यामिवा भाकनाष्ट्रांत উত্তর পশ্চিমে न्तुनाधिक আড়াই ক্রোশ দূরে বলা নামক গ্রামে টোল স্থাপন করেন। এই নুসিংহই প্রেমচক্রের জীবনপ্রবন্ধের প্রথম সমালোচক, তাঁহার প্রথম গুণগায়ক, প্রথম শিক্ষক এবং ভাবী উন্নতির পথদশক। প্রেমচন্দ্রের জন্মগ্রহণ্রে পূর্বে নৃসিংহের বিলক্ষণ ভাবান্তর লক্ষিত হইয়াছিল। প্রেমচক্রের পিতৃপিতামহের সঙ্গে নৃসিংহ ও তদ্বংশীঘদিগের এক উৎকট জ্ঞাতিবিরোধ জন্মিয়াছিল। নুসিংহ বিদ্বান হইলেও কলহ আদি আস্থুরিক ভাবের বশীভূত ও বৈর-নিগ্যাতনে সতত তৎপর ছিলেন। তিনি আপন স্হোদর ভ্রাতা রাম**হন্দ**রকে নানাপ্রকারে অতিশয় উদেজিত করিয়াছিলেন। রামস্থন্দরের মৃত্যু হইলেও এই বিরোধের অবসান হয় নাই। তাঁহার প্রথম পুত্র রামনারায়ণকে প্রথমে তিনি ব্যতিব্যস্ত করিয়া তুলিয়াছিলেন, এমন কি, নুশিংহ ও রামনারায়ণ বহুদিন পরস্পরের মুখ দর্শন করেন নাই। রামনারায়ণ অল্প বয়সেই পিতৃহীন হয়েন। সংসারের ভার মস্তকে পড়ায় নিজের জ্ঞানশিক্ষায় তাঁহাকে একবারে জলাঞ্জলি দিতে হয়। যৌবনের প্রারম্ভে আবার তাঁহাকে প্রথম পত্নীর বিয়োগযাতনা সহ্য করিতে হয়। তাঁহার প্রথম পত্নী সন্তান প্রসবকালের পূর্বেই কালগ্রাদে পতিত হয়েন। তপারে তিনি শাকনাড়ার প্রায় সাত ক্রোশ পশ্চিমে রঘুবাটী গ্রামে দিতীয়বার বিবাহ করেন। তাঁহার এই দ্বিতীয় পত্নী লোকন্তিরিতা প্রথম পত্নীর স্থায় রূপলাবণ্যবতী ছিলেন না। এই সকল অণ্ডভ ঘটনাপরম্পরা দেখিয়া রামস্থলরের वः भौत्रातत अधः পত न इटेर उट्ह विनिया नृतिः र अस्मान कति शाहितन। উভয় বংশীয়দিগের বাটীর মধ্যে একটা লম্বা প্রাচীর ছিল। রামকান্তের বংশীয়েরা পশ্চিমের থতে এবং নুসিংহ ও তাঁহার বংশীয়েরা পূর্বদিপের প্রকোঠে বাস করিতেন। রামনারারণের বিতীয় পদ্মীয় প্রথম প্রসব সময় উপস্থিত হইলে প্রসব-ফল দেখিয়া ঐ বংশীয়দের উন্নতি বা অধাগতিয় বিষয়ে সিদ্ধান্ত করিবেন বলিয়া নৃসিংহ সায়ংকাল অবধি তাঁবি যয় পাতিয়া প্রস্তুত হইয়া বসিয়া রহিলেন। রাত্রি ৪০৫ দণ্ড মধ্যে একটা প্রস্তুত্তান জন্মিল এই কথা শুনিতে পাইয়া নৃসিংহ তৎক্ষণং প্রশা করিতে বসিলেন এবং লয় নিরূপণ করিয়া এ বংশে যে এক মহাপুরুষ জন্মিল এই কথা বলিয়া উঠিলেন। পরক্ষণেই নৃসিংহ রামনারায়ণের নিকটে আর্বিয়া সমেহে কহিলেন, আমাদের বংশে তোমার প্রক্রপে বিতীয় কালিদাস জন্ম গ্রহণ করিল। অন্য হইতে তোমার সহিত আমার সমুদায় বিরোধের বিশ্রাম হইল। ইহার পর নৃসিংহ যত দিন জীবিত ছিলেন ততদিন তাঁহাদের পরস্পর বিরোধ সত্য সত্যই একবারে প্রশান্ত ছিল। ধন্য! প্রেমষয় প্রেমচক্ষণ তুমি জন্মিয়াই প্রেমশৃঞ্জলে চিরশক্রকেও সমাক্ষণ, পিতার অস্তরে শান্তিবারিবর্ষণ এবং বংশে সন্ধি সংস্থাপন করিলে।

নৃসিংহের লোকান্তর গমনের কিছু দিন পরেই উভর বংশীরদের পূর্বপ্রীতিভাব ভিরোহিত হয়। নৃসিংহের পুত্র নয়নচন্দ্র পূর্বতন জ্ঞাতিবিরোধ
পুনর্বার জাগাইয়া তুলেন। নয়নচন্দ্র পিতার মত বিঘান্ বিলয়া প্রতিপত্তি
লাভ করিতে পারেন নাই, কিন্তু পিতা অপেক্ষা সমধিক তেজস্বী ও দান্তিক
ছিলেন। তল্পশাস্ত্রে তাঁহার বিশেষ দৃষ্টি ছিল। বিরোধ, প্রতিঘদ্দিতা ও
মোকদমাপ্রিয়তা বশতঃ তাঁহাকে নিয়ত ব্যস্ত থাকিতে হইত। ইহা না
হইলে নয়নচন্দ্র তান্ত্রিক সমাজে একটা উচ্চ স্থান লাভ করিতে পারিতেন।
নয়নচন্দ্র কয়েক বৎসর রামনারায়ণকে বড় বাস্ত করিয়া তুলিয়াছিলেন।
সৌতাগ্যক্রমে রামনারায়ণ পিতামহ রামকান্তের অলৌকিক গন্তীরতা,
সহিষ্ণুতা এবং উদারতাদি কতকগুলি গুণ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। এই সকল
গুণেই তিনি নয়নচন্দ্রকে প্রায় নিরন্ত করিয়াছিলেন। বিশেষতঃ যথন
নয়নচন্দ্র অত্যাচার আরম্ভ করিলেন, তথন রামনারায়ণ সহায় সম্পত্তিসম্বন্ধে
নিতাস্ত ছর্বল ছিলেন না। তথন তাঁহার মধ্যম সহোদর রামসদয় ঘিতীয়
ভীম অবতাররূপে পরিণত হইয়া উঠিয়াছিলেন। নয়নচন্দ্র রামসদয় বড়
ভয় করিতেন। এই স্বলে রামসদয় সম্বন্ধে কয়েকটী কথা না বলিয়া আমরা

ক্ষান্ত থাকিতে পারিলান না। রামলন্য প্রায় নিরক্ষর থাকিলেও উন্নতমনা একটা শুর ছিলেন। তিনি কোন প্রবল পক্ষের অত্যাচার সহ্য করিতে পারিতেন না। ব্যেষ্ঠ রামনারায়ণের ন্যায় তিনি ন্যায়পর বাক্যবিস্থাস করিয়া বিরোধ নিম্পত্তি করিতেন না। একবারে স্বদেহ অপেক্ষা দীর্ঘতর বংশনিশ্বিত লাঠি বাহির করিয়া সকল কাজ অল্প ক্ষণেই নিস্পন্ন করিতেন। গ্রামে কোন হালামা উপস্থিত হইলে রামসদয় লাঠি হাতে এক পক্ষের শিরোভাগে দণ্ডারমান থাকিবেন ইহা নিশ্চিত ছিল। ক্রবিকার্যাের নিমিত্ত সংগৃহীত জল লইবার নিমিত্ত বিভিন্ন গ্রামের বহুতর লোক সমবেত হইয়া গভীর রাত্রিকালে শাকনাড়ার থালের বাঁধ বল্পপুর্বাক কাটাইতেছে শুনিয়া রামসদয় লাঠি হাতে মহানিনাদে অকস্মাৎ উপস্থিত। তাঁহার সেই ক্র-মূর্ত্তি সন্দর্শন করিয়া শত শত লোক প্রাণভয়ে চতুর্দিকে পলাইত। কথন কথন উহাদের আনীত কোদাল আদি অন্ত্র শস্ত্র পডিয়া থাকিত। পরে প্রধান প্রধান লোকেরা কথন কখন আসিয়া প্রণিপাত পূর্ব্বক তাহাদের পরিশুক্ক শস্যক্ষেত্রের নিমিত্ত সত্যস্ত্যই জলের প্রয়োজন বলিয়া জানাইলে রামসদম সদমান্ত:করণে প্রচুর জল ছাড়িয়া দিতেন, এবং ঐ জল দারা প্রত্যেক ব্যক্তির কতদূর উপকার সাধন হইল স্বরং ক্ষেত্রে গিয়া তাহার তত্ত্বাবধান করিতেন। ফলতঃ বল রামসদয়ের নিকট হর্বল হইত। বিনয়ে তাঁহার নিকটে কার্য্যদিদ্ধি হইত।

এই সময়ে রায়না থানার এলাকায় ডাকাইতের অতিশয় প্রাহর্ভাব হইয়াছিল। বুনো শ্রামা, পেড়ো শ্রামা, রামা ও নিধে বাগ্দি প্রভৃতি প্রেসিদ্ধ ডাকাইতেরা মধ্যে মধ্যে আসিয়া রামনারায়ণকে ভয় প্রদর্শন করিত এবং বক্সিস বলিয়া কিছু কিছু লইয়া যাইত। এক সময়ে তাহারা আসিয়া বাহির বাটাতে কয়েকথানা শাড়ীকাপড় শুকাইতেছে দেখিয়া বলিল,—"ভট্টাচার্য্য মহাশয়! আজকাল বাড়ীতে কলিকাতার আমদানি যে ভাল ভাল শাড়ী দেখছি।" রামনারায়ণ এই সক্ষেত গ্রহণ করিয়া য়াত্রিকালে আসিয়া পাছে অপহরণ করে এই ভয়ে শাড়ী কয়েকথানা তুলিয়া ডাকাইতদিগকে প্রদান করিলেন। শাড়ী লইয়া বিদায় হইবার সময়ে রামসদয় বাটীতে ছিলেন না। পরে এই কথা শুনিয়া রাগে গদ্ গস্

করিতে লাগিলেন এবং ডাকাইতের শ্রাদ্ধ করিবেন বলিয়া প্রতিজ্ঞা করিলেন। রামসদয় প্রতিজ্ঞাভদ করিবার পাত্র ছিলেন না। কিছুদিন পরে ডাকাইতেরা আবার কিছু লইবার অভিপ্রায়ে বেড়াইতে আসিলে রামসদয় তাঁহার দীর্ঘ লাঠি বাহির করিয়া একবারে তাহাদিগকে বিলক্ষণ প্রহার দিলেন। "নারারণের শাড়ী ও সদয়ের বাড়ী" ইহার্থ মধ্যে কি ভাল লাগে জিজ্ঞাসা করিলেন। ছই ছই ব্যক্তির গ্রীবা ধরিয়া মহা সমারোহে মাগা ঠোকাঠুকি করিয়া দিলেন, এবং তিনি জীবিত থাকিতে শাকনাড়ার সীমানা দিয়া বাভায়াত না করে এই বিষয়ে কালাঠাকুরাণীর শপথ করাইয়া ছাড়িয়া দিলেন। রামসদয়ের এইরপ শাসন নিক্ষল হইত না, চতুম্পার্শের হুর্দান্ত লোকেরা ভাহার ভয়ে সর্বাণা শক্ষিত ও জড়সড় থাকিত।

রামদদর নিয়ত অত্যাচারী নয়নচক্রকে একবারে মারিয়াই ফেলিতেন কিন্তু বুকোদর যেরূপ যুধিষ্ঠিরের প্রতিজ্ঞা প্রতীক্ষা করিয়া হুর্য্যোধনের অত্যাচার দহু করিতেন, জ্যেষ্ঠের আদেশ রামদদয়ের পক্ষে দেইরূপ অফুলজ্মনীয় ছিল।

প্রেমচন্দ্রের পিতামাতার বিষয়ে বিশেষ করিয়া আমরা কিছু বলি নাই। এই স্থানে ছই চারি কথা বলিতে ইচ্ছা করি।

প্রেমচক্র আপন• গ্রন্থ স্কলে পিতার পরিচর দিবার নিমিত্ত বেধানে যাহা লিথিয়াছেন প্রথমতঃ তাহাই উদ্ধৃত করা যাইতেছে।

নৈষধের টীকার শেষে-

"রাঢ়ে গাঢ়প্রতিষ্ঠঃ প্রথিতপৃথুযশাঃ শাকরাঢ়ানিবাদী বিপ্রঃ শ্রীরামনারায়ণ ইতি বিদিতঃ সত্যবাক্ সংঘ্তাত্মা"।

রাঘবপাগুরীয় টীকার প্রথমে প্রথমতঃ অবদ্ধীদিগের আদি পুরুষ সর্কেশ্বরের পরিচর দিয়া—

> "তদন্বয়স্থাস্থ্ধেরজনি রামনারায়ণঃ শশীব বিমলান্তরো দ্বিজবরঃ প্রিয়া ভাস্তরঃ। যদীয়গুণচন্দ্রিকোল্লসিতরাচ্নীরাশয়ে সতাং হৃদয়কৈরবং কলিতগোরবং মোদতে॥"

কারাদর্শের টীকার বেবে—
"উৎকর্ষো কশ্যপর্ষের্বলবলিজয়িনোর্জমনোজ্জৃ স্তিত শ্রীব'লো বিশ্বাবতংসোহ্বস্থিকুলমিতশ্চামলং প্রাত্তরাদীৎ।
এতস্মান্মধ্যরাঢ়াবিত তপ্তণগণো গ্রামণীঃ সজ্জনানাং
সম্ভূতো রামনারায়ণধরণিহুরঃ শাকরাঢ়ানিবাদী॥"

তর্কবাগীশ এইরূপে আপন পিতাকে "সত্যবাক্ সংযতাত্মা, শশীর ন্যায় বিমলান্তর, স্থলরমূর্ত্তি, এবং সজ্জনগণের অগ্রণী" ইত্যাদি বিশেষণে বিভূষিত করিয়াছেন। পিতার প্রতি কেবল ভক্তি দেথাইবার ইচ্ছায় অথবা কেবল ক্তকগুলি অনুপ্রাসযুক্ত শব্দ প্রয়োগ করিয়া কবিতা পূরণ করিবার মানসে তিনি এইরূপ লিখিয়াছেন ইহা যেন কোন পাঠক মনে না করেন। তাঁহার পিতা বাস্তবিক এই সকল গুণের আধার ছিলেন। এই সকল বিশেষণ দ্বারা তাঁহার স্বরূপবর্ণন ব্যতীত আর কিছুই হয় নাই। পাঠক দেখিবেন,— তর্কবাগীশ পিতাকে বড় বিঘান্ বা পণ্ডিত বলিয়া কোন স্থানে নির্দেশ করেন নাই। অল্পবয়সে পিতৃহীন হওয়ায় তাঁহার পিতার পড়াগুনার ব্যাঘাত ঘটিয়াছিল পূর্বেবলা হইয়াছে। কিন্তু ক্রতিম সংস্কার ব্যুতিরেকেও কেবল স্বভাবের গুণে মহুষ্য কতদূর উন্নত হইতে পারে, রামনারায়ণ তাহার একটা প্রধান আদর্শন্তল। তিনি কথন ক্রোধে বিচলিত হইয়াছেন এরপ দেখা যায় নাই। কোন ব্যক্তির প্রতি অতিশয় বিরক্ত হইয়া তিরস্কার করিতে বসিলে "রাখাল" এই শব্দ অপেক্ষা কোন কর্কশ ও মর্মভেণী ৰাক্য প্রয়োগ করেন নাই। সত্যনিষ্ঠা ও অঙ্গীকৃত কার্য্যের অনুষ্ঠানই ধর্ম, এবং প্রতিজ্ঞাভঙ্গই পাপ বলিয়া তিনি নিয়ত নির্দেশ করিতেন। পার্শ্বর্ত্তী গ্রামসকলের ছোট বড় লোকের এরপ বিশ্বাসভান্ধন ছিলেন যে গভীর রাত্রিকালে লোকে কোন প্রকার বিপদের আশলা করিয়া বহুমূল্য দ্রব্য-সামগ্রী গোপনে তাঁহার নিকটে গচ্ছিত রাথিয়া যাইত, লেথাপড়া বা সাক্ষী-সাবুদ থাকিত না।

তর্কবাগীশ পিতার যেরূপ বর্ণন করিয়াছেন তাহাতে অত্যক্তি দোষ দ্রে থাকুক্ বরং তাঁহার একটী মহৎ গুণের বিশদরূপ উল্লেখ না দেখিয়া আমরা বড় বিশ্বিত হইয়াছি। রাদ্মধ্যে কেহরামনারারণ জট্টাচার্বের মত কাতিথের ছিলেন কি আমরা জানি না। তাঁহার নিজ পরিবারবর্গের তরণপোষণ বড় অফলভাবে চলিত না, কিন্তু যদি একদিন তাঁহার গৃহে অতিথি না আসিত তবে তাঁহার ব্যাকুলভার পরিসীমা থাকিত না। "কেন আজ অতিথি আসিল না" বলিয়া রাস্তার ধারে গিয়া তিনি চতুর্দ্দিকে অতিথির অন্তবণ করিতেন। তাঁহার গৃহে প্রার অতিথির অভাবও থাকিত না। ছর্দ্দিন আদি নিবন্ধন কোন দিন কোন অতিথি না আসিলে সারংকালে গ্রামের কোন দরিদ্রকে ডাকাইয়া অয় দান করা তাঁহার নিয়মিত কর্ম ছিল। ইহা না করিলে তিনি সায়ন্তন সময়ের সন্ধ্যাবন্দনাদি করিতে যাইতেন না।

গ্রামের নিকটে এক স্থানে বছকাল হইতে সপ্তাহে তুইবার হাট বসিয়া थारक। এই হাটের দিন এবং বর্ষাকালে নিকটবর্ত্তী থালটী জলে পরিপূর্ণ ছইলে পারাপারের অস্থবিধা হেতু লোকে রামনারায়ণের বাটীতে আসিয়া আশ্রম লইত। এক এক সময়ে এত বেশী লোক আসিত, যে গৃহে স্থানাভাব क्रना गृहत्त्वत विनक्षन कहे हहे । मखानिपात উপार्क्कत्नत शूर्व्स निक পরিবারবর্নের ভরণপোষণ এবং নিজের অপরিহরণীয় অতিথিসৎকারের ৰায় নিমিত রামনারায়ণের তিনটী উপায় ছিল। প্রথম – পিতৃ-পিতামহ-ক্রমাগত কিঞ্চিৎ নাথেরাজ ভাম, ছিতায় – চাষ, এবং ভূতীয় – মুনিরাম বিদ্যাবাগীশের সময়ে প্রতিষ্ঠিত নিকটবর্তী ৫৷৭ থানি গ্রামের সভাপণ্ডিতি বৃত্তি। এই স্কল গ্রামের কাহারও বাটীতে বিবাহ আদি ভভকার্য্য হইলে মুনিরামের বংশীয়েরা সভাপণ্ডিত ভাবে কিছু কিছু বিদায় পাইতেন ৷ তৎ कारल हिन्दू मामाजिक नियम ध्यवल थाकाय हेशाउ मन आय हहेज ना। রামনারায়-ের আর অধিক না থাকিলেও তাঁহার সাংসারিক ব্যয়ের ব্যবস্থা ষ্ঠতি উৎক্লষ্ট ছিল। তাঁহার দ্বিতীয় পত্নী প্রেমচন্দ্রের গর্ভধারিণী সাক্ষাৎ লক্ষী ছিলেন বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। সমস্ত সাংসারিক ব্যাপার তাঁহার हर्छ नास हिन। नकन विषया ठाँशांत्र अक्र छे दे विषय अवः ষ্থাসময়ে স্ঞয় করা ও য্থাস্থানে জিনিসপত্র সাজাইবার এক্লপ শৃত্যলা ছিল বে তাহা সময়ে সময়ে স্বয়ং রামনারায়ণেরও অস্টাম বিস্কয় জন্মাইত। তাহা

এখনকার পাঠককে সমাক্রণে বুঝান সহজ নছে ৷ এই গৃহলন্দীর করেকথানি গৃহমধ্যে বিলাদিতার উপযোগী উপকরণসামগ্রী থাকিত না সত্য, কিন্তু পলীগ্রামেন্ন ভদ্র গৃহস্থের সাংসারিক ব্যাপারের উপযোগী কোন দ্ৰব্যের কথন অভাব থাকিত ৰা। আল্সা ও অপবার তিনি জানিতেন না। তিনি একাকিনী শত শত লোকের নিমিত্ত মন্ন ব্যঞ্জন মন্নকণেই প্রস্তুত করিয়া দিতে পারিতেন। অনেকবার এরূপ ঘটিয়াছে, যে. গৃহস্থের আহারাদির পরে রাত্রিকালে একদল আগন্তুক উপস্থিত। তাহাদের দংকারের নিমিত্ত রামনারারণ স্বয়ং গৃহিণীর সাহায্যার্থে ভাগুারের যেখানে যাহা ছিল তাহা বাহির করিয়া দিয়াছেন। তাহাদের আহার সামগ্রী বিত-রিত হইতেছে, এমন সময়ে আর একদল অধিকসংখ্যক লোক সমাগত। রাত্রি অধিক হটরাছে। ঝম্ ঝম্ বৃষ্টি পড়িতেছে। পরিজন ও ভূঙাগণ নিদ্রায় কাতর। এত লোকের আহার সামগ্রী আর ঘরে নাই ভাবিয়া রামনারায়ণ থিদ্যমান। গৃহিণী বলিলেন,— এতগুলি লোক অভুক্ত থাকিলে গৃহস্থের অমঙ্গল:--আসন আদি দিয়া আগন্তকদিগের অভার্থনা করা হউক, আর কোন চিন্তা নাই, কেবল কার্ছের অভাব দৈখিতেছি। ইহা ভনিয়া त्रामनात्राय ७थिन घरत्र कार्ष्ठंत शूष्टि উপড़ाहेया ऋश्ख हानन कतिरानन। গৃহিণী এ ঘর সে ঘরের গোপনীয় স্থান হইতে হাঁড়ি হাঁড়ি তণুল আদি বাহির করিয়া অন্ন ব্যঞ্জন প্রস্তুত করিয়া দিলেন। রামনারায়ণ অতিথিসংকার করিয়া মহা তৃপ্তি লাভ করিলেন। ধর্মপরায়ণ স্বামীর এবং অভুক্তদিপের তৃপ্তির নিমিত্ত ভক্তিভরে স্নেহমাথা সরল অস্তরে সেই গৃহিণী সামান্য বস্তুতে যাহা কিছু ভোজনসামগ্রী প্রস্তুত করিয়া দিতেন তাহাই সকলেয় উপাদেয় বোধ হইত। এই বংশীয় ইদানীস্তনদিগের নিয়েক্সিত পাচক পাচিকাদের পাকা মদলা মাথা বিয়ে ছাকা জিনিদেও আর দেরপ মধুর আস্বাদ পাওয়া যায় না।

একদা গ্রীম্ম সময়ে পশ্চিদেশীয় একদল অতিথি আইসে। সদে ৬৩ জনলোক, কতকগুলি পাষাণময় ঠাকুর এবং ৮টা ঘোটক ছিল। ঘোটকপৃষ্ঠে বড় বড় পিতলের হাঁড়া এবং কতকগুলি গাঁঠ্রি ছিল। লোকমধ্যে ১০১১ জন অন্ত্রধারী। দলপতি অতি দীর্ঘাকার ও তাহার মন্তকে প্রকাণ্ড

জটাভার; তিনি প্রায় মৌনী অথবা মিতভাষী। আতিখ্য করিয়া থাকে ভনিয়া আসিয়াছে, সমস্ত লোকের ভোজনসামগ্রী আতপ চাউল দ্বত আদি দিতে সমর্থ কি না বলিয়া কয়েক জন অন্ত্রধারী পুরুষ প্রথমে আসিয়া রামনারায়ণকে জিজ্ঞানা করিল। তিনি "স্বাপ্তত" বলিয়া সকলের অভার্থনা করিলেন। গোলা হইতে ধানা বাহির করাইয়া গ্রামের করেকজনের বাটা হইতে অল্প সময় মধ্যে আতপ চাউল প্রস্তুত করাইয়া লুইলেন। এবং অন্যান্য সামগ্রীর আয়োজন করাইরা অতিথিগণের সংকার করিলেন। मिवारमात्म উহাদের ভোজনের পূর্ব্বে স্বয়ং জলম্পর্শ করিলেন না। সন্ধ্যার সময়ে ঠাকুরদের আরতি উপলক্ষ্যে অতিথিগণের আনীত তুরী, ভেরী, শাঁক, শিক্ষা, কাঁসর, ঘড়ী প্রভৃতির তুমুল শব্দ সমুখিত হইল। পার্শ্ববর্তী গ্রাম-সকলের বহুতর লোক কৌতৃহল বশতঃ আসিয়া জুটিল। উহাদের মধ্যে বিজ্ঞ ও বুদ্ধেরা অতিথিদের অন্ত্র শস্ত্র ও রঙ্গ ভঙ্গ দেখিয়া উহারা ডাকাইত বা ঠগু বলিয়া অনধারণ করিল এবং রাত্রিকালে বাটী লুট তরাজ করিবে ভাবিয়া রামনারায়ণকে সাবধান করিতে লাগিল। বহুমূল্য দ্রব্যাদি গোপনে আপন আপন বাটীতে লইনা রাখিবে বলিয়া কেছ কেছ বেশি আত্মীয়তা (मथारेट नांगिन। तामनात्रायः वाक्रगीत निक्टो এर तृखां छ जानारेटनन। ব্রাহ্মণী বলিলেন,—ভোমার শরীর ও জীবন অপেক্ষা বছমূল্য সামগ্রী ঘরে নাই; —অতিথিরা থাকিতে থাকিতে তোমাকে ত স্থানাস্তরিত করা হুমর; যে কয়েকখানা সামান্য অলঙ্কার স্ত্রীলোকদের গায়ে আছে, তাহা রাত্রি-কালে খুলিয়া লওয়া অমঙ্গলজনক এবং ঘর লুটপাট বা অত্যাচার করা কথন অতিথিসৎকারের পুরস্কার হইতে পারে না, এই আমার বিখাস। ইহা শুনিয়া রামনারায়ণ আশস্তচিত্তে বাহির বাটীতে আসিলেন এবং বৃদ্ধমণ্ডলীকে ধন্যবাদ দিয়া বিদায় দিলেন। অনেকে বাটা গেলেন না। অতিথিদের কার্যা দেখিবার নিমিত্ত গ্রামের এখানে সেখানে থাকিলেন। রাত্রি গভীর হইলে জটাধারী দলপতির সঙ্কেত অনুসারে অন্ত্রধারীরা বাটীর বাহিরে এথানে সেখানে পাহারা দিতে লাগিল এবং বিশ্রাম করিবার নিমিত্ত রামনারায়ণের প্রতি আদেশ করিল। ইহা দেখিয়া ভয়াকুল প্রতিবেশীরা লুটতরাজের যোগাড় হইতেছে বলিয়া সিদ্ধান্ত করিল, কিন্তু গৃহস্ত স্থপে--রাত্রি অতি- বাহিত করিল। প্রভাতে অতিথিদলের প্রত্যেক ব্যক্তি রামনারায়ণের নিকটে ক্বত্ততা প্রকাশিয়া বিদার গ্রহণ করিল। দলপতি মুখে কিছু বলিলেন না কিন্তু কর্মনুরের উত্তোলন এবং সঞ্চালনবিশেষ দ্বারা তাঁহার ভভাকাজ্ঞা প্রকাশ করিলেন। রামনারায়ণের অন্তর আনন্দে প্লকিভ হইল।

কালক্রমে জ্যেষ্ঠ এবং মধ্যম পুত্রের উপার্জ্জিত অর্থের আয়ুক্ল্য পাইয়ারামনারারণ করেক বংসর ইচ্ছামত অতিথিসংকার করিয়া মহা আনন্দ অফুত্র করিয়াছিলেন। শেষাবস্থায় অতিথি উপস্থিত হইলে তাহার সমুদার তত্ত্বাবধান কার্য্য স্বয়ং করিতে পারিতেন না, কিন্তু প্রতিদিন কয়জন অতিথি লাভ হইয়াছে তাহা জানিবার নিমিত্ত সায়ংকালে আহারের স্থান-গুলি স্বয়ং গণনা করিতেন পরে সয়্যাবন্দনাদি করিতে বাসতেন। তাঁহার আদেশ অফুসারে প্রত্যেক অতিথিকে পৃথক্ পৃথক্ স্থানে আহারসামগ্রী দেওয়া হইত। এক অতিথির উচ্ছিষ্ট পাত্রাদি পরিষার করিয়া ঐ স্থানে আর এক ব্যক্তিকে থাইতে দেওয়া নিষেধ ছিল। সয়্যাসময়ে ঐ স্থানগুলি স্বয়ং গণনা করিয়া তৃপ্তিলাভ করিতেন।

রামনারায়ণের দিতীয় পদ্দীর গর্ভে প্রেমচন্দ্রের পরে উপয়ৄৄৄৄৄ৾পরি ৩টী কন্যা তৎপরে ৪টী পুত্রের জন্ম হয়। সন ১২৫৮ সালের কার্ত্তিক মাসে চিকিৎসার নিমিত্ত প্রেমচন্দ্রের মাতাকে কলিকাতায় আনিতে হয়। শাকনাড়া হইতে আদিবার সময়ে অলরবাটীর বহির্দারে প্রেমচন্দ্রের মাতা প্রেমচন্দ্রের পদ্দীর ছইটী হাত ধরিয়া বলেন,—মা! আমি গঙ্গাতীরে চলিলাম; ফিরিয়া আদিব এমন মনে লয় না, দিবার উপয়্তুক আমার কোন সামগ্রী নাই; এই উপদেশটী দিয়া ষাই; শ্রামার অন্থপন্থিতিতে তুমি বাড়ীর গৃহিণী; তুমি সকলের শেষে আহার করিও; খাইতে বাসতেছ এমন সময়ে অতিথি আদিল বলিয়া যদি শুনিতে পাও তবে নিজে না খাইয়া অয়গুলি অতিথির নিমিত্ত পাঠাইয়া দিও; তোমার ছোট মা-দিগকে এইয়প করিতে শিথাইয়া দিও; দেখ মা! যেন অতিথি বিমুধ হইয়া না যায়।

ধন্য গৃহিণী ৷ ধন্য উপদেশ ৷ ধন্য তোমার পবিত্তারার্পণ ৷ তোমার

পুণ্যে ও প্রসাদে সংসারে অরের অভাব নাই, অতিথিরও অভাব নাই, কিছ তোমার বংশীয় এখনকার গৃহীণীদের তোমার মত সেই লিগ্ধ উদারভাব ও সান্থিক দান আছে কি না আমরা বলিতে প্রস্তুত নহি^{ৰ্ট}। অতিথি কিরে না ইহাই পরম মদল এবং ইহা তোমারই পুণাফুল।

অতিথিসেবার মত গো-দেবা প্রেমচন্দ্রের মাতার একটা সংকল্লিত কার্য্য ছিল। এই নিমিন্ত অন্ধরবাটীর নিকটেই একটা স্থান নির্দিষ্ট ছিল। তাহাতে অন্ততঃ একটা গাভী প্রতিদিন রাখিতে হইত। সাংসারিক কার্য্য করিতে করিতে প্রেমচন্দ্রের মাতা গো শালার একবার ষাইতেন এবং গাভীর পদধাবন, গাত্রমার্জন, ললাটে সিন্দ্র চন্দন দান এবং নব নব ঘাস প্রভৃতি ভোজন করাইয়া আত্মাকে পবিত্র জ্ঞান করিতেন। তিনি বলিতেন স্ত্রীলোকদিগের যত্ন না থাকিলে গাভীর সেবা হয় না এবং রীতিমত গাভীর সেবা না হইলে গৃহস্থের স্বাস্থ্য, বল ও মঙ্গল সাধন হয় না—গক্ষ গৃহস্থের স্বাম্থ্য ধন।

ভ্তোরা যত্নপূর্ব্বক দেবা করিত না বলিয়া প্রেমচন্দ্রের পিতা এক সময়ে কতকগুলি বৃদ্ধ ও অকর্মণা গাভী ও হালের গরু নিজ গ্রাম ও অপর গ্রামের লোকদিগকে বিতরণ করিয়া দিয়াছিলেন। প্রেমচন্দ্রের মাতা এই কথা জানিতে পারিয়া আহার নিজা পরিত্যাগ করেন। কর্মে অপটু এই বলিয়া গরুগুলি বিলাইয়া দেওয়া অতি কুদ্টান্ত দেখান হইয়াছে বলিয়া স্বামীর দক্ষে তর্ক করেন এবং বলেন আমরা উভরেই বৃদ্ধ ও কর্মে অক্ষম হইয়া পড়িতেছি। ইহা দেখিয়া ছেলেরা একদিন আমাদিগকে বিলাইয়া দিতে কেন সন্ধৃতিত হইবে? যে ভৃত্য বৃদ্ধ গরুগুলির সেবায় অয়য় ও অবহেলা করে তাহার দও বা তাহার স্থানে আর একজনকে নিযুক্ত না করা বাটীয় কর্ম্ভার দোৰ হইতে পারে কি না ? ইহার পরে বৃদ্ধ গরুগুলি বাটীতে ফিরিয়া আনিতে হয় এবং যে পর্যন্ত সকল গরুগুলিকে গোশালায় প্রত্যাগত না দেখেন তত্দিন প্রেমচন্দ্রের মাতা জলস্পর্শ করেন নাই।

স্ত্যানিষ্ঠা বেমন প্রেমচন্দ্রের পিতার একটা বিশেষ গুণ ছিল, তেমনি পরনিন্দায় বিরক্তি তাঁহার মাতার এক অসামান্য গুণ ছিল। তাঁহার মুখে কথনও শক্তরও নিন্দাবাদ গুনা যায় নাই। একবার অপরের বাটীতে নিমন্ত্রণে যাইরা তাঁছার একটা পুত্র ভাল খাওয়া হয় নাই, ভাল রায়া হয় নাই, ছেলেদিগকে ভাল করিরা দেয় নাই, বলিয়া নিলা করিতেছিল, ভানরা তিনি তৎক্ষণাৎ পুত্রটীকে কোলে করিরা কি কি থাইবার সামগ্রী হইরাছিল ইত্যাদি বিষয়ে জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন এবং পুত্রের মুথেই বিলক্ষণ আরোজনের কথা বাস্থির করিয়া লইয়া বলিলেন বাপু! গৃহস্থ ত এত সামগ্রী পত্র,করিয়াছিল; ভাল রায়া অথবা পরিবেশনের ভাল বন্দোবস্ত না হওয়াতে তত দোষ কি? পরের বাটীতে খাইয়া কথন নিলা করিও না। এইটীতে বড় পাপ জ্ঞান করিও। মাতার এই উপদেশ পুত্রের অস্তরে নিয়ত জাগরক থাকিল। এই সকল গুণে প্রেমচন্দ্রের মাতা সকলেরই ভক্তিভাজন হইয়াছিলেন। নয়নচক্র প্রেমচন্দ্রের পিতা ও অন্যান্য লোকের সঙ্গে বিরোধ এবং সামান্য ছল পাইয়া মোকদমা করিতেন। মোকদমার বিচারের নির্দারিত দিবসে নয়নচক্র "বড় বৌ" "বড় বৌ" বলিয়া প্রেমচন্দ্রের মাতাকে আহ্বান করিতেন, তাঁহাকে থিড়কীয়ারে একবার দাঁড়াইতে অমুরোধ করিতেন এবং তাঁহার মুথ দেথিয়া যাত্রা করিলে মোকদমার জয়লাভ করিবেন বলিয়া দূর হইতে ভক্তিপূর্বক প্রণাম করিয়া যাইতেন।

সন ১২৫৮ সালের ৫ই পৌষের সন্ধাসময়ে নিমতলায় গঙ্গার গর্জে প্রেমচন্দ্রের মাতার মৃত্যু হয়। তথন তাঁহার পিতা রামলারায়ণ শাকনাড়ার বাটীতে ছিলেন। উক্ত রাত্রিশেষে রামনারায়ণ বাহির বাটী হইতে অব্দর বাটীর মধ্যে গিয়া প্রেমচন্দ্রের পত্নীকে জাগরিত করিয়া বলিলেন এই রাত্রিতে গৃহিণীর মৃত্যু হইয়াছে, প্রাতে তেঁতুল গাছ আদি কাটাইবার ও ও শ্রান্ধের অন্যান্য আয়োজন ও বন্দোবস্ত করিবার জন্য লোকজনকে বলিয়া দাও। প্রেমচন্দ্রের পত্নী বিস্ময়ান্বিত হইয়া কলিকাতা হইতে এই বিষয়ে কোন সমাচার আসিয়াছে কি না বলিয়া জিজাসিলেন। রামনারায়ণ বলিলেন,—গৃহিণী স্বয়ং আসিয়াছে কি না বলিয়া জিজাসিলেন। রামনারায়ণ বলিলেন,—গৃহিণী স্বয়ং আসিয়া এখনি আমায় এই সমাচার দিয়া গেলেন, অন্যরূপে কোন সমাচার পাই নাই। রাত্রিশেষে দেখিলাম,—গৃহিণী পদতলে বসিয়া আমায় গাত্রে হাত বুলাইতেছেন; তাঁহার মস্তকে ও কপালে অনেক সিক্লুর লেপা; এক খানা আর্দ্র শাড়ী পরা, তাহাতে অনেক কালীর রেখা দাগ, বাম হাতে খানিক তুলা, এই দেখিয়া উঠিয়া শযায় বসিলাম,

ভূলা ও মার্দ্রবন্ধের স্পর্ণ অফ্ডব করিতেছি এবং গৃহিণীর এইরপ আকার দেখিতেছি বলিয়া স্পষ্ট রোধ করিলাম। অঙ্গুলি নির্দেশে একটী পথ দেখাইরা আমি এই পথে চলিলাম, তুমি আইস এই বলিয়া গৃহিণী চলিয়া দেশেলন।

পঠিক! আপনাকে এই আকর্ষণী শক্তির তত্ব এবং এইরূপ অলোকিক লোমহর্ষণ ব্যাপার ব্যাইতে অক্ষম। প্রেমচন্দ্রের পিতা ও মাতা ইহা ব্যাইতে পারিতেন কি না জানি না। এখন অবিখাস পরিহার করিয়া স্থির চিত্তে আপনি স্বয়ং ব্যিবার চেষ্টা করন। যে ক্যেকটী কথার ব্যাখ্যা আবশ্যক কেবল তাহাই আমুুুরা বিদয়া দিতেছি।

ঘটনাটি ঠিক। প্রেমচন্দ্রের পিতা স্বপ্ন দেখেন নাই ইহাও ঠিক। তিনি ভন্ন পান নাই, নিকটে যে যে লোক শন্তন করিয়াছিল তাহাদিগকে জাগাইয়া পুর্বক্থিত অবস্থায় গৃহিণীকে যাইতে দেখিল কি না জিজ্ঞাসিয়াছিলেন ইহাও ঠিক। প্রেমচন্দ্রের পত্নী কেবল খণ্ডর মহাশরের এই কথার উপর নির্ভন্ন করিয়াই প্রাতে কার্চ আদির আয়োজনের বন্দোবস্ত করিয়া দিয়া ছিলেন ইহাও ঠিক। পদ্ধীগ্রামে প্রথমত: কার্চের আয়োজনই প্রধান আয়োজন। প্রেমচন্দ্রের মাতাকে তীরস্থ করিবার সমাচার বাটীতে পাঠান हन्न नाहे। किलकाना हहेएन भाकनामा छहे मित्नत अथ। ज्यन (तनस्रत অথবা টেলিগ্রাফের বন্দোবস্ত ছিল না। ছই দিনের দিন এই মৃত্যুসমাচার লইয়া লোক শাকনাড়ায় পৌছে। তথন শ্রাদ্ধের আয়োজন আরম্ভ হইয়া-ছিল। প্রেমচক্রের ভগিনীরা মাতার পীডার সমরে ভুশ্রবা নিমিত্ত গঙ্গা-তীরে উপস্থিত ছিলেন। উহাঁরা পতিপুত্রবতী মাতার মুমুর্ সময়ে তাঁহার ললাটে ও মন্তকে অনেক নিশূব এবং বাম করে একটা তুলার পাঁজ দিয়া-ছিলেন। পাঁজ দেওয়ার কথা আমরাও তথন স্বানিতে পারি নাই। দাহ করিবার পূর্বে যে একথানি রাঙ্গাপেড়ে কাপড় নিমতলার এক দোকান হুইতে কেনা হয়, তাহাতে দোকানদার কয়লা দিয়া হাটে অস্তাস্ত অনেক কাপড কিনিবার হি সাব লিখিয়াছিল। গঙ্গাঞ্চলে সিক্ত করিয়া কাপড-খানি পরিধান করাইবার সময়ে: কালীর দাগ সকল দেখা যায়। প্রেমচন্দ্র এমত কাল দাগওয়ালা শাড়ী থরিদ করিবার নিমিত আপন চতুর্থ প্রাতাকে

তিরস্কার করেন। অগত্যা রাত্রিতে ঐ কাপড়ই পরান হর ও দাহাদি কার্য্য নিশার হয়।

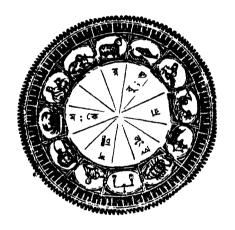
এখন রামনারায়ণের প্রত্যক্ষীভূত রাত্রিকার বৃত্তান্ত মনে মনে সঙ্গতরূপে পাঠক গড়িয়া লইতে পারেন, •কিন্তু প্রেমচন্দ্রের মাতা ইহলোক হইতে ফাত্রা করিবার সময়ে স্বামীর পাদস্পর্শ করিয়া যে বিদায় গ্রহণ করিয়া ছিলেন, তদ্বিধ্যে তাঁহার স্বামী ব্যতীত অপর সাক্ষী ছিল না।

সন ১২৬০ সালে প্রেমচন্দ্রের পিতার পক্ষাঘাত হয়। তাঁহাকে গলাতীরত্ব করিবার উদ্দেশে শাকনাড়া হইতে প্রথমে বৈদ্যবাটীতে আনা হয়।
এই বংশীরদের পরম বন্ধ্ প্রাসিদ্ধ ডাক্রার ফ্র্লাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় তথার
তাঁহাকে দেখিতে যান। তিনি রামনারায়ণের সিশ্ধ গন্তীর মুখমগুল দেখিয়া বিস্মিত হয়েন এবং এরপ মুখ্ঞীযুক্ত ব্যক্তি সাধুতা ও ব্দান্যতা
আদি উন্নত গুণেরই আধার হইবে, ইহার ব্যভিচারের সম্ভাবনা কম বলিয়া
প্রকাশ করেন। আকার নিরীক্ষণ করিয়াই তিনি বলিলেন,—অন্ধ দিন
মধ্যে ইহার মূত্যু হইবে না। গঙ্গাতীরে রাখিবার প্রয়োজন নাই।
চিকিৎসা করাইবার ইচ্ছা থাকিলে কলিকাতার লইয়া যাওয়া কর্ছব্য।
তদমুসারে উহাকে কলিকাতার আনা হয়। পরে সন ১২৬১ সালের কার্তিক
মানে ৮০ বৎসর বন্ধনে রামনারায়ণের মূত্যু হয়।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

ৰাল্য ও শিক্ষা।

্ নৃসিংহ তর্কপঞ্চানন প্রেমচন্দ্রের একটা জন্মপত্রিকা প্রস্তুত করিলেন, এবং এই বালক স্থিরবৃদ্ধি, জ্ঞানী ও স্থকবি হইবে বলিয়া রামনারায়ণকে বারবার বলিতে লাগিলেন। জাতচক্র ও জন্মপত্রিকা নিয়ে লিখিত হইল।



জন্ম।

নৃসিংহ জ্যোতিষ শাস্ত্রে বিলক্ষণ ব্যুৎপর ছিলেন। তিনি দেখিলেন আতিকেরী লগ্নে বৃহস্পতি অনুক্ল। পঞ্চম মীনে অর্থাৎ বৃদ্ধিস্থানে বৃধ্ এবং শুক্রগ্রহ অবস্থিত এবং তাহাতে লগ্নাধিপ ও একাদশস্থ চল্লের সম্পূর্ণ দৃষ্টি। রবি ষঠস্থানবর্তী তুলী। রবি ও শুক্রগ্রহ মেষ ও মীনে অবস্থিত থাকার সম্পূর্ণ উচ্চ যোগ ছিল। ইহাতে জাতক সৌম্যমূর্ত্তি, মধ্যাকার, ধীশক্তিসম্পার, ধার্ম্মিক, স্থিরচিত্ত, সম্প্রেষ্টা, মন্ত্রজ্পপরারণ,

ताक्यांक, विद्यान, व्यशायक এवः प्रकृति स्टेट्र विनेत्रा कित कता অসমত হয় নাই। প্রেমচক্রের জীবনচরিতে কোষ্টার কথা আর ছই এক বার বলিতে হইবে। 'পাঠকগণ মনে করিবেন না যে জ্যোতিষের কলাফলে বিশাস করিতে তাঁহাদিগকে "অনুরোধ করিতেছি। ভারতবর্ষ জ্যোতিষ শাস্ত্রের জন্মভূমি হইলেও একণে ইহার সমাক্রপ তথামুসন্ধানের অভাব এবং লোকদিগের শ্রদ্ধার হ্রাস দেখিয়া এই বিষয়ে ভরে ভরে কথাবার্তা বলিতে হইতেছে। এক সময়ে ভৃগু, পরাশর, বশিষ্ঠ, বরাহ, মিহির প্রভৃতি আর্যান্ডোভির্বিদগণ এবং আরিষ্টটন, টলেমি, কেপ্লার, প্রভৃতি বিখ্যাত পাশ্চাত্য দার্শনিকগণ এই শাস্তের ফলোপধায়কতা প্রত্যক্ষ করিয়া ইহার গৌরব সমর্থনে যথেষ্ট চেষ্টা করিয়াছিলেন। আজকাল অর্থলোলুপ কতক-গুলি অনুরদর্শী লোকের হল্তে পড়ায় এই শান্তের ফলবন্তার প্রতি অনেকের অশ্রদ্ধা জন্মতেছে সন্দেহ নাই। যাহা হউক, বাল্যকালে প্রেমচক্রের विमानिकाविषय उदावधात्मत जात याहात्मत जेशदा नाख हिन, ठाँशात्मत জ্যোতিষী গণনায় সম্পূর্ণ বিখাস ছিল এবং স্বরং প্রেমচন্দ্র নিজ কোষ্ঠার লিখিত ফলাক্ষলে চিরকাল দুঢ় বিখাস করিতেন এবং তাহার জীবনে গ্রহ-স্চিত কতকগুলি শুভ ও কতকগুলি অশুভ ফল যে প্রস্কৃতরূপে ফুলিয়াছিল তাহা অমুভব করিয়াছিলেন। রামনারায়ণ পঞ্চিত নাঁ হইলেও নৃসিংহের বচনামুদারে প্রেমচন্দ্র একজন বিদ্বান্ ও ভাগ্যবান্ বড়লোক হইবে এই একটা তাঁহার বলবতী ধারণা ছিল এবং এই প্রতীতিবশতঃ তিনি প্রেমচক্রের শিক্ষা-विषय अथमाविध माजिमा रङ्गवान हिल्लन। हेशाल अमहस्कत এই ममस्त বে অনেকটা মঞ্জল ঘটিয়াছিল তাহাতে সংশয় নাই। গ্রহগণের অবস্থান স্চিত ফলের তারতম্য প্রায় সর্বাদা দেখা যায়।• ইহার কারণ অনেক। অক্ষাংশ, দেশ ও জাতিভেদে এবং পিতামাতার যোগ এবং শারীরিক ও भानिमक वृक्ति (छात करनद दिनकना मुद्दे रहा। कविवद नर्छ वाह्रद्राव জাতচক্তের পঞ্চম স্থানে শনিসহচরিত শুক্রগ্রহের অবস্থান এবং প্রেমচল্রের न्दात उक्त शक्य गृद्ध खुक विरा तुथ इहेंगे डिक्ट श्रद्ध व्यवसान मुद्दे हत्र, অথচ উভয়ের কবিত্ব শক্তির অপার তারতম্য দেখা যায়। দেশ জাত্যাদি ভেদে ফলের বিভিন্নতা অপরিহার্যা।

প্রথমতঃ পাঠশালার শিক্ষাপ্রোণালী অনুসারে বর্ণজ্ঞানাদি অন্মিলে নৃসিংছ প্রেমচক্রকে সংস্কৃত শিথাইবার মানসে সংক্রিপ্রসার ব্যাকরণ পড়াইতে আরম্ভ করিলেন। চূড়াসংস্কার সমরে উপস্থিত থাকিরা বিধিপূর্বক গায়ত্রী শিক্ষা করাইলেন। অর দিন মধ্যেই প্রেমচক্রের বৃদ্ধিমন্তা দেখিরা নৃসিংছ তাঁহাকে বত্ব ও মেহের একাধার জ্ঞান করিতে লাগিলেন। কিন্তু আপন ভবিষাৎ বাণীর ফল প্রত্যক্ষ করা নৃসিংহের ভাগ্যে ঘটিয়া উঠিল না। প্রেমচক্রের ব্যাকরণপাঠ শেষ হইতে না হইতেই নৃসিংহের মৃত্যু হইল।

নুসিংছের মৃত্যুর পরে প্রেমচক্র ব্যাকরণের অবশিষ্ঠ অংশ অধ্যয়ন করিবার নিমিত্ত মাতুলালয়ে রঘুবাটী গ্রামে প্রেরিত হয়েন। তথার সীতারাম ন্যার-বাগীশ নামে একজন বিথাতি বৈয়াকরণিক অধ্যাপনা করিতেন। শাক-নাড়ার অতি নিকটবর্ত্তী পাষ্ডা গ্রামে আপন জ্ঞাতি রামদাস ভাষপঞ্চানন প্রভৃতির হুই থানি চতুষ্পাঠী ছিল। তথায় রামনারায়ণ প্রেমচক্রকে পাঠা-हेलन ना। नृतिश्टर्त ভविषाद वहन त्रामनाताग्रत्यत ज्ञल्या काशक्रक हिला। প্রেমচন্দ্র বিখ্যাত বিঘানের নিকটে উপদেশ পান ইহাই তাঁহার প্রধান উদ্দেশ্য। প্রেমচক্র রঘুবাদীতে মাতৃলালয়ে থাকিয়া ভায়বাগীশের টোলে ব্যাকরণ পড়িতে লাগিলেন। অল দিন মধ্যেই তীক্ষবৃদ্ধির পরিচয় পাইয়া ন্যায়বাগীশ প্রেমচক্রের উপর সাতিশয় সম্ভষ্ট হইলেন এবং তাহার শিক্ষা বিষয়ে যত্ন করিতে লাগিলেন। কিছুকাল উত্তমরূপ পড়াশুনা চলিতে কিন্তু মাতুলালয়ে থাকিবার স্থাবধা হইবে বলিয়া তিনি যে আশা করিয়াছিলেন, তাহা ভ্রমাত্মক বলিয়া প্রতিপন্ন হইল। প্রেমচন্দ্রের মাতুলেরা বড় সজ্জন ছিলেন না। ইহাঁরা হুগলী জিলার অন্তঃপাতী থামারপাড়া গ্রামের রায়বংশীয়। নবাব প্রদত্ত সম্পত্তি ও মধ্যাদা পাইয়া ইহাঁরা অত্যন্ত গর্বিত হইরাছিলেন। রঘুবাটী অঞ্চলে ইহাঁদের কতক ভূমিসম্পত্তি ছিল। ইহাঁরা দ্বিদ্র ভগিনীপতি রামনারায়ণ ও তাঁহার সন্তানদিগকে সঙ্গেহ নয়নে দেখি-তেন না: বরং অবজ্ঞা করিতেন। জন্মাবধি অদীনস্বভাব প্রেমচন্দ্র এরূপ कूट्रेश्वरमत्र वांनीत्ज अञ्चनाम इहेशा वहमिन य थाकित्ज भातिर्वन, धक्रभ সম্ভাবনা ছিল না। কিয়ৎকাল মধ্যেই মাতুলদিগের সহিত তিনি কলহ করিয়া বাটীতে ফিরিয়া আসিলেন।

ব্যাকরণ পাঠাতে কাব্যশান্তের আবোচনা হয় বলিয়া তাঁহার পিতার আগ্রহ জরে। কাব্য ও আকার উভর শাস্ত্র পড়িবেন বলিয়া প্রেমচক্র ইছা প্রকাশ করেন। তৎকালে রাচ্মধ্যে এই ছই শাস্ত্রের অধ্যয়ন ও আধাপনা অতিশর বিরল হইয়া উঠিয়াছিল। ব্যাকরণে কিছু বৃত্পত্তি জামিলে রঘুনন্দনক্ত নবাঁস্থতির ২।৪ পাতা নাড়িয়া চাড়িয়া অনেকেই এক একটা চতুস্পাঠা থ্লিয়া পণ্ডিত নাম ধারণ করিতেন। পল্লীগ্রামের পণ্ডিতগণ প্রায় নিরল। সম্পন্ন লোকদিগের আর্থিক সাহায্য এবং ক্রিয়াকলাপ উপস্থিত হইলে বিদার আদি হইতে অর্থাগন ক্রমশই ক্রিয়া আদিতেছিল। নিজ ব্যয়ে বহু ছাত্র পোষণ পূর্বক অধ্যাপনা অনেকের সাধ্যায়ত ছিল না।

বিখ্যাত অধ্যাপক এবং থাকিবার স্থবিধাজনক স্থান আদির সন্ধান করিতে করিতে যে কিছুদিন প্রেমচন্দ্রকে বাটীতে বিসিয়া থাকিতে হয়, এই, সময় প্রেমচন্দ্রের জীবনের অতি রমণীয় সময়। তথন তাঁহার বয়স ১৩।১৪ বৎসর। এই সময়ে তাঁহার হৃদয়ের সহজ ভাবের মধুর গীতিময় উচ্ছাস ফ্রিত এবং কবিত্বকুত্রমের কোরক বিক্ষিত হইতে আরম্ভ হয়। এই সময়ে তিনি অলঙ্কারপরিচ্ছদশৃভ মধুর সরলতাপূর্ণ গীতিময় কবিতা-শরীর সরল কোমল মাতৃভাষার গড়িতে আরম্ভ করেন। তৎকালে নিজগ্রামে এবং ুনিকটবর্ত্তী অনেক গ্রামেই তর্জা গাওনার দল হইয়াছিল। এক্ষণে তর্জা গাওনার প্রথা লুপ্তপ্রায় হইয়া গিয়াছে। আমরা যে সময়ের কথা বলিতেছি, তথন তর্জার বড় সমাদর ছিল। ছই দলে কবিওয়ালাদের মত আড়া আড়ি ভাবে সঙ্গীত চলিত। কিন্তু কবিওয়ালাদের মত ইহারা দাঁড়াইয়া গাইত না। আদরে বিসিয়া বসিয়া গান করিত। প্রেমচক্র একদলের নিমিত্ত গান বাঁধিয়া দিতেন। চাপান অপেকা স্থাব্য উত্তর-গান প্রস্তুত্ত করা তাঁহার অনায়াস-সাধ্য হইয়া উঠিয়াছিল। তাঁহার রচিত সরল উত্তর-গীত গাইবার সময়ে ঐ দলের লেকেরা যত বাহবা পাইত, ততই তাহাদের প্রেমচন্দ্রের উপরে অমু-রাগ ও ভক্তি বাড়িত। কথিত আছে, রাত্রিকালে গ্রামান্তরে যাইতে হইলে ঐ দলের লোকেরা প্রেমচক্রের পিতার অজ্ঞাতদারে তাঁহাকে মহাসমাদরে স্বন্ধে লইয়া দৌড়িত এবং আসরের অনতিদূরে কাহারও ঘরের ছ্য়ারে বা বৃক্ষতলে বসাইয়া উত্তর-গান রচনা করাইয়া লইত। ইহার নিমিত্ত প্রেষ্টকের নিকটে আলোক, দোরাত, কলম, কাগতের প্রয়োজন ছইত না।
এই উপলক্ষে প্রেষ্টক্র মৃকুলরাম কবিকলন, কীর্ত্তিবাস, কালীরাম দাস
প্রাভৃতির স্থসজ্জিত ভাণ্ডার সকলের সামগ্রী পত্র দেখিরা লরেন। এই গুলি
তিনি বরংপরিণামে কালিদাস, ভবভৃতি প্রভৃতির মনোহর বাজারের জাঁকক্ষমক এবং আপন দোকানের ঘসা মাজা হচ্ছ জিনিসগুলি দেখিরাও বিশ্বত
ছরেন নাই। আদিম বাকালা কবিগণের যেখানে যে যে ভাল ভাল জিনিস
যেমন ভাবে সাজান আছে, তাহার হিসাব তিনি মৃথে মুথে দিতে পারিতেন।
যাহা হউক, এইরূপে বাল্যবর্সেই প্রেমচক্রের রচনাশক্তি যে বিলক্ষণ পরিচালিত হইরাছিল তির্বরেশনক্র নাই।

এই সময়ে প্রেমচন্ত্রের পিতা তাঁহাকে শাকনাডার দক্ষিণ পশ্চিমে পাঁচ ক্রোশ দূরে অবস্থিত হুয়াড়গ্রামের জয়গোপাল তর্কভূষণের টোলে প্রবিষ্ট করাইরা আদিলেন। হয়াড়গ্রাম অতি ক্ষুদ্র গ্রাম। তর্কভূষণ তৎকালে রাচদেশে ব্যাকরণ কাব্য অলঙার আদি শাল্রে অদিতীয় পণ্ডিত। ছাত্র-সংখ্যা বিস্তর। তর্কভূষণের বাটীতে স্থানাভাব। টোলে অবস্থান এবং একটা ব্রাহ্মণের বাটীতে প্রেমচন্দ্রের আহারের বন্দোবস্ত হয়। আহারের বিনিময়ে ব্রাক্ষণের ছইটী অল্পবয়ক্ষ প্তের ব্যাকরণ অধ্যাপনার ভার প্রেমচক্রকে গ্রহণ করিতে হয়। টোলে প্রেমচক্র ব্যাকরণের অবশিষ্টাংশ, ভাছার টীকা, কাব্য ও অলম্বার ক্রমে পাঠ করিলেন। তর্কভূষণের শিক্ষা-প্রণালী অতি উত্তম ছিল। প্রত্যেক ছাত্রের পাঠ সম্যক্রপে বুঝাইয়া দিতে তিনি নিয়ত যত্ন করিতেন। ইহা ব্যতীত তিনি যথন সাংসারিক কার্য্যে ব্যাপুত থাকিতেন, তথন জ্ঞানবান ছাত্রদিগকে সঙ্গে সঙ্গে ফিরিতে বলিতেন এবং এই অবকাশে সরল সংস্কৃতভাষার পদ, বাক্য, কবিতা চরণ আদি পূরণ করিতে বলিতেন। এই দকল বিষম্বে প্রেমচক্র অল্পদিন মধ্যেই তর্কভূষণ মহাশব্যের অতি প্রিয় ছাত্র হইয়া উঠিয়াছিলেন। কোন স্থানে নিমন্ত্রণ হুইলে তিনি প্রেমচক্রকে সঙ্গে করিয়া লইয়া যাইতেন। চতুম্পাঠীর অধ্যা-পক্রদিগের এই নিয়ম ছিল, যে তাঁহারা নিমন্ত্রণে যাইবার সময়ে প্রধান প্রধান ২০টী ছাত্রকে সঙ্গে লইয়া বাইতেন। ঐ ছাত্রেরা সভাস্থলে সমবেত অন্যান্য অধ্যাপকদিগের ছাত্রের দঙ্গে বিচার করিরা জয়লাভ করিলে

অধ্যাপকের গৌরব রৃদ্ধি হইও এবং ছাত্রেরাও কিছু কিছু বিদার পাইত। প্রেমচক্র বেখানে যাইতেন প্রায় বর্ষত্র করী হইরা বভরুর আনন্দ বর্দ্ধন করিতেন। এইরূপ নিমন্ত্রণ উপলক্ষ্যে প্রেমচক্রকে গুরুর সহিত অনেক দুরতর স্থানে গমন করিতে হইত এবং অনেক বিষয়ে ক্লেশ পাইতে হইও। বরংপরিণামে তিনি সমরে সমরে এই সকল বিষয়ের গল করিতেন ৷ তিনি বলিতেন, -- দূরে যাইতে হইলে পথে তাঁহার পা ফুলিয়া যাইত। পথিমধ্যে আহারাদির নানাপ্রকার অস্থবিধা ও কট্ট হইত। অধ্যাপকের সঙ্গে না গেলেও পাঠ বন্ধ হইত। বাটীতে আসিবারও স্থযোগ থাকিত না, পিতা তিরস্কার করিতেন। প্রেমচক্র ইহাও বলিতেন, তর্কভূষণ মহাশরের সঙ্গে চলিবার সময়ে পথশ্রম বিশ্বত হইবার এক অতি চমৎকার উপায় ছিল। তিনি পথে যাইতে ঘাইতে ছই পার্শ্বে যাহা দেখিতে পাইতেন তাহারই সংস্কৃতভাষায় বর্ণন করিতে ছাত্রকে আদেশ করিতেন। ভালরূপ কোন বর্ণনীয় বিষয় দেখিতে না পাইলে বাঙ্গালাভাষায় এক একটা বাক্য বলিয়া সংস্কৃত ভাষায় অমুবাদ করিতে বলিতেন। এইরূপে গদ্যরচনায় প্রেমচক্রের কিঞ্চিৎ পরিপক্তা জ্মিলে তিনি তাঁহাকে মুথে মুখেই কবিতা রচনা শিথা-ইতে আরম্ভ করেন। প্রেমচন্দ্রের রচিত কবিতা পুনরাবৃত্তি করিয়া তর্কভূষণ মহাশয় স্থানে স্থানে এক একটা শব্দ, পদ, বাক্য ও চরণ এরপ ভাবে পরি-বর্ত্তন করিয়া দিতেন যে, প্রেমচক্রের মনে আনন্দের পরিসীমা থাকিত না। তিনি বলিতেন.—টোলে বসিয়া পড়া অপেকা নিমন্ত্রণের সময়ে অধ্যাপকের সঙ্গে যাওয়ায় তাঁহার সমধিক উপকার হইত। কারণ, তৎকালে কেবল তাঁহারই উপর গুরুর সম্পূর্ণ মনোযোগ পড়িত এবং প্রশ্নোত্তরচ্ছলে সমুদায় বিষয় যেমন বিশদরূপে হৃদয়ঙ্গম হইত, কেবল পুস্তক পড়িয়া তেমন হইত না।

এইরপে অধ্যাপকের প্রিয়শিষ্য হওয়াতে প্রেমচন্দ্রের যদিও অনেক বিষয়ে স্থাবিধা হইয়াছিল কিন্তু অন্যান্য বিষয়ে তাঁহার পাঠ্যাবস্থা বড় কপ্লের সময় ছিল। চতুষ্পাঠীর ছাত্রগণমধ্যে বয়সে কনিষ্ঠ হইলেও পড়াওনায় অধ্যাপক সর্কাপেক্ষা তাঁহারই প্রশংসা করিতেন। ইহাতে বয়োজ্যেষ্ঠ ছাত্রেরা তাঁহার প্রতি ঈর্ষা প্রকাশ করিত। কেহ তাঁহার প্রথির পাতা ছিঁড়িয়া রাখিত, কেহ তাঁহার রাজিকালের পাঠের নিমিত্ত সঞ্চিত তৈল ফেলিরা দিত বা ভাও হইতে ঢালিরা লইত, কেহ তাঁহার কাপড়ের পূটুলি হইতে পর্যা কড়ি বাহির করিয়া লইত। এই সকল এবং অন্যান্ত বিষর লইয়া উহাদের সহিত বাদারুবাদ হইলে তাঁহাকেই চড়্টা ঢাপড়্টা সহ্ করিতে হইত। এতহাতীত আহারের ক্লেশও একটা অপ্রতিবিধের যন্ত্রণার কারণ ছিল। যে ব্রাহ্মণের বাটাতে তাঁহাকে আহার করিতে হইত, তাঁহার সাংসারিক ব্যাপারে তাদৃশ স্বচ্ছলতা ছিল না। তাঁহার গৃহিণী আবার বিষয় রূপশস্বভাবা ছিলেন। প্রেমচক্রের পিতা ঐ ব্রাহ্মণের কিছু কিছু সাহায্য করিতে চেষ্টা করিতেন, কিছু ব্রাহ্মণের সে বিষয়ে বিলক্ষণ অভিমান থাকার করিতে চেষ্টা করিতেন, কিছু ব্রাহ্মণের সে বিষয়ে বিলক্ষণ অভিমান থাকার কিছু লইতে স্বীহৃত হইতেন না। নানা কৌশলে প্রেমচক্রের পিতাকে তাহা দিতে হইত। প্রেমচক্র শেষ ব্য়সপর্যান্ত মধ্যে মধ্যে এই সকল বিষয়ে অনেক হাস্যন্ত্রনক গল্প করিতেন। বর্ত্তমান কালের পঠার্থাদের ঐ গল্প সকল প্রিতিপ্রদ হইবে না বলিয়া বলিতে বিরত্ত থাকিলাম।

হুরাড়গ্রামে অধ্যয়নকালে প্রেমচন্দ্র তর্জা গাওনার কথা ভূলেন নাই। পূর্ব্ব কথিত দলের লোকেরা মধ্যে মধ্যে তাঁহার নিকটে গিরা গান বাধিয়া আনিত। সংগীতরচক বলিয়া খ্যাতি প্রকাশ হইলে অনেক গ্রামের বৈঞ্চবেরা মকর ও মধু সংক্রাপ্তি সময়ে তাঁহার নিকট গান রচমা করাইয়া লইত। প্রথম মুদ্রণ সময়ে আমরা তাঁহার রচিত কোন একটা সম্পূর্ণ সংগীত পাইবার নিমিত্ত বিস্তর চেষ্টা করিয়াছিলাম, হুর্ভাগ্য বশতঃ সে বিষয়ে বিফলয়য় হইয়া একটীমাত্র উত্তর-গীতের এই থানিকটা পাইয়া মুদ্রিত করিয়াছিলাম।

"অপয়শ কেন গাও অকারণ ?

নহে সে সেরপ রমণী, কামিনীকুল-শিরোমণি, অতুল মানিনী;

আগে ছিল মুনিস্থতা, হলো ক্রুপদ-ছুহিতা, দেবতারূপিণী;

নহে কাম-চপলতা, তার তপ-সফলতা, দেববরে পঞ্চ পতির বরণ ॥"

পরে অন্স্বানে আমরা প্রেমচন্ত্রের বালারচিত আর করেকটা গীতের কতক কত্তক অংশ এবং একটা সম্পূর্ণ গীত পাইরাছি। তর্মধ্যে সম্পূর্ণ গীতটা নিম্নে উদ্ধৃত করিলাম। প্রেমচন্দ্র যে দলের নিমিন্ত গীত রচনা করিতে গিয়াছিলেন, ঐ দলে অধিকাংশ চাসা ও তাঁতি গায়ক ছিল এবং সদ্গোপ অর্থাৎ চাসা জাতীর এক ব্যক্তি গীত রচয়িতা ছিল। বিপক্ষদলে কলু ও কলুর ব্রাহ্মণই অধিক এবং তৃইজন কলুর ব্রাহ্মণ গীত রচনা করিত। এই দলের লোকেরা প্রথমোক্ত দলের প্রথমকার হরিনাম সম্পর্কীর গীতের দোষ ধরিয়া চাসাভ্রো লোক, হাল করা ও ক্ষেতে থাটাই অভ্যাস, হরিনামের মাহাত্ম্য কি বৃষিবে, ছরিনামে চাসার অধিকার কি ? ইত্যাদি বলিয়া একটা গীত গাইতেছিল, এমৎসময়ে প্রথমোক্ত দলের কয়েক জন প্রেমচন্দ্রকে স্কন্ধে লইয়া উপস্থিত হয়। জাঁকাল আসর, বহুতর লোকের সমাগম, চারিদিকে হৈ চৈ গোলমাল ও কোলাহল ইইতেছিল। প্রেমচন্দ্র এক গাছতলায় বিসরা এই উত্তর গীতটা রচনা করিয়া দেন।

"চাসা অতি থাসা জাতি, নিন্দা কি তাহার কত দিব্য গুণাধার। প্রেম্ভরে হরিরে ডাক্তে চাসার পূর্ণ অধিকার॥

থাকে সত্য মাঠে ঘাটে, বেড়ায় স্বভাবের হাটে

চতুরালি নাই তাহার।

কুটিল সমাজ যত্নে করে পরিহার॥
স্বার্থে পরার্থে কাজ, নিজ কাজে নাহি লাজ,
ভাবে ধর্মা এই তাহার।

প্রাণপণে যোগায়, চাদা জগতের আহার॥
কিবা গৃহী উদাদীন, চাদার অধীন চিরদিন,

বিনে চাসা ছুনিয়া আঁধার।

পেটে ভাত বিহনে ঘুরিয়ে ঘানী ফল্কি ভাব একটা বার॥ মনে ভক্তি আছে যার, হরি দহার ভাহার, এ কেবল প্রেমের কারবার॥ ভক্তবংদল হরি ভজ্তে নাহি জাতু বিচার। তোমরা ঘাণীর ঘোরে দদাই ঘোর ও

বুঝ্বে কি ভাই সারাসার॥

শুনা যায় ঐ রাত্রিতে চাসার দলই প্রেমচন্দ্রের সহায়তায় বড় বাহবা পাইয়াছিল এবং জয়ী হইয়াছিল। ফলতঃ বাল্যাবধি প্রেমচন্দ্রের লৌকিক ব্যবহারে স্ক্রম দর্শন এবং রচনা বিষয়ে ভাষতত্বে ও প্রসাদ্গুণে বিলক্ষণ লক্ষ্য ছিল প্রতীয়মান হয়। এই গুণেই তাঁহার সংস্কৃত রচনার ভূয়সী প্রতিষ্ঠা দেখা যায়।

এইরূপ সঙ্গীতরচনার আমোদ তর্কবাগীশের বাল্যাবসানেই বিরত হয় নাই। কলিকাতার আসিয়া বিদ্যালয়ে প্রবিষ্ট হইবার পরেও তিনি বছদিন পর্যান্ত ঈশ্বর গুপ্তের সঙ্গে ওন্তাদি কবিওয়ালাদের লড়াই দেখিতে যাইতেন। উত্তর-গীত রচনার সন্ধান লওয়া তাঁছার একটা বাই ছিল। বিদ্যালয়ে 🕰 পাইবার পরে নিজ বাটীতে উৎসব উপলক্ষ্যে অপর সকলে যথন "যাত্রা" "যাত্রা" বলিয়া ক্ষেপিত, তথন তিনি গোপনে আপন সহচর-দিগকে পাঠাইয়া বৰ্দ্ধমান প্রভৃতি স্থান হইতে ওস্তাদি কবির দল আনাইয়া আসরে লাগাইয়া দিতেন। যাত্রা পাওয়া গেল না, আসর ফাঁক যাওয়া অপেক্ষা কবি মন্দ কি ? বলিয়া সহচরেরা বলিত। তিনিও তাহাতেই সায় দিতেন। রাত্রিকালে গাওনা আরম্ভ হইলে তর্কবাগীশকে বাটীর প্রকাশ্য স্থানে কেছ খুজিয়া পাইজনা। বাটীর মধ্যে বেখানে কম আলোক থাকিত এবং যেখানে ছোট লোকেরা নারিকেল ছোবড়ার লুটি গেলাসের বা লঠনের জ্বলম্ভ শিধার ধরাইয়া গুড়ুক টানিত, তথার একটী আসন পাড়াইয়া ছই চারিটী সহচর সঙ্গে তর্কবাগীশ অপ্রকাশ্যভাবে বসিতেন এবং সময়ে সময়ে উভয়দলের গীতরচকদিগকে নিকটে ডাকাইয়া কি প্রণালীতে উত্তর প্রভাতর রচিত হইতেছে তদ্বিয়ে সন্ধান লইতেন এবং সহায়তা করিতেন। কবি-ছাাওনা তুনা অপেক্ষা তাহার রচনাতে তাঁহার অধিক আমোদ জন্মিত।

শ্বাওনার সমরে হাই একটা ভাবস্চক কথা ওনিয়া যখন আমোদ চড়িত, তখন মৃত্যুনদারে "হা: সাবাস্" হা: সাবাস্" বলিয়া উঠিতেন। কলেজে চাকরী হইবার পরেও এক বংসর গ্রীম্বাবকালে বাটাতে আছেন, এই সময়ে কবিওয়ালার একদল নিকটবর্তী এক গ্রামে কবি গাইতে গাইতে অপর দলের প্রশ্নের উত্তর দিতে অসমর্থ হইয়া রাত্রি আড়াই প্রহরের সময় তর্কবাগীশের নিকটে উত্তর লেখাইয়া লইয়া গিয়াছিল।

সঙ্গীতরচনা ব্যতীত ছিপে মাছধরা তর্কবাগীশের অপর একটা বাল্যকালের আমোদ ছিল। ইহাতেও তাঁহার বিলক্ষণ বাই থাকার কথা
ভনা যায়। তিনি একদিন ছিপ ফেলিয়া ১৯০৫টা শোলমাছের বাচ্ছা
ধরেন। কোনকারণে বাচ্ছাগুলি না মারিয়া একটি হাঁড়িতে জিয়াইয়া
রাথেন। থানিক পরে আর মাছ না উঠার জলের ধারে গিয়া-দেথেন
যে আর বাচ্ছা নাই, ধাড়িটা এধার ওধার করিয়া বাচ্ছাদিগকে খুজিয়া
বেড়াইতেছে। ইহা দেখিয়া তাঁহার অত্যন্ত দয়া উপস্থিত হইল এবং পূর্বধৃত মৎসাগুলি মারিয়া ফেলেন নাই বলিয়া দৈবকে ধন্যবাদ দিতে দিতে
ঐগুলিকে পুছরিণীর জলে পুনর্বার ছাড়িয়া দিলেন, এবং ধাড়িটা ছানাগুলির সঙ্গে মিলিত হইয়া বড় আনন্দিত হইল বোধ করিলেন। ুসেই দিন
হইতে তর্কবাগীশ মৎস্য ধরায় ক্ষান্ত হইয়াছিলেন।

প্রেমচক্র জন্নগোপাল তর্কভ্ষণের ছতুপাঠীতে ৭।৮ বংসর কাল অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। তথার সংক্ষিপ্রসার ব্যাকরণের মূল ও টীকা সম্পূর্ণরূপে পাঁড়রাছিলেন এবং উহাতে তাঁহার যে অসামান্য ব্যুৎপত্তি জন্মিয়াছিল পরে তাহার পরিচয় সর্বাদা পাওয়া যাইত। শেষ সময় পর্যান্ত ব্যাকরণের স্ব্রেগুলি প্রায় তাঁহার কণ্ঠস্থ ছিল। তিনি তথায়, কাব্য ও অলঙ্কারের কি বিছ পড়িয়াছিলেন তাহা আমরা জানিতে পারি নাই। কিন্তু কলিকাতায় আসিবার পূর্বেই এই হুই শাস্ত্রে তাঁহার যে অনেকটা অধিকার জন্মিয়াছিল তাহা জানা গিয়াছিল।

তর্কভূষণের চতুস্পাঠীতে অধ্যরন সময়ে ১৮।১৯ বংসর বরংক্রম কালে প্রেমচক্রের বিবাহ হয়। আরও কিছুকাল বিলম্বে বিবাহ দিবেন বলিয়। প্রেমচক্রের পিতার সঙ্কর ছিল, কিন্তু কন্যাদাতার উত্তেজনায় এবং ক্ষ্যাপক ভক্ত্যদের ক্ষ্যোধক্রমে এই বিবাহে পিতাকে সম্বতি দিজে।

তৎকালে কলিকাভার সংস্কৃত কলেজে বে প্রণালীতে বিবিধ শাল্পের व्यक्षाणना इटेड बदः बटे दिनगमनित्र विथाणनामा निमार्टिन निर्दामित. শস্তুনাথ বাচম্পতি, নাথুরাম শাস্ত্রী, জয়গোপাল তর্কালঁকার প্রভৃতি পণ্ডিতরত্নে বিভূষিত ছইয়া বেরূপ গৌরবের আম্পদ হইয়াছিল তৎসমুদায় প্রেমচক্র শুনিয়াছিলেন। তথায় কিছুকাল দর্শন আদি শাস্ত্র পড়িবেন বলিয়া প্রেমচক্র সাতিশয় সমুৎস্থক হয়েন। পরিশেষে পিতার উৎসাহে ও প্রয়ম্ভ (১৭৪৮ শকে) ১৮২৬ খৃষ্ট অব্দের নবেম্বর মাদে কলিকাতায় আদিয়া সংস্কৃত কলেজে প্রবিষ্ট হয়েন। তথন তাঁহার বয়স ২১:২২ বৎসর। মিষ্টার হোরেস্ হেম্যান উইল্সন্ সাহেব মহোদয় তৎকালে এই বিদ্যামন্দিরের সেক্রেটরীর शास नियुक्त ছिल्म । शह श्रविष्ठ रहेवामाज श्रिमहत्स्त श्रमेख ननाहित्म এবং মন্তকের আকার দেখিয়াই সাহেব মহোদয়,—এই বালক হিরচিত্ত. ও কবিছশক্তিসম্পন্ন হইবে বলিয়া সিদ্ধান্ত করেন এবং শাস্ত্রে কতদূর অধিকার জন্মিয়াছে তদ্বিষয়ে প্রশ্ন করিতে করিতে তাঁহাকে কবিতা রচনা করিতে বলেন। প্রেমচক্ত অমনি প্রস্তুত। তিনি কাগজ কলম লইয়া বসিয়া গেলেন এবং অল্পশ্নমধ্যে উইলদন্ সাহেবের সংস্তশাস্তে অহ্রাগ ঐ শাল্কের উন্নতিসাধনে চেষ্টা এবং কলেজের তত্তাবধান সম্পর্কে তাঁহার প্রতিষ্ঠা বিষয়ে ৪টী ল্লোক রচনা করিলেন। রচনা বিষয়ে তৎপরতা ও ব্যাকরণে পরিপক্তা দেখিয়া উদারচরিত উইলসন সাহেব মহোদয় চমংক্লত হইলেন এবং তদবধি প্রেমচক্রকে সঙ্গেহ নয়নে দেখিতে লাগিলেন। কাব্যালঙ্কারের প্রশ্নোত্তর শুনিরা সাহেব মহোদর বলিলেন,—পল্লীগ্রামে কাবালকার পাঠনার রীতি অপেক্ষা তাঁহার বিদ্যালয়ের রীতি পদ্ধতি উৎকৃষ্ট ; একবারে ন্যায়-শাস্ত্রের শ্রেণীতে না গিয়া সাহিত্যশ্রেণীতে অধ্যয়ন আরম্ভ করিলে ভাল হয় বলিয়া প্রেমচক্রকে উপদেশ দিলেন। প্রেমচক্র এই বন্দোবন্তে সন্মত ছইলেন। সাহিত্য শ্রেণীতে প্রবিষ্ট হইবার ২।০ দিবস মধ্যেই প্রেমচন্দ্র পিতার প্রবত্বের সফলতা, উইলদেন সাহেব মহোদয়ের উপদেশের সারবত্তা ্রতং নিছের কুতার্থতা বোধ করিতে সমর্থ হইলেন। তৎকালে সভদমতার অবতার জয়গোপাল তর্কাল্ডার সাহিত্য শ্রেণীর অধ্যাপক ছিলেন। প্রেমচক্র দূর হইতে তর্কালকার মহোদয়ের যশঃ দৌরভের কথা গুনিরা-ছিলেন। সম্প্রতি সাক্ষাৎ সম্বন্ধে তাহা অত্তত্তব করিয়া মনে মনে অপার প্রীতিলাভ করিতে লাগিলেন। ' তৎকালে এই শ্রেণাতে যে সকল গ্রন্থের পাটনা হইতেছিল তন্মধোঁ অনেকগুলি প্রেমচন্দ্র পূর্ব্বেটোলে পড়িয়াছিলেন। টোলের ও কলেজের সাহিত্য শ্রেণীর অধ্যাপকের নাম সাদৃশ্য থাকিলেও অর্থাৎ উভয়েই জয়গোপাল নামে অভিহিত হইলেও এবং উভয়ের শ্লোক व्याथा। मद्यस्य यार्थाय् व्यक्तित स्त्रीमामुना थाकित्व ९ होत्वत जन्नत्याभावत्क কতক পরিমাণে কঠোর শব্দ রাজ্যের কুলপতি এবং কলেজের জয়গোপালকে মধুর ভাবরাজ্যের অধিপতি বালয়া নির্ণয় করিতে তিনি বাধ্য হইয়াছিলেন। ফলতঃ প্রেমচল্রের মতে তর্কালস্কার মহাশরের শিক্ষা প্রণালীতে মার্জ্জিত প্রতিভার ভূমিষ্ট চিহ্ন লক্ষিত হইত। তিনি বলিতেন তর্কালফ্বারের পাঠ विषया वर्ग देव छिक्क, व्याशाविषया रक्क जाव वाकि, श्रियमर्गन मूर्थम छन छ কর্ণায়ত সমুন্নত সন্ধীব লোচন যুগলের ভাবভঙ্গী এবং গদ্য পদ্য রচনায় অসা-ধারণ শক্তি সুশ্রমু ছাত্রের মনকে একবারে মাতাইয়া তুলিত এবং তাহার হৃদয়কন্দর অক্সাৎ আলোকিত করিত। ফলতঃ এই দকল গুণুই মুগ্ধ হইয়া উইল্সন্ সাহেব মহোদয় তর্কাল্কার মহাশয়কে পরিণত বয়সেও বছযত্নে কাশী হইতে কলিকাতায় আনিয়াছিলেন এবং দর্শন ও অলঙ্কার আদির অধ্যাপনার ন্যায় কাব্যশাস্ত্রের অধ্যাপনার উৎকর্ষ সাধন করিয়া আপনার কলেজের গৌরব বর্দ্ধন করিয়াছিলেন। শাস্ত্র বিশেষের অধ্যাপণা निभिन्न यर्था ने युक्त व्यक्षा निक्ती हन विषय नार्ट्य मरहामर व्यवस्था विभाग বিচক্ষণতা ছিল সন্দেহ নাই। অল্পনি মধ্যেই তর্কালন্ধার পাঠ ও রচনা আদি বিষয়ে প্রেমচক্রের বৃদ্ধিমতা ও গুণবতার পরিচয় পাইয়া সাতিশয় প্রীত হইয়াছিলেন।

এই সময়ে একদিবস উইলসন্ সাহেব মহোদয় সাহিত্য শ্রেণীতে আদিয়া ইতস্ততঃ চকু নিক্ষেপ করিতেছিলেন। ইত্যবসরে "কাহার অবেষণ করিতেছেন" বলিয়া তর্কালকার মহাশয় জিজ্ঞাসিলে "সেই নবাগত টোলের যুবা বন্ধুটীকে খুজিতেছি" বলিয়া সাহেব মহোদয় উত্তর দিলেন। তথন

প্রেমচন্দ্র দাঁড়াইরা উঠিলেন। সাহেব উহাঁকে নির্দেশ করিয়া "এই ছাত্রটি এই শ্রেণীতে আসিতে ইচ্ছুক ছিলেন না, ইহাঁর ভালরূপে পরীক্ষা করা হইরাছে কি না" বলিয়া জিজ্ঞাসিলেন। তথন প্রেমচন্দ্র সাগ্রহে বলিয়া উঠিলেন—মতিত্রমই ইহার কারণ—এই শ্রেণীতে না আসিলে কাব্য পাঠের প্রকৃত আনন্দ লাভে তিনি চিরদিনের জন্ত বঞ্চিত থাকিতেন। তর্কালয়ার বলিলেন—কালেজের নিয়শ্রেণী হইতে এইরূপ ছাত্র প্রায় পাওয়া যায় না, প্রকৃতপক্ষে ইনি ছাত্র নহেন—পণ্ডিতকর সন্দেহ নাই, শাত্রে ইহাঁর বিলক্ষণ অধিকার জন্মিয়াছে।

এই সকল কথোপকথন সংস্কৃত ভাষাতেই সম্পন্ন হইয়াছিল। সাহেব মহোদন্ত অধ্যাপকদিগের সঙ্গে সংস্কৃতভাষাতেই কথাবার্তা কহিতেন। সংস্কৃত ভাষার প্রেমচন্দ্রের বাক্শক্তি দেখিয়া উভয়েই সাতিশন্ত প্রতিলাভ করিয়াছিলেন বলিয়া তাঁহার ধারণা হইয়াছিল। তদবধি তিনি দিগুণিত উৎসাহ সহকারে নির্দ্ধারিত পাঠ্যপুস্তক ব্যতীত অন্যান্য অপঠিত কাব্যা-লক্ষারের গ্রন্থ সকল আয়ত্ত করিতে যত্নবান্ হইয়াছিলেন।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ।

প্রেমচক্র—অধ্যাপক—তর্কবাগীশ।

কালের স্রোত অবারিতরূপে চলিতে লাগিল। কলেজে প্রবিষ্ট হইবার পরে দেখিতে দেখিতে ন্যনাধিক ছয় বৎসর কাল গড়াইয়া গেল। এই বরোর্দ্ধির দঙ্গে দঙ্গে প্রেমচন্দ্রের জ্ঞানভাণ্ডারের সমুরতি হইতে লাগিল। তিনি ১৮২৬ খু অব্দের নবেম্বর মাস হইতে ১৮২৮ অব্দের ডিসেম্বর পর্যান্ত সাহিত্য, ১৮৩০ অন্দের জাতুয়ারি পর্যান্ত অলম্কার, এবং ১৮৩১ অন্দের ডিসেম্বর পর্যান্ত নাায় শান্ত অধ্যয়ন করিলেন এবং পরীক্ষায় আশামুক্রপ ফল পাইতে লাগিলেন। জীবনের এই কয়েক বৎসর সময় তিনি বহুমূল্য বলিয়া বোধ করিলেন। জ্ঞানোন্নত বিখ্যাত গুরু ও বিভিন্ন-রুচি-বৃদ্ধি-সম্পন্ন সহাধ্যায়ীবর্গের সংসর্গে প্রেমচক্র আপন চরিত্রের সর্বাবয়ব স্থগঠিত করিয়া তুলিলেন। তিনি পলীগ্রামের এক পবিত্র বংশের জনৈক ধর্মপরায়ণ ছংখী ব্রাহ্মণের জ্যেষ্ঠ পুত্র, তাঁহার জ্ঞানার্জন বিষয়ে পিফুদেবের ঐ্কার্মন্তিক যত্ন-এবং তিনি এক দিন জ্ঞানী ও মানী হইবেন এই বিষয়গুলি প্রেমচন্ত্রের হৃদরে উজ্জ্ব অক্ষরে অন্ধিত ছিল। মাতা পিতার সত্যনিষ্ঠা বাঙ্নিষ্ঠা ও ধর্মনিষ্ঠার কথাগুলিও তিনি চির্দিন মনে রাখিয়াছিলেন। তিনি বাল্যা-বৃধি মিতভাষী, স্থিরচিত্ত এবং উন্নতমনা ছিলেন; বাচালতা ও চটুলতা জানিতেন না। পাঠ শ্রবণ সময়ে যে ছই একটা কথা জিজ্ঞাসিতেন তাহা-তেই তাঁহার চিন্তাভিনিবেশ এবং শাস্ত্রতত্ত্বে প্রহেশের পরিচয় পাইয়া অধ্যাপকগণ অতিশয় প্রীতিলাভ করিতেন। এই সময় তাঁহার বয়স ২৭।২৮ বৎসর হইয়াছিল। অবলম্বিত কার্য্যে অভিনিবেশ, ধীরতা এবং উজ্জ্বলকান্তিও গাম্ভীর্যাপূর্ণ মুখমণ্ডল দেখিলেই সকলেই তাঁহাকে অতি প্রবীণ বলিয়া গ্রহণ করিতেন।

অলম্বার শান্ত্রের অধ্যাপক নাথুরাম শান্ত্রী ১৮৩১ অব্দের জুলাই মাস ছইতে ছয় মাদের অবকাশ লয়েন। তথন প্রেমচক্র ন্যায় শ্রেণীতে অধ্যয়ন

করিতেন। উইলসন সাহেব মহোদয় একদিন ন্যায় শ্রেণীভে আসিয়া নাথুরাম শান্ত্রীর প্রতিনিধিম্বরূপে অল্কারের অধ্যাপনা করিবার নিমিত্ত প্রেমচন্দ্রকে আদেশ করিলেন। ইহাতে তাঁহার সহাধ্যায়ীরা আনন্দভরে কোলাহল করিয়া উঠিলেন এবং অধ্যাপক পনিমাইটাদ শিরোমণির সঙ্কেত-মতে রামগোবিন্দ শিরোমণি প্রভৃতি কয়েকজনে প্রেমচন্দ্রকে ক্রোড়ে করিয়া অলকার শ্রেণীর অধ্যাপকের আসনে বসাইয়া দিলেন। পরিশেষে নাথুরাম শান্তীর মৃত্যু হইলে ১৮৩২ অব্দের জানুয়ারি মাসে প্রেমচক্র অলঙ্কারের व्यक्षां शक शाम अंग्रीकाल नियुक्त स्टेलन। এই लाइ निमिष्ठ आर्थना-कातीत मथा। कम हिल'ना, किन्ह छेटेलमन माट्य मट्याम छेपामनील প্রেমচন্দ্রের শাস্ত্রজ্ঞানের পরিণাম ও স্থিরচিত্ততা আদি গুণে মুগ্ধ হইয়া তাঁহাকেই এই পদে স্থিরতর রাখিলেন। অতঃপর প্রেমচক্র রাচুদেশীয় শুদ্রযান্ধী ব্রাহ্মণ, তাঁহার নিকটে গঙ্গাতীর বাসী ভাল ভাল ব্রাহ্মণেরা পাঠ স্বীকার করিবেন না বলিয়া কয়েক ব্যক্তি ঈর্ব্যাপরবশ হইয়া তাঁহার বিরুদ্ধে **पत्रथाछ पित्रा**ष्टित्तन। ইহাতে সাহেব মহোদর বলিরাছিলেন "আমি প্রেমচন্দ্রকে কন্যা দান করিতেছি না, তাঁহার গুণের পুরস্কার করিয়াছি; ঙ্গির্যাকুল কয়েকজন অধ্যয়ন না করিলে বিদ্যালয়ের কোন ক্ষতি হইবে না।"

অলঙ্কারের অধ্যাপক হইবার পরেও প্রেমচক্র অধ্যয়নে বিরত হয়েন নাই। প্রতিনিধি থাকা সময়ে ছয়মাস কাল ত নৃতন পাঠ সময়ে ন্যায়-শ্রেণীতে গিয়া অধ্যয়ন করিয়া আসিতেন এবং অলঙ্কার শ্রেণীর ছাত্রদিগকে কোনপ্রকার রচনা আদি কার্য্যে ব্যাপৃত রাধিয়া যাইতেন। তৎপরে সায়ং প্রাতে যে সময় পাইতেন তাহাতে নিমাচাঁদ শিরোমণি, শস্তুনাথ বাচস্পতি, হরনাথ তর্কভূষণ প্রভৃতি অধ্যাপকদিগের বাসায় গিয়া ন্যায়. বেদাস্ত, স্মৃতি, আদি পড়িতেন। ন্যায় শ্রেণী হইতে অধ্যাপক হওয়ায় পণ্ডিতেরা প্রথমে প্রেমচক্রকে ন্যায়রত্র বলিয়া ডাকিতেন। পরিশেষে এডুকেশন্ কমিটা হইতে যে সাটফিকেট প্রদন্ত হয় তাহাতে "তর্কবাগীশ" এই উপাধি লিখিত ছিল। এই শেষাক্র উপাধিতেই তিনি চিরদিন খ্যাত হইয়াছিলেন।

প্রেমচন্দ্রের পিতা রামনারায়ণের সরল অন্তরে লোকান্তরিত নৃসিংছের বচনগুলি নিয়ত জাগরুক ছিল। তিনি কলিকাতায় প্রেমচন্দ্রের উন্নতির

वाही छनिया धरे नकन नुमिः रहत अक्नि जानी सीरन कन विनया छाँहारक নিয়ত ধন্যবাদ দিতেন। সহায় সম্পত্তিশূন্য বাঢ়দেশীয় দরিজ বাহ্মণু সন্তান বাৰধানীতে বাৰুপ্ৰতিষ্ঠিত বিদ্যামন্দিরে অধ্যাপক হটলেন বলিয়া সহর্যচিত্তে প্রেমচক্রের শুভাকাজ্ঞা করিতেন। বাটীতে উপস্থিত হইলে "কুলতিলক" হইবে বলিয়া প্রণত প্রৈমচক্রের মুখ ও মন্তক চুম্বন পূর্বক আশীর্বাদ করিলেন এবং অমুজদিগের জ্ঞান শিক্ষার ভার গ্রহণ করিতে বলিলেন। কয়েক বৎসর কলিকাতায় অবস্থান করিয়া প্রেমচন্দ্র ইংরাজী শিক্ষাদান-বিষয়ে গবর্ণমেন্টের যত্নের বিষয় অবগত ছিলেন এবং মধ্যম সহোদর শ্রীরামকে ইংরাজী শিক্ষা দিতে ইচ্চা করেন বলিরা পিতা মাতার অভিপ্রায় कानिए हाहितन। है दोनी विमात क्लाक्ल विषय छाँदात कि इमाव खान নাই, বরং হিলুকলেজের ছাত্রেরা যথেচ্ছাচার হইতেছেন এইরূপ নিন্দাবাদের कथा अनित्क भान विनेषा तामनाताय विनित्न। है दाकी भिक्रिन বলিয়া প্রেমচন্দ্রে মাতা শঙ্কা করিতে লাগিলেন। ইংরাজের রাজ্য, কালে हैংরাজী বিদ্যারই সমধিক প্রচলন হইতে চলিল :—ইংরাজী শিক্ষা বিতরণে রাজপুরুষদিগের সহদেশুই দেখা যায়; –ইংরাজী পড়িলেই যে সকলে ভ্রষ্টাচার হয় ইহা অমূলক ; ইংরাজীতে প্রকৃত জ্ঞান লাভ করিলে এদেশীয়ের। উন্নতমনা ও সমাজ্যান্য হইবেন, ও অর্থোপার্জনে এবং স্বদেশের হিত্যাধনে সমর্থ হইতে পারিবেন ইত্যাদি কথোপকথনের পর পিতামাতা উভয়েই এই বিষয়ে কর্ত্তবা অবধারণের ভার প্রেমচক্রের উপরেই অর্পণ করিলেন। বুদ্ধির প্রবণতা দেখিরা প্রেমচক্র মধ্যম সহোদর গ্রীরামকে ইংরাজী শিক্ষা এবং তৃতীয় সহোদর সীতারামকে ব্যাকরণ পাঠাত্তে দর্শন শাস্ত্রের শিক্ষা দিবার কল্পনা করিলেন। ধীশক্তির প্রাথর্য্য দেখিয়া সীতারামকে প্রসিদ্ধ देनबाबिक कतिर्वन ७ (पर्म रोगन कतिया पिर्वन वित्रा महत्र कानाहेल পিতামাতা উভয়েই ইহাতে লোকান্তরিত মুনিরামের বংশোচিত কার্যা করা হইবে বলিয়া অপার আনন্দ লাভ করিলেন। প্রেমচন্দ্রের অভিল্যিত এই क्रं ही मक्क मार्था व्यथमही कार्या পदिनक रहेन ; विजीवही बाद मिक्क रहेन না। সীতারাম কলিকাতার অধ্যয়ন সময়ে তরুণ বয়সেই বিস্তৃচিকা রোগে

কাৰ্ব্যাদে পতিত হইলেন। মধ্যম সহোদর শ্রীরাম এপথমতঃ মিইর ডেভিছ্ হেরার গোহেবের স্কুলে পাঠ সমরে বৃদ্ধি কৌশলে ও পবিত্র চরিত্র-বলে তাঁহার প্রিয়পাত্র ও মেহপাত্র হরেন, পরিশেষে সার্দের মহোদরের প্রয়ম্ব হিন্দুকলেকে পাঠ সমাপ্তির কিছু পুর্কেই পাইকপাড়া ইপ্তেটের ভাবী উত্তরাধিকারী প্রতাপচক্র সিংহ ও ঈশ্বরচন্দ্র সিংহের শিক্ষক ও তত্ত্বাবধায়ক-রূপে নিযুক্ত হরেন। এই অবকাশে তিনি জমিদারী সম্পর্কীর কার্য্যপ্রণালী ও পারস্য ভাষায় বিলক্ষণ পারদর্শিতা লাভ করেন। অনন্তর ইহারই অসাধারণ যত্ন ও বৃদ্ধি কৌশলে পাইকপাড়া ইপ্তেটের মথেই শ্রীবৃদ্ধি হইয়াছিল এবং রাজ্বারে ও লোক্দরবারে রাজা প্রতাপচক্র সিংহ ও ঈশ্বরচন্দ্র সিংহের অসীম সম্মান সমৃদ্ধি ও সমাজিক সমূরতি সাধিত হইয়াছিল। উদারচেতা এই ছইটী লাতা অকালে কাল্গ্রাসে পতিত না হইলে এবং প্রতিজ্ঞা পালনে যত্নপর হইলে শ্রীয়াম চট্টোপাধ্যায় একজন বড় লোক্দ হইতে পারিতেন।

অমুপম রূপগুণ সম্পন্ন তৃতীয় সহোদরের অকাল মৃত্যুতে প্রেমচন্দ্র সাতিশ্ব মর্মাহত হইলেন এবং অপর সহোদরিদিগের বিদ্যাশিক্ষা বিষয়ে একপ্রকার বীতরাগ হইরা পড়িলেন। চতুর্থ সহোদর রামমর পলীগ্রামে টোলে প্র্রারন্ধ ব্যাকরণ পাঠ করিতে লাগিলেন কিন্তু কনিষ্ট সহোদর রামাক্ষরের কোনপ্রকার জ্ঞান শিক্ষার উপায় করা হইল না। তৎকালে পলীগ্রামে শুরুমহাশরের পাঠশালা ব্যতীত অন্য কোনপ্রকার স্থুল আদি সংস্থাপিত ছিল না। কনিষ্ট লাতাকে কলিকাতায় আনিলে পুত্রশোকাত্রা মাতার মনে বড়ই কন্ত হইবে এবং আবার কোনপ্রকার বিপদ ঘটনা হইলে মাতার শোকাপনোদনে সমর্থ হইবেন না ভাবিয়া প্রেমচন্দ্রের চিন্ত নিয়ত দোলায়মান হইতে থাকিল। পরিশেষে ১৪৷১৫ বৎসর বয়স সময়ে রামাক্ষর স্বয়ং একদিন অক্সাৎ কলিকাতার বাসায় আদিয়া উপস্থিত হইলেন এবং কোন স্থুলে পড়িবেন বলিয়া জ্যেষ্ঠের নিকটে ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন। পিতামাতার অন্মতি লইয়া আসিয়াছেন শুনিয়া প্রেমচন্দ্র স্থুটিতে কনিষ্ট সহোদরকে সংস্কৃত কলেন্ধে প্রবিষ্ট করিয়া দিলেন। টোলে ব্যাকরণ পাঠ শেষ হইলে চতুর্থ সহোদর রামময়কেও উক্ত কলেন্ধের সাহিত্য শ্রেণীতে

প্রবেশ করাইলেন। কিছুকাল পরেই কলেজের নিয়মিত পরীক্ষায় উভয়
লাতার প্রতিপত্তি ও প্রথম রৃত্তি প্রাপ্তির কথা জানিতে পারিয়া একদিন
প্রেমচন্দ্র প্রীতিপ্রস্কুর্ম বৈলিলেন আজ আমার আনন্দপ্রপ্রবণ বিগুণিত
বেগে বহিতেছে। এতদিন পরের ছেলেদের জ্ঞানোয়তিতে আনন্দ অন্তব
করিতাম, আজ ঘরের ছেলেরাও যশসী অপর বালকের মধ্যে পরিগণিত
হইয়াছেন জানিয়া বড়ই স্থবী হইয়াছি। রামাক্ষয়কে যথাসময়ে অধ্যয়নার্থ
আনি নাই বলিয়া অন্তরে যে একটা বিষাদের ভার ছিল, তাহা দ্র করিজত
সমর্থহইয়াছি। আশা করি, লাতারাও লক্প্রতিষ্ঠ হইয়া অধন্তন বালকদের
জ্ঞানশিক্ষা বিষয়ে যত্ন করিবেন। বয়োর্জদের বত্ন না থাকিলে কনিষ্টদের
সম্যক্ জ্ঞানার্জন হয় না। জ্ঞানবান্ না হইলে কোন পুরুষ পিতার বা কর্তার
সম্বিত কার্য্য সম্পাদনে সমর্থ হয় না। প্রত্যেক পিতা বা তত্বার্ধায়ক
পুরুষোচিত কার্য্যে যত্নবান্ না হইলে সমাজের কল্যাণ হয় না এবং জাতীয়
গোরব বিদ্যিত হয় না।

সংস্তৃতকলেজে প্রবিষ্ঠ হইবার ২।০ বৎসর মধ্যে বঙ্গকবি ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্তের সহিত প্রেমচন্দ্রের বন্ধৃত্ব হয়। উভরেই বঙ্গভাষার উরতি সাধন, বিষরে যত্রবান্ হয়েন, কিন্তু অর্থ সংস্থান সম্বন্ধে হই জনেরই অবস্থা তথ্ন সমান ।
সন ১২৩৭ সালে (১৮৩০ খৃঃ অঃ) বাব্ যোগেক্রনাথ ঠাকুরের উৎসাহে ও আরুকুল্যে ঈশ্বরচন্দ্র যথন "সংবাদপ্রভাকর" নামে সমাচারপত্রের প্রচার আরম্ভ করেন, তথন তিনি প্রেমচন্দ্রের সাহায্য অতি মূল্যবান্ জ্ঞান করেন। ইহার পূর্ব্বে ৫।৬ থানি বাঙ্গালা সমাচারপত্র প্রচারিত হইত। তত্মধ্যে সমাচারচন্দ্রিকা নামে কাগজথানি অনেক ভদ্রলাকে পাঠ করিতেন। সংবাদকৌমূদী নামে আর একথানি বাঙ্গাদলের ক্যাগজ ছিল। চন্দ্রিকার প্রচার বিষয়ে বাব্ ভবানীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় বিশেষ সাহায্য করিতেন এবং রাজা রামমোহন রায়ের পারিষদ সংস্কৃতবিদ্যালয়ের অন্যতম পণ্ডিত রামচন্দ্র বিদ্যাবাগীশ সংবাদকৌমূদীর প্রচার বিষয়ে যত্ন করিতেন। এই উভয় কাগন্দের লেথায় অত্যন্ত জেঠামী থাকিত বলিয়া প্রেমচন্দ্র বড় চটা ছিলেন। এই সমস্ত সমাচারপত্রের গৌরব হ্রাস করিতে হইবে বলিয়া প্রেমচন্দ্র ও ঈশ্বরচন্দ্র উভরে প্রতিজ্ঞার্য হয়েন এবং অর দিন মধ্যে রচনাচাত্র্য্য

দারা আপনাদের কাগজখানির উন্নতিসাধনে কৃতকার্য্য হরেন। রাজপুক্রিছিগের কার্যপ্রণালীর পর্যালোচনা করিতে এবং প্রস্তাবিত কোন
বিধিনিরমের বৈধাবৈধতা বিষয়ে নরম গরম ছই এক কথা বলিতে ইহারাই
প্রথমে অগ্রসর হরেন। ইহাঁদের যত্নে ও উৎসাহে জয়গোপাল তর্কালয়ার
গৌরীলয়র তর্কবাগীল প্রভৃতি অনেক কৃতবিদ্য ও বঁড় বড় লোক এই কার্য্যে
বোগ দেন। পূর্ব্ধকার সমস্ত কাগজ বিশেষতঃ সমাচারচক্রিকার উপরে
ক্রমাক করিয়া প্রেমচক্র প্রভাকরের প্রভা সমধিক সম্জ্বল করিবার উদ্দেশে
নিম্লিখিত ছইটা শ্লোক রচনা করেন,—

"দতাং মনস্তামরদ-প্রভাকরঃ দদৈব দর্বেষু দমপ্রভাকরঃ।
উদেতি ভাস্থংদকলাপ্রভাকরঃ দদর্থদংবাদনবপ্রভাকরঃ॥
নক্তং চন্দ্রকরেণ ভিন্নমুকুলেম্বিন্দীবরেষু কচিদ্
ভামং ভামমতন্দ্রমীষদমৃতং পীত্বা ক্ষুধাকাতরাঃ।
অদোদ্যভিমলপ্রভাকরকরপ্রোদ্ধিন্নপ্রোদ্রের

স্বচ্ছনদং দিবসে পিবস্ত চতুরা স্বাস্তদ্বিরেফা রসম্'॥
চক্রিকার উপরেই দিতীয় শ্লোকটীর বিশেষ লক্ষ্য। বাস্তবিকই প্রভা-করের প্রভাবে চর্ক্রিকার রূপ অর্মিন মধ্যেই মলিন ও বিণীন হইয়াছিল।

সময়ে সময়ে প্রভাকরের সাহায্য করিয়া তৃপ্তিলাভ না হওয়ার গৌরীশক্ষর তর্কবাগীশ স্বয়ং "সংবাদভাস্কর" নামে একথানি কাগজ প্রচার করিতে
আরম্ভ করিলেন। ইহার শিরোভাগ বিভূষিত করিবার নিমিত্ত প্রেমচন্দ্র এই কবিতাটী রচনা করিয়া দেন.—

"ভাতব্যেধনরাজ ! কিং চিরয়দে মৌনদ্য নায়ং ক্ষণো
দোষধ্বান্ত ! দিগন্তরং ব্রজ, ন তেহবস্থানমত্রোচিতম্ ।
ভো ভোঃ সৎপুরুষাঃ ! কুরুধ্বমধুনা সৎকৃত্যমত্যাদরাদ্
গোরীশঙ্করপূর্ব্বপর্বতমুথাত্তজ্মতে ভাক্ষরঃ" ॥
ভৎকালে বঙ্গভাষা যে সকল সমাচার কাগন্ধ বাহির হইত, তাহারানিরোভাগে এক একটা সংস্কৃত কবিতা দেওয়ার প্রথা প্রচলিত হইয়াছিল।

এইরপ কৰিতা রচনা করাইবার নিমিত্ত অনেককেই ভর্কবাগীশের নিকটে আদিতেন। তাঁহার রচিত্ত এইরপ কবিতা সকল মধ্যে কলিকাতা বার্তাবহ নামক কাগজ্ঞানির নিরোভাগে "কিংচাক্রী বিশদপ্রভা কিমথবা প্রভাকরী চাতুরী" ইত্যাদি মর্প্লে বে কবিতাটী তর্কবাগীশ রচনা করিয়া দেন তাহা অভি শ্রুতিস্থকর হইয়াছিল মনে হয়। ছর্ভাগ্যক্রমে সমগ্র কবিতাটী সংগ্রহ করিতে অক্ষম হইয়াছিল।

তথনকার সমাজের অবস্থা স্থরণ করিয়া কথিত কবিতাগুলি মনোযোগ-পূর্ব্বক পাঠ করিলে তর্কবাগীশের রচনাচাত্র্য্য এবং বঙ্গভাষার উন্নতি সাধন চেষ্টার পরিচয় পাওয়া ষায়। সমাচার কাগজের সংখ্ল্যাবৃদ্ধিতে তাঁহার আনন্দ বৃদ্ধি দেখা যাইত। তিনি বলিতেন উপযুক্ত সম্পাদক প্রকৃত সমাজসংকারক এবং নিপুণ উপদেশক অপেক্ষা সমধিক প্রতিষ্ঠাভাজন।

প্রভাকর প্রথমে সাপ্তাহিক পরে দৈনিক পত্ররূপে প্রচারিত হইত। এই উভর সমরেই প্রেমচন্দ্র প্রভাকরের কৃত্র কলেবরকে শোভমান করিতে যত্ন করিতেন। উন্নতভাবে ঈর্যরুচন্দ্রের বড় লক্ষ্য থাকিত না জানিয়া প্রেমচন্দ্র স্থাং জনেক গুরুতর বিষয়গুলি তেজস্বিনী ভাষার লিখিতেন। প্রেমচন্দ্রের লিখিত কোন প্রবন্ধবিশেষের উল্লেখ করা এখন আমাদের পক্ষে সহজ্ব ব্যাপার নহে। ইশ্বরচন্দ্র গুপু সময়ে সময়ে বৈশাথের প্রভাকরে, লেখকদের নাম উল্লেখ করিতেন। সন ১২৫০ সালের ১লা বৈশ্ববিশ্ব প্রভাকরে প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ প্রভৃতি লেখকগণের নাম নির্দেশ করিয়া ঈশ্বরচন্দ্র এইরপ লেখেন,—"শ্রীযুক্ত প্রেমটাদ তর্কবাগীশ যিনি এক্ষণে সংস্কৃতকলেজের অলঙ্কারশান্ত্রের অধ্যাপক, তিনি লিপিবিষয়ে বিস্তর সাহায্য করিতেন। তাঁহার রচিত সংস্কৃত ল্লোকদ্র অদ্যাবধি প্রভাকরের শিরোভূষণ রহিয়াছে।

ঈশরচন্দ্রের সজে প্রেমচন্দ্রের প্রণর জন্মিলে কাগজের লেখা সম্বন্ধে সময়ে সময়ে পরস্পরের যে কথোপকথন হওয়া জানা গিয়াছিল, তাহার মধ্যে ছই একটা কথা এই স্থানে বলিলে অসঙ্গত হইবে না।

একদা প্রেমচক্র ঈশ্বরচক্রকে বলেন,—গুরুতর বিষয়ে হাত দিয়া অবসানে ছেব্লামিতে পরিণত হইতে দাও কেন ? ইহাতে যে বড় রসভঙ্গ হয় ? ঈশ্বরচক্র বলিলেন,—চেষ্টা করিলেও আমি গন্তীরভাবধারী অশেষ শক্তিমান্ জীখার বলিয়া পরিচিত হইতে পারিব না, কিন্ত এইরপ্ন, চেব্লামি করিলে অন্ততঃ শ্ফচ্কে ঈখার" রূপে নামটা লারি করান আমার পক্ষে সহল হইবে। তাই এইরপ করি।

• আর এক সমরে ঈশরচন্দ্রের এক বিধয়ে, কয়েকটা পদ্য উল্লেখ করিয়া প্রেমচন্দ্র বলিলেন,—এই পর্যন্ত লিখিয়া ক্ষান্ত হইবে ভাল হইত, ইহাতে কবিতাগুলির গুঢ়ভাব অব্যাহত থাকিত ও অলহারসকত হইত। শেষের এই কয়েক পংক্তিতে এই ভাব একেবারে ঘাঁটা ছরকটা হইয়া পড়িয়াছে। ইহা শুনিয়া ঈশরচন্দ্র উত্তর করিলেন—আপনি এখন অলহারের অধ্যাপক, অলহার পরিছেদ আপনার, দোকানের মাল। সাজান কোজান আপনার পক্ষে সহজ, কিন্তু আমি কবিতা-কামিনীর অল প্রত্যক্র খোলা রাখিতে ও দেখিতে বড় ভাল বাসি।

ক্রমে ঈশ্বরচক্রের সঙ্গে প্রেমচক্রের ঘনিষ্ঠতার হ্রাস হইরা আসিতে লাগিল। ঈশ্বরচক্র কলিকাতার বড় বড় লোকের ছেলেদের দলে মিশিলেন এবং পবিত্র চরিত্রটী কলুষিত হইতে দিতে লাগিলেন। রাত্রিকালে ছই জনে গোপনে ওন্তাদি কর্বিদলের গাওনা শুনিতে দৌড়িভেন। প্রেমচক্র এই রোগটী একবারে পরিত্যাগ করিলেন; কিন্তু ঈশ্বরচক্রে কথন প্রেমচক্রের আহ্বরাগের হাস হুয় নাই। তিনি সর্বানা তাঁহার কবিছশক্তির প্রশংসা করিতেন। ঈশ্বরচক্র গুণ্ড ও গুড়গুড়ে (গোরীশক্ষর) ভটাচার্য্যের কবিলড়াই-সময়ে প্রেমচক্র তর্কবাগীশ আক্ষেপ করিয়াছিলেন,—বঙ্গসাহিত্য এই উন্নতির পথে আরোহণ করিতেছিল, কিন্তু ইহারা ছন্ধনে বেরূপ কলম ধরিয়াছেন দেখ্ছি সব মাটি হলো—কাগজ পাঠে ভদ্রলোকের আর ফ্রচি থাকিল না। তথনও ঈশ্বরের কবিড্শক্তি সম্বন্ধে প্রেমচক্র বলিয়াছিলেন,—

সময়ের শ্রোতে তর্কবাগীশের চিত্তের পরিবর্ত্তন উপস্থিত। তিনি বাঙ্গাণারচনার বেমন লেখনী সংযত করিলেন, অমনি সংস্কৃতরচনার দিকে তাঁহার দৃষ্টি পড়িল। কলেজে অধ্যাপনাকার্য্য নিয়মিতরূপে সম্পাদন করিয়া প্রাত্তে ও সায়ংকালে যে অবকাশ পাইতেন ভাহা সংস্কৃতরচনায় নিয়োজিত করিতে লাগিলেন। তৎকালে রঘুবংশ প্রভৃতি করেকথানি মহাকাব্যের শরিনাধক ত নিকা করনেশে প্রচলিত ছিল না। এই নিমিত্ত মিটর উইলসন্দ সাহেব নিম্নত পাঠ্য রঘুবংশের সংক্ষিপ্ত টীকা রচনা করিতে আদেশ করেন। তদস্পারে প্রথমে রামধারিক পণ্ডিত পরে নাগুরাম শাল্পী রঘুবংশের করেক সর্পের টীকা করির। লোকাস্তরিত হয়েন। পরে প্রেমচন্দ্র অবশিষ্ঠ করেক সর্পের টীকা রচনা করেন। টীকাসহ সমগ্র কাব্যথানি বিদ্যালয়ে পাঠনার নিমিত্ত মুদ্রিত হয়। সংস্কৃতরচনার এই প্রেমচন্দ্রের প্রথম উদ্যম। অতঃপর্ক সংস্কৃতরচনার আগ্রহ জানিকে তিনি পূর্ব্ব নৈষধ ও রাঘবপাগুরীর এই ত্রহ মহাকাব্যহরের টীকা রচনা করেন। প্রেমচন্দ্রের টীকাসহ পূর্ব নৈষধ প্রামানক প্রতিনি নিজ ব্যয়ে নিজকত টীকাসহ পূর্ব্ব নিষধ ও রাঘব পাগুরীর মুদ্রিত ও প্রচারিত করেন। আজ কাল রাঘব পাগুরীরের পাঠ ও পাঠনা প্রায় দেখা বায় না, প্রেমচন্দ্রের টীকাসহ পূর্ব্ব নিষধের সমাদর পূর্ব্ববং রহিয়াছে। ইহা দেখিয়া তাঁহার মধ্যম পূত্র প্রীপ্রাক্তম্ব সম্প্রতি উহার তৃতীয় সংস্করণ প্রচারিত করিয়াছেন।

কালিদাসক্ত কুমারসম্ভবের সপ্তম সর্গ পর্যান্ত এদেশে প্রচলিত ছিল।
সম্দার গ্রন্থ পাওয়া ঘাইত না। পরে কাপ্তেন মার্সেল সাহেব ও স্বর্গীর
ঈশরচক্র বিদ্যাসাগরের যত্নে অষ্টমাদি সর্গসহ সম্পূর্ণ গ্রন্থ প্রক্রিমন্দেশ হইতে
আনীত হইলে তর্কবাগীশ উহার টীকা রচনা করিতে প্রবৃত্ত হয়েন। এই
টীকাসহ অষ্টম সর্গ মৃদ্রিত ও প্রচারিত করেন। আদর্শথানি অপরিশুদ্ধ
এবং নবম আদি সর্গের রচনাপ্রণালী দৃষ্টে কালিদাস প্রণীত কি না সন্দেহ
করিয়া অবশিষ্ট অংশে হন্তার্গণ করেন নাই। পরে প্রেমচক্র পঞ্জাব্য
চাট্পুশাঞ্জলি, মৃকুলম্কাবলী এবং সপ্তশতীনামক গ্রন্থের টীকা করিয়া
মুদ্রিত ও প্রচারিত করেন।

এদেশে পূর্ব্বে সংস্কৃত নাটকগুলি মুদ্রিত না হওয়ায় সাধারণের পাঠ
ও পাঠনার নিতান্ত অহ্ববিধা ছিল। এই অহ্ববিধা দ্র করিবার উদ্দেশে
তর্কবাগীশ সর্ব্বেথমে অগ্রসর হরেন এবং ১৭৬১ শকে (১৮৩৯।৪০ খৃঃ অঃ)
মহাকবি কালিদাস প্রণীত অভিজ্ঞানশকুন্তল মুদ্রিত করেন। অনন্তর ১৭৮১
শকে (১৮৬০ খৃঃ অঃ) সংস্কৃত কলেজের পূর্ব্বতন অধ্যক্ষ ই, বি, কাউএল

সাহেব মহোদবের আদেশ অনুসারে গৌড়দেশ প্রচলিত এবং দেশাস্করে মুদ্রিত ক্ষেক্থানি আদর্শ অবল্যন করিয়া তর্ক্যাগীশ সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যা সহিত অভিজ্ঞানশকুম্বলের দ্বিতীয় সংস্করণ প্রচারিত ক্রেন।

ইহার অল্প দিবস পরে ১৭৮২ শকে (১৮৬০।৬১ খৃঃ আঃ) মুরারিমিশ্র-বিরচিত অনর্থরাঘর নাটকখানি ঐরপ ব্যাখ্যাসহিত মুদ্রিত এবং প্রচারিত করেন।

এইরপে ১৭৮৩ শকে (১৮৬১।৬২ খৃঃ আঃ) তর্কবাগীশ গৌড়দেশ প্রচলিত কবিবর ভবভূতি বিরচিত উত্তররামচরিত নাটকথানি বারাণদী এবং আর্দ্রদেশ হইতে সমানীত আদর্শপুস্তকের সহিত মিলন ও সংশোধন করিয়া ব্যাথ্যাসহিত মুদ্রিত ও প্রচারিত করেন।

ইহার পরে তর্কবাগীশ একটা বৃহৎ কার্য্যে ব্যাপৃত হয়েন। মহাকবি আচার্য্য দণ্ডী প্রণীত কার্যাদর্শ নামক প্রসিদ্ধ অলম্বার গ্রন্থখানি এদেশে একেবারে লৃপ্তপ্রায় হইয়াছিল। এতদেশপ্রচলিত সাহিত্যদর্শণ প্রভৃতি অলম্বার গ্রন্থসকল অপেকা কাব্যাদর্শের শুণালম্বার প্রভৃতির প্রণয়নপ্রণালী অতি উৎকৃষ্ট। বিদ্যোৎসাহী কথিত কাউএল সাহেব মহোদরের সাহায্যে পশ্চিম দেশ হইতে সমানীত কয়েকথানি আদর্শ অবলম্বন করিয়া তর্কবাগীশ বিঁহু পরিশ্রমে এই ক্লীগোদ্ধার করেন এবং অতি বিস্তৃত ও বিশদ টীকা করিয়া ১৭৮৫ শকে (১৮৬৪ খৃষ্ট অব্দে) ইহা প্রচারিত করেন। মৃত্রিত পৃস্তকশুলি অল্পদিন মধ্যে পর্যাবসিত হইলে তাঁহার বংশীয়েরা ১৮৮১ খৃষ্ট অব্দে এই পৃস্তকের পুন্মুল্রণ করিয়াছেন। কাব্যাদর্শে তর্কবাগীশ কীদৃশ কবিছ ও পাণ্ডিত্য প্রকৃতিত করিয়াছেন তাহা পাঠ করিয়া সহ্লম্ম ব্যক্তি পাঠমাত্রেই অবগত হইতেছেন।

এত দ্বির ক্ষেক্থানি নৃতন গ্রন্থ প্রণয়নে তর্কবাগীশ হস্তার্পণ করিয়াছিলেন। প্রথম-প্রুষ্থাত্তম রাজাবলীর বর্ণনা উপলক্ষে উজ্জ্বিনীরাজ বিক্রমাদিত্য ও শালিবাহনের চরিত। ইহার ৪র্থ সর্গ পর্যাস্ত রচিত হইয়াছিল। সম্পূর্ণ হইলে এইখানি এক মহাকাব্য হইত।

দ্বিতীয়—নানার্থসংগ্রহ নামক এক অভিধান। ইহাতে অকারাদি ক্রমে মকার আদি শব্দ পর্যান্ত সংগৃহীত হইয়াছিল। ভূতীয়—একথানি নৃতন অলকার গ্রন্থ। ইহাতে রস ও ৩৭ আদির নিরূপণপ্রণালী বৈরূপ বিশল ভাবে রচিত হইয়াছিল, সম্পূর্ণ হইলে গ্রন্থানি পণ্ডিতসমাজে বিলক্ষা সমাদৃত হইত সন্দেহ নাই। এই গ্রন্থগুলি সম্পূর্ণ হইতে না হইতে প্রেমচন্দ্রের জীবন শেব হয়।

কলেকে অধ্যাপনাসময়ে সংস্কৃতমিশ্র পালী (লী) প্রভৃতি ভাষার থোদিত তাম্রশাসন, প্রস্তরফলক প্রভৃতির স্থাসকত পাঠ স্থির করা প্রেমচন্দ্রের একটা কার্য্য ছিল। এই বিষয়ে প্রাবীণ্য বশতঃ তিনি এসিয়াটিক সোসাইটির তাৎকালিক প্রেসিডেণ্ট কেমস্ প্রিন্সেফ্ সাহেব মহোদয়ের নিকটে বিশেষ প্রতিষ্ঠানাভ করিয়াছিলেন। মগধ, পূর্কবঙ্গ, কলিঙ্গ প্রভৃতি দেশ হইতে সমানীত অনেক তাম্রপট্ট ও প্রস্তরফলক আদি প্রেমচন্দ্র বহু পরিশ্রমে সঙ্গতরূপে পাঠ করিতে সমর্থ হওয়ায় অনেক ঐতিহাসিক বৃত্তান্ত আবিষ্করণ বিষয়ে প্রিক্রেফ সাহেব মহোদয় ক্বতকার্য্য হইয়াছিলেন এবং প্রেমচন্দ্রের সাহায্য বহুমূল্য জ্ঞান করিয়াছিলেন। তিনি এবং প্রোফেসর উইলসন সাহেব মহোদয় স্থদেশে প্রত্যাগমন করিয়াও প্রেমচন্দ্রকে বিশ্বত হয়েন নাই। শান্ততত্বনির্ণয় যিবয়ে সময়ে সময়ে উভয়েই প্রেমচন্দ্রকে প্রশ্ন ক্রিজালা করিয়া পাঠাইতেন এবং উত্তর পাইয়া সন্মান প্রকাশ করিতেন।

৫৭ বৎসর বয়স অতীত হইল। চিন্তের চাঞ্চল্য লক্ষ্য ক্ইতে লাগিল।
বৈধয়িক কার্য্যে বিরাগ প্রকাশ হইতে থাকিল। প্রেমচন্দ্র প্রথমতঃ ছয়
মাসের অবকাশ লইলেন। গয়া বারাণসী ও প্রয়াগ তীর্থে গমন এবং
শাস্ত্রাস্থমোদিত শ্রাদ্রাদি ক্রিয়া সম্পন্ন করিলেন। পূর্ব্ধ সঙ্কেত অন্থসারে এক
সাধুর অবেষণে কয়েকদিন কাটাইলেন। বোধহয় তাঁহার দর্শন পাইলেন
না। অবকাশের শেষে নিজকার্য্যে উপস্থিত হইলেন। কয়েক মাস
নিয়মিত কার্য্যের অমুষ্ঠান করিতে করিতে প্রেমচন্দ্র অকস্মাৎ জাগরিত
হইলেন। মোহ-আবরণ অপসারিত হইল। চিন্তু বিচলিত হইল।
সাংসারিক ব্যাপারে তিনি একেবারে বীতরাগ ও চিরশান্তিম্বথের নিমিত্ত
সমুৎস্থক হইলেন। বিদ্যালয়ের যে অলক্ষারের আসন ন্যুনাধিক ৩২ বৎসর
অলক্ষ্ত করিয়াছিলেন ভাহা পরিত্যক্ত হইল। ১৮৬৪ সালের আম্মারি
মাসে পেন্সনের নিমিত্ত প্রার্থনা করা হইল। গার্হস্থাশ্রম পরিত্যক্ত হইল।

वस्ताका अवधीतिक रहेन। जिनि वनितनन - आपि जीर्व समान बाहेव না, পবিত্র আত্মাই পরম তীর্থ, তীর্থে তীর্থে পরিত্রমণ নিষ্ণল; কিন্তু গৃহেও भात वांग कतिव ना, शृंदर भात कनक बननी नांहे, शृंबीखत कांद्य वधांगाधा সম্পাদন করা হইমাছে। একণে গৃহে চিত্তবিক্ষেপের বছতর কারণ উপস্থিত হইরাছে। চরম স্মর অনতিদূরবর্তী। সংসার অপেক্ষা অধিকতর প্রীতিপদ বস্তুর সন্ধানে অবশিষ্ঠ সময় অভিবাহিত করিবার এবং গঙ্গাতীরে বাস করি-বার বড় ইচ্ছা। বারাণদী গলা ও গলাধরের পুণ্যতীর্থ, তবার এই পার্থিব পিও পরিত্যক্ত হয় এইটা মনের বাসনা। এই বলিয়া সকলের নিকটে অনুমুতপ্ত হৃদরে বিদার গ্রহণ করিলেন এবং কাশীধামে গিয়া অবস্থান করিতে লাগিলেন। তথার প্রায় ৪ বৎসর জীবিত ছিলেন। এই সময় व्यकात्रत्व राभिष्ठ रम्न नारे। ब्यानामूनीनन, राश्त्राधन, माधुबारवत्र प्रेमीभन, বিদ্যাবিতরণ আদি কার্য্যে এই কয়েক বৎসর ব্যব্তিত হইরাছিল। প্রেমচন্দ্রের প্রশান্ত দৌমামুর্ত্তি, লাবণাপুর্ণ আফুতি, ধর্মনিষ্ঠা, স্থিরচিত্ততা এবং মিষ্ট-ভাষিতা আদি গুণে সমাকৃষ্ঠ হইয়া অনেকগুলি হিন্দুছানীয় ছাত্র তাঁহার নিকটে পাঠস্বীকার করিয়ার্ছিলেন। পীড়া সঞ্চারের পূর্ব্বদিবস পর্যান্ত তিনি ২৯৩০ জন ছাত্রের পাঠনাকার্য্য সমাদরে সম্পাদন করিয়া প্রীতিলাভ করিয়া-ছিলেন। 📆 ২৭৩ সালের ১০ই চৈত্র শনিবারে তাঁহার ওলাউঠা হয়। ১২ই হৈতত্ত সোমবার (২৫শে এত্মেল ১৮৬৭ খৃঃ অঃ) মনিকর্ণিকার ঘাটে প্রাণ বিয়োগ হয়। চরম সময় পর্যান্ত তাঁহার জ্ঞান অবসন্ন ও মুথবর্ণ বিশীর্ণ হয় নাই। ওঠাধর অপরিফ ট স্বরে কি মন্ত্রজপে নিযুক্ত ছিল।

কাশীতে পীড়া সময়ে পত্নী ব্যতীত প্রেমচন্দ্রের অপর আত্মীয়েরা কেছ নিকটে ছিলেন না। গুণামুরক্ত তত্রতা ছাত্রেরাই পীড়া সময়ে স্থাবা ও প্রাণাস্তে অস্ত্যেষ্টি ক্রিয়া আদি পরম যত্নে সম্পন্ন করিয়াছিলেন। প্রেম-চক্রের পত্নী অদ্যাপি কাশীতে বাস করিতেছেন। তিনি বলেন—ওলাউঠা রোগ হইয়াছিল, কিন্তু রোগীকে মলম্ত্র ক্লেদে কোন কট পাইতে হয় নাই। শেষ সময় পর্যাস্ত তিনি উঠিয়া স্বয়ং মলত্যাগ আদি করিতে সমর্থ ছিলেন। আনোরঃ সাহায্য লইতে অনিচ্ছা প্রকাশ করিতেন। বিরক্তি প্রকাশ করি-লেও আমি অনন্তকর্মা হইয়া নিকটেই থাকিতাম। বিদেশ ও দ্রবন্ধু বলিরা আমাকেও কোন কট অহতব করিতে হর নাই। রোগী সম্বন্ধে আমার কর্ত্বর কার্য্যেও ছাত্রেরা আগ্রহ পূর্বক আদিরা পড়িত বিদ্যান্যাগরের স্বর্গীর পিতামহাশয়ও নিয়ত তথাবধান করিতেন। ক্রমে অবসাদ বৃদ্ধি হইতে থাকিলে সকলের অহুপন্থিতি সময়ে শ্যাপার্থে কে রহিন্নাছে ফিরিয়া দেখিবার কালে আমার দেখিয়াই অম্নি মুখ ফিরাইলেন—বলিলেন, তোমার সক্ষে এখানকার সম্বন্ধ বোধ হর শেষ হইল—সমূথে আসিয়া আর মমতা বাড়াইও না, কোন চিন্তা নাই, তৃমি পুত্র কল্পার মাতা, পুত্র ও আত্মীয়গণ হারা ঈশ্বর তোমার তথাবধান করিবেন, আর কিছু বলিবার কথা নাই, একটা মাত্র অহুরোধ আছে, এইটা আমার শেষ অহুরোধ—রক্ষা করিবে—দেখিবে—আমি যদি জ্ঞানশৃন্ত হই, অমৃত বাবু আসিয়া বেন আমার ডাক্ডারখানার কোন জলীর ঔষধ না খাওয়ান, গঙ্গাজল ব্যতীত কোন পানীয় আমার কণ্ঠার বেন না যায়।

সার্ রাধাকান্ত দেব বাহাছরের জামাতা অমৃতলাল মিত্র মহাশার প্রেমচল্লের মধ্যম ভাতার পরম হিতৈষী বন্ধু এবং প্রেমচন্দ্রেরপ্রতি বড়ই ভক্তিমান্ ছিলেন। স্বাস্থ্য নিমিত্ত তিনি তথন সিক্রোলে বাস করিতেছিলেন।
কাশীতে বাঙ্গালি টোলায় প্রেমচন্দ্রের পীড়া শুনিয়া অবিলম্বে তাঁহার শ্যাপার্শ্বে উপস্থিত হরেন এবং হোমিও প্যাথিক ঔষধ প্লাওফ্লাইবর্ত্তি নিমিত্ত
যত্ন করেন।

ে প্রেমচন্দ্রের পত্নী তাঁহার শেষ আজ্ঞার মর্ম্ম জানাইলে অমৃতবারু বলিলেন
—কোন প্রকাব জলীয় ঔষধ দেওয়া যাইবে না —গুঁড়া ঔষধ থাওয়াইবার
কোন বাধা নাই, অধর্মাও নাই। এই বলিয়া তিনি কি কি গুঁড়া ঔষধ
দেন কিন্তু কোন ফল দর্শে নাই। রোগের তীব্রতা দেখিয়া অমৃতলাল বাবু
তারযোগে কলিকাতায় সমাচার পাঠাইয়া দেন। প্রেমচন্দ্রের চতুর্থ ল্রাতা
রামময় তর্করত্ম ও তৃতীয় পুত্র শ্রীবৃক্ত হরেরুক্ষ অবিলম্বে যাত্রা করেন, কিন্তু
উহারা কাশীতে মণিকর্ণিকার ঘাটে উপস্থিত ইইবার সময়ে, দাহাদি কার্য্য
প্রায় শেষ ইইয়াছিল। বিদ্যাদাগর মহাশয়ের পিতা স্বর্গীয় ঠাকুরদাস
বন্দ্যোপাধ্যায় তথন কলীতে বাদ করিতেছিলেন, তিনি প্রেমচন্দ্রের পীড়া
ও অস্তেষ্টি কার্য্য সময়ের ঘথেষ্ট সহায়তা করিয়াছিলেন।

৬১ বংগর ০ দিবসের দিন কাশীধামে গলাগর্ভে অশেষগুণচন্দ্র প্রেমচন্দ্রের পৰিত্ৰ জীবনপ্ৰৰাছ জনস্তৰ্ময় সাগৱে বিলীন হইল। এইটী তাঁহার চিবাভিলবিত বাদনা ছিল। পূর্ণ হইল। এই মহাপু#বের জীবন বিখাদ ৰা আভ্যন্তরীণ পৰিত্র ভাবের দৃঢ় ভিত্তিতে সংস্থাপিত ছিল। ধর্মের পরে তিনি কথন ডাইনে বা বাষে হেলেন নাই এবং অপরের যুক্তি প্রমাণের অপেকা রাথেন নাই ৷ ফলত: ধর্মভাবে তাঁহার মনের গঠন অতি সমুন্নত ও সত্যালোকে সমুদ্রাসিত ছিল। জ্ঞানবলে ও যোগবলে বলীয়ান হইলেও প্রেমচক্র পূর্ব্ব পুরুষদের মত পরিণত বয়স পর্যান্ত পার্থিব স্থুণ ভোগে সমর্থ হুইতে পারেন নাই। অংপেকারুত অল্প বয়সেই মানবলীলা সম্বরণ করার তাঁহার আত্মীয় স্থলন ও পরিচিত জন অপার বিষাদে মগ্ন হইয়াছিলেন। विवारमञ्ज विभिष्ठ कात्रण ७ ছिल । ब्लानीत कीवन-পविज कीवन मीर्घ रहेरलहे জগতের মঙ্গল ও গৌরবস্থল। প্রেমচক্রের জীবনপ্রবাহ দূর দেশে বিলীন , হইতে হইতেও বহুতর হাদরকেতা প্লাবিত ও সংস্কৃত করিয়াছিল। বিলুপ্ত হইলে শাকনাড়ার অবস্থী বংশের পাণ্ডিত্যপ্রস্রবণ ভদ্পায় হইয়া উঠিল। প্রেমচন্দ্রের পরবর্ত্তীদিগের মধ্যে তাঁহার চতুর্থ ভ্রাতা রামময় তর্করত্ব ব্যতীত আর কেহই প্রকৃত পণ্ডিত পদ প্রাপ্ত হইতে পারেন নাই।

এই প্রকাশ জানুরাশি প্রেমচন্ত্রের দলে দলেই কবিছ ও সহাদয়তা বন্ধভূমি হইতে অন্তর্হিত হইতে বসিয়াছে বলিলে বেশী বলা হইল বোধ হইবে
না। চারিদিগে দৃষ্টিপাত করিতেছি প্রেমচন্ত্রের সমকক সহাদয় বন্ধমধ্যে
দেখিতে পাইতেছি না।

প্রথম মুদ্রণের পর করেক জন ক্বতবিদ্য এই পুস্তকের সমালোচনা করিয়া-ছেন। ইহাঁদের মধ্যে এক বিচক্ষণ ব্যক্তি উপরি নিখিত করেকটা কথা অতিশরোক্তি দোবে দ্বিত বলিয়া আক্ষেপ প্রকাশ করিয়াছেন। ইংরাজীতে ক্বতবিদ্য মহোদয়দিগের সমক্ষে অতিশরোক্তি দোব বড় দোব বলিয়া লক্ষিত হইবে সন্দেহ নাই। বিশেষতঃ গাঁহারা সাক্ষাতে প্রেমচন্দ্রের এই গুণবত্তা-বিশেষের পরিচয় পান নাই তাঁহারা আমার এই কয়েকটা কথায় বিশ্বিত হইবেন সন্দেহ নাই। আমিও এই কয় কথা তথন অমুদ্ধত ভাবেই বলিয়াছিলাম এবং বে ধারণাপরবশ হইয়া উহা বলিয়াছিলাম এবং বে ধারণাপরবশ হইয়া উহা বলিয়াছিলাম সেই ধারণার

অক্তথাভাব অদ্যাপি লক্ষিত হইতেছে না বলিয়া বিশেষ পরিবর্ত্তন করিলাম না। প্রতিভাশালী কৃৰির নিকটে সন্তদয়তার অভাব নাই সত্য কিন্তু ভাবে কম জন ? ভাবের মাধুরীতে মত্ত হয় কত জন ? আমরা কিছুকাল স্বর্গীর জনগোপাল তর্কালভারের এবং বছদিন ধরিয়া প্রেমচন্দ্রের সভ্তদন্তা প্রকা-শের যে সকল অকপট লক্ষণ দেখিয়াছিলাম তাহা এখন আর অন্তে প্রার দেখিতে পাইতেছি না। মুদক্ষধানি দক্ষে হরিনাম দল্পীর্ত্তনে গৌরাক্ষের যেরপ প্রেম ভাবের আবেশ লক্ষিত হইত, সেইটী তাঁহারই নিস্গ্রিস্ভূত ভাব বিকাশ; তাহা অপ্রেমিকের অনুকরণ যোগ্য নহে। স্থামরা দেখিয়াছি কোন স্থানে ভাবব্যাঞ্জক নূতন কবিতা, অথবা কোন ছাত্রের রচনায় কবিত্ব-স্চক পদ সমুচ্চয় দেখিতে পাইয়া তাহা রদিক শিরোমণি প্রেমচক্রকে শুনাইবার নিমিত্ত তর্কালঙ্কার ভাবগদগদচিত্তে, খলিত পদে, অলঙ্কারশ্রেণীতে পৌড়িতেছেন, ক্ষরের চাদর অলক্ষিত ভাবে বারাগুায় লম্বমান হ^ইয়া পড়ি-शाहि, मः छ। नाहे। ८ अमहत्व थाँ हि जावरहक इहे हाति हि अन अनित्व , হা ৷ সাবাস ৷ বলিয়া নুত্যোক্স্থ হইতেন, প্রেমানন্দে ভাসিতে ভাসিতে ভাবরদোদীপক শব্দ বিন্যাদের ব্যাখ্যায় বিশ্বতা প্রকাশ করিতেন ও কবিহুদয়ের বিচিত্র সৌন্দর্য্য দর্শন এবং উৎসাহ বন্ধন করিতেন। উহাঁদের অন্থিমজ্জাগত গুণ বা ভাবময় হাদয়প্রস্থন ব্লিক্ষা বুঝা যাইত। "একঃ শব্দঃ স্থপ্রযুক্তঃ স্বর্গে লোকে চ কামত্ব্ ভবৈতি" এই শ্লোকের মধ্যাদা উহাঁদের নিকটেই রক্ষিত হইত। উহাঁদের নিকটেই ভাবের আদর দেখি-তাম এবং উহাঁদের হৃদয় ভাবময় দেখিতাম। হৃদয় লইয়াই সকল কথা। হৃদয়স্পর্শী দৃখ্রেই দর্শকের মন আবির্জ্জিত হয়। এইরূপ['] হৃদয়বান্ মহা-পুরুষদ্বয়ের প্রয়ন্তেই কিছুদিন সংস্কৃত সাহিত্যের মৌলিক শক্তির ক্রুর্ত্তি এবং ছাত্রবন্দের মানসিক সমুন্নতি দেখা গিয়াছিল। উহাঁদের এই স্বাভাবিক গুণের ছায়া কাবারসপ্রিয় ৮ মদনমোহন তর্কালয়ারে কিয়ৎ পরিমাণে প্রতিফ্লিত হইয়াছিল সন্দেহ নাই। এক্ষণে সেইরূপ বিশুদ্ধ তানলয়ের বিলয় হইতে বসিয়াছে বলিলে অত্যক্তি হইবে বোধ হয় না। সংস্কৃত সাহিত্যে লোকের সমাক্রপ আন্থানা জন্মিলে বঙ্গভাষার শ্রীবৃদ্ধি সাধন হইবে না এবং জাতীয় ভাষার পৃষ্টিশাধন না হইলে জাতীয় গৌরবের

ь

আশা নাই এই কথা প্রেমচন্দ্র সর্বাদা বলিতেন এবং বলিয়াই নিশ্চিত্ত থাকেন নাই; স্বায়ং বদ্ধপরিকর হইয়া এই বিষরে স্বব্রপ্রথমে পথপ্রদর্শক হইয়াছিলেন এবং নিজ গুরু জয়গোপাল তর্কলিয়ারকেও এই পথে আনিয়াছিলেন।

মৃত্যুর তিন মাস পুর্বে মধ্যম লাতার অমুনর ও অমুরোধস্চক পত্র সকলের উদ্ভরে প্রেমচক্র লিথিয়াছিলেন—বিস্চিকা রোগে তাহার জীবন শেষ হইবে। ইতিপূর্বে যৌবনে ছইবার এই রোগ হইয়াছিল, পরিত্রাণ ও হইয়াছিল। জাগামী বৈশাথের পূর্বে যে এই রোগ ঘটবে তাহার পরিণাম দেথিয়া একবার বাটাতৈ ধাইবার ইচ্ছা রহিল। প্রেমচক্রের গণনার ফল অব্যর্থ। এই ফল অবগত হইয়া তিনি ৫৭ বংসর বয়স হইতে চরম সময়ের নিমিন্ত নিয়ত প্রস্তুত ছিলেন। এক দিনের নিমিন্ত তাহাকে বিষয় বা শোকছংথে মান দেখা যায় নাই। শেষাবন্থায় দেখিলে তাহাকে সর্বাদা প্রসায়া ও সমাহিতিভিত্ত বোধ হইত। সমীপস্থ ব্যক্তির সহিত কথোপকথন কালে প্রতি বাক্যাবসানেই তাহাকে আবার তথনি মৌনী, নাসা-প্রণয়ন ও ধ্যানপ্রায়ণ দেখা যাইত।

প্রেমচন্দ্রের পত্নী বলেন—কর্তা জীবনের শেষভাগ যে ভাবে যাপন করিয়া সংসাগলীল সমাপন করিয়া গিরাছেন, তাহা এখন ভাবিলে তাঁথাকে দেবতুল্য জ্ঞান করিতে হয়। সকল কার্য্যেও বাক্যে সরলতা, সাধুতা, উদারতা ও চিস্তালীলতা দেখা যাইত। ভয়, ক্রোধ, বিছেষভাব বা বির-জির কোন চিছ্ন দেখা যাইত না। কেবল অধ্যাপনা সময়ে তাঁহার হাস্যা-লাপ শুনা যাইত ও সম্ভোষামভূতির লক্ষণ দেখা যাইত কিন্তু গৃহে তাঁহার মুখমগুল ভিল্ল মূর্ত্তি ধারণ করিত। সর্বাদাই তাঁহার মুখে প্রশান্তভাব ও চিস্তা গাভীর্ব্যের চিহ্ন দেখিয়া পত্নীভাবে যাওয়ার কথা দ্রে থাকুক, পরি-চারিকাভাবেও নিকটে যাইতে মনে শহা হইত। পাছে তাঁহার আন্ত-রিক্ষ চিন্তা বা ধ্যান ধারণার বিশ্ব হয় এইরূপ আশক্ষা জ্মিত। ফলে এই সময়ে তাঁহাকে অনুরাগশ্ন্য, ভয়শ্ন্য, ক্রোধশ্ন্য এবং পলায়নের নিমিক্ত যেন নিয়ত উদ্যন্ত বলিয়া বোধ হইত। কাণীতে অবস্থান সময়ে তাঁহার স্বাস্থা ব্যা কুধার অভাব দেখা যায় নাই। মধ্যাহ্নে যে অস্ক-

ব্যঞ্জন ও রাত্রিতে বে ফল মূল আদি দেওয়া হইত প্রায় তাহার অবশেষ थांकिन ना। रेक्श्रापूर्वक थारमात्र अज्ञ वा (वनी পরিমাণ मित्रा পরীক্ষা করা হইত তাহাতেও কোন কথা বলিতেন না। বে কিছু খাদা দেওয়া হুইত তাহা একবারেই দিতে হুইত। আহারে বসিবার পরে কোন সামগ্রী দেওয়ার নিষেধ ছিল। ^{*} শীত গ্রীম আদি সকল সময়ে রাত্রি ৩।৪ টার মধ্যে তিনি শ্যা ত্যাগ করিয়া নিত্য কর্ম্ম সম্পাদন করিতেন; পরে জপের ঘরে প্রবেশ করিতেন এবং প্রভাত সময়ে স্নানার্থে গঙ্গাতীরে যাইতেন। কোন কোন রাত্তিতে একজন সন্নাসী বা সাধু আসিতেন এবং উভয়ে জপের ঘরে প্রবেশিয়া ধ্যান আদি করিতেন। সাধুটি ক্পেন্দিশীয় কি প্রকার লোক বলিতে পারি না। দিবাভাগে কথন তাঁহাকে দেখিতে পাই নাই। তিনি বেশী কথা কহিতেন না এবং যাহা কিছু বলিতেন তাহাও বুঝিতে পারিতাম না। তিনি রাত্রিতে হারদেশে উপস্থিত হইয়া দণ্ডকাঠের শব্দ করি-তেন এবং সঙ্কেত ব্ঝিয়া কর্ত্তা দার খুলিয়া দিতেন। এক রাত্তিতে কর্ত্তার নিত্য ক্রিয়া সমাপনের পূর্বের আসিয়া সাধু প্রথমতঃ দণ্ডকার্চের শব্দ পরে কি এক ভাষায় শব্দ করিতে থাকায় আমি দার খুলিতে যাইতেছিলাম তথন কর্তা कि विनिष्ठा छेखत राम अवश्यास्त्र मानुष्य याष्ट्रेरा आयात्र निराय करतन। তদবধি আমি তাঁহার সাক্ষাতে বাহির হইতাম না। জ্ঞারাল হইতে ছই চারিবার তাঁহাকে যে দেখিয়াছিলাম তাহাতে তাঁহার মাহাত্ম আদির বিষয় কিছই ব্রিতে পারি নাই। আমি অজ্ঞ স্ত্রীলোক। এরপ লোকের কার্য্য-কলাপ বা প্রকৃততত্ত্ব কি বুঝিব? সর্বভিদ্ধ তিনিও পাঁচ সাতবারমাত্র বাদায় আদিয়াছিলেন মনে হয়। মধ্যাহ্ন ভোজনের পূর্ব্বে কিছু দান করা কর্ত্তার একটা নিতাকর্ম ছিল। প্রাতে মান করিয়া আসিবার সময়ে কোন কোন দিন যথাশক্তি দান করিয়া আসিতেন এবং কোন কোন দিন ভোজনের পূর্ব্বে দানের নিমিত্ত রাস্তায় যাইতেন এবং কথন কথনও বিলম্বও করিতেন। উপযুক্ত পাত্র পান নাই বলিয়া বিলম্বর কারণ বলিতেন। কিরূপ উপযুক্ত পাত্রে তাঁহার দান ছিল বলিতে পারি না। পীড়ার পূর্বে এক রাত্রিতে অনিদ্রাব্যতীত অন্য কোন অনিয়মের কথা শ্বরণ হয় না।

প্রেমচন্ত্রের লোকান্তর গমন সময়ে তাঁহার চারিটা পুত্র ও তিনটা কন্যা

জীবিত ছিলেন। পুত্রগণ কালগতিকে পণ্ডিতের পদবী ও ব্যবসায় অবলম্বন করেন নাই সত্য কিন্তু সকলেই শাস্ত্রজ্ঞানাপন্ন, বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষোত্তীর্গ, স্থানিকিত এবং বিনীত। পৌত্র দৌহিত্রের সংখ্যাও কৃম নহে এবং তাহাদের জ্ঞানার্জন বিষয়ে ন্যুনতা দৃষ্ঠ হয় না কিন্তু এখনকার পড়্তা পৃথক্ ও শিক্ষা-প্রণালী পৃথক্। বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্রগণের পাশাপাশি চলিতে থাকায় কেহ আরু স্ক্ষু শাস্ত্রার্থদর্শী মহাজ্ঞানী হইবার বাসনা রাথেন না।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ।

ి প্রেমচন্দ্রের প্রকৃতি ও ধর্ম।

প্রেমচন্দ্রের অবয়বসংস্থান স্থগঠিত ছিল। তিনি কিছু থর্কাকৃতি ও গান্তীর্যাপূর্ণ ছিল। আকার দেখিলেই তাঁহাকে শান্তিপ্রিল্প দ্বিরচিত্ত এবং বিনীত ও প্রতিভাসম্পন্ন বোধ হইত। বিনয়ের সৈক্টে তাঁহার বিলক্ষণ তেজ-স্বিতা ছিল। কথোপকথনকালে তিনি বালকের সঙ্গে বালকের স্থায়, ক্ষমিজীবীর সঙ্গে ক্ষমকের ন্যায় এবং পণ্ডিতের সঙ্গে পণ্ডিতের ন্যায় আলাপ ও বাবহার করিতেন। শাস্ত্রগ্রবসায়ী হইলেও বৈষয়িক কার্য্যে তাঁহার বিলক্ষণ বিচক্ষণতা লক্ষিত হইত। ছাত্রগণ তাঁহাকে ভয় ও ভক্তি করিত। ' তিনি সকল ছাত্রকে সমভাবে সঙ্গেহ নয়নে দেখিতেন। ছাত্রসঙ্গে কেবল পাঠনামাত্র সম্বন্ধ ছিল এমত নহে। তাহাদের জ্ঞানোন্নতি ও চিত্তোন্নতি বিষয়ে তাঁহার যত্ন ছিল। সংস্কৃত ভাষায় রচনা করিবার শিক্ষা দান _ক্রিয়ন্ত্র ... তাঁহার নিরতিশম আগ্রহ ছিল। তিনি বলিতেন,—সংস্কৃত রচনার ইদা-নীন্তনদিগের ঐকান্তিক যত্ন ও প্রাবীণ্য না জন্মিলে এই মৃতকল্প ভাষার পুনরুজীবনের আশা নাই। কোমও ছাত্রের রচনায় ভাবব্যঞ্জক লুলিত পদাবলী দেখিতে পাইলে তাঁহার আনন্দের পরিসীমা থাকিত না। অন্য ছাত্রগণকে পড়িয়া শুনাইতেন এবং উৎসাহ বর্দ্ধন করিতেন। শিক্ষা দম্পর্কে তাঁহার প্রিয় ও প্রধান ছাত্র শ্বরণীয় সুখরচন্ত্র বিদ্যাদাগর যাহা কিছু লিখিয়াছিলেন তাহা এই স্থানে সন্নিবেশিত না করিয়া থাকিতে পারি-লাম না। সংস্ত ভাষায় রচনা করা হুরুহ, এজন্য পরীক্ষার সময় উপস্থিত হইলে পলায়ন করিতেন বলিয়া বিদ্যাসাগর এইরূপ লিথিয়াছিলেন:--

"১৮৩৮ খ্রীষ্টার শকে এই নিয়ম হয়, স্থৃতি, ন্যায়, বেদাস্ত এই তিন উচ্চ শ্রেণীর ছাত্রদিগকে বার্ষিক পরীক্ষার সময়ে গদ্যে ও পদ্যে সংস্কৃত রচনা ক্রিতে হইবেক; ধাঁহার রচনা সর্কাপেক্ষা উৎকৃষ্ট হইবেক, সে গদ্যে এক

मंड होको ও পদ্যে এক मंड होका शाहित्विक शहितक। এक मित्नई উভয়বিধ রচনার নিরম নির্দ্ধারিত হয়; দশটা হইতে একটা পর্যান্ত গদ্য त्रवनी, अक्वी हरेटल व्यक्ति भर्यास भगातवना । भगा, भगा भनीकात निवरन দশ্টার সময়ে সকল ছাএ পরীকান্থলে উপস্থিত হইরা লিখিতে আরম্ভ করিলেন। অলঙ্কারশান্ত্রের অধ্যাপক পৃত্ত্যপাদ 'প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ মহাশয় আমায় অতিশয় ভাল বাসিতেন। তিনি পরীক্ষাস্থলে আমায় অমুপস্থিত দেখিয়া বিদ্যালয়ের তৎকালীন অধ্যক্ষ চিরশ্বরণীয় কাপ্তেন জি, টি, মার্শল সাহেব মহোদয়কে বলিয়া বলপুর্বক আমায় তথায় লইয়া গিয়া এক ञ्चात्न वनारेशा मिलनेन चामि वनिनाम,- चाशनि जात्नन नःकृ उत्रहनाम প্রবৃত্ত হইতে আমার কোনও মতে সাহস হয় না: অতএব কি জন্যে আপনি আমায় এখানে আনাইয়া বসাইলেন। তিনি বলিলেন,--্যাহা পার কিছু লিখ; নতুবা সাহেব অতিশন্ন অসম্ভষ্ট হইবেন। আমি বলিলাম.— আর সকলে দশটার সময় লিখিতে আরম্ভ করিয়াছে; এখন এগারটা বাজিয়াছে, এই অল সময়ে আমি কত লিখিতে পারিব। এই কথা ওনিয়া সাতিশয় বিরক্তি প্রকাশ করিয়া তিনি যা ইচ্ছা কর বলিয়া চলিয়া গেলেন।

সত্য কথনের মহিমা গদ্যরচনার বিষয় ছিল। আমি এগারটা হইতে বারটা পর্যন্ত বসিয়া রহিলাম, কিছুই লিখিতে পারিলাম না। পূজ্যপাদ তর্কবাগীশ মহাশয় আমি কি করিতেছি দেখিতে আসিলেন; এবং কিছুই না লিখিয়া বিষয় বলনে বসিয়া আছি ইহা দেখিয়া নিরতিশয় রোষপ্রকাশ করিলেন। আমি বলিলাম,—মহাশয়! কি লিখিব কিছুই স্থির করিতে পারিতেছি না। তিনি বলিলেন,—"সত্যং হি নাম" এই বলিয়া আরম্ভ কর। তদীয় আদেশ অনুসারে "সত্যং হি নাম" এই আরম্ভ করিয়া আনেক ভাবিয়া এক ঘণ্টায় অতি কটে কতিপয় গংক্তিমাত্র লিখিতে পারিলাম। আমি স্থির করিয়া রাখিয়াছিলাম পরীক্ষক মহাশয়েরা আমার রচনা ও রচনার মাত্রা দেখিয়া নিঃসন্দেহ উপহাস করিবেন। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় এই আমিই গদ্যরচনায় পুরয়য় পাইলাম।

পারিতোষিক বিভরণের পর পূজাপাদ তর্কবাগীশ মহাশয় আমায় বলি-

লেন,—দেখ ভূমি কোনও মতে রচনার পরীক্ষা দিতে সমত ছিলে না।
আমি পীড়াপীড়ে ক্রিয়া পরীক্ষা দিতে বসাইয়াছিলাম তাহাতেই তুমি
একশত টাকা পারিড়োষিক পাইলে। তোমার রচনা দেখিয়া সকলে সম্ভষ্ট
হইয়াছেন। অতঃপর রচনাবিষয়ে আর তুমি পরাল্প হইও না। এই সকল
কথা শুনিয়া আমার কিঞিৎ সাহস ও উৎসাহ হইল। তৎপরে আর আমি
রচনা বিষয়ে পরাল্প হইতাম না"।

তर्কবাগীশের অন্যতম ছাত্র ৮ মদনমোহন তর্কালঙ্কার সংস্কৃত বিদ্যালয়ে সাহিত্য শাস্ত্রের অধ্যাপক হইলে তিনিও তর্কবাগীশের প্রশালী অনুসারে সংস্কৃতরচনা শিক্ষা বিষয়ে ষত্নবান্ হইয়াছিলেন। "একদা মধ্যাক সময়ে পূর্ব্বপরিচিত্ত একটা ভদ্রলোক সাহিত্যের শ্রেণীতে আসিয়া কোনও এক বিষয়ে একটা ভাল কবিতা রচনা করিয়া দিতে তর্কালস্কার মহাশয়কে অফু-त्ताथ कतित्वन। छकीलकात महाभन्न विवादनन,--महाभन्न। यथन जापनि এখান পর্য্যন্ত আসিয়াছেন, তখন আমার কবিতায় আর কাজ কি ? আমার , পূজ্যপাদ গুরুর সমীপে একবার চলুন। এই বলিয়া তাঁহাকে অলঙ্কারের শ্রেণীতে তর্কবাগীশের নিকটে লইয়া রাথিয়া আদিলেন। কিয়ৎক্ষণ পরেই ঐ ব্যক্তি একথানি কাগজ হত্তে আসিয়া তাহা তর্কালঙ্কারকে দেথাইলেন। তর্কালঙ্কার দেখিলেন তর্কবাগীশ দীর্ঘচ্ছলে তিন্টী কবিভা রচনী করিয়া দিয়াছেন। কবিতাগুলি তিনি উজৈঃস্বরে আবৃত্তি করিলেন এবং বলিলেন, আমি তিন দিবস যত্ন করিলেও এইরূপ মনোহারিণী কবিতা রচনা করিতে পারিতাম কি না সন্দেহ। আমি জানিতাম, তর্কবাগীশ মহাশয়ের মস্তকরূপ মুচি নিয়ত তাওয়ান আছে, ভাবরূপ স্বর্ণ ফেলিয়া দিলেই গল্গল করিয়া বাহির হইয়া পড়ে; এই নিমিত্ত আপনাকে আসল থনিতে লইয়া গিয়াছিলাম।

একদা বীরভুম জেলার অন্তর্গত হেতমপুরের রাজবাটীতে কলিকাতার সংস্কৃত দ্যালরের প্রধান প্রধান অধ্যাপকগণের সঙ্গে প্রেমচন্দ্রের নিমন্ত্রণ হয়। এই সময়ে নবদীপ, ভাটপাড়া, বাঁশবেড়ে প্রভৃতি স্থানের বড় বড় পণ্ডিতগণ আহুত হয়েন। বঙ্গদেশ মধ্যে কোনও স্থানে এক সময়ে এতগুলি প্রধান প্রধান প্রভিতের সমাগম ও শ্রাদ্ধক্রিয়ার এরপ সমারোহ দেখা যায়

নাই। সংস্ত বিদ্যালয়ের অন্ততম পণ্ডিত শ্বরণীয় ৮ তারানাথ তর্কবাচ-স্পতি কলিকাতা অঞ্লের পণ্ডিভগণের পক্ষে অধ্যক্ষতা করিয়াছিলেন। রাজবাটীর মনোনীত রামস্থলর দরবেশ নামে একজন পণ্ডিত প্রধান অধ্যক্ষের পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। রামস্থন্দর দরবেশ দিগগজ পণ্ডিত। সর্কাশাস্ত্রে তাঁহার প্রগাঢ় অধিকার। ধর্ম্মে বামাচার এবং স্বয়ং দান্তিকতার একাধার। তাঁহার বয়স অশীতিবর্ষের অধিক হইয়াছিল। আহুত পণ্ডিত-ম छली मत्था विनि यक तक विचान इकेन ना त्कन विनाद्य পরিমাণ ধার্য্য হইবার পূর্বে দর্বেশ শাস্ত্রীর নিকটে তাঁহার পরিচয় দিবার নিয়ম নির্দ্ধারিত হইরাছিল। এই পরীক্ষণ সময়ে রামস্থলরের অস্তুলর বাবহার, নিজ দান্তিকতা বিস্তার এবং মর্মভেদী ব্যঙ্গোক্তিতে অনেক পণ্ডিতকে জড় সড় হইতে হইয়াছিল এবং কাহাকে কাহাকেও অশ্রুজন বিসর্জ্জন করিতে করিতে আসিতে হইয়াছিল। প্রেমচক্রের পূর্ব্বে অনেক পণ্ডিতের বিদায় হইয়া গিয়াছিল। উপস্থিত হইবার পর দিন প্রাতেই তিনি দরবেশ শাস্ত্রীর निकटो छेभनी छ रायन এवः अनकातमास्त्रत अधाभना करतन, भूर्सरेनयरधत টীকা করিয়াছেন বলিয়া ৮ তারানাথ তর্কবাচম্পতি তাঁহার পরিচয় দেন। ্তৎুকালে দরবেশ শাস্ত্রী আপন বাদায় ৬। ৭টী বামায় পরিবেটিত হইয়া বসিরাটিলন-এবং এক বামা তাঁহাকে তত প্রাতেই অন্ন ব্যঞ্জন আহার করাইতেছিলেন। 'আহারাস্তে দরবেশ শাস্ত্রী প্রেমচন্দ্রের প্রতি স্কৃতীক্ষ কটাক নিকেপ পূর্বক বলিলেন,—"নৈষধের টীকাকারক" এ আম্পর্দার পরিচয় দেওয়ার প্রয়োজনাভাব; তিনি উল্লিখিত টীকা দেখেন নাই; দর্শন শাস্ত্রের সহায়তা ব্যতীত কেহ নৈষ্ধের টীকা করিতে পারে তাঁহার বিখাস নাই এবং নৈষধের প্রাকৃত ব্যাথ্যা করিতে সা২দী এরূপ কোনও পণ্ডিত বঙ্গমধ্যে আছে কি না জানেন না"। এই বলিয়া রামস্থলর দর্শন-ঘটিত ৩টা নৈষধের কবিতা ক্রমে আবৃত্তি করিয়া প্রেমচন্দ্রকে অর্থ করিতে ব্লিলেন। প্রেমচন্দ্র অবিচলিত ভাবে ছুইটা কবিতার বিশদরূপে ব্যাখ্যা করিলেন। তৃতীয় কবিতার বিশদরূপে ব্যাখ্যা করিতে করিতে ন্যায়-ঘটিত সিদ্ধান্তের যেমন আলোচনা করিতেছেন অমনি রামস্থলর অকসাৎ উঠিয়া বলা নাই কহা নাই একবারে আপন দক্ষিণ চরণ উত্তোলন পূর্বক প্রেমচক্রের মন্তকে বুলাইরা দিলেন এবং বলিলেন,—"অনেক ব্যাটাকে দেখিলাম, তোর ব্যাকরণ ও দর্শন আদিতে জ্ঞান ও কাব্যের ব্যাখ্যা বিষয়ে প্রবীণতা দেখিয়া বড়ই প্রীতিলাভ করিলাম, দীর্ঘজীবী হও"। প্রেমচক্র রামস্কলরের জনমা দান্তিকভাব এবং অভ্ত অশিষ্টাচার দেখিয়া বেমন বিক্ষিত হইলেন, তাঁহার সন্তোষ সমুৎপাদনে সমর্থ হইয়া নিস্তার পাইলেন বলিয়া মনে মনে তেমনি প্রীতিলাভ করিলেন। মন্তকে পদাঘাত বিনীত ভাবে সন্থ করিলেন।

একদা দৌরাষ্ট্র দেশীয় একজন পণ্ডিত কলিকাক্রাক্র সংস্কৃত বিদ্যালয়ে আসিয়া ঈশ্বরচক্র বিদ্যাসাগরের সঙ্গে কথোপকথন করিতে করিতে পূর্ব্ব নৈষধের টীকাকারক প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ বঙ্গদেশের কোন স্থানের লোক ছিলেন ? উত্তর ভাগের টীকা সমাপন না করিয়া তাঁহার লোকান্তরিত হওয়া অতি পরিতাপের বিষয়, ইত্যাদি বলিয়া আক্ষেপ করিতেছিলেন. এমন সময়ে ঈশ্বরচক্র ব্যস্ত হইয়া বলিলেন,—আপনি আমার পূজাপাদ গুক প্রেমচক্রকে স্বন্থশরীরে জীবিত থাকিতে থাকিতে স্বর্গীয় বলিয়া কেন গণনা করিভেছেন ? পণ্ডিভজী বলিলেন,--কি প্রেমচন্দ্র জীবিত ? এবং তিনি তোমার গুরু! রচনাপ্রণালী দেথিয়া আমি তাঁহাকে লোকার্স্তিরত প্রাচীন সম্প্রদায়ের একজন পণ্ডিত বলিয়া স্থিত করিয়াছিলাম। ইচ্চা ছইলে এখনি আপনার দক্ষে তাঁহার সাক্ষাৎ করাইতে পারি বলিয়া দিখরচত্ত বলিলেন। এইক্ষণে হইলে দিতীয় ক্ষণের প্রতীক্ষা করি না. এই বিদ্যালয়ের পুস্তক দেখিবার ইচ্ছা ছিল তাহা এখন সংযত করিলাম বলিয়া পণ্ডিতজী কহিতে লাগিলেন। অবিলম্বে উভরের সন্মিলন হইলে भाक्षीत्र नाना विषया कर्षाभक्षन চनिन। পরিশেষে উত্তর नৈষ্ধের টীকা এপর্য্যস্ত কেন মুদ্রিত করেন নাই এই নিমিত্ত গুজুরাটের পণ্ডিতগণের নিকটে আপনি কৈদীয়ত দিতে বাধ্য বলিয়া পণ্ডিতজী আক্ষেপ করিয়াছিলেন।

প্রেমচক্র যে সময়ে সংস্কৃত বিদ্যালয়ের পদ পরিত্যাগ করেন তথন এই বিদ্যালয়ের সমুদ্ধত প্রোঢ়াবস্থা বলিতে হইবে। তথন দর্শন বিভাগে অশেষ বিদ্যাপঞ্চানন জয়নারায়ণ তর্কপঞ্চানন, স্মৃতিবিভাগে স্মার্ত্ত শিরোমণি ভরতচন্দ্র শিরোমণি, ব্যাকরণ বিভাগে গীপাতিপ্রতিম তারানাথ তর্কবাচপাতি প্রভৃতি পণ্ডিতগণ এবং অধ্যক্ষের পদে ডাক্তর ই, বি, কাউরেল সাহেব
মহোদর অধিষ্ঠিত থাকিরা বিদ্যালয়ের গৌরব বিস্তার করিতেছিলেন। এই
পণ্ডিত মহোদরগণ যে বে শাস্ত্রের অধ্যাপনা করিতেন, তাহাতে উহারা
অহিতীর বা উচ্চদরের পণ্ডিত ছিলেন, এইমাত্র বলিলে শাস্ত্রতত্ত্বে উহাঁদের
সর্বতামুখী প্রতিভার সঙ্কোচমাত্র করা হয়। বস্ততঃ জ্ঞান বিজ্ঞান বিষয়ে
উহাঁদের অগাধুতা, গুণবত্তা, গুণগ্রাহিতা ও উদারতা আদি স্মরণ করিলে
এবং আজকালের কর্মার সঙ্গে তুলনা করিলে স্থর্গ মর্ত্রোর প্রভেদ জ্ঞান
আসিয়া অন্তরকে বড়ই ব্যাকুলিত করে। এক একটা করিয়া এই সকল
রক্ম যেমন থিসিয়াছে, সেই পরিমাণে বিদ্যালয় মলিনপ্রভ হইয়া পড়িয়াছে
সন্দেহ নাই। ভারত্তের এই শোচনীয় ভাব দাঁড়াইয়াছে। যেমন যাইতেছে—তেমন আর হইতেছে না।

কাউরেল সাহেব মহোদয় উইলসন সাহেব প্রভৃতির ন্যায় প্রেমচন্দ্রের গুণপক্ষপাতী হইয়াছিলেন এবং তাঁহার প্রতি বড় শ্রদ্ধাবান্ ছিলেন। সাহেব মহোদয় প্রেমচন্দ্র বিদায় লইয়া যাইবার সময়ে হঃথস্চক এই কবি-ভাটী রীচনা ক্রয়িয়াছিলেন,—

"আশাঃ দর্ব্বান্তিমিরবলিতা অন্তলীনোহংশুমালী-ত্যুৎকণ্ঠাধোমুকুলিতদৃশোহপ্যাকুলায়া নলিন্যাঃ। অন্তঃপুষ্পং প্রতিনিধিরভূৎ স্বর্ণবর্ণাভরেণু-শ্চিন্তারূঢ়া বিরহিহৃদয়ে প্রোধিতদ্যেব মূর্ত্তিঃ"।

প্রেমচন্দ্রের লোকান্তর গমনের বার্তা ভনিয়া পরিতাপিত হৃদয়ে সাহেব মহোদয় বিলাত হইতে যে এক পত্র নিধিয়াছিলেন এবং প্রথম মৃদ্রিত কীবনচরিত পাইয়া যাহা কিছু লিধিয়াছিলেন তৎসম্দায় পরিশিষ্টে—সির্বিশত করা হইল।

কলুটোলানিবাসী ক্ষমোহন মল্লিক মহোদয় তর্কবাগীশের প্রতি বড় শ্রদ্ধা প্রকাশ করিতেন। তাঁহার নিকটে তর্কবাগীশ কিছুকাল নিয়মিতরূপে শেক্ষপীয়র প্রভৃতি প্রসিদ্ধ পাশ্চাতা কবিগণের প্রণীত ভাল ভাল কাব্যগ্রন্থের বাধ্যা শুনিতেন। হ্যাম্লেটের পাগ্লামীর পারিপাট্য, ভারতবর্ষীয় ডাইন ও কামরূপী ভূত দানবাদির মত ম্যাক্বেড ও টেম্পেটে প্রদর্শিত ডাইন প্রভৃতির কার্য্যপ্রণালী এবং মন্ত্র তন্ত্রের ঘনিষ্ঠ সোনাদৃশু, মার্চেট অব্ ভিনিসে ছন্মবেশধারিণী ব্যবহারকুশলিনী পোর্সিয়ার অভূত তর্কচাতুর্য্য প্রেমচন্দ্রের বড় বিশ্বয় উৎপাদন করিয়াছিল। তিনি বলিতেন, পাশ্চাত্য কবিগণের নাটকে যথাস্থানে মানবজাতির শারীরিক ও মানসিক বৃত্তি সকলের যেরূপ পূর্ণবিকাশ এবং বস্তবভাবের যে প্রকার সর্বাদ্ধীন ফ্রু ন্তি দেখিতে পাওয়া য়ায়, তাহাতে উহাদের দৃশ্য কাব্যগুলি সংস্কৃত নাটকাবলির ন্যায় এক সময়ে উৎকর্ষের চরম সীমায় উপস্থিত হইয়াছিল সন্দেহ নাই। কিন্তু এই দৃশ্য কাব্যগুলি অনেক বিষয়ে আমাদের অলকার শাস্তের নিয়মসক্ষত নহে। রক্ষমধ্যে বধ ও যুদ্ধাদির অভিনয় শিষ্টাচার ও ক্রটির বিরুদ্ধ। তিনি ইহাও বলিতেন, সংস্কৃত নাটকগুলি পাশ্চাত্য নাটক সকল অপেক্ষা সমধিক প্রাচীন। পূর্ব্বতন ম্নিগণ প্রণীত নটস্ত্র আদি ইদানীস্তন্দিগের ' হুর্বোধ হইয়া উঠিতেছে। পাশ্চাত্য নাটক সকলের এখনও সে অবস্থা হয় নাই।

আচার ব্যবহার ও কথোপকথন আদি বিষয়ে কোনও ছাত্রের মুর্রাহেবি
ধরণ ব্ঝিতে পারিলে তর্কবাগীশ নিরতিশয় বিরক্তি প্রকাশ করিতেন।
তিনি একবার কয়েকটা ছাত্রকে লক্ষ্য করিয়া বলিয়াছিলেন,—ইংরাজাদিগের
যেমন কতকগুলি অসাধারণ গুণ আছে, তেমন কতকগুলি অসামান্য
দোষও লক্ষিত লইয়া থাকে। যে ফাতীয় লোক ব্যবসায়কুশল ও দাক্ষিণ্যশ্ন্য দোকানদার, যাহাদের প্রকাশ্র ও গুঢ়রূপ হইটা চরিত্র; যাহাদের
পশ্চাতে একরূপ এবং সম্খভাগে অভ্যরূপ পরিচ্ছুদ, তাহাদের অফুকরণচেষ্টা কেন? দেশের অবস্থান্সারে আমরা সকল বিষয়ে যথন খাঁটি সাহেব
হইতে পারিব এরূপ আশা নাই, যথন সর্মজাতি সমক্ষে আর্য্যসন্তান
বলিয়া এবং মুনিগণস্থিত রত্নরাশির উত্তরাধিকারী বলিয়া পরিচিত
থাকিলে আমাদের অতুল গৌরব; যথন আমরা কোনও বিষয়ে আকণ্ঠ
অভাবপ্রস্ত নহি. তথন এরূপ অকুকরণ-লালসার প্রয়োজন কি
 অফুকরণলোলুপ ব্যক্তিগণ ইংরাজদিগের কেবল দোষগুলিরই অফুকরণ করিতেছেন,

শুণ্থামের পক্ষণাতী নহেন কেন । চতুর্দিকে বছতর প্রলোভনের সামগ্রী বর্তমান ; দিন দিন পাশ্চাত্য প্রথার প্রাহ্রভাব হইতে চলিল, সর্বাদা সকলেরই সাবধান থাকা আবশ্রক দাঁড়াইতেছে। ফলতঃ তর্কবাগীশের অফুশাসন প্রার নিক্ষল হইত না।

সাহিত্যদর্পণ নামক অবঙ্কার গ্রন্থের রামচরণক্ত টীকা তৎকালে মৃদ্রিত হয় নাই পূর্বে বলা হইয়াছে (১)। তর্কবাগীশের নিজের যে একথানি হস্তলিখিত টীকা ছিল তাহা ছাত্রদের ব্যবহার নিমিত্ত অলকারশ্রেণীতে রাখিতেন।
ছাত্রেরা পূথির শুণানকার সেথানকার পাতা বাহির করিয়া আপন আপন
বাসায় লইয়া যাইতেন। অধ্যাপনা সময়ে কথন কথন দেখিবার আবশ্রক
হইলে পত্র মিলিত না। এই নিমিত্ত পূথির পাতা সকল কেহ আপন বাসায়
লইয়া যাইতে পারিবেন না বলিয়া তর্কবাগীশ নিষেধ করিয়াছিলেন।

এই নিষেধ আজ্ঞার অল্ল দিন পরেই এক দিবস অপরাকে নিয়মিত সময়ের কিছু পূর্বেত কবাগীশ বিদ্যালয় হইতে বহির্গত হইয়া যান। এই সময়ে ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ঐ পুথির কতকগুলি পাতা লইয়া আপন বাসায় যাইতেছিলেন। তৎপূর্বেই প্রবলবেগে এক পদ্লা বৃষ্টি হওয়ায় পথিমধ্যে পদ্যালিত হইয়া ঈশ্বরচক্র পড়িয়া যান এবং নিজের পরিধেয় বস্ত্র ও অন্যান্য পুস্তকের সঙ্গে পুর্ণির পাতা গুলিও ভিজিয়া যায়। ঈশ্বরচন্দ্র শশব্যস্ত হইয়া একজন ভুনোওয়ালার দোকানে প্রবেশ পূর্ব্বক তাহার উত্তপ্ত দীর্ঘ চুলার একপার্শ্বে আপনার আর্দ্র চাদরথানির কিয়দংশ বিস্তৃত করিয়া তাহার উপর সর্ব্বাগ্রে অধ্যাপকের পুথির পত্রগুলি শুষ্ক করিতেছেন, এমন সময়ে তর্কবাগীশ ঐ পথ দিয়া নিজ বাসায় ফিরিয়া আসিতেছিলেন, ঈশরচন্দ্র পূর্বোক্ত অবস্থায় তাঁহার নয়নপথে পভিত হইলেন। একি ঈশর ় বলিয়া তর্কবাগীশ জিজ্ঞাসিলেন। ঈশ্বরচন্দ্র একেবারে তটস্থ। পরিশেষে আপন পর্যাকুলতা সংয্ত করিয়া যাহা ঘটিয়াছিল তাহা বলিলেন এবং গুরুর আজ্ঞা লজ্খনের হাতে হাতে ফল বলিয়া অমুতাপ প্রকাশ করিলেন। দেখিতেছি তুমি আর্দ্র বল্তে অনেককণ আছ, পীড়া হইবে, এইথানি পরিধান কর বলিয়া তর্কবাগীশ আপন উত্তরীয়খানি ঈশ্বরচন্দ্রের গাতে ফেলিয়া দিলেন। ঈশ্বরচন্দ্র কোন-

⁽১) গুনিলাম ঐ টাকা শীভুবনমোহন বসাক সম্প্রতি মুক্তিত করিয়াছেন।

মতে তাহা পরিধান করিতে সমত হইলেন না। অবশেষে ইতপ্ততঃ অন্বেবণ করিয়া তর্কবাগীশ একথানি গাড়ী সংগ্রহ করিলেন ও ঈশ্বরটকুকে সঙ্গে করিয়া আপন বাসারঃআসিলেন এবং আর্দ্রবন্ধ ত্যাগ করাইয়া বিশ্রান্ত ও আশ্বন্ত করিলেন। প্রদিন বিদ্যালয়ে উপন্থিত হইয়া ঈশ্বরচক্র অত্তংপর আর শুরু আক্তার অবমাননা করিবেন না বলিয়া শ্বরং প্রতিক্রা করিলেন এবং সহাধ্যায়ীদিগকে প্রতিক্তা করাইলেন।

বিদ্যাদাগর যথন কলেজের প্রিন্সিপাল তথন একদিন রচনা আদি বিষয়ক কাগজ দেখিতে দেখিতে তর্কবাগীশ একথানি কাপ্স লইয়া অকন্মাৎ ক্রতপদে অপর এক পণ্ডিতের ঘরে উপস্থিত হইঁয়া বাঁগভরে বলিলেন "এই দেখ তোমার এমন পুত্র একবারে মাটি! (কাশীস্থিতগবাং) লিখিয়াছে. আর যাহারা ব্যাকরণে পাকা তাহাদের মধ্যে অনেকেই (কাশীস্থিত গ্রানাং) লিথিয়াছে—উপক্রমণিকায় সব্ মাটি হলো দেখচি"। ঐ পণ্ডিতটী তর্ক-বাগীশের ভূতপূর্ব্ব ছাত্র মধ্যে একজন বিখ্যাত ছাত্র। তিনি তখন অপর 4 শ্রেণীতে পণ্ডিত নিযুক্ত হইয়াছিলেন। তাঁহার জ্যেষ্ঠ পুত্রটী তথন অলম্বার শ্রেণীতে পড়িতেছিলেন। তর্কবাগীশ ঐ বালকটীকে বিলক্ষণ বৃদ্ধিমান ও যত্নশীল বলিয়া জানিতেন। উপক্রমণিকা ব্যাকরণ পাঠ করায় কাঁচা. বুনিয়াদ হইতেছে, ঘরে তাহাকে কেন মুগ্নবোধ ব্যাকরণ সাদি পড়ান হয় না-বলিয়া পণ্ডিতটিকে উপদেশ দিতেছেন ইতাবসরে বিদ্যাপাগর তথায় অকন্মাৎ উপস্থিত। ভর্কবাগীশ বলিয়া উঠিলেন ঈশ্বর! কলেজটী মাটি क्रतल-(इल्इल वित्र माथा (थरन वार्था विमामागत मिरिस्त अनिया বলিলেন-না মহাশয় ! স্থার ভয় নাই-এইবার "ব্যাকরণকৌমদী" বাহির হইয়াছে, ইতঃপর আপনার শ্রেণীতে ব্যাকরণে পরিপঞ্ক বালকেরই রপ্তানি দেখিতে পাইবেন।

তর্কবাগীশের নিকট ব্যাকরণে ভ্রমপ্রমাদের মার্জ্জনা ছিল না। উল্লিখিত পণ্ডিতটী অদ্যাপি জীবিত এবং তাঁহার পুল্রটী তর্কবাগীশের গুণামুকরণে যত্নপর ছিলেন, এক্ষণে প্রস্কৃত কবিত্বশক্তি বলে প্রতিষ্ঠাভান্ধন হইরাছেন।

সময়ে সময়ে বিদ্যালয়ের অনাথ ও অসহায় ছাত্রেরা তর্কবাগীশের বাসায় অবস্থান ক্রিতেন। একদা রাঢ়শ্রেণীর একটি ছাত্র প্রস্রাব ত্যাগ করিয়া জল ব্যবহার করিলেন না দেখিতে পাইয়া তর্কবাগীশ তাঁহার প্রতি অতিশন্ত্র বিরক্তি প্রকাশ করেন এবং বাসার নিরমাবলির বিপরীত কার্য্য করিয়াছেন বলিয়া কিছুদিন তাঁহাকে আপন পূজার উপকরণ ও কোন প্রকার খাদ্য সামনী স্পর্শ করিতে দেন নাই।

আর এক সমরে বৈদিকশ্রেণীর একটা ছাত্র তর্কবাগীশ বাসায় নাই জানিয়া জলপাত্র গ্রহণ না করিয়াই প্রস্রাব ত্যাগ করিতে বসিয়াছেন এমন সময়ে সদর ঘারের নিকটে তর্কবাগীশের চটি জুতার শব্দ তাঁহার কর্ণগোচর হইল। বিশু স্থানে তিনি বসিয়াছিলেন, তাড়াতাড়ি উঠিলেও বিনা জলপাত্রে তথা হইতে আর্দিয়া তর্কবাগীশের সম্মুথেই পড়িবেন ও তিরস্কৃত হইবেন ভাবিয়া অমনি থানিক প্রস্রাব নিজ দক্ষিণ করপুটে ধরিয়া লইলেন। তথন প্রায় সন্ধ্যা হইয়াছিল। তর্কবাগীশ ছাত্রের হত্তে জলগভুষ বলিয়া জ্ঞান করিলেন কিন্তু বলিলেন, অনতিদ্রে কুপের নিকটে জলপাত্র ছিল তাহা লইয়া বসিলেই ভাল ছিল। অতঃপর ভাহাই করিবেন বলিয়া ছাত্রটী অঙ্গীকার করিলেন এবং অরে অরেই মহা বিপদ হইতে নিস্তার পাইলেন। এই উভয় ছাত্রই পরিণামে থ্যাতি ও প্রতিপত্তি লাভে সমর্থ হইয়াছিলেন।

শ্বেষ্ট্রক আয়নিষ্ঠ ও কুলপাবন ছিলেন। শুরুজনে তাঁহার মচলা ভক্তি ছিল। নিয়ত সদাচারনিরত হইরা তিনি পিতৃলোকের তৃপ্তি নিমিত্ত যথাসময়ে পূপান্তকা. মাংসাইকা আদি সমুদায় শ্রাদ্ধকার্য্য বিধিপূর্বক সম্পাদন করিতেন। পিতামাতাকে প্রত্যক্ষ দেবতা জ্ঞানে তাঁহাদের চরণ পূজা ও ভক্তিভরে সেবা করিতেন। কলিকাতা হইতে গৃহে প্রত্যাগমন করিলে পিতা মাতা যথায় যে অবস্থায় থাকিতেন তথায় উপস্থিত হইয়া তিনি দণ্ডবৎ সাম্ভাঙ্গ প্রণিগত পূর্বক বিনীতভাবে আশীর্বাদ ও আদেশ প্রতীক্ষা করিতেন। তাঁহাদের আদেশ প্রতিপালনে ও প্রিয় কামনা পূর্ণকরণে সর্বাদা যক্রশীল থাকিতেন। শুরুনিন্দা তাঁহার অসম্থ ছিল। তাঁহার কলিকাতার বাসার স্বদেশস্থ একটা বয়োরৃদ্ধ রাক্ষণ বহুকাল হইতে থাকিতেন, তিনি সংস্কৃত পুস্তক লেথকের কার্য্য করিতেন। এক সময়ে ঐ রাক্ষণটা কথায় কথায় ভর্কবাগীশের পূঞ্জনীয় শুরু নিমাইটাদ শিরোমণির সাংসারিক ব্যাপার সম্বন্ধে নিন্দা করিয়াছিলেন। ইহাতে ভর্কবাগীশ এক্সপ পরিতাপিত ও

ক্রোধান্থিত হরেন বে ঐ প্রাক্ষণটাকে নাসা হইতে তৎক্ষণাৎ বাহির করিয়া দেন এবং স্বয়ং অভ্যক্ত অবস্থার রাত্রি বাপন করিয়া পরদিন প্রাক্তে গঙ্গালান করেন। কিছুকাল অতীত হইলে অপর অধ্যাপক স্মরণীয় ৮ হর্ত্তনাথ তর্ক-ভূষণের আদেশ ও অনুরোধক্রমে ঐ প্রাক্ষণকে পুনর্বার বাসায় থাকিতে স্থান দেন।

ছ্য়াড়গ্রামে অধ্যাপক জয়গোপাল তর্কভূষণের টোলে পড়িবার সময়ে অধ্যাপকের পিতার একোদিষ্ট শ্রাদ্ধোপলক্ষ্যে এক হাট হইতে ফলমূল তরকারি আদি ধরিদ করিবার নিমিত্ত প্রেমচন্দ্র আদির্গা ছিনিসপত্রগুলি বহিয়া আনিবার নিমিত্ত অধ্যাপক মহাশয় যে ব্যক্তিকে বলিয়াছিলেন দে প্রেমচন্দ্রকে চিনিত না ও তাঁহার সঙ্গেও যায় নাই। প্রেমচন্দ্র স্বয়ং জিনিসের বোঝা মন্তকে করিয়া আনিতেছিলেন; পথিমধ্যে পতিত হইয়া আঘাতপ্রাপ্ত হয়েন। অপর এক পথিক প্রেমচন্দ্রের সাহায়্য নিমিত্ত অগ্রসর হইয়াছিল, কিন্ত প্রেমচন্দ্র তাঁহাকে চিনিতেন না; পাছের্গ করের অবেয়র অপচয় হয় এই আশক্ষার প্রেমচন্দ্র কাহাকেও বোঝাটী দেন নাই। কাতর অবস্থার স্বয়ং মন্তকে করিয়া জিনিসগুলি আনিয়া গুরুর সমীপে উপস্থিত করিয়াছিলেন।

শাস্ত্রান্থনোদিত হিন্দু ধর্মে তর্কবাগীশের নিরতিশর নির্দ্তী ছিল। ধর্ম বিষয়ে কপটাচার তিনি সহু করিতে পারিতেন না। তিনি বলিতেন,— ধর্ম বিষয়ে কপটাচারী আত্মাপহারী, সত্যার্জববিহীন এরপ ধর্মধ্র্ত ব্যক্তি পার্মন্ত লোকদিগকে বঞ্চনা করিতে গিয়া ঈশরেরও সঙ্গে চাতুরী খেলেন, ইহার ফল অতি শোচনীয়। ধর্মতত্ব অতীব গহন। জ্ঞানযোগে যিনি যে প্রকার ধর্ম অবলম্বন করুন না কেন, শুদ্ধসন্ত হইয়া তাহাতে বিশাস স্থাপন করুন; নচেৎ সকলই তাঁহার নিক্ষল। ধর্মবিষয়ে বিশাসহীন ব্যক্তি ছিয়মূল তর্মুত্রা। কথন কোনদিকে চলেন নিশ্চয় থাকে না।

এক সময়ে কলিকাতা মলঙ্গানিবাসী কারেন্থ বংশীয় বিদ্যাবৃদ্ধি সম্পন্ন এক যুবা পুরুষ ইংরাজীতে ক্তবিদ্য সমবয়ন্ধ আর কয়েকটা আন্ধণ যুবক সঙ্গে তর্কবাগীশের বাসায় আইসেন। উহাঁরা সকলে তর্কবাগীশের মধ্যম সহোদরের বন্ধু বৃা পরিচিত ছিলেন। উহাঁদিগকে তর্কবাগীশের নিকটে

ৰসাইয়া মধ্যম ভ্ৰাতা কাৰ্যান্তর বাপদেশে বাসার মধ্যে অক্ত ঘরে যান। এদিকে অন্যান্য কথাপ্রসঙ্গে এক ব্রাহ্মণ যুবক তর্কবাগীশকে জিজ্ঞাসা করি-লেন-মহাশয় ৷ যতদূর বুঝা যার ব্রাক্ষণদের গায়ত্রীটা ত স্থ্যদেবের উপা-मनार्त यञ्ज , जत्व देश मृत्युत्र मृष्टि ও अञ्जित्रथ रहेत्व मःशापात त्राथिवात्र নিমিত্ত ব্রাহ্মণদের এত সাঁটাসাঁটির আড়ম্বর কেন ? এবং শূদ্রের প্রতি ব্রাহ্মণদের এত অনিষ্ঠাচরণ কেন ? কোন দেশের কোন ধর্ম্মণাজক সম্প্র-দায়ের এক্নপ একচেটে ধর্ম কর্ম দেখা যায় না। তর্কবাগীশ বলিলেল-এই প্রশ্নটী আপন। মুমুখ হইতে বাহির হইতেছে দেখিতেছি কিন্তু বোধ হুইতেছে ইটা প্রকৃতপক্ষে ইহার (কারস্থ যুবককে দেখাইরা) প্রশ্ন। বাহা-হউক এসকল আদিকালের কথা; এখন আর ইহা তুলিবার প্রয়োজন কি ? জিজাম্বর ভ্রম দুর করা ও কুতৃহল নিবারণ করা পণ্ডিতের কর্ত্তব্য জানিবার নিমিত্তই আমরা আপনার নিকটে আসিয়াছি বলিয়া সকলে বলিতে লাগি-'লেন। প্রেমচক্র বলিলেন—এই সকল কথা লইয়া ইংরাজীওয়ালারা নানা কুতর্ক তুলিতেছেন ও ব্রাহ্মণদিগকে গালি দিতেছেন; আমার মত ব্রাহ্মণ-পণ্ডিত এইরূপ প্রশ্নের পর্যাপ্তি উত্তর দিতে সমর্থ কিনা জানি না; এই ্সম্বন্ধে ব্রিচার বিতপ্তার ইচ্ছা থাকিলে কোন কথা না বলাই ভাল। এই সময়ে তাঁহার মধ্যম ভাতা তথায় আসিলে সকলে মুথ তাকাতাকি করিতে नाशित्नन। जर्कवाशींन जावित्नन जेशांता नकत्न (याठे वाधिया जानिया-ছেন। একটু ভাবিয়া আবার বলিলেন—তবে এই বিষয়ে আমার যে ধারণা ্তার। বলিলে আপনাদের মনস্তুষ্টি জন্মিবে বলিয়া বোধ হয় না। আপনার त्य धात्रभा जाहा स्नानित्वहे स्नामात्तत्र भयाश्य उभारम हहेत् विकाम मकत्व প্রকাশ করিলেন।

তর্কবাগীশ বলিলেন—গায়ত্রীটা মন্ত্র বটে। ব্রাহ্মণদের পূজ্যপদার্থ বেদ সকল ও মন্ত্রমূলক। ঋক্ বেদই সর্বপ্রধান। ঋক্ শব্দের অর্থ ই মন্ত্র। এক এক ঋকের এক বা অনেক দেবতা আছেন। সেই দেবশক্তির উপাসনার নিমিত্ত মন্ত্র। গায়ত্রীটা কেবল দ্যোতমান্ ক্র্যের উপাসনার মন্ত্র বলিয়া জানি না। বাবু রাজেক্তলাল মিত্র প্রভৃতি ধাহারা পাশ্চাত্য পণ্ডিতদিগের মতের অক্সোদন করেন; তাঁহারা বলেন আর্যঃঋষিরা ক্র্য্য, অগ্নি, বার্ আদির উপাসনা করিতে করিতে ক্রমে জ্যোতিঃ স্বরূপ পরব্রন্ধে উপনীত **इरेबाहिलन । आज कान वारात्र एवं रेष्टा वनिट्टिंग, अधिवार्मन अध्या-**জন দেখি না। মহর্ষিগ্রাণ যে কথন জড় সূর্য্যের ও জড় অগ্নি আদির উপা-সনায় ব্যাপত ছিলেন এরপ বোধ করিবার কোন কারণেরই উপলব্ধি হয় না। জড় বস্তুর অফুশীলনের এরপ উৎকৃষ্ট পরিণাম হইতে পারে না। পৃথিবীর সমস্ত জাতিমধ্যে মহর্ষিগণ মহুব্যের মঙ্গণ নিমিত্ত প্রথমাবধি দৈবী শক্তি বা দেবতাতত্ত এবং আধ্যাত্মিক তত্ত্বের গবেষণা লইয়া শুদ্ধ বিজ্ঞান-श्रक्तारात छेशामनात अधिकाती इटेग्नाहित्तन। वित्मगुद्धः यथन शाप्रजी মন্ত্রটি রচিত হয় তথন মহর্ষিগণ প্রাথমিক অবস্থায় পিড়িয়া ছিলেন না। গায়ত্রীটি ভগবান বিশ্বামিত্র ঋষির রচনা বলিয়া জানা যায়। এই ঋষির সময় মহামূভাব আধাগণের প্রমোন্তির সময়। গায়তীটি সাবিত্রী বা ব্ৰহ্মগায়ত্ৰী নামে অভিহিত। পবিতা শব্দে স্থ্য বিষ্ণু বা জগৎ প্ৰস্বিতা মহামতি নায়নাচাৰ্য্য সবিতা শব্দে সৰ্ব্বান্তৰ্যামী সৰ্ব্বোৎপাদক বা সর্বপ্রেক বলিয়া অর্থ করিয়াছেন। দ্বিজেরাই অর্থাৎ ত্রাহ্মণ. ক্ষত্রিয় ও टेवटचत्रांहे मात्रः প্রাতর্মধ্যাকে পাপধ্বংদ ও मদ্বিদ্যা, সদ্ধর্ম আদি কামনার এই স্তোত্তদারা জ্যেতিঃস্বরূপ ব্রন্সের বরণীয় তেজের ধ্যান করিবেন বলিয়া भारत विधि तिथा यात्र। এই विधान भूटजत পরিগলনা साह। आमान বিবেচনায় তাৎকালিক শৃদ্রের আকণ্ঠ অজ্ঞতাই ইন্থার কারণ বলিয়া প্রতীয়মান হয়। শূদ্র হইতে এই সকল স্তোত্র গোপন করিবার সম্বন্ধে বেদে কোন নিষেধ বিধি দে খিয়াছি এমত স্মরণ হইতেছে না কিন্তু বৈদিক তান্ত্রিকদের মতে এই সকুল বিষয় অতি গুহা বলিয়া নিদিষ্ট হইয়াছে। বেদে চাতুর্বর্ণের বিধান দেখা যায়। গুণবতা ও কর্মের তারতম্য অনুসারে বৰ্ণবিভাগ ব্যবস্থা হইয়াছিল এবং তৎকালে তমৌ মোহান্ধ শৃদ্ৰের অবস্থা অতি হীন ছিল বলিয়া বুঝা যায়। সমাজের প্রাথমিক অবস্থায় সকল বিষয়ে সাম্যনীতির প্রত্যাশা করা বায় না। নতুবা বর্ণবিশেষের প্রতি অনিষ্ঠাচরণ উদ্দেশে এইরূপ ব্যবস্থা করা হইয়াছিল এরূপ বোধ হয় না। এখন এই দোষ দিয়া ব্রাহ্মণদিগকে যে তিরস্কার করা হয় তাহা অসকত। এখনকার কথা ছাড়িয়া দিউন, আমাদের মত ব্রাহ্মণদের কথা ছাড়িয়া

দিউন, সৰ্গণাৰদ্ধী উন্নতমনা পূৰ্বতন প্ৰাক্ষণদের অসীম আধিপত্যের কথা স্বরণ করণ—দেধিবেন—তাঁহাদের প্রতি এক্সপ দোষারোপ করিবার কারণের একান্ত অভাব। স্বার্থনাধন চেষ্টা থাকিলে প্রাক্ষণের করিবার কারণের একান্ত অভাব। স্বার্থনাধন চেষ্টা থাকিলে প্রাক্ষণের করিবাল আধিপত্য দিতেন না, আপনারাই তাহা যথেছক্রপে সম্ভোগ করিতেন। কালক্রমে বর্ণ সাক্ষর্যে গুণসাক্ষর্য ঘটয়াছে। শ্রেষ্ঠ বর্ণের অধঃপতন ইইরাছে। সর্গুণ চ্যুতিতে প্রাক্ষণেরা পূর্বতন উন্নতভাব হারাইতেছেন। শৃদ্ধ শব্দের অর্থই অজ্ঞ। প্রকৃত সংস্কারবিহীন প্রাক্ষণণ্ড শ্রুপদ্বাচা। শৃদ্ধ বলাতে এই বর্ণের প্রতি কোন অনিষ্টাচরণ করা হয় নাই। অজ্ঞতান্থলে বিজ্ঞতা লাভ করায় এক্ষণে শৃদ্ধের যথেষ্ঠ উন্নতি হইন্যাছে সন্দেহ নাই। তবে এথনকার শৃদ্ধেরা শাস্তের ছই চারি পাতা অথবা বেদাদির অন্থবাদ পড়িয়াই পূর্বতন ব্রাক্ষণদের সেই অনুপম সান্ত্রিকভাব প্রাপ্ত ইইয়াছেন ইহা স্বীকার করিতে প্রস্তুত নহি। আজু কাল প্রাক্ষণেরাই ব্যের অন্ধকারে পড়িয়া কন্ত পাইতেছেন, সত্যালোকের ক্যুলিক্ষও দেখিতে পাইতেছেন কি না সন্দেহ।

প্রেমচক্স যোগবেতা ছিলেন। প্রতিদিন সন্ধাবন্দনাদি নিত্য কার্য্য সমাপুনু করিয়া ঘরের দার রুদ্ধ করিয়া কিয়ৎ ক্ষণ প্রাণায়াম সাধন করিতেন। কলিকাতার অবস্থান সময়ে সদ্গুরুর উপদেশ পাইয়া ক্রমে তিনি আসনসাধন, প্রাণায়াম সাধন ও প্রত্যাহার সাধনে সমর্থ হইয়া ধারণা অভ্যাস করিয়াছিলেন। এই বিষয়ে যোগবিৎ শুরুর উপদেশ প্রাপ্তি সম্পর্কে একটা স্থযোগ ঘটিয়াছিল। সংস্কৃত বিদ্যালয়ে পদপ্রাপ্তির কিছুকাল পরে একবার কান্তন মাসে স্থ্যগ্রহণ হয়। সর্ক্রাস হওয়ায় গ্রহণকাল বিস্তীণ ও মধ্যাহ্নকাল অন্ধকারাছের হয়। প্রেমচক্র বড়বাজারের নিকট্বর্তী গঙ্গাতীরে স্নান ও জপ সমাপন করিয়া লোকের দানাদি কার্য্য দেখিতেছিলেন এবং অধ্যাপক হরনাথ তর্কভূষণের প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। তর্কভূষণ মহাশয় প্রক্রমণ করিতে বিদয়াছিলেন। তাঁহার অনতিদ্রে এক বিষয়ী লোক বেশুনের রিজর একথান বস্ত্র ঘারা আপন মন্তক ও দেহের অধিকাংশ আছোদিত করিয়া জপে বিসয়াছিলেন। এই সময়ে পাগলের মত এক ভিকুক তথায় আসিল এবং আপন ছিয় বস্ত্রখণ্ড মেলিয়া ভিকালক শ্রা, শাক্ষালু প্রভৃতি

ফলমূল আহার করিতে লাগিল। শশায় কামড় দিবায় তৃত্তিকর আদ্রাণ পাইয়া ঐ বাব্টী বিচলিভচিত্তে ক্রোধভরে "মলো ব্যাটা পাগ্লা! আর জায়গা পেলেনা, সন্মুথে এসে থেতে বস্লো, দুর হ' বলিয়া উঠিলেন। ইহা ভনিয়া ফলাহারী ভিক্সু আর একটা শশার কামড় মারিয়া কচ্ কচ্ চিবাইতে চিবাইতে সমীপবর্ত্তী প্রৈমচক্ত প্রভৃতি করেক ব্যক্তির দিকে জ্রক্ষেপ পূর্ব্বক দৃষ্টিপাত করিয়া কহিতে লাগিল,—আমি পাগল। বাবুটী জপে মগ্ন। কি জপ কচ্চেন জান ? কাল কুঠা হ'তে ফিরে যাবার বেলায় জোড়াশাঁকোর বাজারে এক জ্বোড়া জুতা কিনিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন, দরে বনে নাই, আর তুই আনা বেশী দিয়া ঐ জোড়াটী আজ লয়ে যাবেন এই এপ কচেন। এই বলিতে বলিতে তিক্ষু আপন ছিন্নবন্ত্ৰন্থিত ফলমূলগুলি বাঁধিতে বাঁধিতে উঠিয়া চলিল। বাবটী অকন্মাৎ বেগুনেরঙের গাত্রবন্ত্রথানি আসনে ফেলিয়া ভিক্ষর পাছে পাছে দৌডিলেন এবং তাহার পায়ে ধরিবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন। ভিক্ষ এক একবার তাঁহাকে পদাঘাত করিতে করিতে দৌড়িতে লাগিল। মনের কথা টানিয়া বলিয়াছে, বাবুটীর প্রাণে আঘাত লাগিয়াছে, আর কি তিনি স্থির থাকিতে পারেন ? প্রেমচক্র কৌতূহলাক্রাস্ত হইয়া ভিক্কুর পার্মে পাখে (বেগে চলিলেন। জ্রমে হাটথেলোর বাধাঘাটের নিকটে উপস্থিত। তথায় এক স্থানে নর্দামার মাটি ও আবর্জনা রাশীকৃত ছিল। ভিক্স-ভাড়া-ভাজি ঐ ময়লারাশির উপরে আরোহণ করিল এবং মুটো মুটো ময়লা লইয়া বার্টীর মুখে ও গাতে নিক্ষেপ করিতে লাগিল। পরিশেষে প্রেমচন্দ্রে দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া মুখভঙ্গী দারা বাবুটীকে বিরত ও স্থানান্তরিত করিতে সঙ্কেত করিল; পাগলের সঙ্গে আর এরূপ কেন? বলিয়া সকলে কহিতে থাকাম, এবং ভিক্ষু তাঁহার প্রতি অসীম ঘুণা প্রকাশ করায় বাবুটী ক্ষাস্ত হইয়া ফিরিলেন, কিন্তু তাঁহার মন অলক্ষিতভাবে পক্ষাতে দৌড়িতে লাগিল। নোকে ভিক্ককে পাগল বলিতে লাগিল কিন্তু বাবুটা তাহাকে অন্তর্যামী বোগী বোধ করিলেন। প্রেমচন্দ্রের চিত্তও দোলায়মান, তিনি, বাবু ও ভিকু উভয়ের তাৎকালিক অবস্থা সম্পূর্ণরূপে প্রাবেক্ষণ করিয়াছিলেন। ভিক্ষুককে সিদ্ধ মহাঝা বোধে তাঁহার সঙ্গ পিকার নিমিত্ত লোলুপ হইলেন। ফিরিয়া আদিয়া অধ্যাপক তর্কভূষণ মহাশ্যের সঙ্গে মিলিত হইলেন এবং

এই বৃত্তান্ত বলিলেন। গোপনে ভিক্র সন্ধান লওয়া ও সাক্ষাৎকার লাভের চেষ্টা করা নিভান্ত আবশ্রক বলিয়া ভর্কভূষণ বলিলেন। প্রেমচন্দ্র সারং প্রাতে দৌভাদৌড়ি করিরা হাটথোলার বাধাঘাটের এক পার্বে পাগল ক্ষেক দিবস হইতে বহিরাছে এইমাত্র সন্ধান জানিরা আসিলেন। একদিন স্বাাস্ত্রমরে তর্কভূষণ মহাশয়কে সঙ্গে লইয়া প্রেমর্টন্র উক্ত খাটের নিকটে উপস্থিত হইলেন। উভয়ে দূর হইতে দেখিলেন সায়ংকালীন লানক্রিয়া সমাপন করিয়া ভিক্ষু আর্দ্র কৌপীন পরিবর্ত্তন করিতেছেন। দেহ পবিত্র কান্তিপূর্ণ। গৃঙ্গাদলিলসিক শরীরে দক্ষাকালীন পাশ্চাত্য মেঘের রক্তিমা লাগিয়া আরও সমুক্তর, স্ট্রাছে। বদনমগুল প্রেমানলপূর্ণ। কোনও ব্যক্তি তাঁহাকে এক দৃষ্টে দেখিতেছে বুঝিতে পারিলে ভিক্ষু অমনি হন্ত পদাদির পরিচালনা বিশেষ দারা পাগ্লামি প্রকাশ করিয়া থাকেন। তর্কভূষণ ও প্রেমচক্র অলক্ষিতভাবে ভিক্ষুর প্রতি লক্ষ্য রাখিতে লাগিলেন। ক্রমে চারিদিক অন্ধকারাচ্ছন হইল। উহারা উভয়ে ঘাটের শুভের অন্তরাল হইতে দেখিলেন,—ভিকু পদ্মাসনে সমাসীন হইয়া প্রাণায়াম করিতেছেন। পরে অপে করিতে করিতে একটা ভগ্ন ভাগু হইতে মটর কলাই লইয়া অপর পাত্রে জপদংখ্যা রাথিতেছেন। তর্কভূষণ ও প্রেমচক্র ঐ যোগীর দঙ্গে কংশাপকথন কুরিবেন ভাবিয়া ক্রমে তাঁহার পার্শ্বে ও সমূথে দাঁড়াইলেন। যোগী তথনি জপ ও পদ্মাসন ভঙ্গ করিয়া পদ দারা ভাঁড় টাটি প্রভৃতি ছড়াছড়ি করিয়া দিলেন এবং পাগ্লামি আরম্ভ করিয়া এলোমেলো বকিতে লাগিলেন। দোকানদারদিগের দীপমালার যে আলোক আসিয়া ঘাটের টাদনীতে পতিত হইতেছিল তাহাতে ভিক্ষু প্রেমচল্রের মুখপানে বারম্বার চাইতে লাগিলেন, এবং তর্জনী অঙ্গুলী ভূলিয়া ৩।৪ বার নাড়িলেন। কোনও कथा कहित्मन ना, तदः छँहाता निकटि थाकात्र वितक्ति धाकाम कतिए লাগিলেন। উহাঁরা উভয়ে চলিয়া আদিলেন। প্রেমচন্দ্র ভাবিলেন ভাঁহার মুখ দেখিয়া ভিকু বোধ হয় তাঁহাকে চিনিতে পারিয়াছে ;--একাকী আদিলে কথাবার্তা হইতে পারিবে, এই আশার তিনি ভিকুর নিকটে যাতা-য়াত করিতে লাগিলেন। একদিন প্রেমচক্র বিনীতভাবে পার্শ্বে দণ্ডায়মান আছেন, ভিকু তাঁহার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া কি উদ্দেশ্য বলিয়া সহাস্য-

বদনে জিজ্ঞাদা করিলেন। আপনি যোগবিৎ জ্ঞানী, সর্বতাপশান্তিকামনায় শিবাভাবে প্রতীকা করিতেছি এই বলিয়া প্রেমচন্দ্র উত্তর করিলেন। ভূমি গৃহী ও যুবা, এ মুনিবৃত্তির আকাজ্জা কেন ? বলিয়া যোগী বলিতে লাগি-লেন। জ্ঞানাভ্যাস ও ধানে ধারণায় গৃহী অনধিকারী ইহা জানিনাও ক্থনও শুনি নাই বলিরী প্রেমচন্দ্র উত্তর করিলে, যোগী তাঁহার সঙ্গে কিয়ং-ক্ষণ কথোপকথন করিলেন। পরিশেষে বলিলেন, দেখিতেছি তুমি শাস্ত্রবিৎ ও শান্তচিত্ত, মহপদিষ্ট নিয়ম প্রতিপালন কর, আগামী মাঘীপূর্ণিমার সময়ে এই স্থানে অথবা বরাহনগরের বাগানে আমায় দেখিতে পাইবে। এই বলিয়া যোগী আসনসাধন আদি বিষয়ে কি কি উপদেশ দিয়া প্রেমচক্রকে তথন विनाम नित्नन। त्यांगमाधन निकान এই छाँशांत अथम नीका। कनि-কাতার অবস্থান সময়ে প্রেমচক্র তিনবার ঐ যোগীর সাক্ষাৎকার পাইয়া কি বেন হারাণ ধন বা কাম্য বস্তু পাইবেন ভাবিয়া উন্মনা হইয়া উঠিলেন। এই সময়ে কালু ঘোষের বাগান অঞ্লবাসী ভগবান ঘোষ নামক এক বয়ো-वृक्ष काश्रष्ट এवः कालीचाटित शालमात्रमित्रत श्रुद्धाहिक त्रामधन घटेत्कत्र সঙ্গে প্রেমচন্দ্রের মিলন হয়। উহারা উভয়েই যোগী ও জ্বপদিদ্ধ ছিলেন। সময়ে সময়ে উহাঁরা তর্কবাগীশের কলিকাতার চাঁপাতলার বাদায় আদিয়া মিলিত হইতেন এবং নিৰ্জ্জন গৃহে বসিয়া যোগসাধন বিষ্ট্ৰে যে আলাপ ও * যে সকল আসনবন্ধন আদি প্রক্রিয়া করিতেন তাহা অন্তরাল হইতে অনেকে শুনিত এবং দেখিতে পাইত। কাশীধামে যাত্রা করিবার পূর্বে প্রেমচক্র প্রাণায়াম সাধন বিষয়ে অনেকদূর উন্নতি লাভ করিয়াছিলেন। অনেকক্ষণ ব্যাপিয়া কুস্তক করিতে করিতে শরীরে এরপ লঘুতা জন্মিত যে কয়েকবার ' কুশাসন সহ কথন বা আসন পরিত্যাগ করিয়া কিয়দূর পণ্যস্ত তিনি উর্চে উঠিয়া পড়িয়াছিলেন।

গৃহত্যাগের পূর্ব হইতে প্রেমচক্র সর্বাণ সদ্ গুরুর সঙ্গকামনা করিতেন। কলিকাতায় অবস্থান সময়ে গঙ্গাতীরে আর একবার এক দীর্ঘাকার বয়োর্ছ্ক সাধুকে দেখিতে পাইয়া চাঁপাতলার বাসায় আনিয়া অভ্যর্থনা করেন। সাধুর বর্ণ রক্তগৌর, মৃর্ত্তি সৌমাগন্তীর, মন্তক বিশাল, লোচনযুগল সজীব ও সমুজ্জল, ললাটদেশ বিস্তৃত ও সমুষ্কত, বামস্কলে, রজতনির্দ্ধিত যজ্ঞোপবীত,

किंदिसरम (कोशीरनत उपितिकारण कठकथाना मनमन थान झड़ान। मूथ-মণ্ডল দেখিলেই তাঁহাকে উত্তরপশ্চিম দেশীয় পুরুষপুঙ্গর বলিয়া অনুমান করা যাইত কিন্তু এই প্রকার রোপ্য উপবীত কোন দেশীয় কোন বর্ণে কখন দৃষ্টিগোচর হইয়াছিল কি না শারণ হয় না। তিনি গংস্ত ভাষাতেই সমস্ত কথাবার্ত্তা কহিতেন, স্থতরাং প্রেমচন্দ্র ব্যতীত বাদায় অপর কেহ সমস্ত কথা সম্যক্রপে হৃদয়ক্ষম করিতে পারিতেন না। তাঁহার মুথ হইতে সংস্ত কথা অনর্গলভাবে বিনির্গত হইত এবং তাহা অতি মধুর বোধ হইত। ৰতদ্র ব্ঝা গিয়াছিল তাহাতে দর্শন ও ধর্ম সম্বন্ধে আলাপ হইয়াছিল মনে হয়। এইরপ বৈশ্ব ও শ্রোভার নিকটে কিয়ৎক্ষণ থাকিবার পরে যেন পূর্বতন মহর্ষিগণের পবিত্র আলাপ শ্রবণোমুথ হইয়া রহিয়াছি বোধ হইয়া-ছিল। সিংহলদীপ হইতে হ্যাটু কোর্ট্ধারী ক্ষুকান্ন পণ্ডিত ও দ্রাবিড় দেশের ব্রহ্মচারিগণ শাস্ত্রতন্ত্র নির্ণয় নিমিত্ত সময়ে সময়ে প্রেমচক্রের বাসায় আসিতেন ও সংস্কৃত ভাষার কথোপকথন করিতেন ভনিতাম কিন্তু এই সাধুর মত মধুরভাষী পণ্ডিত দেখি নাই। এই সাধু তিন বার প্রেমচন্দ্রের বাসায় আসিয়াছিলেন ও এক এক রাত্রি মাত্র অবস্থান করিয়া-ছিলেন। দিবাভাগে তিনি আতপ চাউল মুগ, তরকারি, ঘৃত সৈন্ধবাদি সমস্ত জ্বা একুত্র গঙ্গাজল সহ এক হাঁড়িতে দিয়া পাক করিতেন। সিদ্ধ অন্ন লইয়া চুলার অগ্নিতে তিনবার আহুতি প্রদান করিতেন এবং অবশিষ্ট আর ভোজন করিতেন। এক দিবস চুলীতে হাঁড়ি বসাইয়া সাধু আর থানিক গলাজল চাহিলেন। ভতা ভালা হইতে যে জল আনিয়া দিল তাহা অতি ঘোলা ও অপবিত্র দেখিয়া সাধু তাহা গ্রহণ করিলেন না। আর জল ছিল না, ভারী জল আনিতে গিয়াছিল আদিয়া পৌছে নাই, ভূতা সঙ্কেত করার সাধু পিতলের একটা বড় কলস লইয়া ক্রতপদে নীচের তলায় নামিয়া গেলেন। নিকটবর্ত্তি পুষ্করিণী হইতে জল আনিতে গেলেন বলিয়া ভৃত্য মনে করিল। প্রেমচক্র তথন অন্য গৃহে পূজা করিতেছিলেন। পূজাশেষে উঠিয়া তিনি নিকটবর্ত্তী দীঘীর ঘাটে লোক পাঠাইলেন, সাধুকে তথায় পাওয়া গেলনা। এদিকে চুলীর অন্নে জলাভাব হইল। প্রেমচন্দ্র ও বাসার অপর সকলেব্যস্ত হইরা পড়িলেন ইত্যবসরে সাধু এক কলস গলাবল

বহু অক্সাত্ উপস্থিত হইলেন। চাঁপাতলা হইতে নিকটবর্ত্তী গলার ঘাট ঘাতায়াতে এক ক্রোশের অধিক সন্দেহ নাই। গাড়িতে যাতায়াত করিলেও তত অল্প সমন্ধ মধ্যে গলার ঘাট হইতে প্রত্যাবর্ত্তন অসম্ভব! অন্যে এই বিষয়ের রহস্য বুরিতে পারিলেন না। প্রেমচন্দ্র ঈষত্ হাস্যবদনে নীরব রহিলেন এবং সাধুর প্রতি সমধিক ভক্তি প্রদর্শন করিতে লাগিলেন। কলসে যে গলাললই আনিত হইয়াছিল, পুক্রিণীর জল ছিলনা তাহা সকলের পরীক্ষার সাব্যস্ত হইয়াছিল। এই সাধুর সঙ্গলাভে প্রেমচন্দ্রের কি মঙ্গল সাধন হইয়াছিল তাহা জানা যায় নাই। শেষক্লার বিদায় গ্রহণ সময়ে সাধু দক্ষিণ হস্ত তুলিয়া অন্য শুভাসংশা স্ক্রি দীর্ঘজীবী হন্ত বলিয়া আশীর্কাদ করিলে প্রেমচন্দ্র সময়মে বলিলেন—আশীর্কাদের ফল অনোঘ হইলেও যথন মর্তাভূমিতে আসিয়াছি, তথন মৃত্যুর ভন্ন ঘুচিবেনা ব্রিতেছি, —জীবনের উৎপত্তি ও সমাপ্তি নিশ্চিত, কিন্তু পথ অতিত্র্গম ও প্রকৃতির লীলা রহস্য ত্র্বোধ্য জানে চিন্তাকুল—দীর্ঘজীবনের আকাজ্জী নহি; পবিত্র জীবন এবং আধিব্যধি ভন্ন রাহিত্যের বাসনায় শরণাপন্ন। ইহা শুনিয়া সাধু "যথাসময়ে উপস্থিত হইবেন" বলিয়া চলিয়া গেলেন।

কাশীতে অবস্থান সময়ে প্রেমচন্দ্র সদাই সদ্গুক্রর অন্তেষণ করিতেন।
সারনাথে একবার এক বিচক্ষণ সন্ন্যাসী দেখিতে পান এবং ক্ষেক দিবস
ধরিয়া ছাত্রগণ মধ্যে তাঁহার বেদাস্ত পাঠনা শ্রবণ করেন। পবিত্র উপদেশ
শুনিয়া এবং মনোমুগ্ধকর বাহ্যাকার দেখিয়া ঐ সন্ন্যাসীর আধ্যাত্মিক জীবন
ঐরপ পবিত্র হইবে ভাবিয়া তাঁহার নিকটে দীক্ষাগ্রহণ করিবেন মনে মনে
সংকল করিয়া নিকটন্থ হয়েন কিন্তু ঐ দিবস পাঠনা সময়ে সন্ন্যাসী মহোদয়
একস্থানে অর্থবিকার ঘটাইতেছেন বুঝিয়া বিশ্বিত ভাবে প্রতিবাদ করিতে
থাকেন এবং বিচার সময়ে দান্তিকতা ও ক্রোধপরবশতা দেখিয়া তাঁহাকে
আড়ম্বর প্রিয় ও অন্তঃসার শ্ন্য অবধারণ করিয়া বিরত হয়েন। প্রেমচন্দ্র
স্কালন বলিতেন নিপুণ আচার্যের উপদেশ ব্যতীত সম্যক্রপে জ্ঞানচক্ষ্র
উদ্মীলন হয় না এবং উপদেশ মত সাধনা করিতে না পারিলে আত্মনে
উপনীত হওয়া যায় না। আজকাল এইরপ শ্রেষ্ঠ উপদেষ্টা ছর্লভ এবং
কেশল জ্ঞানচক্ষ্রারা আত্মদর্শন ও স্কর্ত্রভি। মন্ধুর্যের ক্রমোয়তির কথা

লইয়া অনেকে মত্ত কিন্তু তত্বজ্ঞান বিষয়ে ভারতের ব্রাহ্মণ বংশ অধঃপতনের চরম সীমায় উপনীত বোধ হইতেছে।

বে দাধু প্রেমচন্দ্রের কাশীর বাদার করেকবার, আদিরাছিলেন তিনি তাঁহার পূর্ব পরিচিত কথিত দীর্ঘাকার দাধু অথবা হাটখোলার ঘাটে পূর্ব্বদৃষ্ট দেই দিদ্ধ পূক্ষ কিনা এবং বোগদাধন বিষয়ে তাঁহার কতদ্র উন্নতি হইয়াছিল এই সম্বন্ধে প্রকৃত কথা দকল জানিতে পারা বায় নাই।

দারুণ বিস্তৃচিকা বাতীত জর প্রভৃতি সামান্য রোগে প্রেমচক্ত কথনও উদ্বেজিত হয়েন আই। শরীরের জড়তা বোধ করিলে তিনি প্রাতে মুধ প্রকালন সময়ে জলসিউ অঙ্গুলিবর দিয়া নাসাদণ্ড এবং কর্ণমূল কয়েকবার ঘসিয়। কণ্ঠনালী দিয়া রাশি রাশি শ্লেমা অনায়াসে বাহির করিয়া ফেলিতেন এবং প্রাণায়াম করিয়া স্কন্থ বোধ করিতেন। প্রাণায়ামই সামান্য রোগের প্রক্লত ঔষধ জ্ঞান করিতেন। মাতৃবিয়োগের পর হইতে তিনি হবিষ্যাশী হইয়াছিলেন। দিনাস্তে একবার থাইতেন। ক্ষ্ধাবোধ করিলে রাত্রিতে ফলমূল ও হগ্ধ থাইতেন। প্রায় তাঁহার কুধার অভাব দেখা যায় নাই। মধ্যাক্তে উৎকৃষ্ট আতপ তঞ্লের অল্প, গব্য দ্বত মুলা প্রভৃতি থাইতেন। আহার সামগ্রীর আয়োজনে যত্ন ছিল না, কেবল তণ্ডুল নির্বাচন বিষয়ে ভিনি বড় খুঁৎথু েছেলেন। পরিষ্ঠ লয়া দানাদার আতপ চাউল ভাল ৰাসিতেন। উৎক্ৰণ্ঠ চাউল না পাইলে কণ্ট বোধ করিতেন। ফলমূলে বিশিষ্ট তৃপ্তি অনুভব করিতেন। তিনি বলিতেন,—ফল মূলাদি মহুযোর সাবিক ও স্বাভাবিক ভোজন। যে প্রদেশে কৃষিলভ্য খাদ্যের অসম্ভাব তথার প্রকৃতির নিয়মামুসারে এইরূপ ফলমূলাদি প্রচুর পরিমাণে জ্বিরা থাকে। মধুর ফলমূল পাইলে তাহা তৎক্ষণাৎ আহার্যারূপে পরিণত করিতে ভোক্তার যেমন আসক্তি, ভক্ষণেও তেমন তৃপ্তি জনিয়া থাকে। মৎস্য মাংস থাদ্যরূপে পরিণত করিতে যে সকল কার্য্য করিতে হয় তাহাতে ভৃপ্তির কথা দূরে থাকুক, প্রতি পদে বীভৎস রসেরই উদর হইলা থাকে।

সার রাজা রাধাকান্ত দেব বাহাছর প্রেমচন্ত্রের প্রতি অতিশয় শ্রজাবান্ ছিলেন। কোনও জটিল শাস্তার্থের মীমাংসা সময়ে প্রেমচন্দ্রের মত না পাইলে তাঁহার মনস্কৃষ্টি হইত না। তিনি সর্বাদা বলিতেন,—প্রেমচন্দ্র বাগীশ তাঁহার সঞ্চারমধ্যে উন্নতমনা তেজনী, অভনস্পর্ন লোক। আপনা হুটুডেই তাঁহার প্রতি শ্রদ্ধা জন্মিরা থাকে।

व्यथम विश्वाविवाहरूत अञ्कीन नमात्र किंद्रुपिन प्रेश्तरुख विष्णानागत নিয়ত ব্যস্ত থাকিতেক। সংস্কৃতবিদ্যালয়ের নিতান্ত প্রয়েজনীয় কার্য্য করিতে যে সময় পাইতেন তাহার মধ্যে স্থবিধামতে এক দিন তর্কবাগীশ विमानाभरतत माक नाका कतिया वर्णन, - क्रेश्वत । विधवाविवारहत्र অনুষ্ঠান হইতেছে বলিয়া প্রবল জনরব। কতদূর কি হইয়াছে জানি না। একণে বিজ্ঞাসা এই যে, দেশের বিজ্ঞ ও বৃদ্ধমণ্ডলীকে/ খাঁমতে আনিতে কৃতকার্য্য হইয়াছ কি না? যদি না হইয়া থাক তবে অপরিণামদর্শী দ্বাদ্বের ক্রেক জন মাত্র লোক লইয়াই এইরূপ গুরুত্র কার্<u>য্</u>য ভাডাভাডি হস্তক্ষেপ করিবার পূর্বে বিশেষ বিবেচনা করিবে। বিদ্যাদাগর বলিলেন.-- "মহাশয়। আপনার প্রভঙ্গীতে আমার উদ্যমভঙ্গের আশহা দেখিতেছি:--আপনাকে অন্তরের সহিত শ্রদ্ধা করিয়া পাকি, নচেৎ আপনাকে"-জর্কবাগীশ তাঁহার কথা শেষ না হইতেই বলিলেন. নচেৎ আমাকে এই আসন হইতে এখনি উঠাইয়া দিতে। ঈশ্বর ! তুমি এই কার্য্যে বেরূপ দুঢ়সংকল্ল এবং একাগ্রচিত্ত হইয়াছ তাহাতে আমি এইরূপ উত্তর পাইব বলিয়া প্রস্তুত হইয়া আদিয়ছি। ইহাতে অহুমাত কুর न्हि। विमानागत विलालन, आमि তত गाँरानतं कथा बिलाउ इनाम না। আপনি বিজ্ঞ ও বৃদ্ধমণ্ডলী বলিয়া যাহা কহিতেছেন ইহাতে কলিকাতার রাধাকান্ত দেব বাহাত্র প্রভৃতি স্বাপনার লক্ষ্য কি না १। আমি উহাঁদের অনেক উপাদনা করিয়াছি, অনেককেই নাড়িয়া চাড়িয়া দেখিয়াছি, সকলেই ক্ষীণবীর্যাও ধর্মকঞ্কে সংবৃত বলিয়া নিশ্চয় করিয়াছি; ঘাঁহারা মুক্তকঠে দহামুভূতি প্রকাশ করিয়াছিলেন এখন তাঁহাদের আচরণ দেখিয়া নিতাস্ত বিশ্বিত হইয়াছি। মহাশয়। আমি অনেক্রুর অগ্রসর হইয়াছি এখন আমায় আর প্রতিনিবৃত করিবার কথা ৰলা না হয়। তক্ৰাগীশ বলিলেন,--- ঈশ্বর । বাল্যাববি তোমার প্রকৃতি ও অন্ম্য মান্সিক শক্তির প্রতি আমার লক্ষ্য রহিয়াছে, তোমায় ভগ্নোদ্যম ও প্রতিনির্ভ করা আমার সংকল্পনহে। ভূমি যে কার্যাটাকে লোকের

হিতকর বলিয়া জ্ঞান করিতেছ এবং ধাহার অনুষ্ঠান বিষয়ে প্রগাঢ় চিন্তা করিয়াছ; সেই কার্য্যের মূলবদ্ধন সম্যক রূপে দৃঢ়তর হর এবং তাহা অর্দ্ধ-সম্পন্ন হইয়াই বিলীন না হয় ইহাই আমার উদ্দেশ্ত। কেবল কলিকাতার करमकी तक आमात नका नरह। উত্তরপশ্চিমপ্রদেশ। বোমে, মাল্রাক প্রভৃতি ছানে যথায় হিন্দুধর্ম প্রচলিত—ততদুর দৌড়িতে হইবে, ধর্মবিপ্লব ও লোকম্য্যাদার অতিক্রম করা হইতেছে বলিয়া যাহারা মনে করিভেছেন তাঁছাদিগকে সমাক্রণে বুঝাইতে হইবে; সকলকে বুঝান সহজ নহে সত্য: প্রধান প্রধান স্থাটার সমাজপতিদিগকে অন্ততঃ স্বমতে আনিতে হইবে। এইরপে সমাজসংস্কার করা কেবল রাভার সাধ্য। অন্ত লোকে এরপ কার্য্যে হাত দিতে গেলে বিপুল অর্থ ও লোকবল আবশুক। বিজাতীয় রাজপুরুষ দারা এইরূপ সংস্থাবের সম্ভাবনা নাই। বিধবাগর্ভজাত সম্ভান দায়ভাক हरेद विनन्ना द्य विधि हरेन्ना छा छा है भर्गा छ छान कतिए छहेद । यथन े তুমি রাজপুরুষদের সাহায্যে এই বিধি প্রচলিত করাইতে সমর্থ হইরাছ তথন পুর্বক্ষিত দেশবিভাগের সমাজপতিদিগের সহায়তা লাভে যে কুতকার্য্য হুইবে তদ্বিষয়ে সন্দেহ জন্মিতেছে না। ইহাতে যেমন কালবিলম্ব ঘটিবে তেমন সমরের স্রোত তোমারই অমুকূলে বহিবে। লোকবলের নিকটে অর্থাভাব অনুভূত হইবে না। ছরার প্রয়োজন দেখি না। হিন্দুসমাল এ পर्गास जात्नक मुख्यमारम विज्ञ हरेमारह। इरे हानि ही विश्वा विवाह मिरन আর একটী থাক বাড়ান মাত হইবে : সমাজবন্ধন এইরপে আরও শিথিল করিবার প্রয়োজন নাই। ঈশ্বর । যাহা বক্তব্য বলিলাম। তুমি বড় বাস্ত দেখিতেছি, চলিলাম, বিবেচনা করিও।

প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ অতি হিরমতি ও গন্তীর প্রকৃতি ছিলেন। সারমর্ম্ম গ্রহণ না করিয়া তিনি কোনও বিষয়ে হঠাৎ মতামত প্রকাশ করিতেন না, চিরদেবিত নিজ মত প্রকাশ করিতে গিয়া কাহারও অস্তরে ক্লেশ দিতেন না। পাইকপাড়ার রাজবাটীতে যথন রত্বাবলী নাটকের অভিনয় হয় ভালার কিছু পূর্বের নাটকমধ্যে সন্নিবেশিত করিবার নিমিত শুরুদ্মাল চৌধুরী নামক তর্কবাগীশের একটা ছাত্র বাঙ্গালাভাষায় কয়েকটা সলীত ব্রহ্না করিয়া দেন। গীতগুলি শুনিয়া সকলে অত্যন্ত প্রশংসা করেন এবং

রাজা প্রতাপচন্দ্র সিংহ রচমিতার সমূচিত পুরস্কার প্রদানের প্রস্তাব করেন। এই রচনায় তাঁহার ওকর মনস্তৃষ্টি হইল কি না অগ্রে না জানিয়া তিনি কাহারও প্রশংসার সুমান করেন না বলিয়া গুরুদয়াল বাবু অভিপ্রায় প্রকাশ করেন, এবং গীতগুলি তর্কবাগীশকে দেখাইয়া লইয়া যান। ইহার কিছু দিন পরে বঙ্গকবি মাইকেল মধুস্থদন দত্ত শশ্মিষ্ঠানাটক মুদ্রিত করিতে আরম্ভ করিলে রাজা প্রতাপচক্র সিংহের অভিপ্রায় অমুসারে নাটকথানি তর্কবাগীশকে একবার দেখাইবার প্রস্তাব হয়। দত্ত মহোদয় এই নাটকের কয়েক ফর্মা একটা বন্ধুর হস্তে তর্কবাগীশের নিকটে পাঠ্টিয়া দেন। তর্ক-বাগীশ তাহা মনোযোগপূর্বক পাঠ করিয়া ফেরত দেন। মহাশয়। আপনি যে দেখিলেন তাহার কোনও চিহু রহিল না বলিয়া বাব্টী কহিতে. থাকিলে তর্কবাগীশ বলিলেন, মহাশয়! চিহু রাখিতে হইলে অনেক চিহ্ন থাকিয়া ষাইবে, তদপেক্ষা যেরূপ আছে তদ্ধপ থাকিলে কোনও হানি নাই। বন্ধুমুখে এই কথা শুনিয়া দত্ত মহোদয় তর্কবাগীশকে নিরতিশয় আত্মাভিমানী দান্তিক বলিয়া বোধ করেন। পরিশেষে রাজা প্রতাপচন্দ্র সিংহের অভিপ্রায় অমুসারে তর্কবাগীশের সঙ্গে এক দিবস সাক্ষাৎ ও[°]কণোপকথন করিয়া কবিবর দত্ত মহোদয় অতিশয় প্রীতিলাভ করেন এবং আপনার পূর্ন্মসিদ্ধান্ত তৎক্ষণাৎ मृत करत्न। **भाव्या**९कारतत कल कि रुरेल विलिया तांबायेशिक बिड्डामिरल দত্ত মহোদর বলেন, — টীকিধারী মধ্যে জন্দনের মত এরপ প্রকাণ্ড বিচক্ষণ লোক আছে বলিয়া আমার ধারণা ছিল না; যে স্থল অভ্রান্ত বলিয়া বোধ ছিল, তাহা ভ্ৰমসঙ্কুল বলিয়া বৃ্ঝিতে বাধ্য হইয়াছি; সংস্কৃতভাষায় অলন্ধার-গ্রন্থ না পড়িয়া বাঙ্গালায় নাটক লেখার চেষ্টা বিড়ম্বনা হইয়াছে; অবিকাংশ স্থলে ইংরাজী ধরণ হইয়াছে, নাটকমধ্যে গভাল্পান্দের প্রকৃত অর্থই বুঝা হয় নাই: উপমান উপমেয় প্রভৃতির সৌসাদৃত ও স্বারীভাব প্রকৃতির সুক্ষ সম্বন্ধ জানা হয় নাই; চিত্রে বিভিন্ন রঙ্ সাজাইবার প্রণালীর মত নাটকে যথাস্থানে বিভিন্ন রসের সম্বতরূপ অবতারণার প্রতি তাদৃশ লক্ষ্য রাখা হয় নাই। এখন সমুদ্র ছাঁচ না বদলাইলে তর্কবাগীশের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে আর সাহদ হয় না। তবে এইমাত্র সাহদ বে এই সকল বিষয়ে তাঁহার ন্যায় স্কাদশী লোক বোধ হয় অতি বিরল এবং ব্যবহার ও

ক্ষতির পরিবর্তন অভ্সাবে বালালা দৃশ্যকাবো এই সকল লোখ ভাদৃশ ধর্তব্য হইবে না বলিয়া ভর্কবাগীশ বারবার বলিয়া দিয়াছেন। ইহাই এখন আমার শক্ষে যথেষ্ট।

প্রেমচক্রের অমুপম প্রাভ্রেছ ছিল। তিনি অমুজগণকে পুরাধিক স্নেই করিতেন, অম্জেরাও তাঁহার নিভান্ত অমুরক্ত ও বদমদ ছিলেন, তাঁহাকে দেবভার ন্যার ভক্তি ও সেবা করিতেন। কেহ কথনও তাঁহার আজ্ঞালকন করিতেন না। সংস্কৃত বিদ্যালয়ে রঘুবংশ পড়াইবার সময়ে রাম লক্ষণ আদির জ্রাজ্বেহের দৃষ্টান্তত্বলে পণ্ডিতেরা সমরে সময়ে প্রেমচক্র ও তাঁহার অমুক্রদিগের দৃষ্টান্ত দেখাইতেন।

একদা কলিকাতা শংস্ত কলেজের অন্যতম অধ্যাপক মফঃসলের ছই

অন প্রসিদ্ধ:পণ্ডিত সলে তর্কবাগীশের চাঁপাতলার বাসার উপস্থিত হরেন।

অন্যান্য কথা প্রসঙ্গে তর্কবাগীশ কত টাকা সঞ্চয় ও কত গবর্ণমেণ্টের

কাগজ করিতে সমর্থ হইয়াছেন বলিয়া প্রয় হয়। তর্কবাগীশ তৎক্ষণাৎ
উহাঁদিগেকে আর এক গৃহে আনয়ন করিয়া আপনার ছইটা কনিয়্র সহোদর
ও পুত্র প্রভৃতিকে দেখাইয়া বলিলেন এই সকল তাঁহার জীবস্ত ধনসম্পত্তি
ও গ্রন্মেণ্টের কাগজ, মরা কাগজে তাঁহার আহা নাই। অগ্রীয়বর্গ

ব্যতীত বিদ্যার্থা বিদেশীয় ছাত্রগণকে বাসায় রাথিয়া পড়াইতে হইত।

ফলতঃ তর্কবাগীশের আয় এই সকল কার্য্যে পর্যাপ্ত হইত না। সময়ে
সময়ে মধ্যম ভাতার সাহায্য লইতে হইত।

পিতা রামণারায়ণের ন্যায় প্রেমচক্র দয়ার্ক্রচিত্ত ছিলেন। সাধ্যাস্থসারে পরের তৃ:খ মোচনে নিয়ত জাগরুক থাকিতেন। ইং ১৮৬৬ অব্দে দেশে ছর্ভিক্রের সমাচার পাইয়া প্রেমচক্র কাশী হইতে সমন্ত্রমে মধ্যম সহোদরকে লিখিয়াছিলেন—"দেশে অয়াভাবের সম্বাদে যারপর নাই চিন্তাকুল হইয়াছি, গ্রামের লোকগুলি অন্নের নিমিত স্থানান্তরে এবং অয়ার্থীরা বাটী হইতে বিমুখ হইয়া না যায় ইহার বন্দোবন্ত করিবে এবং পৈতৃক ধর্ম ও কর্ম স্বরণ করিবে।"

এদিকে উহার মধ্যম সহোদরও নিশ্চিত ছিলেন না। দেশে হাহাকার মুর উঠিবার সমকালেই তিনি গোলা হইতে ধাক্ত বাহির করিয়া আনের ছু: হ'লোকদিগকে বিতরণ করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন। বৃত্ত্বাকাতর আরাধীর সংখ্যা বৃদ্ধি হইতে থাকার করেক মাসের নিষিত্ত নীতিমত আরছ্ত্র খুলিরাছিলেন। দেশে পুনরার অলসংস্থান হইলে পরিশোধ করিবে বলিরা যাহারা থান্য লইয়াছিল তাহাদের নিকট হইতেও সমত্ত ধান্য পুহণ করেন নাই। এই বন্দোবন্তে প্রেমচক্র অভিশর প্রীতি লাভ করিয়াছিলেন।

কলের জল ব্যবহার বিষয়ে আন্দোলন হইলে তর্কবাগীশ বলিয়াছিলেন,—
কলিকাভায় দিন দিন যেরপ জনতা বৃদ্ধি হইভেছে ইহাতে এই সহরটীর
চতুর্দিকে ভাগীরথীপরিবেটিত হইলে সাজিত ও স্থবিধা হুইভ। কলের
জলে সাধারণের জনেক উপকার সাধিত হইবে অললেহ নাই। কিন্তু যে
প্রণালীতে জল উত্তোলিত ও বিতরিত হইবে বলিয়া শুনা ও অমুমান করা
যাইতেছে তাহাতে এই জল ব্যবহার আরম্ভ হইবার পুর্বের তাঁহার মৃত্যু
জ্ববাগীশ বড় ব্যাকুলিতচিত্ত এবং কলিকাভা পরিত্যাগ করিবার নিমিত্ত
ভ্রান্থিত হইয়াছিলেন।

এক সময়ে প্রেমচন্দ্রের অন্যতম ভ্রাতা পারিবারিক এক ত্র্ঘটনা উপলক্ষে কাশীতে পত্র লিখিলে তিনি তত্ত্ত্বরে লিখিয়াছিলেন,—এইপ্রকার
শোকজনক সংবাদে আমায় আর পর্যাকুল করিও না

নাটার অপরেও
বেন এইরপ সমাচার না লেখেন বলিয়া দিও। এরপ মানসিক ত্র্থ
মোচনের নিমিত্ত আমায় বিবেক এখনও প্রচুর হয় নাই। ইহলোক
অবিচ্ছিল প্র্থশান্তির স্থান নহে এবং শোক হইতে কেহই উতীর্ণ হইতে
পারেন নাই জানিও। ইহা ব্যতীত অন্য সান্থনাবাক্য নিজ্ল জানিও।

শেষাবস্থার প্রেমচন্দ্র নিজের শারীরিক অবস্থার বিষয়ে কোন কথা কাহা-কেও লিথিতেন না এবং পারিবারিক অওভ সমার্চার শুনিতেও ভাল বাসি-তেন না। পুরীতে অবস্থানসময়ে এক নিশাশেষে উহাঁর কনির্চ লাভা অকস্নাৎ জাগৃত ও চকিত হইয়া উঠিলেন এবং মন্তক প্রদেশে প্রেমচন্দ্রকে দেথিবেন ভাবিয়া নিজ্ঞাজড় লোচনব্গল সভ্কজাবে নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন। গৃহে আলোকসজ্বেও কিছুই দেখিতে পাইলেন না। স্বপ্নে দেখিলেন তাঁহার শিরোভাগে ভক্তাপোষের উপরে দক্ষিণ পদ তুলিয়া এবং কতক থানি ফালি কাপড় ধরিয়া প্রেমচক্র শক্তভাবে পুল্টিস বাধিয়া দিবার নিমিস্ত কনিষ্ঠ সহোদরকে সঙ্গেত করিতেছেন। এ রাত্রিতে আর তাঁছার নিত্রা ছইল না ! পরদিন তিনি কাশীতে এক পত্র লিখিলেন এবং জিজ্ঞাসিলেন —আপনার কটিলেশের অধোভাগে কোন স্থানে কোন প্রকার ক্ষত হই-য়াছে কি না ও তাহাতে পুৰ্টিদ্ লাগান হইতেছে কি না ? কলা রাজিতে স্বপ্নামূত্বত একটা বিষয়ের যাথার্থ্য জানিবার নিমিত্ত এই জিজ্ঞাসা। এপ্রশ্নের অন্য উদ্দেশ্য নহে জানিবেন। ইহার উত্তরে প্রেমচন্দ্র কনিষ্ঠ সহোদরকে এইরূপ লিখিরাছিলেন—দেখিতেছি তোমার স্বপ্নট অতি অন্তত। আমার দক্ষিণ উক্তর অংগভাগে একটাবড় ফোড়া হইরাছে। বড়বধু ভালরপে পুল্টিন বাঁধিতে পারেন না। বিশেষতঃ কথিত রাত্রিতে পুল্টিনটী মনমত ভাবে বাঁধা না হওয়ায় তাহা টিপিয়া ধরিয়া তাকিয়ার উপরে হেলিয়া পড়ি এবং মাতৃবিয়োগের পরে বাম উক্তে এইরূপে যে এক ফোড়া হইয়াছিল তাহাতে পুল্টিস আদি বাঁধিয়া তুমি যথোচিত স্থশ্রষা করিয়াছিলে এক্ষণে নিকটে থাকিলে বিশেষ যত্ন করিতে এইরূপ ভাবিতে ভাবিতে নিদ্রিত হই। ইহাই তোমার স্বপ্ন দর্শনের কারণ জানিবে। বোধ হয় সব কথা বিশদভাবে বলা ছইল না। প্রকৃততত্ত্ব আমি এইরূপে বুঝি--তুমি সমস্ত দিন-স্মাপন কার্য্যে ব্যাপৃত; হয় ত দিবাভাগে বা রাত্রিতে শয়নকালে আমার বিষয়ে তোমার কোন চিন্তাই ছিল না: কাজেই আমার পীডার বিষয় স্বপ্নযোগে জানিবার কোন সম্ভাবনা ছিল না, কিন্তু তোমার শ্বরণ করিতে করিতে আমি নিজিত হই ও আমার ব্যাকুলিত অন্তরাত্মা ভড়িৎ বেগে অতি দূরে উপনীত হইয়া আপন অবস্থা তোমার আত্মার নিকটে বিজ্ঞাপন করিয়াছে; তুমি অক্সাৎ জাগৃত হইয়া আত্মোপদেশ উপলব্ধ করিতে সমর্থ হইয়াছ। আমরা উভয়েই তথন বাহত্যাগে স্বপ্না-বন্ধা অমুভব করিতেছিলাম কিন্তু অন্তঃক্রিয়াবিশিষ্ট আত্মার ব্যাপার অব্যা-হতরূপে: চলিতেছিল। আত্মার এই অভূত গতি ও তত্ত্ব ঐক্রজালিকব্যাপার-বং বিশ্বয়জনক বোধ হয়। পরিমিত দেহধারী মানবের জ্ঞানও পরিমিত। কাজেই বিশ্বয়ও পদে পদে জনিয়া থাকে। অনন্ত ত্রন্ধের অংশ আত্মারূপে জীবশরীরে বিদ্যমান, এই জ্ঞান থাকিলে আত্মার গতি ও শক্তিতে বিশ্বিত

হইতে হর না। যদি তুমি দেহাস্থবাদী হও তবে আমার কথা সমাক্রপে ব্রিতে পারিবে না। কারণ দেহাস্থদর্শী দেহের সহিত আস্থার দর্শন করিয়া অপার ল্রমে পজ্জিত হইয়া থাকেন। বিশুদ্ধ চিত্ত, জ্ঞানীগণ আস্থাকে দেহে নিলিপ্ত ভাবে অবহান করিতে দেখিয়া থাকেন। স্বপ্পে বা স্থলদেহাত্যমে আস্থার গতি ও শক্তি সংহত হয় না। এই শক্তিবলে তুমি দ্রবর্ত্তী হইয়াও আমার শারীরিক অবস্থা জানিতে সমর্থ হইয়াছ।

কাশীতে অবস্থান সময়ে স্বদেশীয় এক বয়োর্দ্ধ বিচক্ষণ * বাভুক্তি প্রেমচক্রের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়া প্রশ্ন করিয়াছিলেন—মূরুণের প্রতীক্ষায় এইরূপে
এক স্থানে দীর্ঘকাল বসিয়া থাকার প্রয়োজন কি ? যদি এই স্থানেই থাকাই
স্থির হয় তবে শাস্ত্রাস্তর পরিত্যাগ করিয়া এথানেও আবার ছাত্রগণ লইয়া
কাব্যালন্ধারের আলোচনা ও নায়ক নায়িকার রূপ আদি বর্ণনায় মন্ত
থাকা কেন ?

প্রেমচন্দ্র বলিলেন—প্রশ্নগুলি সাধারণ জনের মত করা হইল। কাব্য-রসজ হইলে এরপ প্রশ্ন করিতেন না। আমার মরণ কামনা বা জীবন-বাদনা নাই। সমর সমাগত জানিয়া মর্ত্যভূমির অগ্রবর্তী এই এক পাছ-শালায় আসিয়াছি। স্বগৃহ এবং এই স্থানের মধ্যে বৈলক্ষ্ণা জ্ঞান নাই। এখানে স্বচ্ছন্দচিত্তে সদা অপ্রমন্ত অবস্থায় আছি। সক্ষ্তমাত্রে প্রফ্লচিত্তে যাত্রা করিব। যাত্রাকালে কাহারও সাহায্য বা পার্থিব কোন পাথেয়ের অপেক্ষা রাখি নাই। আয়ুনির্ভরই আমার সম্বল। প্রথমাবধি তীর্থল্মণের

^{*} এই সম্পর্কে কথাবার্ত্তিত্বলৈ মহাজ্যা ঈশরচন্দ্র বিদা সাগরের স্বর্গীর পিতা ঠাকুরদাস বন্দ্যোপাধ্যারের সঙ্গে হইরাছিল। তর্কবার্গীশ ৺ঠাকুরদাস বন্দ্যোপাধ্যারকে বড় একদোকা ও আয়াভিমানী বলিয়া জানিতেন। ভিনি উহার মনঃপ্রীতির নিমিত প্রশ্নগুলির বংগাচিত উত্তর দিবার চেন্টা করিয়াছিলেন কিন্তু; কৃতকার্য্য ইইয়াছিলেন বোধ হর না। শ্লেমচন্দ্রের লোকান্তর গমনের পরে তাহার অতি আদরের জিনিব পাকা বেতের একটা উৎকৃত্ত ছড়ি লাইরা উহার তৃতীর পুত্র প্রীযুক্ত হরেরুক্ষ চট্টোপাধ্যার বন্দ্যোপাধ্যার মহাশরের ব্যবহার নিমিত্ত জর্পন করিয়াছিলেন। বন্দ্যোপাধ্যার মহাশর তাহা গ্রহণ করেন নাই, বলিয়াছিলেন— তর্কবার্গীশ কাব্যরসিক বিলাসী বাবু পণ্ডিত ছিলেন; এই ছড়িটা তাহার ছাতেই বেশ সাজিত; আসি সাদাসিদে লোক এই ছড়ি হাতে করিলে পাছে বিলাসী হইয়। পড়ি মনে এই ভরঃ।

জভিদাব রাখি নাই। জাপনি সকল তীর্থে পর্যাটন করিরাছেন। এক ছানে থাকা আপনার মনঃপৃত হইতেছে না। চিত্ত ভানির উদ্দেশে পবিত্র তীর্থে গমন আবস্তক। যদি এক তীর্থে বিসরা ইত্রিয় সংবম বারা চিত্তভানি ও জানবৈশদ্য জন্মে তাহাতেই তীর্থপর্যাটনের ফুল লাভ হইতে পারে, তদবিবরে যত্ন করিতেছি। বিশুদ্ধ মন ও বিশুদ্ধ জানই পবিত্র তীর্থ।

অদ্যাপি কাব্যালঙ্কারের অধ্যাপনা কোন প্রকার পার্থিব ভোগতৃষ্কার ভৃত্তি নিম্ত নুহে। এই প্রকার প্রবৃত্তিলোত একবারে পরিভন্ধ। সমস্ত अगटउत नायक नायिकांत्र जात हिन्दिरनाम स्त्र ना। वानगाविध याश শিথিয়াছিলাম তাহা আমরণ অন্তকে শিখান উদ্দেশ্য। ইহাই পণ্ডিতের পক্ষে প্রশস্ত দান। বিতরণ নিমিত্ত অস্ত ধন সঞ্চয় করি নাই। ফলে कावालिनीनातत जातक छे ९क्ष्टे छे एक । कावाबदशा त्वल, पर्नन, विकान, রাজনীতি, অর্থনীতি, ইতিহাস আদি সকল শান্তেই স্থসংশ্লিষ্ট ভাবে প্রবিষ্ট হইরা রহিরাছে। কাব্যের দিব্যালোকেই সমস্ত জগৎ এইরূপ মনোহর মূর্ত্তি ধারণ করিয়াছে। কাব্যামূতরদাস্বাদেই মনুষ্যদমান্তের আভান্তরীণ প্রকৃতির এইরপ কমনীয় উন্নতি দাধিত হইয়াছে। কাব্যবলেই বালীকি, ব্যাস. কালিদাস, ভবভূতি প্রভৃতি কবিগণ লোকসমাজে উচ্চ আসন পাইয়াছেন। কাব্যই ভারতীয় আর্থ্য জাতির অতুল বল ও গৌরবস্থল। ভারতীয় ক্ষত্রিয়-বংশের বীর্যা ও ঐশ্বর্য্যের অন্তর্ধানে এবং জাতীয় স্বাধীনতার অপগ্রেও ভারতীয় আর্য্যজাতি এখনও পৃথিবীর সভ্যজাতির মধ্যে বে পরিগণিত हरेटिए छारा क्या मान्य कानानहारतत माराचा सानित्व। দেশের সাহিত্য শাল্পের দোষ গুণ আদির সমালে!চনা নিমিন্ত এরূপ উৎকৃষ্ট ও পূর্ণাবরববিশিষ্ট অন্ত অলকারশান্ত প্রণীত হইরাছিল, সে দেশের সাহিত্য-শাস্ত্রের উৎকর্বের পরিচর দিবার প্রয়োজনাভাব। বস্তুত: সংস্কৃত সাহিত্যই ভারতীয় আর্য্যজাতির উন্নত জীবনের প্রকৃত চিত্র অদ্যাপি উজ্জল বর্ণে প্রকটিত করিতেছে এবং মধুর ঝঙ্কারে সমস্ত সাধু সমাজকে মাতাইয়া তুলি-তেছে। এইরূপ কাব্যালভারে আপনার বিরাগের কারণ বৃথিতে পারি-তেছিনা। বোধ হর বৈষ্ণবকুলোড়ত কবিগণের কলুষিত কাব্য পড়িয়াই সমুদার কাব্যশান্তের উপরে আপনার এরপ বিভূষণ ক্ষান্থাছে। ক্লে

সংস্কৃত কাব্যালন্ধারে যত দিন লোকের জনাস্থা থাকিবে ততদিন বন্ধদেশ ও বন্ধভাষার উন্নতিসাধন হইবে না জানিবেন। কাব্যালন্ধারের অনুশীলন ও উন্নতিসাধন করিতে করিতে জীবন শেষ হয় বড়ই বাসনা।

ইহাই ঘটিয়াছিল। এই মহাপুক্ষের পবিত্র জীবন এইরূপ জ্ঞানাত্র-শীলন ও জ্ঞান বিতরণ কার্য্যেই পর্যাবসিত হইয়াছিল।

তর্কবাগাঁশের সঙ্গে কাব্যশাস্ত্র সম্বন্ধে বাদামবাদের আর একটা স্থযোগ ঘটিয়াছিল। একবার গ্রীম্মাবকাশে কলিকাতা হইতে শাকনাড়ার বাটীতে ষাওয়া হয়। তুইটা ছাত্র, তুই সহোদর ও পুত্র প্রভৃতি তর্কবাগীলের সমভিব্যা-হারে যাইতে ছিলেন। সাঁক্টিকর প্রেশনে নামিয়া দার্মোদর নদের দক্ষিণ পার্ষে মোহনপুর গ্রামের বাঁধের নিকটে বৃদিয়া সকলে কিয়ৎক্ষণ বিশ্রাম করেন। গ্রীম্ম সময়ে দামোদরের জল অতি নির্ম্মণ ও মধুর হয়। নিকটবর্ত্তী দহের স্থশীতল জল ও ছায়াবলুল বৃক্ষতল বিশ্রাম করিবার নিমিত পথিক-দিগকে যেন আহ্বান করিতেছিল। নিকটে একটা দেবালয়। তাহার আনে পাশে কতকগুলি রক্তাশোক এবং পাটল বা পারুল গাছে ফুল ফুটিয়াছিল। ঘন নীল পত্রাবলিমধ্যে রক্তাশোকের গুচ্ছ অতি মনোহর দৃশ্য। পারুল গাছ-গুলি বড় বড়। তাহার ফুল থসিয়া ইতন্ততঃ পড়িতেছিল। তর্কবাগীশ একটা পারুল ফুল লইয়া বলিলেন, এই ফুল বসস্ত সময়েই প্রসাণে कृषिया थात्क; कविता हेशात्क कल्पर्भत जृग विनमा त्य. वर्गना कतियाहिन, তাহা প্রকৃত। বোধ হয় তোমরা কেহই পূর্ব্বতন যোদ্ধাদিগের চর্মনির্মিত তৃণ দেখ নাই; তাহার গঠন ঠিকৃ এই ফুলের মত; ইহার পশ্চাম্ভাগ ও সম্মুথবর্ত্তী পর্দা এবং উভয় পার্শ্বে উন্নতানতভাবে যে তারতমা রহিয়াছে, এইরপ চেউথেলান গোচ তারতম্য বিশিষ্ট বাণাধার পৃষ্ঠদেশে বাধিলে যুদ্ধ সময়ে ইচ্ছামত বাণ টানিয়া লইবার স্থবিধা হইত। সকলেই এক এক বা ততোহধিক পারুল ফুল হাতে লইয়া তর্কবাগীশের ব্যাখ্যার মর্ম্ম গ্রহণ করিতে সমর্থ হইলেন। এই সময়ে উহাঁর অন্যতর ভ্রাতা বলিলেন কতক-श्विल क्ल ७ छी। लाटकत वर्गमा लहेशा এ। पटमत कविशन (य नमन महे कतिना-ছেন; তাহার অর্জাংশ উল্লভ বিষয়েয় বর্ণনার ব্যয় করিলে সমধিক মঞ্চল সাধন হইত। ইহা শুনি বামাত্র তর্কবাগীশ কিছু বিরক্তচিত্তে বলিয়া উঠিলেন-

দেশান্তরের কবিসঙ্গে স্থদেশীর কবিগণের তুলনা করিবার নিমিত্ত তোমার কিরূপ সামর্থ্য জন্মিরাছে জানি না। পাঠশালার নিয়মিত পরীকার উপ্যোগী শাস্ত্রজ্ঞান এবং শাস্ত্রতম্ব সম্বন্ধে মতামত প্রকাশ করিবার বিশিষ্ট জ্ঞান মধ্যে অনেক বৈলক্ষণ্য আছে ;—সংস্কৃত-সাহিত্যের সংখা অনেক, সমস্ত গ্রন্থের দার মর্ম অবগত না হইয়া বিজাতীয় কাব্যসঙ্গে তুলনায় ইহার-উৎকর্বাপকর্ব বিষয়ে সিদ্ধান্ত করা সাহসের কার্য্য; তবে জগতের ললামভূত তুইটী পদার্থ অর্থাৎ কুমুম ও কামিনীর বর্ণনায় এতদ্দেশীয় কবিরা ক্রতিছ প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন থলিয়া যে প্রশংসা করা হইল, ইহাই তাঁহাদের পক্ষে যথেষ্ঠ শ্লাঘা মানিতে হইবে। এই সময়ে ছাত্রমধ্যে একজন কনিষ্ট ল্রাতার পক্ষ অবলম্বন করিয়া বলিলেন—ইংরাজী কাব্যের স্থানে স্থানে যে সকল সাহিত্যোচিত উচ্চভাব দেখিতে পাইয়াছেন এবং শংস্কৃত কাব্যের স্থানে স্থানে যে সকল অশ্লীলতা দোষ লক্ষ্য করিয়াছেন, তাহা শ্বরণ করিয়াই বোধ হয়, ইনি এইরূপ বলিতেছেন; এই ফুলটীকে কলপের তুণরূপে বর্ণনা আদি আজ কালের মার্জিতক্ষচির বিরুদ্ধ, মহাকাব্যে মহত্বচ্চ ভাবের প্রত্যাশা করা যায় : ইহাতেই কবির মহত্ব ও প্রতিভা জানা ধায় ও কাব্যের প্রকৃত মূল্য বৃদ্ধি হইয়া থাকে; গ্রাম্য অল্লীলতা আদি দোষ এই সকল উন্নতভাবের অন্তরায়। ইহা ভনিয়া তর্কভাগীশ বলিলেন—ভালই হইয়াছে, তোমরা সকলেই এক मालत लाक प्रि वि कि - दिना अवनन रहे कि स्वार्म, श्रंथ याहे कि याहे कि এই বিষয়ে আমার বক্তব্য কয়েক কথা বলিতেছি—তোমরা সকলেই অলম্কার গ্রন্থ সকলে রস, ভাব ও কাব্য আদির লক্ষণ পডিয়াছ ও স্মরণ করি-তেছ: অলঙ্কার শাস্ত্রদঙ্গত কাব্য যদি রদের উৎস বলিয়া স্বীকার করিতে হয়, তবে কবিস্ট নায়কনায়িকার চরিত্রই সেই রসের আধার বলিতে হইবে: নায়ক নায়িকার স্থসঙ্গত চরিত্রের গঠন, মহুষ্যজীবনের সকল অবস্থার এবং বস্তস্বভাবের বা জগৎতত্ত্বের যথাবদ্বর্ণনই কবির গুণপণা; ইহাতেই ভাবের ক্রন্তি ও রদের উৎপত্তি; ভূপৃষ্ঠে রমণী একটী মনোহর দৃশু; প্রেমই জগতে জীবস্টের পরম মললগাধন; এই সকল উপাদান পরিত্যাগ করিলে কৰি একান্ত দরিক্ত: যে স্ত্রী ধর্মকামার্জনে সঙ্গিনী বলিয়া উলিখিত, সংসার कक इनीटि विनि स्वरमत्री इनानिनी अमृज स्वाजियनी, रारे जीत जाप छन

বর্ণনে কাব্য অপবিত্র, ইহা গুনিয়া বিশ্বিত হইতে হয়; শ্রব্যকাব্যে এরূপ वर्गन कवि मिशर्स नरहन ; मृश्यकार्या मञ्जाकत कडकश्वनि विषयात वर्गन অলঙ্কার নিয়ম বিকল্প সন্ধেহ নাই: প্রাচীন মহাকবিদিগের সকলপ্রকার कारा मत्या ममूजजीत श्वीत्वानून ताक्रमतात्वत चलःन्त्रहे त्वथ, चथवा शक्रा, যমুনা, দূবদ্বতী, সরস্বভী, সর্যু, সিপ্রা, মালিনী তীরে রাজন্যগণের ওদান্ত মধ্যে এবং মুনিগণের আশ্রমপদেই দেখ, সর্ব্বত্রই বিশুদ্ধ দাম্পত্য স্থ্ ও স্ত্রী-চরিত্রের যে পবিত্র পরিচয় পাওয়া যায়, তাহা জগতের কোন জাতির মধ্যে খুঞ্জিয়া, পাওয়া যায় কি না সন্দেহ। এখন সেই স্ত্রী-চরিত্র বিষয়ুক গুণগান অফুচিকর ও অপ্রীতিকর ইহা কম বিশ্বয়ের বিষয় নত্ত্বে; বুঝিলাম এসকলই সময় ও কৃচির পরিবর্তনের ফল; ফলে লোকের আভান্তরীণ দৌর্বল্য ও সমাজবন্ধ-নের শৌথিলাই ইহার কারণ : দিন দিন লোকের চরিত্রের পবিত্র তেজ ও ধর্ম-ভাবের হ্রাস হইতেছে: সকল বিষয়েই সেই সান্ত্রিকভাব ও সান্ত্রিকপ্রেমানন্দের অভাব দেখা যাইতেছে ; সংস্কৃত সাহিত্যে যে একটা ধর্মভাবের আভাস ছিল তাহা ক্রমেই মলিন হইয়া পড়িতেছে; সকল বিষয়েই বাড়াবাড়ি অমললের * কারণ: পরবর্তী বৈষ্ণব কবিরা সন্তাদরে প্রেম বিলাইতে গিয়া বাজার এক-বারে থারাপ করিয়া দিয়াছেন: এখন ব্যাকরণের অঙ্গ ক্ষত বিক্ষত; মহা-কাব্য কর্ত্তিত হইয়া থণ্ডকাব্যে পরিণত ; ইহাতেই যদি বাবুদের "মরেল" শিক্ষা হয়, হউক: আজকাল অনেকে স্তন্য হগ্ধ বলেন কিন্তু "স্তনমণ্ডল" নাম শুনিলেই- মুথ বাঁকাইয়া থাকেন; অশ্লীলতাপূর্ণ বাইবেলের কদর্য্য অংশ পাঠ করেন কিন্তু অঙ্গ প্রত্যঙ্গের বর্ণন আছে বলিয়া শক্তিদেবীর ধ্যান মুখে আনেন না; জাতীয় স্বাধীনতার অভাবে সংস্কৃত সাহিত্যের অবদান • সময় সমাসর ভাবিয়া। সৈন্ধিতচিত্ত ও নিরুৎসাহ হইতেছি।

পরিচ্ছদ বিষয়ে প্রেমচন্দ্র সর্বাদাই পরিক্ষত ও পরিচ্ছয় থাকিতেন।
গ্রীমে উত্তম ধুতি ও উড়ানী, শীতকালে এক শাল এবং পীতবর্ণের পা-গেলা
চটি জ্তা এইমাত্র তাঁহার পরিচ্ছদ ছিল। মধুর মূর্ত্তি বলিয়া ইহাতেই
তাঁহাকে বেশ দেখাইত। কেহ কখন তাঁহাকে মলিন বেশে দেখিয়াছিলেন
একথা বলিতে পারিবেন না। ধুতি উড়ানীর সংখ্যা বিস্তর ছিল এবং তাহা
নিয়ত পরিষ্কৃত থাকে এই বিষয়ে তাঁহার বিশেষ দৃষ্টি ছিল।

হারা নামে একটা প্রাচীন ধোপা তর্কবাগীশের কাপড় ধোলাই করিত। সে কাপড অতি পরিচাররূপে ধোলাই করিত এবং কাপডের ধাৎ রাখিতে পারিত, এমন কি খুব পুরাতন কাম্বড়ও ধোপের পরে নৃতন বলিয়া বোধ হইড; কিন্তু সে কাপড় আনিতে বড় বিলম্ব কৰিছ। এঁড়েদহ হইতে তাহাকে যাতায়াত করিতে হইত। ইহাতেও কতক বিলম্ব ঘটিত। পীড়া ও মাতৃবিয়োগ আদি বিলম্বের ওজর হারার মুথে বাঁধা গং ছিল। অনেক দিন বিলম্বের পরে একদা গ্রীম্মকালের মধ্যাক্ত সময়ে তর্কবাগীশ আহারাত্তে সাচ্নন করিতেছেন এমন সময়ে কাপড়ের বস্তা ফেলিবার মত একটা শব্দ তাঁহার কর্ণস্যেচর হইল। ধোপা কাপড় আনিয়াছে ভাবিয়া চাকরকে উদ্দেশ করিয়া তর্কবাগীশ বলিয়া উঠিলেন, "ওরে কাপড় গণেগেঁভে লয়ে হারাকে দূর করে দে, আর কাপড় চোপড় দিস না"। হারা অফুর। সে এক থামের অন্তরালে বসিয়া চাদরের একপাশ ধরিয়া মুখে ও মাথায় বাতাস করিতে করিতে জনান্তিকে কহিতে লাগিল,— আজ কাল ধোপার वावना जान! यात वांजी यारे, जामारे जानत भारे; मकत्नरे थंकारछ! তবে পণ্ডিতের মুখে এরূপ কথা ভাল লাগে না। পণ্ডিতের অগোচর কিছুই নাই। না-না, কেমন কোরেই বা পণ্ডিতের দোষ দি ? পণ্ডিত যাকে একবার পাঠ দেন্ুদে পড়ো অম্নি গোলাম; পথে ঘাটে যেখানে তাঁরে দেখে, অম্নি গুরু বলে ভূমিষ্ঠ হয়ে প্রণাম করে, একেই ত বলে ওস্তাদি। কিন্ত ধোপা, দর্জি ও যাত্রাওয়ালার সাকরেদ্ যে সেরূপ নয়, পণ্ডিতের এ জ্ঞানটুকু নাই। যারে একবার ধরণ ধারণ বলে দিলাম, ইস্ত্রি ধর্ত্তে শিখালাম, 'দে অমনি মিল্লি হয়ে দাঁড়ালো। আলাহিদা ব্যবসা খুলে বস্লো, হয় ত আবার হুঘর থদের ভাঙ্গাইয়া নিলো। তেমনি থলিফার নিকটে এক রকম কাট্-ছাট্ শিথ্লো, অম্নি দর্জি হয়ে চৌমাথায় এক নৃতন দোকান ফাঁদলো। যাত্রার দলের প্রধান বালক দৃতীদেজে অধিকারীর দঙ্গে গোটাছই স্থাসর যদি ফির্লো, স্থানি সে নৃতন দল বেঁধে বস্লো। এ স্ব লোকের সাক্রেদ যে ওতাদ বলে মানে না! নচেৎ আজ আমার ভাবনা কি ? আমার সাকরেদ্ কত ! গঙ্গার এ পারে হারার কাছে কাল শিথেনেই এমন ধোপাই নাই, আমারও আজু এককালেজ পড়ো বল্লে চলে, কিন্তু হলে হয় কি, কাজের সময়ে কাহাকেও পাওয়া যায় না!

হারা বোপার এই সকল কথা শুনিতে শুনিতে তর্কবাগীল তাহার নিকটে আদিরা দাঁড়াইলেন এব বিললেন, হারান্! তুমি যে এরপ জ্ঞানী ও বহুদর্শী তাহা জানিতাম না, আজ হইতে আমি তোমার সাক্রেদ হইলাম; কাপড় কাচিতে পারিব না কিন্তু তোমার ওপ্তাদ্ বলিয়া মানিতে থাকিব; আজ তুমি আমার বড় জ্ঞানের পাঠ দিলে, তুমি, এই যাহার কিছুই অগোচর নাই বলিয়া কহিতেছিলে, সে তোমার নিকটে এখনও অভি অজ্ঞ। আমি আর করেকস্পট কাপড় রেশী করিব, বিলম্ব করিলেও তোমার আর তিরস্কার করিব না। রৌদ্রে তুমি বড় ক্লান্ত হইয়াছ, প্রথমে তোমার ম্থ দেখিলে কোন হর্কাক্য বলিতাম না; যাহা বলিয়াছি তাহার নিমিত্ত মনে বড় কন্ট পাইতেছি; কাপড় আনিতে পার বা না পার, মাসকাবার হইলেই তোমার বেতন লইরা যাইও। ইহার পর তর্কবাগীশ হারাকে ওন্তাদ্জী বলিয়া ডাকিতেন। তাহার মৃত্যুর পরেও তাহার কন্যাদিগকে ডাকাইয়া কাপড় ধোলাই করাইয়া লইতেন এবং অঙ্কীকৃত বেতন অপেকা কিছু কিছু বেশী দিতেন।

কলেজে অধ্যাপনা সময়ে তর্কবাগীশ চাঁপাতলা বা ফুল্লাপুরের দীঘীর নিবটবর্ত্তী কয়েকটা বাটাতে ক্রমে বহুকাল বাস করিয়াছিলেন। যে সময়ে কথিত দীঘীর নিজ পূর্বদক্ষিণ কোণের বাটাতে তাঁহার বাসা ছিল তথন তাঁহার বাল্যবন্ধ ও টোলের সহাধ্যায়ী রামত্রন্ধ ভট্টাচার্য্য নামে এক পণ্ডিত সাক্ষাৎ করিতে আইসেন। তথন তিনি কথকের বাবসায় অবলম্বন করিয়াছিলেন। তর্কবাগীশ ঐ পণ্ডিতের মথোচিত অভ্যর্থনা করিলেন। কথক পণ্ডিত মহাশয়ও কয়েকটা উত্তম গীত গাইয়া সকলের আনন্দ উৎপাদন করিলেন। পরে সংসারিক বিষয়ের কথোপকথন কালে তর্কবাগীশকে মাস মাস ২৪ টাকা ঐ বাসার ভাড়া দিতে হয় শুনিয়া পলীগ্রামের পণ্ডিত মহাশয় সাতিশয় বিশয়াপয় হইলেন। যে ঘরে বসিয়া কথাবার্ত্তা হইতেছিল ঐ ঘরের দক্ষিণে ও উত্তরের জানালা থোলাছিল। পশ্চিমের জানালাটী বৃদ্ধালনে এবং "ও

তর্কবাগীশ! এই থানেই বে মজা, এই জানালার মূল্যই বে চিকাশ টাকা দেখিচি" বলিয়া উঠিলেন। তথন দিবাবসান ও স্থ্য অন্তগত হইয়ছিল। এ জানালা দিয়া দীখীর দক্ষিণের বাঁধাঘাট, সাদ্ধলপূর্ণ পাড় এবং পাড়ার জ্বেলে মালা আদি ইতর লোকের সালক্ষতা জ্বীলোক্ষ্ করা কলস কক্ষে উঠিতেছে ও নামিতেছে দেখা যাইতেছিল। কথক মহাশ্রের আমোদ চড়িবার প্রেক্ত কারণ ব্ঝিতে পারিয়া তর্কবাগীশ যেথানে বিদয়া তামাক থাইতেছিলেন তথায় বসিয়াই গভীর ভাবে বলিলেন—এইটা পশ্চিমের জানালা— অপরাক্ষে প্রায় থোলা হয় না, রাত্রিতে শয়ন কালে যথন এই জানালা থোলা হয় তথন করেক খণ্ড কাঠ্ড ফলকের মূল্য অপেক্ষা উহার এত বেশী মূল্য থাকে না। ইহা শুনিরা কথক মহাশ্র ক্ষরং হাসিয়া নীরব ক্সহিলেন।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ।

কবিত্ব।

প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ কবি ছিলেন। কি প্রকার কবি, এই বিষয়টা তাঁহার সমানধর্মা কোনও সহদয় ব্যক্তিই বর্ণনা করিতে সুম্ধ্রিক সমর্থ। এই সম্পর্কে ভয়ে ভয়ে কয়েকটা মাত্র কথা বলা আমার উদ্দেশ্য। বাগ-বৈভব, রচনাশক্তি, ললিত পদবন্ধনকৌশল, ভাবুকতা, হৃদয়মধ্যে, অকস্মাৎ আনন্দনিস্যান্দনশক্তি প্রভৃতি কবির গুণপরম্পরা বাল্মীকি, ব্যাস, কালিদাস, ভারবি, ভবভৃতি প্রভৃতি প্রাচীন কবিগণের রচনায় লক্ষিত হয়। রচনাচাতুর্য্যে কবির প্রকৃতি ও ভাবতরঙ্গ সহাদয় পাঠকের হাদয়ে সমুখিত হয় এবং অলক্ষিত ভাবে তাহার মন, প্রাণ মোহিত ও পুলকিত করে। বিশ্ববিখ্যাত পূর্ব্বতন কবিগণের সঙ্গে বর্ণনীয় কবি প্রেমচন্দ্রের তুলনায় স্থানেক তফাৎ পড়িবে সন্দেহ নাই। এইরূপ তুলনায় তাঁহার স্পর্দাও ছিল না এবং আমরাও সাহসী নহি। স্পর্দ্ধার কথা দূরে থাকুক প্রেমচক্র বলিতেন পাঠ ও পাঠুনা সময়ে নিথিল গুণোন্নত কালিদাসের কবিতা সকল সরল ও প্রাঞ্জল বোধ হয়। কিন্তু প্রকৃত সাহিত্যসেবক প্রাণপণে যত্ন করিলে ও আজ কাল যে কেছু এই কবিওকর রচনা চাতুর্য্যের অন্তুকরণে সফলকাম হইত্তে পারেন এরূপ বোধ হয় না। বোধ হয় কালিদানের মন্তক নির্মাণের উপাদান সামগ্রী একবারে বিনষ্ট হইয়া " গিয়াছে। ফলত: এই কবিবরের অক্ষয় বাক্সম্পত্তি, বিশ্বব্যাপিনী জ্ঞান-বিজ্ঞানবিস্তৃতি ও রদমাধুর্য্যের স্থন্দর অভিব্যক্তি শ্বক্তির বিষয়ে নির্জ্জনে চিস্তা করিতে বসিলে পদে পদে বিশ্বিত ও স্তম্ভিত হইতে হয়। এক স্থানে প্রেমচন্দ্র আপনাকে বঙ্গের কবি বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন সত্য, কিন্তু এই কথা ভিনি অভিমূতভাবে ও বিনীতভাবে বলিয়াছেন। কবিছবিষয়ে বঙ্গের বর্তমান হীন অবস্থা লক্ষ্য করিলে প্রেমচন্দ্রের এইরূপ বচন নিতান্ত অসঙ্গত বোধ হয় না। পাণ্ডিতা, ভাষাধিপত্য রচনাচাতুর্যা ও কোমলপদবন্ধনকৌশল প্রভৃতি

বিবয়ে প্রেমচন্দ্র যে অতি কুশল ছিলেন তদ্বিবয়ে সন্দেহ নাই। সাহিত্য-দর্পণের টীকাকার অবংশীয় রামচরণ বিদ্যালম্কার এবং অদেশস্থ অর্থাৎ রাচ্-দেশীর অনর্ধরাঘ্ব নামক নাটকের রচয়িতা মুরারিমিশ্রের রচনার সঙ্গে তুলনা করিলে প্রেমচক্রের গদ্য ও পদ্য রচনা ক্লে অনেকাংশে সমধিক মার্জিত, পরিণত ও প্রগাঢ় তদ্বিষয়ে সন্দেহ জন্মে না। প্রেমচক্রের সম-কালীন কতকগুলি পণ্ডিতের যে দকল রচনা আমরা দেখিতে পাইয়াছি তাহার সঙ্গে তুলনা করিলেও প্রেমচন্দ্রের রচনাচাত্র্য্য সমধিক মনোহর বলিয়া প্রতীয়মান হয়। কলিকাতা সংস্কৃত বিদ্যালয়ে সমস্যাপুরণ করিবার নিয়ম অমুসারে পণ্ডিত ও ছাত্রগণ যে কবিতাবলী রচনা করিয়াছিলেন তৎ-সমুদর পাঠ করিলে প্রেমচন্দ্রের কবিতাগুলি প্রকৃত কবিত্বশক্তির পরিচারক বলিয়া বোধ হয়। অন্যে যে স্থলে সংস্কৃত ভাষায় কেবল পাদপুরণপ্রয়াদে পর্য্যাকুল হইয়াছেন, দে স্থলে প্রেমচন্দ্রের লেখনী হইতে সমধিক মধুর ও ভাবপূর্ণ বিষয়গুলি অনায়াদে বিনির্গত হইয়াছে বলিয়া স্পষ্ট প্রতীয়মান হয়। স্থানে স্থানে তাঁহার কবিতায় অতিশয়োক্তি দোষ লক্ষিত হয়, কিন্তু তাঁহার রচনায় যেমন ললিত পদবন্ধনকৌশল তেমনি প্রসাদগুণযুক্ত প্রগাঢ় মধুর বর্ণনায় তাঁহার অসাধারণ ক্ষমতা লক্ষিত হয়। গদ্য অপেকা তাঁহার পদাগুলি সমধিক মধুর ত মনোহর বোধ হয়।

প্রেমচন্দ্রের সমকালীন পণ্ডিতেরা তাঁহাকে স্থকবি বলিয়া নির্দেশ করি-তেন। তাঁহার লোকান্তর গমনে কবিছদেবীর অবসাদ সময় উপস্থিত হইল বলিয়া তাঁহার প্রিয়তম ছাত্র শ্রীমান্ তারাকুমার কবিরত্ব আক্ষেপ-পূর্বক এই শ্লোকটী লিথিয়াছিলেন—

"যা প্রেমচন্দ্রে জগদেক চন্দ্রেই-প্যস্তং গতে ভারত ভাগ্যদোষাই। সমাগতা হা! প্রিয়-পুত্র-শোকাই ক্রিছদেবীই মুমুর্যু ভাবমু॥"

এদিগে ছাত্রমগুলীর মধ্যে লব্ধপ্রতিষ্ঠ ছাত্রগণ প্রেমচক্রকে কবিত্বশক্তিসম্পন্ন বলিয়া মান্য করিতেন এবং তাঁহার গুণাত্মকরণে যত্নবান হইতেন। কাশীতে

লোকান্তরিত হইলে তাঁহার এক কবি ছাত্র বঙ্গে কবিছ ও অলঙ্কারের অবসাদ সহজে বিলাপহচক যে ছয়টা কবিভা রচনা করিয়াছিলেন ভাছা পরিশিষ্টে **८** एक इंग विकास के प्रतिष्ठ के विकास के प्रतिष्ठ के পাইয়াছিলাম. কাজেষী আমরাও উহাঁকে "কবি" বলিয়া উল্লেখ করিলাম। কিছুদিন পরে হয় ত এই কথাটা অসঙ্গত বলিয়া প্রতীয়মান হইবে। প্রেমচন্দ্রের রচিত কতকগুলি শ্লোক ব্যতীত তাঁহার প্রণীত কোন কাব্য গ্রন্থ আমরা পাঠকগণের সমক্ষে প্রদর্শন করিতে পারিলাম না; অথচ তাঁহাকে "কবি" বলিয়া বর্ণনা করিলাম এই কথাটা খাপছাড়া লাগীতে পারে। প্রেমচন্দ্রের সমকালীন পণ্ডিতবর্গ ক্রমে স্বর্গারোহণ করিলেন। তাঁহার ছাত্রদল সময়ক্রমে বিরল হইতে চলিল। ইতঃপর পণ্ডিত সম্প্রদায় ইহাঁকে কবি বলিয়া গ্রহণ করিবেন বোধ হয় না, কিন্তু টীকাকারক বলিয়া ইনি ষে লাহিত্য ব্যবসায়িগণের নিকটে চিরদিন পরিচিত থাকিবেন তদ্বিষরে সন্দেহ নাই। ইহাঁর প্রণীত পূর্কনৈষধ, রাঘব পাঙ্বীয় ও কাব্যাদর্শের টীকার, সাহায্য যে বহুমূল্য ইহাতে সংশয় জন্মে না। যে সময়ে ইনি পূর্কনৈষধ ও রাঘবপাও বীয় গ্রন্থের টীকা রচনা করেন তথন পঙ্গদেশে কোন কাব্যগ্রন্থের মল্লিনাথকৃত টীকা প্রকাশিত হয় নাই এবং মল্লিনাথ মহোদয় বে উক্ত ছই-খানি কাব্যের টীকা রচনা করিয়াছিলেন তাহা অন্যাপি জানা যায় নাই। মুতরাং প্রেমচন্দ্রের অবলম্বিত টীকা রচনার প্রণালী ধে অভিনব ও উৎক্লষ্ট তদ্বিষয়ে সন্দেহ নাই। এই সকল কাব্য বিশেষতঃ কাব্যাদর্শের টীকান্ত যে প্রকার পাণ্ডিত্য প্রকটিত হইয়াছে, তদুষ্টে প্রেমচক্র প্রাচীন সম্প্রদায়ের, লোক বলিয়া অনুমিত হইয়া থাকেন। রচণাপ্রণালী দৃষ্টে এই অনুমান অমূলক বোধ হয় না। তাই একবার ভাবি প্রেমচক্র সংস্কৃত রচনায় এইরূপ অসামান্য শক্তি লাভ করিয়া ও রাঘব পণ্ডিবীয় কাব্যের প্রত্যেক লোকের রঘু ও পাভুবংশের রাজগণের চরিতোপযোগী কূটার্থ নিষ্কাষণে যে সময় অতিবাহিত করিয়াছেন তাহা কাব্যান্তর রচনায় ব্যয়িত হইলে সম্ধিক ফললাভ হইতে পারিত। আবার ভাবি এইরূপ কাব্যরচনায় তিনি যথোচিত উৎসাহ পান নাই। এই বর্তুমান সময়ের এইপ্রকার সাহিত্য সেবকদিগের অবন্ধা শোচনীয় ছিল বলিতে হইবে। তাঁহার নিজের বত্নের ক্রটি দৃষ্ট ২ম

না। তিনি বে প্রণালীতে পুক্ষোত্তম রাজাবলী নামক কাব্যের রচনা আরম্ভ করিয়াছিলেন সম্যক্রপ উৎসাহ পাইলে তাহা অসম্পূর্ণ—থাকিত না। উইলসন্ সাহেব প্রভৃতি উন্নতপদস্থ মহোদয়দিগের নিকটে যথন বে বিষয়ে তিনি উৎসাহ পাইয়াছেন তথনই বদ্ধপরি বির ইয়া এক একটা উৎকৃত্ব কার্যা সম্পাদন করিয়াছেন।

সংস্কৃত বিদ্যালয়ের দর্শনশাস্ত্রের অধ্যাপক পণ্ডিতাগ্রগণ্য নির্মালমনীয়াসম্পন্ন ৮জয়নারায়ণ তর্কপঞ্চানন মহাশয় মুক্তকণ্ঠে বলিতেন, আজকাল্
থিনি যাহা রচনা করুন, মুদ্রাযন্ত্রে যাইবার পূর্ব্বে তর্কবাগীশের সঙ্গে সাক্ষাৎ
না করিয়া কাহারও পদক্ষেপ করিবার সাধ্য নাই।

প্রেমচন্দ্র কাহারও প্রার্থনানুসারে, কথনও স্বেচ্ছানুসারে ভাবের উদয় ছইলেই কবিতা রচনা করিতেন। বসিয়া তামাক থাইতে থাইতে অথবা পদচারণা করিতে করিতে যে সকল কবিতা রচনা করিতেন, তাহা কথনও **স্বয়ং কোনও সামান্ত কাগজে টু**কিয়া রাথিতেন কথনও বা সংস্কৃতজ্ঞ অপর**কে** লিথিয়া রাথিতে বলিতেন। ছুর্ভাগ্যক্রমে ইহার অধিকাংশই বিনষ্ট হই-য়াছে। নানাস্থানে খুঁজিয়া ও কাব্যরস্প্রিয় তাঁহার ক্তিপ্য ছাত্রকে জিজ্ঞাসিয়া যতদূর সংগ্রহ করিতে পারিলাম তাঁহার রচিত কতকগুলি কবিতা নিমে সন্নিবেশিত-করিলাম। রচনাকালীন আমুয়ঞ্চিক বুতান্তও স্থানে স্থানে লিখিত হইল। তাঁহার প্রিয়তম ছাত্র খ্রীয়ত তারাকুমার কবিরত্ন "কবিবচন-স্থা" নামক যে একথানি গ্রন্থ সঙ্গলিত ও প্রচারিত করিগাছেন তাহাতে তর্কবাগীশের রচিত অনেকগুলি কবিতা বাঙ্গালা পদ্যান্ত্রাদসহ উদ্ধৃত করিয়াছেন। বাঙ্গালা পদাগুলি এরপ প্রাঞ্জল ও চিত্তহারী হইয়াছে যে পদ্যাত্বাদগুলিও স্মিবেশিত না করিয়া থাকিতে পারিলাম না। সংস্কৃত সাহিত্যশাস্ত্রের আলোড়ন'না করিলে বঙ্গভাষায় অঙ্গভূষা সম্পাদনের সম্ভাবনা নাই বলিয়া তর্কবাগীশ সর্বাদাই বলিতেন। তাঁহার এই বাক্যটী কবিরত্নের ঐ পদ্য গুলি এবং অন্যান্য গ্রন্থের বাঙ্গালা পদ্য গুলি ছারা সমর্থিত হইয়াছে।

কবিতাসংগ্রহবিষয়ে রসের বিচার করা হয় নাই, প্রায় সকল রসের কবিতাই সমভাবে সংগৃহীত ও সরিবেশিত হইল। এ সংগ্রহের প্রকৃত উদ্দেশ্য পঠিক মহোদয় বুঝিয়া লইবেন।

প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশের রচিত কবিতা।

দ্ধঘুবংশের টীকার শেষে।

कोम्पानिरिखलचमातलभृतः सम्पानितो विश्वतः

त्रीयुक्तो जगतीतले विजयतासूद्रल्सनः साहवः।

यस्यानन्तगुणावलीविलसितं प्रेचावतां प्रीतिदं • •

मन्ये मन्यरतां व्रजन्ति भिणतुं वाचीऽपि वाचस्पतेः॥१॥

तस्याज्ञामधिगम्य तादृशगुणप्रेषस्य च श्रीमतः

काव्येऽस्मिन् रष्ठवंशके कविगुकश्रीकालिदासोदिते।

टीकेयं दुतबोधिका शिशुगणस्यात्यन्तहर्षापिका

विद्विद्वः क्रमशस्त्रिभिर्वरिचता भूयात् सतां प्रीतये॥२॥

कला किञ्चिद्रामगोविन्स्स्री नायुरामे प्राज्जवर्थेऽप्यनलां। याते खगं, प्रेमचन्द्रो मनीषी टोकामेतां पूर्णतामानिनाय॥३॥

शृक्तित्वरधत ग्रैकात श्रथरम ।

या काङ्कितामलपदा नियतं जनानां

यक्तार्थसञ्चयसमन्वयने च योग्या ।

व्यक्तीकरोति निखिलं हृदि भावजातं

वाग्देवताम[भमतामहमात्रये ताम् ॥ ४ ॥

भन्यास भावबद्दलास सदर्थिकास टीकास चेदिङ भवेद विफलप्रयतः। सिक्कस्त्रवापि सद्बोधविबोधनार्थे जातीयमोऽहमिह सम्मति नावबुध्ये॥॥॥

অবসানে।

राद्धे गाढ्यपृतिष्ठः प्रधितपृथुयथाः शाकराङ्गिनवासी विष्ठः श्रीरामनारायणद्दित विदितः सत्यवाक् संयताका । तत्स्तः स्टतेनाखिलजनद्यितः श्रीयुतः प्रेमचन्द्र-सन्ने चिक्तप्रसादाबलचरितमहाकाव्यपूर्वीर्देटीकाम् ॥ ६ ॥

त्राचतश्राख्यतीय कारगृत ग्रीकात श्रथरमा
दश्रमस्कातस्वतीयुतिविड्ग्विकान्तिच्छटां
पुरःप्रवलमीक्तीं निष्टितिजिणुचापीच्चलः ।
इरन् सपदि दुःसद्दां रविजतापभीतिं तृषां
मदीयद्वदयाखरे स्मृरतु कोऽपि धाराधरः ॥ ७ ॥
धासीदसोमगरिमास्यदकश्यपिषवंगप्रयंसितजनुमेनुतोऽप्यनूनः ।
सर्वेश्वरोऽनवरतक्षतुकस्यैनिष्ठानिवित्तितावस्थिसंज्ञतया प्रतीतः ॥ ८ ॥
तदन्वयसुधाख्येरजनि रामनारायणः

यशीव विमलान्तरी दिजवर: त्रिया भासर:।

यदीयगुणचित्रकोक्षसितराइनीराश्रये
सतां श्रद्यकेरवं कलितगीरवं मोदते ॥ ८ ॥
श्रीप्रेमचन्द्रेण तदाकजैन काब्योत्तमे राघवपाण्डवीये ।
बालावबीधाय सतौ मुद्दे च वितन्यते सद्विवृतिः स्पुटार्था ॥१०॥

षर्थान् प्रहीतुमिह काव्यपुरे प्रविश्व युषाकमस्ति यदि चैतसि सत्यमिच्छा। काठिन्यदुर्वरकपाटिवपाटिकां मे टीकां तदा प्रथममेव करे कुरुष्वम्॥११॥ ष्रगर्वाः पूर्वेषामितगहनवाणीचतुरता-प्रकाशक्षेत्रज्ञा जगित विजयन्ते कितपये। खलासु खच्छन्दं परभणितिदोषानुसरणे-रवज्ञायां विज्ञा विद्धति न केषामपयशः॥१२॥

त्राचित्रशिक्षेत्र शिकात त्रित्य । यस्याभवक्षननभूः किल प्राकरात् । रात्रास गाद्रगरिमा गुणिनां निवासात् । यामी निकामसख्वर्द्धनवर्द्धमान-राष्ट्रान्तरालमिलितः सरितः प्रतिचाम् ॥ १३ ॥ प्राधीयानस्तर्भविद्यां विद्यामन्दिरमध्यगः । प्रलङ्काराध्यापनायां राज्ञा यो विनियोजितः ॥ १४ ॥ देशमेतं परित्यच्य प्रस्थाने विद्यितोद्यमम् । पुनर्यदनुरोधेन कविलं स्थातुमिक्कति ॥ १५ ॥ सोऽयं कीणपक्षण्डकण्डकवनीसंद्वारदावधुतः
श्रीरामस्य पदाम्बुजस्मरणतः सम्मन्नवान्वैभवः ।
याने सायकसप्तिशैलकुभिते वर्षेऽतिहर्षृप्रदां
चक्रे राघवपाण्डवीयविद्यति श्रीप्रेमचन्द्रो दिजः ॥ १६॥

কাব্যদর্শের টীকার প্রথমে।

सर्व्वानर्थान् स्ते कामिष सहसैव निर्वृति तन्ते। वाग्देवीं तां सन्तः स्वादरवन्तः सदा भजत ॥ १०॥ सगुणा सालङ्कारा सम्बदयन्ती पदे पदे ध्वनिभिः। सत्कविभणितिः सरसा कस्य न वा मानसं हरति॥ १८॥ दिजश्रीप्रेमचन्द्रस्यं व्याख्यानप्रोव्कनाश्चिते काव्यादर्थे सुदर्भेऽस्मिन् सन्तः सन्तु समुमुखाः॥ १८॥

•টিকার অবসানে।

उद्गढ नग्ड प्रचीपतिविजितिमदं भारतं वर्षमस्मिन् कन्काता राजधानी धनिगुणिवणिजां वासभूर्भूविभूषा । प्रस्थामस्यातिकास्या समितिरिमतधीदेभवैः कानजीर्थत्-प्राच्यास्य्यप्रमियोदृतिपरमितिभः सज्जनैः सिज्जिताऽमृत् ॥ २० ॥ प्राटेशएव तस्याः क्षशमितवचसोऽपि मेऽजनयत् व्यास्थानिऽस्मिन् शक्तिं गरयित हि नघुं परिश्रहो महताम् ॥२१॥ का वयं मन्दमतयः काच प्राचां वचीऽम्बुधिः । मन्ये विनोड्नादस्य विषमेव समुख्यितम् ॥ २२ ॥ याचे नतः कविवरानवरापि यायाद्युषाकमी चणपयं विद्यतिर्ममियम्।
नाष्ट्रीकृतं ग्लपयदङ्गमनङ्गजेत्रा
सम्प्रार्थितेन गरलं सरक्षात्मना किम् ॥ २३ ॥
उत्कर्षी कथ्यपर्वेर्वज्ञविज्ञयिनोर्जन्मनोज्जृत्मितयीवैंग्री विश्वावतंसीऽव म्यिकुलमितयामलं प्रादुरामीत्।
एतस्मान् मध्यराढ़ाविततगुणगणी ग्रामणीः सज्जनानं
सम्भूतो रामनारायणधरणिसुरः ग्राकराढ़ानिवासी ॥ २४ ॥

तस्यासजेन जनदुर्गमकाव्यमार्गसातत्यसञ्चरणलक्षसमादरेण।
रोपदिपाष्वप्रश्चर्विमिते शकाब्दे
स्रोप्रेमचन्द्रकविना विव्वतिः क्रतेयम्॥ २५॥
काठिन्यमालिन्यनिवारणेन
सुदर्शमादर्शमसी चकार।
पुरस्कृतेऽस्मिन् प्रतिविक्वमाप्तान्।
प्रस्कृत् भावान् सुधियः सुखेन॥ २६॥ .

মুকুন্দ-মুক্তাবলীর টীকার প্রথমে।

विषयासवमाखाय सुधा मायसि किं मनः।
श्रीसुकुन्दपदाश्रीजरसेन मदमाप्रुहि॥२०॥
व्याख्यानरसचर्चाभिः सिक्तां सुक्तावलीमिमां।
श्रीमसुकुन्दसंग्रीखै विषदीकरवाष्ण्रहम्॥२८॥

টীকার শেষে।

· माने ममाङ्गमातङ्गतुरङ्गममहीमिते। सुक्तावलीयं कृष्णस्य व्याख्यया विमदीकता॥ २८ 1

চাটুপুষ্পাঞ্জলির টীকার প্রথমে।

मनो विषयकान्तारे भ्रमणं यदि ते प्रियं। कृष्णकत्याङ्किपस्याङ्की विश्वस्य भ्रम्यतां सुद्धः॥ ३०॥ चाटुपुष्पाञ्चलाविस्मन् ये सन्ति पद्युद्मलाः। श्रीराधाप्रीतये तेषां विदधे संविकासनम्॥ ३१॥

অন্তে।

महीदिपमहीं भे न्दुमितेऽव्हे शक्तभूपतेः। एषा सास्त्रतसुख्यानां प्रीतिकद्विवृतिः कता॥ ३२॥

অফমকুমারের প্রথমে।

चापत्यादिह व: सदासि विश्वरा यास्यामि तातालयं तातस्ते जनयिति ! को ? गिरिगणस्येगो हि तातो मम । मातस्व किमहो ! गिरीगदुहितत्याभाषमाणे गुहे प्रीकोलत्सितमुखनस्वदना गौरी चिरं पातु व: ॥ १२ ॥ भावभावनपरा रसोत्तरा कोमला सदुपदक्रमोळवला । कालिदासकविता गुणोकता कस्य वात न हरत्यसं मन: ॥३४॥ कुमारसभाविमदं काव्यं तस्य क्वतिः कवैः ।
दुष्पापमासीत् सम्पूर्णं कुतिसत् कारणात् पुरा ॥ ३५ ॥
प्रतोऽष्टमादिसर्गाणां व्याख्या विख्यातिमागता
न काचिद्वीस्थते पूर्वप्रेवाविद्वविनिर्मिता ॥ ३६ ॥
तदर्थेऽस्मिन् ममारक्षे संरक्षो नोचितः सतां ।
जीर्षोद्वीर सदोषेऽपि नोदर्ताहंति वास्यतां ॥ ३० ॥

দপ্তশতীসারের টীকার প্রথমে।

निकाषिपालनविनायनवाललीलां
यक्गोहितोऽनुविद्धाति पितामहोऽपि ।
तामेव देवमनुजादिसमस्तमेव्यां
दुशीं नतोऽस्मि विद्धातु ग्रुमां मतिं मे ॥ १८ ॥

অতে।

शाने शिलीमुखरसाखशशाङ्गमाने हेली तुलालयविलासिनि सप्तमेंऽशे। श्रीप्रेमचन्द्रकतिना क्वतिनां नितान्तः सन्तोषसन्ततिथिया विष्ठतिः क्वतेयं ॥ ३८॥

প্রেমচক্র প্রবোত্তম রাজাবলী নামক যে এক নৃতন কাব্য রচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন; তাহা হইতে বাছিয়া বাছিয়া নিমলিথিত কয়েকটা কবিহা উদ্ধৃত করা হইল। এই কাব্যের এক এক সর্কোর শেষে "ইতি খ্রীপ্রেমচক্র ন্যায়রত্ব বিরচিতায়াং পুরুষোত্তম রাজবল্যাং" প্রথম ও দ্বিতীয় আদি পরি-टिक्टापत मरथा। निर्फिट इटेग्नाहिन दार्था यात्र । इटाट व्यक्टिकार तुवा याहे-তেছে যে তিনি "তর্কবাগীন" উপাধি পাইবার পূর্ব্বে যে সময়ে ন্যায়রত্ব উপাধিতে পরিচিত ছিলেন অথবা তাঁহার লোকান্তর গমনের ২৮৷২৯ বংসর शूर्त्स এই नुजन कार्यात প্राथम कार्या भावछ कतिवाहितन। এই मीर्य-কালের মধ্যে এই গ্রন্থথানি যে কেন সমাপন করেন নাই ইহার সম্যক্রপ কৈফিয়ৎ পাঠকগণের নিকটে প্রদর্শন করিতে অসমর্থ। অলঙ্কারের অধ্যা-পকের পদ পাইয়া প্রেমচক্র আলস্যপরবশ হটয়াছিলেন একথা বলিতে পারি না। দেখিতেছি এই কয়েক বংশর মধ্যে তিনি অন্যান্য অনেক উৎক্লুষ্ট কার্য্য-সম্পাদনে বিলক্ষণ যত্নবান ছিলেন। যতদূর বুঝিতেছি তাহাতে অনুৎসাহই ইছার কারণ বলিয়া নির্দেশ করিব। প্রেমচক্র মধ্যে মধ্যে বলিতেন—চির-দিনের নিমিত্ত ভারতের স্বাধীনভার পর্য্যবসান হইয়াছে; সংস্কৃতশাস্তে বর্ত্তমান রাজগণের আস্থার হ্রাস হইয়াছে; কেবল প্রাচীন গ্রন্থনিচয়ের সমুদ্ধরণ বিষয়েই আদিয়াটিক্ সোদাইটীর অধ্যক্ষবর্গের যত্ন দেখা যাইতেছে. এখন আর ইদানীন্তনদিগের সংস্তরচনায় সমাদর দৃষ্ট হয় না ইত্যাদি। যে কারণই হউক এক্ষণে এই অসম্পূর্ণ গ্রন্থের মুদ্রণে তাদৃশ ফললাভ দৃষ্ট হয় না। গ্রন্থের মঙ্গলাচরণ ও ভূমিকায় এই কয়েকটী সরস শ্লোক পাওয়া গিয়াছে--

> निक्ष्येवाध्वानं यमसदनयानं तनुश्रतां निषेदुं काक्ष्यादिधवसित यो दिच्यिदियं। स मे कामयाहाकुल-चपल-भोग-स्रमि युते जगन्नायो नायो भवतु भव-पायोनिधिजले ॥ ४०॥ दो:पालिनां नयवतां सुयग्रोधनानां राज्ञां न चेत् कविगणाः सुद्धदो भवेयुः। केवा तदीयचरितानि महाद्भुतानि लोकोत्तराख्यपि जना सुवि कीर्स्थेयुः॥ ४१॥

तसात् कुलं विजयतां स्विरं स्वीनां
येषां वचांसि सततं सुखयन्ति लोकान्।
भूपावली च निहताखिलागात्रवाली
भूमण्डलीमवतु नित्यसुपद्रविभ्यः ॥ ४२ ॥
दोई ख्डाद्शुतभीमविक्रमहतप्रत्यर्थिनासुक्षसत्सत्क्रत्याश्वितकोर्तिदोपितदियां राज्ञां चरित्रे सति ।
कष्टं याति निरर्थकार्णवनदीयावादिभाष्कामर्द्
वन्यावारिपरादिवर्णनवयात् कालः कवीनां सुधा ॥४३॥
येषान्तृत्कटभिताभावितमवव्यामीहभव्योषधश्वीनायाह्मिरोक्हानवरत्य्यानेन यातं वयः ।
तेषां धन्यधराभुजां सचरितव्याख्यानपुख्यावली
कल्यान्तां तन्तिऽन कीर्तिमसुतः कृष्यद्वशाखार्यते ॥४४॥

ইহার পরে—

"कर्नेहोदयवर्षान्तं राज्यं राजा युधिष्ठिरः । पान्यया ससोदर्थः सहभार्थी दिवे ययौ" ॥ ४५ ॥

এই শ্লোকে কাব্য আরম্ভ করিয়া কবি, পরীক্ষিৎ, জনমেজয় প্রভৃতি রাজ-গণের সংক্ষিপ্ত বিবরণ বর্ণনা করিয়াছেন। জনস্তর পার্ভ্বংশীয় রাজা ইন্ট-দেবের পুত্র দেবক দেবের উভি্যা যাত্রার বিষয় বর্ণিত হইয়াছে। ইনিই সর্ব্বপ্রথমে জগরাথ দেবের মন্দিরের সংস্কারকার্যা সুম্পাদন করিয়াছিলেন জানা যায়। এই সম্বন্ধে কবির বর্ণনা এইরূপ আছে—

> दृष्टा प्ररी-परिगतां परमात्मनस्तां भूत्तिं विमुक्तिजनिकां भवभीमदामः। मेने धरापरिदृष्ट्रो मनसा स्वकीयां पुरुष्टाबन्धें बलवतीं सफलं कुलञ्ज ॥ ४६॥

श्रीमन्दिरं मगवतस्य ततोऽतिमक्त्याः कोत्त्ये व साधुसुधया धवली चकारः। यक्षेन रक्षमय-सूषण-वीथिकाभिः श्रीमृत्तिंमप्यसमसङ्गृतवान् क्रतार्थः॥ ४०॥

অনস্তর কবি উজ্জিষিনী রাজ বিক্রমাদিত্যের উৎকলরাজ্য বিজ্ঞবের বর্ণনা উপলক্ষে যাহা কিছু লিখিয়াছেন তন্মধ্যে নিম্নলিখিত করেকটা শ্লোক অতি স্থলর বোধ করিলাম।

श्रीतकण्ढादिवसाम्बाज्यलच्यी स्वज्ञान्यभूपतीन। वद्वानुरागा गुणिनं भेजे यं पुरुषोत्तमं ॥ ४८ ॥ यवनान् शकसंज्ञातान् विनाश्य युधि यो बली। साज्ञाय्यमकरोत् पूर्वं कल्किनोऽवर्तारायतः॥ ४८ ॥ यस्रोहामगुषयांमी सीकातीता क्रियास्तथा। ष्रदापि व्यसंसापे यान्ति दृष्टान्तभूतताम् ॥ ५० ॥ पर्थाप्तकविकर्भेत्वादेकान्तध्यानतत्परः। मन्ये यद्यरितं व्यासां नितिहासेष्ववर्णयन्॥ ५१॥ यस्मिन् शासित निर्वेरा निर्भया निरूपद्रवा:। श्रन्वभूवन् प्रजाः सर्वा रामराज्योखितं सुखम् ॥ ५२ ॥ प्रत्यर्थमर्थान् ददतो यशो यस्त्रार्थनां गणान् । चाच्चातु मिव भूचक्रे भ्वमतिसा निरन्तरम् ॥ ५३ ॥ कार्थानुद्दिग्न-चित्तस्य यस्य काव्यानुशीलनै:। कालो यातो महाकालचेवया च समुद्रया ॥ ५४ ॥ विदग्ध-जन-मण्डल्या-मण्डितं परिहतेह तं। धर्माधिकरणं यस्य सुधर्माधर्ममावहत् ॥ ५५ ॥

सीऽखिलान् पृथिवो-पालान वशेकत्य निजीजसा।
एकातपतं वृभुजे राज्यमार्थ्यगणायणीः ॥ ५६॥
छत्कलं सुतभूपाल मधिकत्य सकत्यकत्।
पितेव पालयामास स्वप्रजा दव स्वप्रजाः॥ ५०॥

दुष्टेष्वत्युष दण्डलान् मानदानाद्गुणिष्वि । भीड्रा दूरस्थमपि तं मेनिरे सविध-स्थितम् ॥ ५८॥

माहाब्बर माप्तजनती जनताधिनाय: श्रुत्वोचके भंगवतः पुरुषोत्तमस्य । भृत्युच्छलक्षवणवारिधिवारिधीत-प्रान्तां सुरान्तक-पुरीं सुदितो जगाम ॥ ५८ ॥

तस्यां विलोक्य भवनिग्रहहानिहेतुन् त्रीविग्रहान् विविधमूषणभूषणीयान् । उद्गच्छदच्छनयनाम्बुरमन्दभक्त्या रोमाञ्चसिञ्चततनु नृपितिर्वभूव ॥ दं०॥

देवस्य चन्द्रियरमः सतताधिवासात् सम्बाधमप्यतितरां द्वदयं यकारैः। सद्यःप्रविष्यं नवनीरद-नीसवेयः कायाम्बभूव दृढ्भाववयो रमियः॥ ६१॥

श्रय सुविमलरतैर्यत्नतो निःसपत्नो
भगवदिखलमूर्त्ती भूषयामास भूपः ।
श्रपचितिपरिपाटी मर्थकोटिप्रदानै
र्व्याधित च विधिपूर्व्यं सिद्धीनां विधिन्नः ॥ ६२ ॥

दस्यं सीत्सर्वभयं-प्रकरितरणान् मीदयविधि-सार्थान् सार्थीकुर्वन् सनामाचरमरितिमिरोत्सारिसारप्रकार्थः । मान्यान् मानेन युद्धन् किवकुल मिखलं रञ्चयद्वाद्राद्ये भूजानी राज्यस्यं नवतिपरिमितान् यापयामास वर्षान् ॥६३॥ कला पादं प्रथम मिखल-स्मास्तां मूईस्वान् पद्धाकीर्णानमल महसा लोकमार्गान् विशोध्य । उच्चेर्तेतं प्रकृतिसुखदं मण्डलं सन्द्धानः पद्यादस्तं स खलु गतवान् विक्रमादित्यदेवः ॥ ६४॥

ইতংপর তর্কবাগীশ শকরাজ্ শালিবাহন ও তৎপুত্র দেবরাজ প্রভৃতির চরিত বর্ণনোপলক্ষে যে কতকগুলি শ্লোক রচনা করিয়াছেন, তন্মধ্যে শালিবাহন সম্বন্ধে কয়েকটা রসাল শ্লোক উদ্বুত করিয়া এই থণ্ডিত কাব্যের সমালোচনা শেষ করিব ।

श्रयमेव जने निंगदं ते नयशाली किल शालिवाहनः ।

यमनन्तगुणं गुणिप्रया न्यपलक्षीः स्वयमेत्य सङ्गता ॥ ६५ ॥

जननाविध साधुज्यानस्वितं यस्य यशस्तिनः श्रुतं ।

विद्धाति न कस्य मानसं कुतकालीतरलं धरातले ॥६६॥

विदिता भूवि नर्षादातटे सुप्रतिष्ठान-पुरी प्रतिष्ठिता ।

किल तत्र पवित्रकोत्तिमानवसक्षाटसमास्थभूपितः ॥६०॥

निरपत्यतया सुदुः खिनो हरमाराध्यतो निरन्तरं ।

तनयास्य महीस्तोऽभवद्भुवनानन्यसदृग्गुणीद्या ॥६८॥

तनयाय क्रतिस्वराह्मं तनया-जन्म-विश्वसंचितसं ।

श्रवदत् सहसा स्वयप्रदा न्यमाकाश्रभवा सरस्ततो ॥ ६८॥

नृपते ! न भवेह दुर्श्वना दुह्तियं तव सौम्यलक्ष्या ।

तनयं नृपद्भवतिः नं जनयिष्यत्यविराधिरायुषम् ॥ ७०॥

कलयिकित दैवकीं मिरं मुदितोऽभूदवसुधाधिपस्तदा । तनयाच मनोरयै: यतै: सुतवुद्धा किल ता मपालयत् ॥ ७१ ॥

प्रव चन्द्रक लेव सा श्वभा
परिव्रद्धा यदभू हिने दिने।
भीव चन्द्रक लेति संज्ञया
गिमिता ख्याति मतः सुद्ध ज्ञनेः॥ ७२ ॥—
क्रम्मशः शिश्वता मतीत्य सा
स्मराच्ये वयसि प्रवेच्यती।
रमणीगण-गर्वे-खर्वे-कृत्
प्रतिपेदेऽद्भुतरामनीयकम्॥ ७३॥
स्मर्म चिचिन्वती सती
रितरेषा भुवि किं समागता।
दृति संग्रय-ग्रायिताग्रयं
विद्षे सा निह कं विलोकानम्॥ ७४॥

प्रथ ता मिनविष्य भूपितः पितपाणिप्रतिपादनी चितां।
पन्कपवरं गवेषयमिति चिन्तान्तरितान्तरोऽभवत् ॥ ७५ ॥
र्यमात्मगुणानुकारिणं वरमाप्तं तनया ममार्चति ।
नृपकण्यतेव योभते मणियष्ठिर्भुवमाकरोज्ञवा ॥ ७६ ॥
दुष्टितयमनन्यमन्तते मैमजीवाधिकतामुपगता ।
तिदमां नयनप्रमोदिनीमितिदूरे निष्ट चातुमृत्सच्चे ॥ ७७ ॥
प्रथमोऽिय वरं गुणान्वितो नतु मूर्खी धनवान् वरो मतः ।
गुणिने दिसमर्पिता सता न कदाचित् कदनाय कष्पते ॥ ७८॥

দেখা যাইতেছে প্রেমচক্ত আপন জীবন সমরের মধাভাগে এই নৃতন কাব্যের প্রধান কার্য্যে হস্তার্পণ করিয়াছিলেন। তথন তাঁহার বয়ঃ পরিগামের পরিপক্তা লাভ হয় নাই। তথাপি উপরি সমুদ্ধৃত প্রসাদগুণ যুক্ত
কবিতাগুলি পাঠ করিলে স্থক্টিসম্পান্ন সহুদ্যদিগের অন্তরে বে আনন্দ
জিয়িবে তদ্বিষয়ে সন্দেহ হয় না।

সময়ে সময়ে ইচ্ছাত্মনারে তর্কবাগীশ নিম্নলিখিত কবিতাগুলি রচনা করিয়াছিলেন।

श्रीराम ! ते नामपदं पदं दत्ते विधेरिष । न जाने जानकीजाने पदं ते किं पदप्रदम् ॥ ७८ ॥

কলুটোলা নিবাসী প্রসিদ্ধ সেনবংশজ রামকমল সেন মহোদয় কিছুকাল সংস্কৃত বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ ছিলেন। তিনি জরাগ্রস্ত হইলে মেজর মার্সেল সাহেব মহোদয় অধ্যক্ষতার পদে প্রতিষ্ঠিত হয়েন। তৎপরে কলিকাতার ছোট আদালতের ভূতপূর্ব্ব জজ রসময় দত্ত মহোদয় অধ্যক্ষ হয়েন। এই সময়ে প্রেমচক্র এই কবিতাটী রচনা করেন।

च्युतदत्ते कमत्ते जड़ताक्जले व्रजति मारग्रते च मधुव्रते । विधिवगादधुना मधुनादृतः रसमयः समयः भसुपाययौ ॥ ८० ॥

কবিতাটী শ্লিষ্ট। মধুস্দন তর্কালঙ্কার মারশল সাহেবের প্রিয় পণ্ডিত ছিলেন। তিনিই আবার দত্ত মহোদরকে অধ্যক্ষতার পদ গ্রহণ করিতে অনুরোধ করেন।

(मारश्ले-कन्दर्पयायात्रायां श्रयवा रलयोरेक्यमिति न्यायेन मार-शरे-मधुवते। मधु:--मधुसुदनसैत्रस्र)।

কলিকাতার এক ধনীর বাটীতে প্রেমচক্র নিমন্ত্রিত হইয়া গিয়াছিলেন। উহাঁর উপস্থিতির পূর্ব্বে বহুতর পণ্ডিত আসিয়া বৈঠকখানায় মিলিত হইয়া-ছিলেন। ধনীমহোদম কয়েক জন পণ্ডিত বেষ্টিত হইয়া বিদায়ের ফর্দ্রপ্রস্তুত বিষয়ে বাস্ত ছিলেন। বসিবার স্থানও ছিল না। তখন প্রেমচক্র দাঁডাইয়া দুঁড়োইয়া এই কবিভাটী রচনা করিয়া উচ্চৈঃম্বর্গে পাঠ করেন।

सरिस सरोर्ह्मिकं मिलिताय सहस्रामी मधुपाः। पास्तामिह मधुपानं खितिरेव सुदुर्लभा जाता॥ ८१॥

আর এক সময়ে নিদেশবাসী কোনও বন্ধকে উদ্দেশ করিয়া তর্কবাগীন এই কবিভাটী রচনা করেন।

किंसिति सखे ! परदेशे गमयसि दिवसान् धनाशया मुन्धः । विकिर्तत मौक्तिकमनिशं तव भवने काञ्चनी लितका॥८२॥

निम्निषिक (भाककिन नम्पत्त नम्पत्त यम्ष्काक्य ति इहेग्रीकिन। कञ्चिन पिहिताविपि प्रिये! व्यक्तिमेव तव गच्छतः स्तनी। उन्नतस्य महतस्तिरस्त्रिया नूनमस्य गुणवृह्यये भवेत्॥ ८३॥ हार एव हरिणोद्दयः स्तने हारिणों दिर्धात कामिपि श्रियं। उन्नती खलु सुवन्तमालिनो युज्यते गुणिभिरेव सङ्गतिः॥ ८४॥

सुललितमपि कार्व्य याचकैर्वाच्यमानं धनवितरणभीत्या नाद्रियन्ते धनाव्याः। कलमपि मधकानां मञ्जुगञ्जसुखानां कतमिष्ठ सङ्गते की दंशनायक्षिचेताः। देश ॥

পাসুবাদ।

"ধনীর নিকটে গিয়া যাচক-এান্ধণ;
স্থমিষ্ট কাবাও যদি করায় শ্রবণ;
পাছে কিছু দিতে হয় এ ভয় করিয়া
ধনী তারে অনাদরে দেয় তাড়াইয়া
মশা যে মধুরস্বরে গুন্ গুন্ গায়
রুধির দিবার ভয়ে কেবা সহে তায় ?"

मित्रेऽतिप्रणयो वनान्तरगतिं नीतास्तया कण्टकाः दण्डे कर्कणताः नति मधुरताकोवेर्गुणैयास्त्रता ।

दोषासङ्गविरागिताऽस्ति च तथायुर्व्वीपतीनां त्रियः पद्मानामिव नो विभान्ति सुचिरं दुष्टात्मनां का कथा ॥८६॥

'(मिने — मिने राजिन स्थें च ; वनमरखं जलख ; कय्हका:-जुद्रश्ववः नालकय्हकाष ; द्रेष्डे-दुष्टदमने ख्यालकाखे च ; कर्कश्वता-काठिन्यं खरस्पर्शता च : मध्रता खेडमाव: मध्मका च ; कोषी-धनसंहित: क्य़लय ; गुषा:-सिथिविग्रहादिराजनीति-विश्वा: स्थालस्वाथि च ; दीषा-वावि: ; दीषा: व्यसनानि च ।)

दोषांसङ्गविरागितामधुरतात्रीधामताद्येगु णैः

हृद्यं पद्म ! पुरावधी ह जगतामासीः स्वयं वित्रुतम् ।
संप्रत्यस्य तमोरिपोरिप महातापस्य भद्रोदयात्
सौरभ्येण विकासजेन विदुषां स्वान्तेषु रंरम्यसे ॥ ८७ ॥

ধনীর দ্বারে দীন দরিদ্রের প্রতি যেরূপ ব্যবহার হইয়া থাকে সেই সম্পর্কে তর্কবাগীশ নিম্নলিখিত কবিতাটী রচনা করিয়াছিলেন।

निद्राति, स्नाति, सुङ्ते, चरति, कचभरं शोधयत्यन्तरास्ते दिव्यत्यचैनेचायं गृदितुमवसरः, सायमायाहि, याहि । इत्युइण्डै: प्रभूणामसक्तदिधकतैर्वारितान् द्वारि दीनान् श्रमान् प्रशास्त्रिकन्ये ! सरसिक्डक्चामन्तरङ्गेरपाङ्गैः ॥८८॥

সহৃদয়শিসোমণি সাহিত্যশাস্ত্রের ভূতপূর্ব অধ্যাপক জয়গোপাল তর্কালঙ্কার গলছলে যাহা কিছু বলিতেন তাহাতেও যেন কাব্যর্ব নিঃস্ত হইত। গলসময়ে প্রেমচক্র উপস্থিত থাকিলে মণি-কাঞ্চন যোগ হইত। গল শুনিতে শুনিতে প্রেমচক্র অমনি কবিতা রচনা করিয়া তাঁহার অপার আনন্দবর্দ্ধন করিতেন। তর্কালঙ্কার নহাশয়ের প্রদন্ত নিয়লিখিত সমস্যাশগুলি পড়িলেই তাঁহাকে কবিত্লাগ্রণী রসিকচ্ডামণি বলিয়া বোধ হয়। সমস্যাপূরণ সময়ে প্রেমচক্র একজন রচয়িতা আছেন জানিতে পারিলে তর্কালঙ্কারের সমধিক আনন্দ জ্বিত। অনেক স্কয়ে এরপ ঘটিয়াছে যে,

সমস্যাপূরণের পর সকলের কবিতা দেখিতে দেখিতে প্রেমচন্দ্রের কবিতা পাঠ করিয়া তর্কালন্ধার মহোদয় বিশ্বয়ান্বিত চিত্তে বলিয়া উঠিতেন,— প্রেমচন্দ্র ! তুমি কি আমার মনের প্রকৃত ভাব জানিয়াই এই কবিতাটী পূরণ করিয়াছ ? অথবা ইহা কবির স্বাভাবিকী শক্তি ? হায় ! সংস্কৃত বিদ্যালয়ের সেই স্থেরে সময় এবং বর্ত্তমান পরিবর্ত্তন শ্বরণ করিলে প্রাণ কেমন করিয়া উঠে ! কি শোচনীয় পরিণাম ! সেই সহ্লয়িণিরের সঙ্গে সন্দেই যেন সেই রসবন্তা বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে ৷ এইয়প সমস্যা দিবার প্রথা প্রচলিত থাকিলে অনেক উপকার সাধন হইত সন্দেহ নাই ।

১৭৬৭ শক (১৮৪৫ খৃঃ আঃ) হইতে সময়ে সময়ে তর্কালকার মহাশয়ের প্রদত্ত সমস্যার পূরণার্থে অনেকে যে সকল কবিতা রচনা করিতেন, তৎসমুদর একটা পুসকে লিখিত হইত। এই নিমিত্ত "সমস্যাকল্পলতা" বলিয়া উহার নাম দেওয়া হইয়াছিল। তয়ধ্যে প্রেমচক্রের রচিত কবিতাগুলি নিমে উদ্ভ করা হইল। প্রেমচক্র এই সমস্যাকল্পলতায় প্রথমে মঙ্গলাচরণরূপে গুরু জয়গোপালের মহিমা বর্ণনাচ্ছলে যে কয়েকটা কবিতা রচনা করিয়াছিলেন তাহাও লিখিত হইল।

गोवर्डनोडरणविखजनोनकर्यं विद्यापितैर्विवुधवन्दिभिरुचगोतं । मायागुणैरनभिभूतमनन्तर्शातं गोपालमेकसन्धं ग्ररणं व्रजामः॥८८

(गीवर्जन सतामधेय: श्रीलसस्योङर्गं गीकुलरवणाय इसंग धारणं; पर्चे गवां श्रव्दानां बर्जनं प्रत्योपसर्गादिसंयोगश्रकि-सन्प्रतिपत्तिपाटवेन बर्जुविवर्णकत्यां रितंशाच्या दुविंगाइश्रन्दश्रकिरइश्वनिष्कावणं एतद्रपाणि कगन्मङ्गलिनदानभूतानि कन्माणि तै:। विवुधा देवा: पर्चे विपिश्रतश्च। साधागुणै-रनिसभूतं—विज्ञानघनं नित्यबुज्ञग्रुडस्वरूपं, पर्चे पविद्याविकारधानिमीहविद्योगं। प्रनम्भश्चितः—पपरिक्तिव्याक्तिसम्बद्धं। ज्ञानवलिक्रयासु पराऽत्य श्वितः श्रूयते। प्रनघं — पपापविद्यस्य स्वितः ग्रीतालं श्रीकृषां, पर्चे श्रीजयगोपालाभिष्येयं गुरुन्।)

कविता भविता कस्मादस्माकमिति भावितः ।
गुकः समस्माभकेकामारिमे दातुमृत्सुकः ॥ ८० ॥

नित्धं तत्पूरणादेषा जायते श्लोकविस्तृतिः ।
सा समस्याकत्यस्ता नामा स्थातास्त भूतले ॥ ८१ ॥
समस्या—"फलति वियोगविषद्वमः समन्तात्।"
स्वरमधिकुक्ते क्ते पिकानां
हिमकिरणे मरणेऽपि जातभावा।
इति विषमफलान्यहोवतास्याः

समस्या—"परवृद्धिं सन्दते का मत्सरी"
विज्ञितां समिती पृथाकाजैरजितस्थापचितिं विलोकयन् ।
परितापमवाप चेदिराट् परवृद्धिं सन्दति का मत्सरी ॥ ८३ ॥

फलित वियोगविषद्भाः समन्तात्॥ ८२॥

অপিচ,—

उदयोग्गुखतासुपागतं खरधामानमवेद्य सलरः भगमदृविधुरस्तभूधरं परष्टिषं स्वतं क मत्सरी ॥ ८४ ॥ समस्या—"सिख किं वा करवाणि साम्प्रतं" यदि मानवती भवाम्यदं किमुपेचा मिय तस्य युक्यते। यदयं गतएव निद्ध्यः सिख ! किं वा करवाणि सांम्प्रतं ॥८५॥

समस्था-"इरि इरि इरिणाचि दूषणानि"

सम्रपयसुदितं कतानुहत्तियरणतले प्रतितय ते चिराय ।
कलयसि कठिने ! तथाप्यभीत्र्णं
इरि इरि मे इरिणाचि ! दूषणानि ॥ ८६॥

समस्या—"परस्त परमसैच्छेदने नासि तृतः ."

मदन ! कदनदानं युच्यते तिऽवलायां

हिमकर ! करणीये मद्बधे को विलब्धः ।

मधुप ! मधुप एवास्त्रद्य किन्तेऽस्ति वार्षः

परस्त ! परमसैच्छेदने नासि तृतः ॥ ८० ॥

समस्या-- "निह सिंहः परिभूयते सगै:।"
श्रीभतः श्रीभतान् धरापतीन हरिरेकः प्रधने प्रधावतः।
श्रीभवः जहार क्किशीं निह सिंहः परिभूयते सगै:॥ ८८॥

समस्या—"लेभे इली न परिधानिवधी समाप्तिं।"
गीतैरनिवतपदाविश्यदैर्वचीभिव्हासयन् निर्यतनोत्पतनेश्व गोपान्।
कादम्बरीमदविधूर्णितगाव्रयष्टिलेभे इली न परिधानविधी सभाप्तिं॥ ८८॥

समस्या—"कथमुद्यमस्ते"
चित्ते वरं कुरु सुमेरुविलङ्गनेच्छां
पारं प्रयातुर्माप वारिनिधेर्यतस्व ।
भातर्दुराशय ! कियडनदुर्भदान्धस्रोकातुरस्ननविधी कथमुद्यमस्ते ॥ १०० ॥

समस्या—"किल कर्णाक्रमणेऽपि चेष्टते।"
नयनं गुरुधैर्य्यविद्भवं तव कृष्णार्जुनसच्चिवि प्रिये।
कृतशान्तनवानुतापनं किल कर्णाक्रमणेऽपि चेष्टते॥१०१॥

(गृक् महत् वेयों तस्य विश्ववः व्याघाती यकात्, पर्व ग्रीट्रींवाचार्यस्य वेर्यावश्वम । स्थां स्थावर्षम् चर्न्तस्यक्ति चर्जुनपुचवत् चवस्य, तारकायः स्थावर्षतात्, तदित- रांत्रक ग्रमलादिति साव:। पचे कचा: श्रीहरि:, चर्जुन: कुनौपुत:। श्राननवी: भीष:, पचे कतं शानामामपि नवस चनुतापनं येन।)

समस्या — "कठिनत्वमखुजाच्याः।"

वपुरितसृदुनं गतिस सदी

सदु वचनं नितरां स्मितं ततोऽपि।

इति मुद्निवहप्रसाधितायाः

🧮 मनिस परं कठिनत्वमम्बुजाच्या: ॥ १०२ ॥

समस्या—"उदयति निस्तप इन्दुरेष भूयः।"
प्रिप इततमसां कलिङ्कनां कः
स्भुरति गुणागुणकत्ययोर्विवेकः।
गुणवति ! तव यत् पुरी सुखेन्दोरुदयति .निस्तप इन्दुरेष भूयः॥ १०१॥

समस्या-"गतं नितम्बे।"

दम्भस्य पुष्पधनुषो धनुरद्य नूनं
वद्भ्यूत्या परिणतं विश्विषा दृशौ ते।
काञ्चीत्वमञ्चितमुखि ! प्रतिपद्य किञ्च
ततुपाशसूत्रमपि तेऽधिगतं नितम्बे ॥ १०४ ॥

समस्या-"सस्यं कथं सुजनदुर्जनयोर्घटेत।"

सख्यं कयं सधननिधेनयोर्घटेत सख्यं कयं सगुणनिगृषयोर्घटेत । सद्धं कयं सुखितदुःखितयोर्घटेत सद्धं कयं सुजनदुर्जनयोर्घटेत ॥ १०५॥

অপিচ,---

दोषाकर ! स्मुटक सङ्घ ! कु सुद्द तीय ! कि त्वं करेण नलीनीं मिलनीकरोषि । स्वच्छा प्रयस्थितिर भी निष्ठ तेऽनुरक्ता सख्यं कथं सुजनदुजनयोर्घटेत ॥ १०६॥

समस्या—"कथय किं त्वयालोकित:।"

पिश्रङ्गवसनोज्ज्वतः सजलनोरदस्थामलः

स्पुरत्कुटिनकुन्तनाकुनितमुग्धभानस्थनः।

कलिन्दनगसक्षवे ! परिसरेण ते मादृशां

गतो हृदयतस्करः कथय किं त्वयानोकितः॥ १००॥

समस्या- "चरमे पुंसि परमे ॥"

मनो ! स्नातर्वाखाविध किल मया दुर्भरमि विभवेकं तत्तद्विषयकरणैः संभतमभूः । इदानीं लोलतं त्यज, भव क्रतन्नं, स्मर नयं, चणैकं श्रीरामे प्रविश्व चरमे पुंचि परमे ॥ १०८॥

प्रभित्रप्रशाना निजनिजमतेषु व्यसनिनी दिषन्तयान्योऽन्यं विद्धति वितण्डां बहुविधां। हरेर्वा प्रश्लोर्वा भवतु च भवान्याः परिचरो

विभी में श्रीरामें विलस्तितरां कस्त्र न रित: ॥ १०८ ॥

समस्या-"यदि श्रीनिवास:।"

समस्या-"कस्य न रति:।"

तपोदानयज्ञेरलं क्रच्छसाध्यैः कुतस्रग्रहमूत्ते भेयं दग्रहपाणेः। नवीनाम्बुवाहच्छविगीपविशः सम्देशित्तपश्चे यदि श्रीनिवासः॥१०० समस्त्रा—"साधवी विकारित।"

हितकरमुपकारं सक्जनाज्जायमानं कलयति खललोकः प्रातिकूखेन तुख्यं। गुणकणमपि लश्वा मोदमानान्तरत्वा-दपक्षतिमपि दीघीं साधवी विस्नरन्ति॥ १११॥

समस्या-- "नहि सत्याद् विचलन्ति साधवः।"

वपुरव्यपद्याय विष्येषे मुनिरङ्गीकतमस्य दत्तवान्। सर्षेऽव्यवियद्वितास्तरा निह्न सत्याद् विचर्लान्त साधवः ॥११२॥

(मुनिर्दधीचि:, सच प्रवासुरबधाय वर्ज्जानमाणार्थे स्वान्य-स्वीनि इन्द्राय ददाविति भारतीया कथा।)

समस्या-चन्द्रीदये विरोहिनी रमणं सुमीच।"

नालिक्कितं सुदृद्गालिपतं न चीर्चैः वित्रभाषुम्बनविधिनेच सम्मद्वत्तः । प्राप्तं चिरादिप जनेचणजातशङ्का चन्द्रोदये विरिष्ठणी रमणं सुमीच ॥ ११३॥

অপিচ,—

चहीपितोऽिप विरद्यः किल कामिनीनां नैव व्यथां वितन्ते द्वदि कोपदन्धे । यत् सा चिरादिप समागतमाप्तमाना चन्द्रोदये विरद्विनी रसणं सुमोच ॥ ॥ ११४ ॥ समस्या - "कामिन्धो नयनयतत्पयः प्रवाहा।"
सन्यातो धरणितले नवोदिवन्दो-

राईलं भवति मनःशु मानिनीनां। जीमतो रसति नमखहो। विस्ताः

कामिन्द्यो नयनपतत्पयः प्रवाहाः॥ ११५॥

समस्या-- "का वा दशाद्य भविता वत चातकस्य।"

किञ्चित् चणं पवन! मन्दतरं प्रयाचि किंवा न पश्चिस चिरादृदितं पयोदं। चापत्वतस्तव दिगन्तरमच याते का वा दशाद्य भविता वत! चातकस्य॥ ११६॥

অপিচ, —

नाकाङ्गति प्रतिदिनं नच भूरिधारां धाराधर ! प्रखरभानुकरार्हितोऽपि । विन्दुव्ययेऽपि यदि कातरतां प्रयासि का वा दशाद्य भविता वत ! चानकस्य ॥ ११० ॥

समस्या — "त्वदुदये गुरुवज्रणतः।"
चौणौं निविश्वित विमुश्वित वारिधारां
धाराधर ! प्रश्मयस्यपि चोकतापं।
एतान् गुणानपि गिरत्ययमेन दोषो
यज्ञायते त्वदुदये गुरुवज्रपातः॥ ११८॥

समस्या— "परिष्ठतातक्षेन लक्षेखर:।"

रावद्रावण ! जामदम्यविजयी लक्षां न शक्षाकुलां
कुर्यात्तावदसी विदेइदुंहिता प्रत्यप्येतां मा चिरम्।

नैवचेत् खरदूषणातुममने पुद्धाचमुकीयता-मिल्यूचे च चनूमता यरिक्कतातक्केन खक्केम्बरः ॥ ११८ ॥

समस्या—"सतां मनांसीव शरहिनानि।"

षपद्ममार्गप्रसराख्यमन्दमनीरयानां विमलग्रहाणि। प्रकाशशालीन्यभितः समानि सतां मनांसीव शरहिनानि ॥१२०॥

समस्त-"वर्षाक्रतानि परिवर्त्तयतीति मन्ये।"

निष्यक्तित्वसवनैः प्रखरः खरांग्रः ।
स्वच्छं पयः सकमनास भवन्ति वाप्यः ।
प्रदाधिकत्य शरदामपदं क्रतेष्यी
वर्षाकतानि परिवर्त्तयतीति मन्ये ॥ १२१ ॥

समस्या-"पाचीबधृ: विपति कन्दुकमिन्दुविम्बं।"

सायन्तनो श्वाकरपाट जितां ग्रुजाल-पिष्टात्मुष्टिमसक्कत् अकृतुकात् किरन्तीं । रक्तास्वरोज्ज्वलक्षीमभितः प्रतीचीं प्राचीबधूः चिपति कन्दुकमिन्दुविस्वम् ॥ १२२॥

समखा-"पुनक्देति दोषाकर:!"

यदुष्णिकरणोत्करैविरस्पावकांहोपकै: क्यं कथमपि चपा ज्वलितया मया चेपिता। धनीतिरियमीस्थतां यदयमक्ति वक्तिप्रमः सिख्। स्वलियतुं स मां पुनक्देति दोषाकरः॥१२३॥

^{*} पिष्टात:-पटवासकः (चाविर इति भाषा)

समस्या-"रणति नूपुरं गीपुरे।"

नवोननवनीतकप्रस्तिमध्यमासाध्य चणं यहविधानतो विरम नन्दसीमन्तिनि ! वनं वनमनुश्चमन्तृपदं गवां ते भिष्यः

समैति यदितस्मुटं रणित नूषुरं गोपुरे ॥ १२४ ॥ समस्या — "धत्से तथापि शठ ! तां शठतां न सुञ्जे: ।"

> यासी रसोइतगितः चितिस्वितस्व-सम्पर्कतिस्विपयगा कलुषीभवन्ती । वेगात् प्रयात्यहरहः पतिमापगानां धत्से तथापि शठ! तां शठतां न सुच्चेः ॥ १२५॥ ष्यां श्रीरू—

> सन्तर्जितीऽपि श्रपथेन निवारितोऽपि कर्णोत्पलेन चरणेन च ताड़ितोऽपि । इ.सं विलक्ज ! बहुशः कलुषोक्ततोऽपि धत्मे तथापि शठ ! तां शठतां न सुद्धः ॥ १२६॥

समस्या—"प्रसरति रतिबन्धोर्बन्धरेकः समीरः।"

दरिवदितियूथीवीथिसञ्चारतके -दिशि दिशि मधुगसीरस्ययन् पात्मसार्थान् । सजतजतदभूपस्याद्यायीव दूतः प्रसरित रितवस्थीर्वस्युरेकः समीरः ॥ १२७॥

ममस्या—"नोचितः कातरेऽस्मिन्।"
न पुनरिदमकाय्ये कार्यमार्थ्ये ! कयश्विन्मुख्तिस्तिस्तिहासं रोषमितं जहीहि ।

वितर विश्वदृष्टि प्रख पादानतं मां सुमुखि ! विमुखभावी नीचितः कातरेऽस्मिन् ॥११८॥

समस्या-"यस्यासि तसी नमः।"

मानिन्यास्तव पादपङ्गजिमदं यसूर्वजैम् ज्यते यच्छेयःपरिपाकजृम्भितिमदं वचोजयुग्मं तव । इत्कण्डां कलकण्डि ! यस्य विरङ्गादत्ते लदीयं मनः सोत्कम्पं परिरभ्य सम्बदकरी यस्यासि तस्मै नमः ॥१२८॥

समस्या—"न विद्या मथुरापुरीकुलटया कया किं कतं।"
यदीयवदनाब्बुजिस्मितसुधास्मुरसाधुरीं
निरीच्य कुलसुज्ज्वलं कुलवतीभिरत्नोज्मितम्।
तमद्य हरिसुद्रतिश्रयमनु स्वरोद्यत्त्या
न विद्या मथुरापुरीकुलटया कया किं क्रतम्॥ १३०॥

समस्या—"नकारोऽलङ्कारो जयित सुख्यन्द्रे सग्रह्मः।" न दत्ते प्रत्युक्तिं निवसनिवसिक्तिं न सहते धुनीते सुर्द्वानं स्मुटवचनग्र्न्योत्तरयित । परीरक्षारको लसहनतबास्याः परमहो ! नकारोऽलङ्कारो जयित सुख्यन्द्रे सग्रह्मः ॥ १३१ ॥

समस्या—"तुषारान्ते पश्च ध्वनति परितः कोकिलयुवा।"
प्रियं पानीयं तुष्टिनवरणः शीतिकरणो
निलन्यां मालिन्यं सपिद बलवद्येन विष्टितं।
गतोऽसी शीतर्त्तुभेषुरयमुपैतीति सुदितसुषारान्ते पश्च ध्वनति परितः कोकिलयुवा॥ १३२॥

समस्या—"युक्ती न ते पिता ! मनागपि मूकभाव: ।"

श्रायान्ति पान्यनिवहा मुदिता नितान्तं

सन्तापमुक्ताति मही विरजाः समीरः।

इ.सं गुणेऽपि नववारिधरागमेऽस्मिन्

युक्तो न ते पिक ! मनागपि भूकभाव: ॥ १३३॥

समस्या - हैमन्तिकी भास्तरः।"

निन्दाः ग्रैत्यगुणो जलस्य सङ्जः, सुत्याननीत्तापिता, वैमुख्यं नितरां तुषारपवने, दैर्घ्यं वियामासु च । इत्यं दुन्यमाकलय्यजगतां मन्वेऽतिभीतान्तरः चिप्रं यात्यपराणिवान्तरमसी हैमन्तिको भास्तरः ॥ १३४ ॥

समस्या—"धीतऋतुना विक्ततिं प्रयान्ति।"

यज्जीवनं तदिष जीवगर्णैरसेब्य- •
सुष्णुत्वसृष्णुकिरणोऽद्य निजं जहाति ।

चन्द्रः सतन्द्रस्य नोदयते प्रकामं

के वान भीतऋतुनां विकृतिं प्रयान्ति ॥ १३५॥

অপিচ,—

प्रालेयशीतलतरानिलकम्पिताझ्यो वचान् मुइर्वततयोऽपि परिष्वजन्ते। किं चित्रमत्र यदमूर्मुमुद्दवियुक्ताः

कावान भीतऋतुनाविकतिं प्रयान्ति ॥ १३६॥

समस्या-"राज्ञ: पराधीनता।"

कत्ये साधु समापितेऽपि न मनः प्राप्नोत्यसन्दिग्धतां लब्धे ऽप्युबतुसोकसमातपदे भं घाद्भयं जायते। सिक्ट स्वाचरचं प्रियैविष्ठरणं सर्वेष दूरं गतं सित्यं कष्टमिदं प्रकासमिह यद्राजः पराधीनता ॥ १३० ॥ समस्या—"न स्तौति न ध्यायति " चौचीनाय! भवद्गुणोत्करसुधावारांनिधेकस्वसत्-कीर्त्तीन्दुप्रभया तमप्रधमनावित्योज्यके स्मातने। धास्य्यं जनता चिरं परिचितं क्षणोऽपि पर्चेऽधुना चन्द्र' सान्द्रकलङ्कलाञ्किततनुं न स्तौति न ध्यायति ॥१३८॥

অপিচ,—

प्रमालापपराङ्मुखी सुनिपुणा सक्तस्य वित्तय है। विश्वा कस्य वर्ष प्रयाति नितरां वश्वासु तस्या जनाः। न प्राप्तं बहुमन्यते पुनरिष प्राप्तौ भवत्युन्यना-नेयं सिद्यति नाभिनन्दति जनं न स्तौति न ध्यायति ॥२३८॥ समस्या—"देहिनां देहपृष्टिः।" संसारिक्षा कहरः! निजनीय चपाचा खुलोले सत्यं तत्तद्विषय गहनेष्वा यहो नियहाय। विं स्याहारा सजपरिजनैविंप्रयोगावसानैः

का वा तैस्तैरग्रनवसनैर्देहिनां देहपुष्टिः ॥ १४० ॥

समस्या-"भांनुमानस्तमेति।"

उद्यमुद्रूय सद्यो रिप्रमिव निविद्धान्तमान्नान्तविर्धं मुणानत्युणाधान्ना त्रियमनयवग्रेनेव तेजस्विनाञ्च । पादं विन्यस्व मूर्द्वस्वपि धरणिश्वतां तापिताश्रेषसोकः सम्बत्युहामधामा स्वपद्मव नियतेभीनुमानस्त्रमिति ॥ १४१ ॥

অপিচ,—

मन्दं मन्दं वहित पवनी हन्त ! सायन्तनीऽयं कोकाः घोकाकुलितहृदयाः किश्व मुद्धन्ति जायाः । मुद्रानिद्रां वजित निलनी पूर्वकामेव रामा सन्धासङ्गद्दिव मतवसुभीनुमानस्तमिति ॥ १४२॥

অপিচ,—

चसति मयि समस्तं विखमाकान्तमेतत क्ष नुपनिरह गन्तासाय इन्तासि तेऽहं। इतिमतिरनुधावन् भीतिदिक्पान्तयातं तिमिरमिव निरस्यन् भानुमानस्तमिति ॥ १५३ ॥ समस्या—"पूर्व्वपर्व्वततटीमाक्रम्य विक्रम्यते।" यङ्गोसङ्कितरङ्ग#यङ्कितमनस्यस्ताचलप्रान्तरा-रखानीं निविड्ां भयादिव रयादिन्दी समुलापित । साटोपं इरिणा क्समुखितवता वारांनिषेः कन्दरात् संचोभादिव पूर्व्वपर्व्वततटोमाक्रम्य विक्रम्यते॥ १४४॥ समस्या-"दिशि दिशि चरन्तीव जलदा:।" प्रियायुक्तीर्भाव्यं खरुइमपि गन्तव्यमचिरा-त्रवा गङ्ग कामाद्वसय यदिशाखापि मुदिताः इति प्रादुर्भूत-ध्वनिभिरभिधाय लरयितुं, प्रवासस्थान् शम्बद्दिशि दिशि चरन्तीव जसदा: ॥१४५॥

क्ष रङ्ग—र्मुग:।

[†] इरि: स्थं: सिंइड्रा

समस्या-"क्रयाङ्गीद्रग्मङ्गीमभिनवकुरङ्गी न संइते।"

प्रशाद्धः सामद्धं निधि चरित वक्तेन्दुविजितः सरोजानां राजी भजित जलदुर्गात्रयमियम् । घनारखस्थान्तर्वसित रितमानोद्यततया क्रमाङ्गीहगुभङ्गीमभिनवकुरङ्गी न सङ्ते ॥ १४६ ॥

समस्या-"सम्यगाराधितासि।"

दुर्गे ! दुर्गप्रसनकरं नाम ते कामपूरं जप्यं जन्तं यकितचिकतान् लोकपालान् विधत्ते । तेभ्यः किंवा वितरसि पदं चिन्तयन्नैव जाने येषां मातः ! श्रवणमननैः सम्यगाराधितासि ॥ १४०॥

समस्या-"नाराधि नारायण:।"

वाढ़ं सोढ़महर्नियं विषयजं दुःखं न तप्तं तपी-भान्तं भ्यक्तिकतत्र्यमेण धनिनां द्वारेषु तीर्येषु नी। दातारः किल कातरेण च मया भिचाशया सेविता-हा कष्टं! चणमप्यभीष्टफलदो नाराधि नारायणः ॥ १४८॥ समस्या—"यामो क्रतो यातना।"

खच्छन्दं विषये सुखैकनिलये चेतः सदाधीयतां दानध्यानतपोऽचे नादिनियमैनींवा स्थां क्रियतां । मोचोऽपि खकरान्तरालमिलितो स्नातिविनिषीयतां लोकेऽस्मिन् सित रामनामिन भवेद्यामी कुतो यातनाः ॥१४८॥

^{*} यामी यातना यमकता यातना

समसा—"मार्च खमालोकते।"

नायं सायसुपैति इन्तः ! बलवचितः समृत्वाष्टते
यास्त्रामि खयमेव तस्त्र निलयं भानौ गतेऽस्ताचलं !
इत्वेवं विगणव्य काञ्चितवती चिप्रं दिनान्तं सृष्टुर्वाला जालविलावलिकातमुखो मार्त्तः प्रमालोकते ॥ १५० ॥

समया—"बाब्रास्त्रस्वसभावितविमलयशोहन्दमन्दीक्षतेन्दुः।" त्रस्तप्रत्यिष्टिष्टोपरिष्ठद्रविरहाक्रान्तशीमन्तिनीना-मयान्तस्त्रीयवाद्यवणनियमिताशेषरीषात्रयाशः! भूपोऽयं भाति श्रस्तद्रविणवितरणासोदयवर्षिसार्था-नाब्रह्मस्त्रस्वसभावितविमलयशोष्टन्दमन्दीक्षतेन्दुः॥१५१॥ समस्या—"नावद्यद्युवदानप्रविद्यितमङ्गादीनदारिद्रप्रदेत्यः।"

#सुनामोहामधामोर्जितजयजयशबन्द्रसान्द्रावदात ! प्रचोतचोतमान ! स्त्रिभवनजनतोद्गीतगान्धीर्य्यवीर्थ ! राजन् ! राजन्त्र राजावितवितिशिरःशेखरन्यस्तपादो नावद्यद्युम्बदानप्रविदेखितमहादीनदारिद्रप्रदेख: ॥ १५२ ॥

संसम्प्रा—"जनोऽयं निर्श्व ज्ञस्तद्धि विषयेभ्यः स्पृष्टयति।" वयो यातप्रायं स्वजनभरणे नास्ति पटुताः वपुजीर्णे शोर्णेन्द्रियमशनक्रस्थेऽपि न क्चिः। स्वा परिजनबधूनामधरवाक् जनोऽयं निर्श्वे स्तर्दिष विषयेभ्यः स्पृष्टयति॥ १५३॥

सुवासा— इन्द्रः, नावदायुखदानं प्रश्रस्थनदानं ।

समस्या—"कतान्तो दुईन्तः चयमिष विसमं न कुद्दते।"
चर्षं सीसासापं परिदर दृदे! त्वं समस्या
त्वरावानामस्य प्रकटय मदन्तः प्रचियताम्।
न कार्था ते हेसा घरणद! न वेसा स्मृतिविधी
कतान्तो दुईन्तः चयमिष विसमं न कुद्दते॥ १५४॥

समस्राः— "विरितिविनिता चेत् सहचरी।" वनं क्रीड़ारामी वमितसदनं भूधरदरी शिकापदः शय्या सखदशुपधानं भुजलता। प्रदीपः श्रीतांश्चर्निश्च विटिपविक्षो व्यजनिनी श्रभा वन्या हित्तिविरितिविनिता चेत् सहचरी॥ १५५॥

समस्या—"कुतो विषयवासनापरिकृतास्वविधो जनः।"
हथितिकलितेऽप्यलं चलित नित्यमधें मितः:
इरिक्त हरिणोद्द्यः सपदि यान्तमप्यन्तरम्।
विना विजयसार्थः करुणया स्वयंभूतया
कुतो विषयवासनापरिकृतास्वविधो जनः॥१५६॥

समस्या—"न जाने श्रीजाने किमिन्न भविता प्राण्विगमे।"
वयो नीतप्रायं विषयविषमुन्धे न्द्रियतया
बली कालव्यालः कवलियतमायाति सविधं।
विधेयं यत् कत्यं स्मुरति मम नाद्यापि इति तत्
न जाने श्रीजाने। किमिन्न भविता प्राण्विगमे॥ १५०॥

समस्या— "कारुखमाविष्कुर ।"
न खास्यं धरणेर्नवा दिविषदां खाराज्यमप्यूर्जितं
नी वा ब्रष्टापदं पदं मधुरिपोर्नाकाङ्गते मक्तनः।

सातदी नदयाविधेयद्वदये स्वर्गापवर्गप्रदे ! दासलं वितरोत्तमिकसमये ! कारुखसाविष्कुर ॥ १५८॥

समस्या—"मातर्जेष्ठ्रनुस्ते ! स्ते मिय एकामाधेष्ठ माभूद्एका।"
त्वदीचिर्योद याति लोचनपर्यं कि स्थानदा वीचिभीस्ववाम स्मरतां त्वदम्बु पिवतां यामी स्तो यातना ।
मङ्गे ! त्वं भववादि ! वादि किरती लोकच्यं वायसे
मातर्जेष्ठुसुते ! सुते मिय एकामाधेष्ठ माभूद्रप्टकां॥ १५८॥

समस्या— "निद्राति नारायणः।"

मन्ये चौणिरधः प्रयास्यसि पुनर्धाराजनैराक्तसा
स्वीकुर्यादनुवारमुद्दृतिविधौ कोऽस्याः त्रमांस्तादृशान्।
इत्येवं कस्रयनिवाससत्या चौराम्बुराशौ रष्टः
श्रीवाक्षेऽक्रमतां विधाय कमलां निद्राति नारायणः॥ १६०॥

समस्या— "इरिक्दयग्रहान्तः काननादु जिन्हीते।" चरमगिरिवना बीग्यसार्था नुयातः प्रविधित सगमके न्यस्य चन्द्रो न यावत् । तिमिरकरिकुशानि द्रावयसेव तावद् इरिक्दयग्रहान्तः काननादु जिन्हीते॥ १६१॥

समस्रा—"पम्य प्राची प्रस्ते विमलतर्रामदं च्योतिवामक्तमेतं।"
योऽसौ पूर्वेद्युक्द्यनुदयगिरिदरीनिर्भरादन्तरीचे
वेगाद्युड्डीय खेदादपरजलनिधी सम्पतनस्त्रमाप।
इंसस्यासुष्य# सङ्गादिव रहिस पुराजातगर्भप्ररोहा
पम्य प्राची प्रस्ते विमलतरिमदं च्योतिवामक्तमेतं ॥१६२॥

इंस: लगामुकात: पांचावशय. स्थिय।

অপিচ,---

एकी त्यमप्रतापी सहद्विष्यप्रस्ती वि सत्तः प्रस्ती कष्टं नष्टावुसावप्यक्ष ! जर्गाददं घी विनासं तसीसिः । इ.सं खिनेव संप्रत्यपरमिव रविं स्रष्टुनासा प्रभाते पच्च प्राची प्रस्ते विस्तातरमिदं च्चोतिषासक्तमेनं ॥१६३॥

समस्या—"प्राप्तः पश्चत पश्चिमस्य जलघेः कूलं स एवांश्वमान्।" यः साङ्ग्वरमञ्बरान्तरमरं संबद्ध तोत्रैः करैः विश्वं निःस्वमिव प्रकाममकरोदत्वन्तमुत्तापयन्। द्योनः सम्प्रति तेजसां समुदयैनीचीनभावं गतः प्राप्तः पश्चत पश्चिमस्य जलघेः कूवं स एवांश्वमान्॥ १५४॥

समस्या— "समस्तं तद्व्ययं क्ततमननुक् सेन विधिना।"
भविष्यामि चौणीपितरहमयोध्यापुरवरै

प्रिया ने देवोलं जनकतनया यास्यति श्रमः।

पन्नो ! कष्टं यद्यत् परिगणितमेवं स्थिरतया

समस्तं तद्व्ययं क्रतमननुक् सेन विधिना॥ १६५॥

অপিচ,—

परीवादः सोठः जुलमपि समूलं मिलनितं व्या त्यक्षा दूरं, गुरुषु गुरुभावो न गणितः। विसद्ध्य प्रेमांचिं इरि इरि ! इरी याति मथुरां समस्तं तद्व्यथं जतमनतुक्त्वेन विधिना ॥ १६६॥

समस्या—"त्रीक खवैकु खयोः"

भक्तानामभये सुरारिविजये तुष्यक्रियायासिनी-रखोन्यं परिरक्षणप्रणियनोनीस्यन्तरं वसुतः। तिचित्रं स परोऽपरोऽयमिति यत् पाषण्डवैतिण्डिकाः भिनतः कसयन्ति मन्दमतयः त्रीकण्डवैकुण्डयोः ॥१६०॥

समस्या-"विभुवने श्रीमानभूदच् तः।"

प्रावलं कलिभूपतेः कलयतां प्रायोऽय यहे हिनां गङ्गावारि सुरासुरावरववूर्वारानसी वैश्रभूः। भोगो यागविधिः श्रुतिः सारकया कि वा बहुबूम्हे निल्वोपास्यतया जनैस्त्रिभुवने श्रीमानभूद्रसुतः॥१६८॥

অপিচ,—

व्ययः सर्गविधी विधिः प्रतिदिनं विश्वस्य सुप्तोत्यिती
भिद्यायां भ्रमणं भवस्य नियतं स्वास्त्र्यं कुतस्यं तथोः ।
किन्वेकस्त्रिद्येषु विधितनिष्ठतेसोक्यरचाभरो
वाग्देवीसुतिनिर्वृतस्त्रिभुवने श्रोमानभूदच्यूतः ॥ १६८ ॥
समस्या—"न चिरादुत्सवो सैमवत्याः ।"

मन्दं सन्दं जलदवसनं स्नंसते दिग्वधूनां '
पात्याः कान्तास्त्ररणसुखिनो गन्तुकामा नितान्तं।
सन्प्राप्तोऽयं प्रिय इव दृणागाधिनो मासराजो
सन्दे भावी जगति न चिरादुत्सवी हेमवत्थाः ॥ १००॥
समस्या—"रच मां दचकन्छे,"

पुरमयनकुटुन्बिन्धाधिपत्थं धरायाः
सुरपरिष्ठदृतां वा साम्प्रतं नास्मि याचे ।
द्रविषमदविसुद्धद्वक्षवक्षाप्रजायत्कटुवचनकुटुःखाद् रच मां दचकन्धे ! ॥ १७१ ॥

समस्या-"सागराकाःपियासा ।"

हसितविकसितास्ये टातुमर्थान् प्रवृत्ते व्ययं सित धनमत्तान् याचका न प्रयान्ति। सित सरसि समीपे स्वादुपानीयपूर्णे किम् भवति जनानां सामराश्वःपिपासा ॥ १७२ ॥

समस्या-- "इर्षाय वर्षागमः।"

चन्द्राकों का गती तमोभिरभितो यस्तो दियां द्राविमा धारा दीर्घतराः पतन्ति किमुतोत्तिष्ठन्ति पृध्वीतलात्। भक्तां निक्रवनात् क्रयापि च निया द्रावीयसी सक्षते मन्ये युक्तजनस्य केवलमहो। इर्षाय वर्षागमः ॥ १७३॥

> "চন্দ্র স্থা কোথা পেল! ঘোর অন্ধকার— প্রাস করিরাছে দিক দিগন্ত-বিস্তার; মুবলের ধারে ধারা পড়িছে ধরায়, পড়িছে কি উঠিতেছে বুঝা নাহি যায়; বরষায় দিন রাঞি কে চিনিতে পারে, দিবাও রজনী হয় মেখের আঁধারে; প্রেমিকদম্পতী যারা জড়াজড়ি রয়, তাদেরি স্থের তরে বরষা সময়।"

समस्या—"धागु हि रह्यं जगत् "

ष्यशः से चनश्रू मिकर्षसाट साद्युत्सार सातत् परे कद्यानेषु विभान्तु नाम तरवः सन्त्यालिकैः पालिताः । सेक्षा नापि न कर्षकोऽपि न पुनः कश्चित्तवा पालकः मोदन्ते च तथापि वन्यतरवी धातुर्षि रख्यं क्रयत् ॥ १०४॥ "বাগানের গাছগুলি বাড়াবার তরে, ভাল ভাল মালি দব কড বদ্ধ করে; বেড়া বাঁধে জল দের করে করবণ, প্রোণপণে করে তার বিদ্ধ নিবারণ; কিন্ত দেও! বনমাঝে কেবা আছে মালি, কে করে কর্ষণ কেবা জল দেয় ঢালি; তবু দেও! বন্য তব্ধ শোভে ফলভরে, বিধিই করেন রক্ষা মায়ুবে কি করে।"

समसा-"भेकेइ मुको भव।"

चित्रम् पद्मपरागिषद्भरपयः खच्छायये साम्मतम् गुज्जन्तो मधुरं हरन्ति मधुपावित्तं तृषां शृखताम्। नैतत् पख्यसमङ्गः! पिङ्क्षजलप्रोद्भृतक्कशीकुलम् न श्रोतास्ति तवाव गानरसिको भेकेह मुको भव॥ १७५॥

"এ বে রম্য সরোবর অতি নিরমণ, অপূর্ব পরাগরাগে শোভিছে কমণ;
মধুণ মধুর তানে করিতেছে গান,
হরণ করিছে সবাকার মন প্রাণ;
যার জলে পানাগুলা ভাসে অবিরণ,
এ নহে সে পহতরা বিরুত পল্ল;
তোমার গানের হেথা শ্রোতা কেহ নাই;
তাই বলি ওহে ভেক! চুপ কর ভাই!।"

समसा—"कस्रै किमाचकारे।"

देवानास्त्रभः सतीमपि सुनैः पत्नौं जहार क्लात् ब्रह्मापि युतिधक्षमक्षैनियुषः कन्याभिगः यूहते। चन्द्रीऽसी गुकतत्वगीऽभवदहो। वार्त्ता सुराणामियं मस्त्रों सु स्नादिकद्वरेषु नितरां कस्त्री किमावकाहे॥ १७६॥ "অহল্যা সতীরে ইক্স কৌশলে হরিল, বেদকর্জা বিধাতাও কন্যারে ভলিল; আলোকিত করে বিশ্ব যাহার কিরণ, সেই চক্র গুরুপত্নী করিল হরণ; এ হেন হর্দশা যদি হৈল দেবতার, মান্তব কামের দাস কিবা দোষ তার।"

समस्या - ''विं कार्थे परिश्रिष्टमस्ति भवतो जानामि नार्हं कही।"

वेदं वेद न कोऽपि भूधरदरीलीना सुनीनां गिरः। खच्छं को च्छमतं जनास्तदनुगाः का नाम धर्मेगाः क्रियाः। मद्य द्वद्यमतीव वारवनिताः सेव्या न गुर्बादयः किं कार्यं परिशिष्टमस्ति भवतो जानामि नाष्टं कर्ने।॥१००॥

"ঋষিবাক্য গিরিগর্জে পাইয়াছে লয়,
বেদশান্ত্র কৈহ নাহি জানে এ সময়;
সবাই মেচ্ছের মত করে শিরোধার্য্য,
তাহারি বিধানমতে করে সর্ব্ধ কার্য্য;
ধর্মাধর্ম সদাচার গিয়াছে চুলায়,
মদ্যই পরম বস্তু হয়েছে ধরায়;
মাতা পিতা শুরুজনে কেবা সেবা করে,
বারবনিতারে রাথে মাধার উপরে;
যা কিছু, তোমার কার্য্য সকলি করেছ,
জানি না হে কলি! আর বাকি কি রেথেছ।"

কোন উন্নতপদীস্থ ব্যক্তির কার্য্যকোটিশ্য অমুভব করিয়া তর্কবাগীশ এই কবিতাটী রচনা করিয়াছিলেন,—

त्वामेवान्युदितं निरीच्य दुरवयाशीयतापाकुनः चामातुत्कमणोन्मुखान् कथमपि प्राचानश्रंत्थारये ।

त्वचेदचित वारिवाङ ! वहती वातस्य दुवेष्टया वैमुख्यं तदही त्वदेकगतिको हाहा ! हतवातक: ॥ १७८ ॥

"কঠোর নিদাঘ তাপে জলি' অবিরভ, জীণ মোর প্রাণ-বায়ু হৈল ওচাগত; হে মেঘ! তোমারি বারি করিবারে পান, তোমারেই হেরি' কটে রেখেছি এ প্রাণ; তাহে যদি তুমি ছট বায়ুর চেটায়, নিতান্ত বিমুখ আজি হও হে আমায়; তবে আর অভাগার কে আছে আশ্রয়, মরিল চাতক হায়! মরিল নিশ্চয়।"

ছগলী জিলার অন্তর্গত আব্দুল নিবাসী ষলিক-বংশীর রাজাদের ইচ্ছায়-সারে তর্কবাগীশ "আব্দুলরাজ-প্রশন্তিঃ" নামে কতকগুলি কবিতা রচনা করিয়া দিয়াছিলেন। তন্মধ্যে যে কয়েকটী সংগ্রহ করিতে পারা গেল নিয়ে প্রদর্শিত হইল।—

चान्दुलराजप्रयस्तिः।

मङ्गलाचरणम् ।

गङ्गर्थयेव कालिन्द्रालिङ्गनादिसतयुतिः।
काण्ठो वः शितिकण्डस्य विकुण्डयतु कुण्डताम् ॥ १९८ ॥
प्रासीदृक्तितवीर्थाजीर्थदिहतस्यूष्ट्रप्रगीतस्तवप्रीत्युत्कर्षकरिक्तान्तरचरत्काकृष्ययान्ताययः।
कायस्यान्वयमुन्धदुन्धजलिषप्रोद्भूतयीतद्युतिः
श्रद्धाक्या भूवि रामुलीचन इति प्रस्थातनामा तृपः॥ १८० ॥

यसाभवदिभवतुन्दिलमान्द्रलेति
स्थातं पुरं प्रक्षतिराजितराजधानी ।
या श्रुद्धसीधिश्वस्प्रकरैनेराणां
गीड़ेऽपि श्रेवशिखरिश्वममातनीति ॥ १८१ ॥

जेतुं प्रालेय-एष्वीधर-शिखर मिवाऽभ्युद्यतीऽद्दालमाला-जायज्वालान्तरालखलदमल-विभाभाविताभ्यन्तरिहै: । सीध: सीधाकरीं भामभिगगनतलं यो विभक्तप्रस्य नित्यं खखीमालोक्यमन्ये न भजति गिरिश: काशीवासाभिलाषम्॥१८२॥

येनाकारि पुरा पुरारिनगरीमध्ये प्रवृक्षास्यदः प्रासादः शिवग्रेलतुङ्गशिखरस्पर्दाशयेवीवतः । तस्मिन् लिङ्गमनङ्गवीय्येदमनस्यैकं स्वपुख्यावली-लिङ्गं येन च भूरिस्रिपरिषत्सन्तीविणा स्थापितम् ॥१८३॥

कालीघटान्तराले कलिकलुषकुलीच्यूलनोत्कीर्त्तनायाः कालीदेव्याः पुरस्तात् पुरमयनपदप्राप्तिसोपानभूता । सेन च्यापेण कीर्त्तेता प्रश्किरसितया साईमुद्वईमाना प्रोत्तुङ्गस्तममाला व्यरिच सुविमला नाव्यथाला विभाला ॥१८४॥

व्योनि ज्योत्सायमाना, प्रयसि जलनिधेः फेनलेखायमाना, युक्ते गङ्गायमाना तुँ हिनशिखरिषो, दिचु सीधायमाना । चौक्यां वन्यायमाना, शिरसि समहशां कुन्ददामायमाना, सर्वेत्र द्योतमाना विजसति दृपतेः कोर्त्तिरद्यापि यस्य ॥१८५॥

पूर्वाद्रेरिव भातमान् सुरसरित्युरी हिमाद्रेरिक चीरोहादिव कीसुभः कमसभूष्रसाण्डसणादिक्। एतसादुदमूत्मभूतगरिमा गामीर्थवीर्थीर्जितः कामीनाथ इति प्रकाशितयशाः चौषीपितिः स्मातले ॥ १८६॥ राज्यं पितुः प्राज्यमवाध्य यस्य ग्रेष्टे प्रजारस्त्रनतत्परस्य। गुणानुरागादिव चस्त्रलापि लक्क्मीसिराय स्थिरतां प्रपेदे॥ १८०॥ विलोक्य लोकान् कफवातिपस्तविकाररोगोपस्तान् सुमूर्षृन्। योऽजीवयस्त्रीवगणैकमित्रं वितार्थं सिदीषधिमिद्यविधेम्॥१८८॥

ततो तृपसुधाम्बुधेरजनि रामनारायणों धरापतिधुरश्वरो विधुरिव श्रिया भासुरः । यदौयगुणचन्द्रिकोक्षसितगौड्नोराश्रये सतां हृदयकैरवं कास्तिगोरवं मोदते ॥ १८८॥

दोषाभोनिधिक्षभसभवमुनिर्दारिद्रप्रदावानल-ज्वालासार-परम्परा-गमदरीसञ्चार-पञ्चाननः । मित्राभोजगभस्तिमान् गुणगणज्योत्स्नागरचन्द्रमाः संख्यावतुसुरपादपो विजयते योऽयं चितीगः चिती ॥ १८०॥

. नोतिद्रा निलनो न वा कुमुदिनो नो वा अरंचिन्द्रका नोत्पुक्षस्तवकानता नवलता भूमि: समस्या न वा । न प्राप्तिनिधिभाजनस्य न ह्यां भङ्गी कुरङ्गीह्यां सन्तोषं तन्ति तथा भुवि कृषां तद्वकृष्णस्मीयंथा ॥ १८९ ॥

यस्रोग्रतेजिस बलीयिस जृश्वमाणे मन्दिश्रयो रिप्रगणाः सहसैव जाताः । किं भाति भास्ति तमः ग्रमतानिदाने खयोतका युतिमदेनधुरीणभावाः ॥ १८२॥ প্রথম মৃত্রণ সমরে প্রেমচন্দ্রের বিরচিত সমস্ত গঙ্গান্তোত্র সংগ্রহ করিতে পারি নাই। পরে তাঁহার ভূতপূর্ব ছাত্র মানকরের ডেঃ ক্ল ইনিম্পেটর ধ্মহেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যার অন্থ্রহ করিয়া সম্পূর্ণ স্তোত্র পাঠাইরা দেন। এক্ষণে অভাব পূর্ণ হইল।

गङ्गास्तीवम् ।

नसस्ते खादगङ्गे ! दृष्टिषहरिषद्रप्रसृतिभि र्मुत मातदीं ने मयि घरणहीने कुर क्यां। शारको । विक्षेषां तव चरणपङ्गेरससं प्रपदः पाष्टीमं क्रपणमितभोमाद्भवद्वात् ॥ १८३ ॥ सः हाश्रन्या धन्या सखजफलभोगे निपयगे ! क्ताश्रेषक्रेशाः श्रवणसननादावविरतं। लभन्ते यां सन्तस्तव तु सलिले मज्जनवतां करस्या सा सुति: कलुषकलितानामपि दृषां ॥ १८४ ॥ विधानं युज्ञानामभिद्धति केचिच्छ्भकरं परे निस्ते गुर्खे महसि परिणामं च मनसः (१)। घडं लेकं मन्ये सक्तजनसाधारणतया निदानं ते नीरं परमपुरुषार्थस्य न परं ॥ १८५ ॥ पतन्ती खलौंफान्नयसि पतितानु चपदवीं जलधानायीन्ती भवजनधिभीति ग्रमयसि ।

⁽१) परे-चपरे जनाः, निस्त्रेगुस्त्रे-चिगुषातीत, सहस्ति-च्यीतिष्ठि, सर्व्यावभासके क्रम्नाब इत्यावः, मनसः परिणानं-चित्रवित्तसमाधानम्, ग्रभकरम् समिद्धति इत्यावयः।

जडाकापि (१) व्यक्तं कल्यजडतां नाग्यसि तत विचित्रं ते क्वत्यं जननि ! जनमध्ये विजयते ॥ १८६ ॥ किमापः किं तापवयशमनसिद्धीषधमिटं किमाधारी सुक्ते: किस परमधाकः परिणतिः। विकल्पान यानेव त्वयि जननि ! लोका विद्धते समस्ताः सत्यास्ते तव मिष्टमसीमा न सुगमा ॥ १८०॥ विट्रेऽसु स्नानं नच सलिलपानं न यजनं नवा वासस्तीरे जनिन ! सुरलोकादपि वरे। तथापि लन्नाम प्रसरति यदीयश्वतिपयं स सदाः श्रहात्मा यसतृपतिधानीं न विश्रति ॥ १८८ ॥ भवारको मन्त्रे नहि भवति तेषां निवसति-र्नवा भीतिभीमाञ्जतिक्जपितकालीलुण्सुखात्। लमख ! प्रोहामाखिलदुरितदान्तां निरसने निशातासिर्यासि चणमपि यदीयेचणपर्यं (२) 🛭 १८८ 🛭 सपर्यासभारै: सततमनुगानैर्भनुजपै-रभीष्टं भक्तानां फलति सुचिरेणामरगणः (३)। निमग्नाङ्गो गङ्गे ! सक्षदपि तरङ्गे तव पुन-मेंवेत् सद्यो धन्यो भवविखयवर्षान्यपि जनः ॥ २०० ॥

⁽१) जड़ात्मा जलात्मा जलमयीति यावत्. ड्लयीरेकलकारणात्। भव श्लीकं सध्वेव विरोधीऽलङ्कारः।

⁽२) प्रीहामाखिखदुरितदावां-चितघोर निखिख पापरुपवन्धनानाम्, निरसने-छेदने, निमातासि:-सुतीच्याखङ्गस्दरुपा, ताहमी लं, यदीयेचचप्पं यासि इत्यन्वः।

⁽३) धनरगणः, धभीष्टं फखित निषादयित, भव निषादनार्थस्य सकर्मकस्य फल-धातीः प्रयोगः।

यिवाभिः संश्विष्टानमरख**लनाश्चेषर्**सिकाः मिलकुञ्जोद्दीषान स्करदमस्वन्दिल्तिगिरः । विमाने राजन्तः पयसि तरतस्ते तत इतः खदेशन् प्रायन्तस्त्रिद्यनगरीं यान्ति कृतिनः ॥ २०१ ॥ विपज्जालालीढ़ान् निरविधगतायातविधुरान प्रतियान्तान् प्रश्वत्परिचितक्षतान्तान् कलुवितान्। जनान् दृष्टा नूनं भवपधिकवित्रामपदवी विधाचा कारुखाज्जनि ! जर्गात लं प्रकटिता ॥ २०२ ॥ लदीयं पानीयं चिद्रशनदि ! तापचयहरं विलोकीवसुभ्यः परमतममेकं विलस्ति। नचेटेवं टेव: क्रतचरणसेव: सुरनरै: क्यं धत्ते मस्ते गुणगरिमलुध्वीऽन्धकरिपुः ॥ २०३॥ न गङ्गेति प्रोतं नचं जन्नि । पीतं तव जलं नवा तत्र सातं सक्षद्पि मया पूर्वजनुषि । नचेदिखं तथां कथ्ममवनिदावे निपतितो भ्रमाम्याप्रास्वापाप्रतजनितदु:खान्यनुभवन् (१) ॥ २८४ ॥ सुरधनि । धनदारापत्यस्त्यादिसम्पत् चितिपरिवृद्गा वा त्वतुपदासार्थनीया। भगवति ! सति कृाले तीरनीरान्तराले वपुरपगममिकं याचते प्रेमचन्द्रः ॥ २०५ ॥

> इति मई।महोपाध्याय-श्रीप्रेमन्द्रतर्कवागीश्-विरचितं गङ्गासीचं समाप्तम् ।

⁽१) चह्न, चात्रा मतजनितदु:स्वानि चनुभवन् सन्, चात्रासु-दिश्च, मनामि इत्यन्वय:।

নংকৃতজ্ঞ সন্থানর পাঠক। আপনি স্বয়ং প্রেমচন্দ্রের বিরচিত গ্রন্থস্থ্রের বির্তিনিচয় এবং সমৃদ্ধৃত কবিতাগুলির দোষগুণ বিচার করিয়া লইবেন। দেখিবেন তিনি গুণবতী পদরচনায় এবং সকল প্রকার রসের এবং সকল অবস্থার বর্ণনায় কিরূপ কুশলী ছিলেন। তাঁহার রচনায় শ্লেষ, প্রসাদ, মাধুর্যা, সমতা, স্থকুমারতা ওজবিতা আদি গুণসমূহ লক্ষিত হইয়া থাকে। ইহাতে তিনি প্রায়্ম বৈদভীরীতি অবলম্বন করিয়াই রচনা করিতেন ধোধ হইবে। যে রীতি অবলম্বনে রচনায় প্রবৃত্ত থাকুন, তাঁহার রচনা যে অনায়াসসন্ত্রত, মাধুর্যায়ুক্ত এবং তাহার অর্থব্যক্তি বিষয়ে ব্যাঘাত ঘটে না ত্তিষয়ের সন্দেহ জন্মে না। ইহাই প্রকৃত কবিছের পরিচায়ক।

প্রথম গুণগায়ক নৃসিংহ তর্কপঞ্চানন প্রেমচক্রের জন্মাবধি কবিত্ব শক্তি সম্বন্ধে যে কথা বলিয়াছিলেন তত্বপযোগী তাহার রচিত একথানি পূর্ণ কাব্য-গ্রন্থ পাঠকগণের সম্মুথে উপস্থিত করিতে পারিলাম না সত্য কিন্ত তাঁহার বিরচিত যে ২০০টী কবিতা সমুদ্ধৃত হইল এইগুলি মনোযোগপূর্বক পাঠ করিলে সমূদ্য পাঠক বিমল কাব্যামোদ উপভোগ করিতে সমর্থ হইবেন আশা করা যায়। বিভিন্ন রসের এই কবিতাগুলিতে শ্বীবতত্ত্ব, জগৎতত্ত্ব, সমাজতত্ত্ব, সত্যভাব, ধর্মভাব, মার্জ্জিতকচি, ভাষাচাতুর্য্য ও গভীর সৌন্দর্য্য প্রচুর পরিমাণে সন্নিবিষ্ট রহিয়াছে দেখিতে পাওয়া বায়। ইহার গঙ্গাস্তোতটী পূর্বতন কবিগণের বিরচিত স্তব অপেকা কোন অংশে নিরুষ্ট বোধ হয় না, বরংস্থানে স্থানে সমুন্নত নৃতন ভাবের অবতারণা দেখিরা মোহিত হইতে হয়। ফলে প্রকৃত সাহিত্য-দেবী প্রেমচন্দ্রের জীবনই ত্রকটী কাব্য বলিলে অত্যুক্তি হইবে ন। এই কাব্য নিতাস্ত নীরস ও নিরানন্দ বোধ হইবে না। ইছাতে कान, ७कि, कर्म ७ धर्मा । तद कारा সম্বন্ধে যাহা কিছু বলা হইল তাহাতে আমায় কোনপ্রকার কল্লনার আশ্রয় লইতে হয় নাই ৷ পণ্ডিতের জীবনচরিত সম্বন্ধে সম্বন্ত কথা আজ্কাল প্রীতিকর হইবে কিনা ভাবিয়া প্রকৃত কথা বলিতেও বরং স্থানে স্থানে সম্ভোচভাব অবলম্বন করিতে হইয়াছে।

ধর্মভাবে প্রেমচন্দ্রের ভক্তি ও নিষ্ঠার জোর বিলক্ষণ বলবন্তর দেখা যায়। কোন সিদ্ধ ও জ্ঞেক কবির মত "হস্তমুৎক্ষিপ্য যাতোহসি বলাৎ কৃষ্ণ! কিমতুত্ব। হাদরাদ্ বদি নির্বাসি পৌরুবং গণরামিতে" এইরপ অথবা সিদ্ধান্ত পাহনী কবি রামপ্রসাদের মত "ভজির জোরে কিন্তে পারি ব্রহ্মমন্ত্রীর জমিদারী" ইত্যাকার জোরের উজি প্রেমচন্দ্রের রচনার লক্ষিত হর না সত্য কিন্ত ইহাঁর প্রার্থনার যেরপ বিনীতভাব দেখা যার, তাহা সমধিক প্রীতিপদ্দ বলিয়া বোধ হয়। গঙ্গান্তোত্র শেবে জগৎসাম্রাজ্যস্থ চাহি না, ধনদারাপত্য সম্পত্তি চাহি না, সময় উপস্থিত হইলে পার্থিব দেহপাতের নিমিত্ত তট-প্রদেশে জলস্থলে কিঞ্চিন্মাত্র স্থান যেন পাই বলিয়া প্রেমচন্দ্রের প্রার্থনা জ্ঞানীর প্রার্থনামত অতি স্থান্কর বোধ হয়। তাঁহার এই প্রার্থনা পূর্ণ হইরান উপক্রমেই তাঁহার অপার মনস্তৃষ্টি বুঝা গিয়াছিল।

হিন্দুধর্মাবলম্বীদের বহু সম্প্রদায় দৃষ্ট হয়। কোনপ্রকার ধর্মসম্প্রদায়ে প্রেমচন্দ্রের বিরাগ ছিল না। তাঁহার সমক্ষে রাম, হরি, হর, বা ভবানীর পরিচয় সকলেই সমভাবে সম্মানার্হ বিলয়া প্রভীয়মান হয়। রাঘবপাগুবীয় কাব্যের প্রথমে পরম প্রুম প্রিরামের, কুমারসম্ভবে কুমারজননী প্রভবানীর, মুকুন্দমুক্তাবলী ও চাটুপুস্পাঞ্জলিতে প্রীক্তমের এবং কাব্যাদর্শ আদি গ্রম্থে প্রাবাগ্দেবীর স্কৃতিবাদস্চক প্রেমচন্দ্রের কবিতাগুলি যথোপযুক্ত ও সহ্লদম্সম্বত বলিয়া বোধ হয়।

পাশ্চাত্য শিক্ষা ও কর্মশীলতার প্রবর্তনে চারিদিগে মহাবিপ্লব উপস্থিত হইলেও প্রেমচন্দ্রকে নিরত অটল অনড় দেখা যাইত। কলিকাতা হইজে ক্রপ্রামে যাইরার কালে একবার হাবড়ায় টিকিট কিনিবার পরেই বর্দ্ধমন্দর গাড়ি ছাড়িয়া দেয়, কাহারও আরোহণ করা ঘটে নাই। তংশকার নিয়মায়্লারে প্রতিদিন একটা মাত্র গাড়ি বর্দ্ধমানে যাইত। যে টিকিটগুলি ঐ দিন ধরিদ করা হইয়াছিল তাহার মূল্য ফেরত পাওয়া যায় নাই। বাসায় প্রত্যাবর্ত্তন সময়ে তর্কবাগীশ বলিলেন—পূজার সময়ে এতগুলি টাকা "ন দেবায় ন ধর্মায়" ঝেল, কেবল সাহেবদের পেটে পড়িল। ইহা শুনিয়া তাঁহার অন্যতম ল্রাতা বলিয়া উঠিলেন—পড়িবে না কেন? এই সকল কাজে একট্ স্বরায় প্রয়োজন; আপনি ত আপনার সাবেক চাল্ ছাড়িতে পারিবেন না; আহারাস্তে পান থাইয়া যে কয়েকটা কুল্কুচা করিবার বরাদ্ধ আছে, আজ তাহারও একটামাত্র কম করেন নাই। তর্কবাগীশ রেলিলেন—সরকারী

কার্য্যে বাস্পীর ও বৈছাতিক শক্তি সঞ্চালিত হইল বলিরা আমাদের চিরদেবিত শৌচাশৌচ কর্ম্মেও কি তাহা চালান যাইতে পারে ? তবে যেরপ
লেখিতেছি অনতিবিলম্বে সকলপ্রকার ধর্ম কর্মেও সংক্ষিপ্ত বন্দোবন্ত জারি
হইবে। সময়প্রোতের প্রবলতা দেখিয়া বিশ্বিত হইতে হইয়াছে; যাহা
হউক কর্ত্তবার অহুষ্ঠানে শিথিল যত্ন হইতে পারা যাইবে না, ইহাতে
ঐহিকের ব্যাঘাত হয় হউক। ফলে সর্ব্বাবহায় এবং সর্ব্বপ্রকার সময়সঙ্কটেও ধর্মজাবে প্রেমচন্ত্রকে ধীর ও স্থিরলক্ষ্য দেখা যাইত। জ্ঞান ও
অধ্যাত্মদর্শন বলে ধর্মের পবিত্র পথে তিনি নিয়ত অগ্রসর ও কাগেরক থাকিতেন; বলিতেন—লোক যথন নিক্রিয় ও নিশ্চেট, তথন ও প্রকৃতি এবং
প্রত্যেকের সম্মার কার্য্য অব্যাহতরূপে চলিয়া থাকে, কাজেই নিক্রিয় ও
অনবহিত হইলে লোক লক্ষ্যন্তই হয়; ত্রন্ট লক্ষ্যের ত্রমপ্রমাদ পদে পদে
ঘটিয়া থাকে। নরোপদনায় বারম্বার ত্রমপ্রমাদের মার্জনা হয় না, অমরোপাসনায় জর্ম ত্রাস্থ ও মোহারের পরিত্রাণের প্রত্যাশা কি ? মোহান্ধকার
অপসারিত না হইলে ঠিকু গস্তব্য স্থানে স্থিরভাবে উপনীত হওয়া যায় না।

পরিশিষ্ট।

এই জীবনচরিতের বিতীর সংস্করণ আরম্ভ হইবার পরে শারীরিক

জহতা নিবন্ধন আমার উত্তরপশ্চিমাঞ্চলে ঘাইতে হইরাছিল। তথার
মির্জাপুরে প্রীযুত বাব্ অভয়ানাথ ভট্টাচার্য্যের সহিত অকস্মাৎ সাক্ষাৎ ও
আলাপ পরিচয় হয়। ইনি সম্প্রতি মির্জাপুরের জলকোটের হেডয়ার্ক।
ইতিপুর্বেইনি বেনারস সংস্কৃত কলেকে এবং কিছুকাল ৮তর্কবাগীশের
নিকটে অধারন করিয়াছিলেন। ইইার সহিত আলাপে তর্কবাগীশ সম্বন্ধে
বে কতকগুলি নৃতন কথা জানিতে পারিলাম, তাহা তৃতীয় পরিচ্ছেদে সন্ধিবেশিত করিতে পারিলেই যথাস্থানে বিন্যস্ত হইত কিন্তু তথন তৃতীয় পরিচেদের মুল্রণকার্য শেষ হইয়াছিল। অগতা এই স্থানে ঐ কথাশুলি,
সংযোজিত করিতে হইল। যেরপ জানিলাম তাহাতে অভয়ানাথ বাব্ তর্কবাগীশের ছাত্রমাত্র ছিলেন না; সুস্থ সময়ে তাহার অধিতীয় সহায় এবং
পীড়া সময়ে প্রস্কৃত বন্ধু ছিলেন।

তর্কবাগীশ পেন্দেন্ লইয়া কাশীতে অবস্থান করিবার কিছুদিন পরেই
তথাকার সংস্কৃত কলেজের অধ্যক্ষ পণ্ডিতবর রোল্ট এইচ্ প্রিফিৎ সাহেব
মহোদর সক্ষে সাক্ষাৎ করিতে যান। কলেজের মধ্যে কোন্ দরে সাহেব
মহোদর বাসয়া থাকেন ইত্যাদি বিষয়ে সন্ধান লইবার নিমিন্ত তিনি ইতন্ততঃ
দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেছেন এই সময়ে অভয়ানাথ তাঁহার সন্মুথে পড়েন।
তর্কবাগীশের মধুর মূর্বি দেখিয়া অভয়ানাথ বেমন মুয় হইলেন,
তেমন তাঁহার ধৃতি উড়ানী চাট জুতা মাত্র পরিচ্ছদ দেখিয়াও উদ্দেশ্য
ভানিয়া উন্মনা হইলেন,বলিলেন—এইক্রপ পরিচ্ছদ বিশেষতঃ জুতাসহ
তথাকার কোন পণ্ডিতের সহিত্য সাহেব মহোদয় সাক্ষাৎ করেন না এই
তাঁহার নিরম। জুতা ছাড়িয়া যাইতে চাহেন না, বোধ হয় কলিকাতা
সংস্কৃত কলেজের অধ্যক শ্রীষ্ঠ কাউরেল সাহেব তাঁহার বিষয়ে লিখিয়া
ধাকিবেন বলিয়া ভর্কবাগীশ প্রকাশ করিলে অভয়ানাথ সাপ্রহে সাক্ষাৎ

কারের তদ্বির করিয়া দেন। এতেলা দ্বিবামাত্র গ্রিফিৎ সাহেব মহোদর বিনা ওজারে ও অতি সমাদরে তর্কবালীশ সঙ্গে দাক্ষাৎ এবং বহুক্ষণ ধরিয়া শাস্ত্রীর জালাপ করিয়া অভিশয় সন্তোব প্রকাশ করেন।

এদিগে এই সমাচার পাইয়া কলেজের পণ্ডিতবর্গ বেলাবসদানে কলেজ বন্ধ হইলেও একত্রে মিলিত তর্কবাগীশের প্রতীক্ষা করেন এবং গুণগ্রাহী বক্তা করিয়া বহুমানপূর্বক তাঁহার অভ্যর্থনা করেন। এই ঘটনার পর দিন অভয়ানাথ পাঠার্থী হইয়া তর্কবাগীশের বাসায় উপস্থিত হয়েন। বছ-কালের পর এইরূপ কার্য্য হইতে একবারে অবসর লইরা কাশীতে অজ্ঞাত-ভাবে আসিয়াছেন, পাঠনাকার্যো আবার লিগু হইতে ইচ্ছা নাই বলিয়া তর্কবাগীশ প্রকাশ করেন। স্থানান্তরিত হইলেও জ্ঞানীর জ্ঞানপ্রভা বিশার্ণ रुष्र ना : मन अक्टूब माबिधा ७ ब्लानाटनाटक ममाकृष्टे निया विभूथ हरेबा कितिदन কোভের পরিসীমা থাকিবে না; যেমন মধুর বাক্য শুনা যাইতেছে সেইরূপ মধুর শান্তব্যাথ্যা শুনিবার বাসনায় আসিয়াছেন, ফিরিতে পারিবেন না বলিয়া অভর:নাথ বলিতে থাকিলে তর্কবাগীশ কিয়ৎক্ষণ নীরব থাকিয়া বলিলেন ভাল! তুমি বাহা অধ্যয়ন করিতে চাহ, অধ্যয়ন করাইব বলিয়া অধাপনা স্বীকার করিলেন। ইহার পর দিবস আর ৫।৬টী নৃতন ছাত্র আদিরা যুটিল। "অভর! তুমিই এই সকল গোলমাল বাধাইলে এবং ইহাদিগকে দঙ্গে আনিলৈ তক্বাগীশ বলিতে লাগিলেন। "না মহাশয়। আমার কোন গোষ নাই, আপনার নামের দোষ বা গুণ্ট ইহার কারণ" ध्यख्यानाथ विनातन । এই जाल हाज मःथा जाम द्वि हरेल हरेल स्मार ৪৫।৪৬ জনাম দাঁড়াইল। তর্কবাগীশ পীড়ার পূর্ব্ব দিবদ পর্যান্ত এই সকল ছাত্রের অধ্যাপনাকার্য্য আফ্লানপূর্বক সম্পানন করিয়াছিলেন। এই ছাত্র-मस्या এकबन त्निशानी, ठाति बन भक्षावी, ८१७ बन वानानी, व्यवसिंहे नमन्त्र জন ছাত্র, এবং হুইজন অধ্যাপক তর্কবাগীশের নিকটে পাঠ স্বীকার করিরাছিলেন। সাংখ্যের অধ্যাপক বেচন তেওয়ারী এবং অল্ভারের অধ্যাপক শীন্তলপ্রদাদ তেওরারী প্রতিদিবদ আদিতে পারিতেন না অবসর भारेत्नरे **मस्या मस्या अधा**र्यनार्थ आमित्जन। देशाँदा উভয়েই स्थाखित छ

স্থকৰি ছিলেন এবং স্থানীয় পণ্ডিতনামক জর্ণেলের মুদ্রণবিষয়ে সহায়তা করিতেন। কাব্য, নাটক, অলফার, বেদান্ত, সাংখ্য, পাতঞ্চল এই সকল শাল্কের অধ্যাপনা হইত। প্রাত্তঃকালে পাঠনা বন্ধ থাকিত। এই সমরে পূজা ও জপাদিতে ব্যস্ত থাকিতেন বলিয়া কেহই তর্কবাগীশের সাক্ষাৎ পাই-তেন না। বেলা দিতীয় প্রহরের পর পাঠনাকার্য্য আরম্ভ হইত এবং রাত্রি ৮।৯ টা পর্যান্ত চলিত। ক্থিত শাস্ত্র সকলের যে কোন গ্রন্থ পাঠনা হউক না কেন তর্কবাগীশ মুখে মুখেই তাহা পড়াইতেন, কথন পুত্তক ধরিয়া পড়াই-তেন না বলিয়া কি পণ্ডিত কি ছাত্র সকলেই বিস্ময়াপল হইতেন। ছাত্রেরা পর্যায়ক্রমে পাঠ্যগ্রন্থের কিয়দংশ আবৃত্তি করিত এবং তিনি গুনিয়া মুখে মুখেই তাহার ব্যাখ্যা করিয়া যাইতেন এই তাঁহার পাঠনার প্রণালী ছিল। অক্সান্ত বহুতর পণ্ডিত সত্ত্বেও পাঠার্থী হইয়া তাঁহার নিকটে আসা তত্রত্য লোকের একটা শক্ বলিরা যথন বুঝিলেন, তথন তর্কবাগীশ এক নির্ম निर्फातिक कतिरलन, रिलारलन-- এक এक গ্রন্থের করেকটা শ্লোক বা কিয়দংশ দিনাস্তে পড়িলে গ্রন্থ সমাপ্তি হইতে বছকাল লাগিবে এবং তাঁহার নিকটে পড়িতে আসিবার বিশিষ্ট ফল অমুভূত হইবে না, এই ভাবিয়া তিনি প্রথমতঃ পাঠ্য গ্রন্থের একটা সংক্ষিপ্ত বিবরণ লেখাইয়া দিতেন; এবং তাহার বহুতর অংশ পূর্ব্বাক্তে গৃহে পড়িয়া আদিতে সকলকে উপুদেশ দিতেন; ইহাতে ঐ সংশে সকলের একপ্রকার ধারণা জন্মিত। পাঠনা সময়ে এক এক ছাত্র পর্যায়ক্রমে আবৃত্তি করিতেন এবং অধ্যাপক কঠিন অংশের অর্থ করিয়। যাইতেন; অপরাংশ মধ্যে কোন স্থান কাহার ছর্বোধ থাকিলে তাহারও ব্যাখ্যা করিতেন। এই নিয়মে এক একদিন কাব্যের এক এক সর্গ, নাটকের এক এক অঙ্ক এবং গ্রন্থান্তরের বিশিষ্ট ভাগের ব্যাখ্যা শেষ হইত। অধ্যাপক কোন ছাত্রকে কোন অংশ আবৃত্তি করিতে বলিবেন নিশ্চয় না থাকায় সক-লেই মনোযোগপূর্বক তাহা গৃহে পড়িয়া আদিতেন। এই নিয়মের ফলোপ-ধারকতা অমুভব করিয়া সকলেই সন্তোষলাভ করিতেন। ফললাভ ও বোধ হয়, সামাক্ত হয় নাই। তর্কবাগীশের পাঠনার পরিপাট্যের কথা বলিতে বলিতে অভয়ানাথ সম্প্রতি ভিন্ন বাবসায়ী হইরাও নৈষ্ধাদি গ্রন্থের অনেক স্থান মুখে মুখেই জাল্লভি ও ব্যখ্যা করিতে গিরা বেরূপ আমোদ ও প্রাবীণ্য

প্রকাশ করিলেন ভাহাতে ছাত্রদিগের (অসামায়) অভিনিবেশ, জিগীবা ও এক মন্প্রাণতা এবং অধ্যাপকের বত্রশীলভার বিলক্ষণ পরিচয় পাওয়া পেল।

এইরপ নিত্য পাঠনার নিয়ম প্রতিপালন করিয়াও তর্কবাগীশ গ্রন্থরচনার বিরত হয়েন নাই। অভয়ানাথ বলেন তিনি তর্কবাগীশের হস্তলিখিত এক নৃত্যন অলম্বার প্রছের তিন শতের অধিক পৃষ্ঠা পর্যান্ত দেখিয়াছিলেন বিলক্ষণ শরণ রহিয়াছে। এই গ্রন্থের কোন কোন অংশ সময়ে সময়ে পাঠ করিয়া তর্কবাগীশ তথাকার বিচক্ষণ শণ্ডিতদিগকে শুনাইতেন এবং তাহা প্রচলিত অলম্বার গ্রন্থকল অপেক্ষা সমধিক স্থক্রচিসম্পার, সরল ও সমীচীন হইয়াছিল বিলয়া সকলে মৃক্তকণ্ঠে স্বীকার করিতেন। পরিতাপের বিষয় এই য়ে তর্কবাগীশের লোকান্তর গমনের পরদিবস দপ্তরসহ ঐ গ্রন্থখানি আর দেখিতে পাওয়া যায় নাই। তাঁহার গুণপক্ষপাতী ছাত্রদিগের সম্বানে ঐ গ্রন্থখানি স্থানান্তরিত হওয়ার বিষয়ে বৈদাজাতীয় একটা ছাত্রের উপরে সকলের সন্দেহ নিপতিত হয়। ছাত্রটাও অক্সাৎ কলিকাতার চলিয়া আইসেন। উহার পিতৃব্যের সহায়তায় অনেক সন্ধান হইয়াছিল; বিশেষ ফল দর্শে নাই। এইরপ উৎরুষ্ট গ্রন্থখানি বেনামাতে প্রচারিত হইলেও সাধারণের মঙ্গল হইত বলিয়া অনেকের আশা ছিল।

তর্কবাগীল ধন্মসৃষদ্ধে বাক্বিতণ্ডায় পার্যামানে লিপ্ত হইতে ইচ্ছা করিতেন না, বরং সান্ধনা বাক্যে বিবাদ নিম্পত্তি করিতে যত্নবান হইতেন। তিনি এক-দিন প্রাতে নানান্তে কেদারেশ্বর দশনে বান এবং তথায় তইজন বৃদ্ধ ব্রাহ্মণের ধন্মবিষয়ে তৃমূল বিবাদ দেখিতে পান। বিবাদকারীয়া এবং উপস্থিত দশকেরা তর্কবাগীলকে দেখিয়াই মধাস্থতা করিতে অন্থরোব প্রকাশ করেন। তর্কবাগীল দেখিলেন বিবাদ্ধকারীয়া উভয়েই নিজ নিজ মতের সমর্থন নিমিন্ত একবারে মোহাদ্ধ ও ক্রোধান্ধ এবং যজ্ঞস্ত্র ছিড়িতে ও অভিশাপ দিতে সম্পাত; বলিলেন-কোন তর্কের মীমাংসা করা ও তাহা গ্রহণ করা স্থিরচিত্ত তার কায়; কিন্তু তৎকালে উভয় পক্ষ বেরূপ চড়িয়া উঠিয়াছেন ভাহাতে উইাদের ক্রোধসম্বাধক্ষরে কোনপ্রকার যুক্তিবাকা হয় ত প্রবেশলাভই করিবে না; সময়ান্তরে ধীয়তা অবলম্বনে আর একটী সদস্য সাক্ষাতে এই ভর্কের মীমাংশা করিতে চেটা করিবেন। এইরূপ বলিয়া তর্ধন চলিয়া আইনেন।

আৰু এক সম্যে করেক ব্যক্তি মিলিত হুইয়া বলেন—দেখা যাইতেছে ধর্ম বিভিন্ন; বর্মের পহাও নানা এবং জাতিভেদে ধর্মের আচরণপদ্ধতিও বিভিন্ন; প্রচলিত ধর্ম মধ্যে কোন্টী প্রেষ্ঠ ? প্রাচীন হিন্দুধর্মের শ্রেষ্ঠতা লইয়া আজকাল আন্দোলন চলিভেছে; কোন্ কোন্ অংশেই বা ইহার শ্রেষ্ঠতা ? এবং কিরপেই বা সেই সনাতন হিন্দুধর্মের পুনরাবিভাব হইবে ইত্যাদি বিষয়ে প্রেল্ল করেন। প্রশ্নকারীদের মধ্যে ইংরাজীতে ক্নতবিদ্য বাবু অমুভলাল মিত্র প্রভৃতি করেকজন বিচক্ষণ ব্যক্তি উপস্থিত ছিলেন।

তর্কবাপীশ বলিলেন প্রশ্নগুলি গুরুতর, ইহার বিষয়ে চিস্তা না করিয়া তথনি যে ঐগুলির পর্যাপ্ত উত্তর দানে সমর্থ হইবেন তাহা বোধ করেন না এবং শ্রোতারা ও যে উত্তর গুনিরা তৃপ্তিলাভ করিবেন তিষ্বিয়ে আশা কম। যাহা হউক এ কথা বলা যাইতে পারে, প্রচলিত প্রভ্যেক ধর্মের অভ্যপ্তরে যুক্তির মধুর মূর্ব্তি এবং উন্নতভ'বের ফুর্ত্তি দেখিতে পাওয়া বায়। তবে সকল দিকে দৃষ্টিপাত করিলে হিন্দ্ধর্মাই সর্ব্তাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বলিয়া প্রতিপন্ন হয়। এই ধর্ম দিব্যজ্ঞানশালী মহর্ষিগণের আধ্যাত্মিক চিন্তাশক্তির অপূর্ব্ত কল। ইহারা সত্ত্মণ ও সাধনাবলে কামনা বিসর্জ্জন, দিব্যজ্ঞানবলে জড়জনং মধ্যে অধ্যাত্ম জগতের প্রতিপাদন, সমদর্শন বলে বহুরূপমধ্যে একরূপ— চৈত্যুস্বরূপের দর্শন করিয়া মন্ত্র্যজন্মহর্লভ অপার আনন্দলাভ করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। এখন সেই মহর্ষিণণ অন্তহিত হইয়াছেন, বুগবুলান্তর অতীত হইয়াছে, প্রাচীন সমাজ বিপর্যান্ত হইয়াছে কিন্তু সেইই ধর্মের গজীর নাদ অদ্যাপি দিগ্দিগত্তে প্রতিধ্বনিত হইতেছে।

ধর্মের পথ বিবিধ ও ছর্গম। উপাসকদিগের ক্ষতি ও সামর্থ্যের বৈচিত্রবশতঃ পছা বিভিন্ন হইয়া পড়িয়াছে। এইটীই অতি গুঢ় রহস্য। সকলেই
গতামুগতিক স্থায়মতে এক পথে চলিলে তর্যায়সন্ধানে এরপ বত্র হইত না।
যে পথেই যাও, অধ্যবসায় বলে গস্তব্যস্থানে উপস্থিত হইতে পারিবে।
মোহাবরণবশতই পথের ছর্গমতা লক্ষিত হইয়া থাকে; রাজপথের মত ইহা
সোজা নহে। কোন্ পথ অবলম্বন করিয়া অগ্রসর হওরা যায় এইরপ
সংশ্র ক্ষান্তিলে প্রবিভী মহাজন যে পথে গিয়াছেন তাহাই অবলম্বনীয়।
ইহাতেও সংশ্র বাকিলে পথিত্রটের কট অনিবার্য। বস্তুতঃ জ্ঞানালোকের

আভাবেই প্রের ত্র্মতা বোধ ইইয়া থাকে। আলোক রাতিরেকে অন্ধ-কারের প্রতীতি হয় না। অর আলোকে পরিমিত স্থানের অন্ধনার নাই হয়। এই আলোকিত পরিমিত স্থানের বাহিরে অন্ধনারের সাজতা বোধ হয়। মহয় আপন প্রকৃতি-সভ্ত গুণ ও বিকারভাব পরিবর্জন করিতে সমর্থ না হইলে এই আলোকিত পথ দেখিতে পার না অর্থাৎ ক্রিগুণাতীত হইতে পারিলেই সব একাকার আলোকময় দেখিতে পার, মোহান্ধকার দ্রে যার।

্প্রাচীন-হিন্দুধর্মের পুনরাবির্ভাবের যে কথা বলিতেছেন তিম্বিয়ে আশা ষ্ঠতি ক্ষীণ। এই ধর্ম জ্ঞানমূলক ও বর্ণাশ্রমনিষ্ঠ ছিল। এক্ষণে শ্রেষ্ঠবর্ণ ৰিশীৰ্ণ ও সন্ধীৰ্ণ হইয়াছে। জ্ঞানকৰ্মবোগাদি শিক্ষা নিমিত্ত যে ৰিরাট विश्वविषाणग्रज्ञ आधाम ठ्रुष्ठं हिल, তाहा विनष्ठे हरेग्राष्ट्र । পরিবর্ত্তিত অবস্থাত্মরপ অভিনব সমাজ সমুখিত হইতেছে। সাধনবিষয়ে বৈদেশিক আদর্শের অনুকরণ চলিতেছে। কাজেই আধ্যাত্মিক ভাবের অভাব দৃষ্ট হই-তেছে। नच्छनावनदी, निम्लृह बाक्षनभन दाता धर्मत श्नक्षानत्तत्र त्य একটী আশা ছিল, তাহা বিলুপ্তপ্রায় হইতেছে। ব্রাহ্মণেরা এখন ক্ষীণবীর্যা। বেদ প্রায় পরিত্যক্ত। জীবনযাত্রা নির্বাহ নিমিত্ত ব্রাহ্মণেরা কার্য্যান্তরে ৰ্যাপৃত এবং লুব্ধ বলিয়া পরিগণিত। বৈদেশিক বিজ্ঞানের সমুন্নতি এবং यञ्जानित ममस्क रेवनिक भन्न जन्न चान्जानिक श्रेटल अववादत পत्राज्ञ । নিক্ট বর্ণের সমুন্নতি হইতেছে। ত্রাহ্মণেরা নেতৃত্ব হারাইতেছেন। ধর্ম্মের পুনরুত্থাপনের আন্দোলনমাঞ হইতেছে। ইহাও মঙ্গলের বিষয় সদ্ধেহ নাই। ফলে মুথে ধর্ম ধর্ম করিলেই ধর্মের সাধন বা প্রকৃত উন্নতি হইবে না, পবিত্র মনই ধর্ম্মের মন্দির। বিশুদ্ধ সান্থিকভাব, ভক্তি, শ্রদ্ধা, কামকল্পনার বিসর্জ্জন আদি আত্মজান সাধনের অঙ্গ। আত্মজান সাধনই ধর্ম। এই ভুলি ত্রান্ধণেতর বর্ণে সমাক্রপে সম্ভাবিত নহে। বালণাের অভিমানবশত: এই কথাগুলি বলা হইল জ্ঞান করা না হয়। বস্তুতঃ সে অভিমান নাই। হিন্দুধর্ম কেবল বিখাদের উপরে সংস্থাপিত নহে, জ্ঞানমূলক বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। আক্সবৈনে জ্ঞানের প্রকৃতরূপ প্রক্ষ্ রণ বান্ধণেই সম্ভাবিত। এখন ব্রান্ধণের আন্তঃপতন অতি শুকুতর। এইরূপ পরিণাম সময়ের মাহাত্ম্য এবং একাস্ক

শোচনীর। চিন্তা করিলে 6িড বিক্লুক্ক হইরা পড়ে। এখন সকরে সরিয়া পড়িতে পারিকেই মঙ্গল।

শেষ সময় পর্যান্ত ভর্কবাগীশের চিত্তচাঞ্চল্য লক্ষিত হয় নাই। কর্তব্য-জ্ঞান অব্যাহত ছিল। লোকান্তে অত্যেষ্টিক্রিয়া সময়ে ছাত্রবাতীত তথাকার এত বিজ্ঞ ও বৃদ্ধ ব্যক্তি আগ্রহপূর্বক আসিয়া মহারতার উদ্যত হইরাছিলেন যে একজন সমৃদ্ধিশালী বড় লোকের চরম সময়ে তত লোকসমারোহ সর্বান্দিষ্টিগোচর হয় না। চিতাগ্লির শুল্র জ্যোতি উঠিলে "পণ্ডিতজীর পবিত্রদেহের" পাবক শিক্ষা দেখিবে বলিয়া অনেক বৃদ্ধ লোক বহুক্ষণ পর্যান্ত মণ্ডলাকারে দণ্ডায়মান ছিল। এই শোকাবহ সমাচার শুনিয়া গ্রিফিত্ সাহেব মহোদয় পর্যাকুলিত চিত্তে আক্ষেপ করিয়া তথাকার সংস্কৃত কলেজ একদিবস বদ্ধ রাথিয়াছিলেন।

ধন্ত পূণ্যশীল প্রেমচক্র ! তুমি জন্মগ্রহণ করিয়া রাচ্দেশ উজ্জল করিয়াছ, জানালোক বিভরণ করিয়া রাচ্বক্স আলোকিত করিয়াছ, দ্রে অন্তগমনকালে পবিত্র চিভাগি জ্যোতিতে শাশান দেশ সম্জ্জল এবং দর্শক মণ্ডলীর মন প্রাণ প্রেমভাবে পূলকিত করিয়াছ। তুমি সকল দেশ, সকল সমাজ, সকল সম্প্রদায় পবিত্র প্রেমভাবে আপনার করিয়া লইয়ছ। তোমার জীবনে সৎজন্ম, সৎকর্ম, সৎজান্, সৎসঙ্গ, সৎমনন্, সৎসাধন, সংমরণ দেখিতে পাই। তুমি সত্যের সন্ধানে, পরতত্ত্বের বিজ্ঞানে জীবন যাপন করিয়াছ, তুমি বংশের আদর্শ প্রেম! তোমায় নমস্কার। তুমি জ্ঞানবান্ চরিত্রবান্ ও ভক্তিমান্ ছিলে, আশা করি দেখর তোমায় আজার শান্তি ও স্ক্রেয়ন বিধান করিবেন।

পূজাপাদ প্রায়ক্ত রামাকর চট্টোপাধ্যার এই পুস্তকে যে মহাপুক্ষের কথা লিখিরাছেন, তিরি যে কি ছিলেন; তাহা তাঁহীর ছাত্রন্দের মধ্যে কেহই বলিয়া শেষ করিতে পারিবেন না। সে অগাধ জলে কেহই থাই পাইবেন না, সে মহাপুক্ষষের কথা বলিয়া কাহারও ক্ষোভ মিটিবে না। এই কুদ্র পুস্তকে ৮প্রেমচক্রের বিষয় বাহা লিখিত হইয়াছে, তাহা সেই পূর্ণচক্রের

এক কলামান। প্ল্যাপান বেশক মহাশন্ন সেই প্রাতঃশ্বরণীয় নরদেবতার প্রাণাধিক কনিষ্ঠ নহোদর; তিনি গৃহদেবতার পূজার ভার অন্ত পূজারীর হতে না দিরা, সেই কাজ স্বয়ং করিয়া ভালই করিয়াছেন। তাঁহার পূজা অসম্পূর্ণ হইলেও তাঁহার ভক্তির গুণেই পূর্ণ হইরাছে। শিবভূলা জ্যেষ্ঠের বিষয়ে ভক্তিমান্ কনিষ্ঠ ল্রাভা যাহা জানিবেন, যাহা বলিবেন, তাহার অধিক আর কে জানিতে ও বলিতে পারিবে ?

"হর্লভ: সদ্গুরুর্দেবি! শিষ্যসস্তাপহারক:"—দে সদ্গুরু আর মিলিবে না, তাই তাঁহার কথা মনে হইলে প্রাণ আকূল হয়। বিশেষত: তিনি আমার আবাল্য-পরিচিত পিতৃবন্ধ ছিলেন। তাঁহার জীবনচরিত-লেথকের স্থায় তিনি আমারও গৃহদেবতা। সে দেবতাকে পূজা করিতে কথনই ভূলিব না।

কলিকাতার তাঁহার বাসা ও আমাদের বাসা পাশাপাশি ছিল। একস্থ সর্কাই তাঁহাকে দেখিয়াছি, তাঁহার আলাপ শুনিয়াছি। সেরপ দেব-মৃর্ত্তি-দর্শন ও সেরপ দৈববাণী-শ্রবণ আর কোথাও ঘটিবে না। জ্ঞান হয় যেন সেদিনকার কথা, একদিন তিনি আমাদের বাসায় আমার পিতৃদেবের কাছে বনিয়া ভগবৎসঙ্গীত শ্রবণ করিতেছিলেন, আর আমি সারায়াত্রি উভ-য়কে বাতাস করিয়াছিলাম; সে হরি-হর যুগলমূর্ত্তি দেখিয়া ও বাতাস করিয়া আয়ার আশা মিটে নাই।

আমার দেই পিতৃপ্রতিম গুরুদেবের ব্রহ্মমূর্ত্তি যিনি একবার দেখিয়াছেন, জিনি কি আর কথনও ভূলিতে পারিবেন? তিনি সাক্ষাৎ অরুণদেবের স্থায় তাত্রমূর্ত্তি ছিলেন। প্রাতে ক্ষামান করিয়া পথে চলিয়া যাইলে, লোকে অরুণদের না দেখিয়া তাঁহাকেই দেখিত। তাঁহাকে দেখিলে অরুকারের স্থায় অপবিত্র ভাবসকল তিরোহিত হহক্। তাঁহার যেমন আরুতি তেমনি প্রকৃতি ছিল। "যত্রাক্তিন্তত্র গুণা বসন্তি"—এ বাকোর তিনি প্রকৃত দৃষ্টান্তত্বল। তদীয় বিদ্যা ও কবিত্ব প্রভূতির নিয়য় পাঠকগণ এই পুন্তকে যথেষ্ঠ পরিচয় পাইবেন। দেবভাষায় তিনি যে সকল মহারত্ব উদ্ধার করিয়া গিয়াছেন, তাহার এক একটা তাঁহার এক একটা অকয় নীর্ভিন্তত্ব। স্ক্ররাং সে বিষয়ে আর কিছু বলিবার প্রয়োজন নাই। এত্তকে কেবল তাঁহার আশ্বর্তা প্রকৃতির বিষয়ে একটা ঘটনা বলিতেছি;—

আমাদের বে বাটীতে বাসা ছিল, তথার রামতারক রার নাবে একজন কবিরাল থাকিতেন। ভিনি বড় আমুদে লোক ছিলেন, তাহার অমারিক-ভার ও হুচিকিৎসায় সকলেই তাঁহাকে ভাল বাসিত। তাঁহার আয় পয়ও বিলক্ষণ ছিল। তাঁহার ন্যায় খাঁটি ঔষধ প্রস্তুত করিতে অল্প লোকেই জানিত। দৈবঘটনায় তিনি উন্মাদগ্রস্ত হইলেন। ক্রমে এত বাডাবাডি हरेन, त्य अकिन मांजानात हान हरेल हर्राए नीति नायारेगा शिक्तन. নরকরুত্তের নাার একটা নর্দামার মধ্যে পড়িয়া ভূবিয়া গেলেন। ঐ ঘটনা দেখিবামাত্র আমার এক মাতৃল দেই নর্দামায় নামিয়া প্রাণপণ যুত্তে তাঁহাকে তুলিয়া আনিলেন। আর একদিন সেই কবিরাজ থান ইট মারিয়া আপনার মাথা ফাটাইয়াছিলেন, সেবারও আমার মাতুলের যত্নে আত্মহত্যায় কৃতকার্য্য হন নাই। মাতৃল মহাশয় যদিও তাঁহাকে দিবারাত্রি চৌকী দিতে লাগি-लन, তথাপি তিনি বারংবার আত্মহত্যার চেষ্টা হইতে ক্ষান্ত হইলেন না। তাঁহার অবস্থা দেখিয়া আমরা ভয় পাইলাম। আমার পিতা তথন বিদেশে ছিলেন: তিনি এই ঘটনার সংবাদ পাইয়া আমায় লিখিলেন,—বাবা! আমি বিদেশে আবদ্ধ রহিয়াছি, আমার কনিষ্ঠাধিক রামতারকের অবস্থা ভনিয়া আমার উৎকণ্ঠার সীমা পরিসীমা নাই। কিন্তু এক ভর্না আছে, তুমি কৌশলক্রমে উহাকে একবার তর্কবাগীশ মহাশরের সঙ্গে দেখা করা-ইয়া দিও, ঔষধ ধরে ত কাহারও আর উৎকণ্ঠার কারণ থাকিবে না।

কবিরাজ সকলকার চেয়ে আমাকেই অধিক ভাল বাসিতেন, সেই উন্মাদের অবস্থায়ও আমার কথা একটু আঘটু ভানিতেন, আমি নীনা কোশলে তাঁহাকে একদিন তর্কবাগীশের কাছে লইয়া গেলাম। আশ্চর্য্যের বিষয় এই,—তর্কবাগীশকে দেখিবামাত্র তিনি গললয়-বস্ত্রে ক্কতাঞ্জলিপুটে হাটু পাতিয়া বসিলেন। কিয়ৎক্ষণ তর্কবাগীশও কিছু বলিলেন না, পাগলও অবাক্ হইয়া তাঁহাকে দেখিতে লাগিলেন; উভয়কে ঐরপ অবস্থায় দেখিয়া আমার জ্ঞান হইল যেন চিত্রপটে বিষ্ণুর সন্মুখে গরুজের মূর্ত্তি দেখিতেছি। আমি সেখান হইতে বাহিরে আসিয়া পাগলের আগমন প্রতীক্ষা করিতে লাগিলাম। অনেকক্ষণ পরে তিনি বাহিরে আসিলে তাঁহাকে বাসায় লইয়া আসিলাম। তদবধি তাঁহার অবস্থার আশ্বর্যা পরিবর্ত্তন দৃষ্ট হইল। এখন

আর তাঁহাকে কৌশল করিয়া শইতে ঘাইতে হইত না, জিনি ছই বেলা করং যাইয়া তর্কবাগীশকে দর্শন করিতেন। তাঁহাকে আর চৌকী বিজে হইত না, তাঁহার সে উন্মাদের ভাব একেবারেই দ্র হইল। করেক দিন পরেই তিনি তর্কবাগীশের নিকট ইষ্টমন্ত্রে দীক্ষিত হইলেন। তদবধি তিনি বথাসময়ে সাংসারিক কর্ত্তবা পালন করিতেন এবং অবশিষ্ট সময় বিজনে বসিয়া অতি সংযতভাবে ইষ্টদেবের উপাসনা করিতেন।

হা গুরুদেব ! তুমি কি পতিতপাবনী শক্তি লইয়াই অবনীতে অবতীর্ণ হইয়াছিলে ! তোমার দর্শনলাভে আত্মহত্যাকারী উন্মাদ পাগলও প্রকৃতিস্থ হইল !!!

সাধুনাং দর্শনং পুণ্যং তীর্থভূত। হি সাধবঃ।
তীর্থং ফলতি কালেন সদ্যঃ সাধুসমাগমঃ"॥
সাধুর দর্শনমাত্রে পাপক্ষর হয়,
তীর্থের অধিক সাধু জানিবে নিশ্চয়,
ফলিতে তীর্থের ফল বিলম্ব হইবে,
সাধুসক্ষ-ফল কিন্তু সদ্যই ফলিবে।

এই মহাবাক্য তুমিই সপ্রমাণ করিয়া গিয়াছ। সাধুপুরুষে যে দেবত্ব থাকে, তাহা তুমি দেথাইয়াছ।

তোমার দীনবাৎসল্যের কথা কি বলিব ? কত শত নিরাশ্রয় ব্যক্তি বোমার আশ্রমে থাকিয়া অন্ন ও বিদ্যা লাভ করিয়াছে। তোমার কবিছের কথা কি বলিব ? আহিতায়ি ঋষির যজ্ঞকুতে পবিত্র হোমায়ির ন্যায় দিব্য কবিছ-প্রতিভা তোমার হৃদয়ে চির-প্রজ্ঞলিত ছিল। তোমার কাশীলাভের সংবাদ পাইয়া আমি বলিয়াছিলাম,—আজি এদেশের গুরুকুল নির্মাল্ ল হইল; ৮ প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ এদেশের আচার্য্যকুলের শেষ প্রদীপ ছিলেন। ইতি

কলিকাতা। ' ২৫, পটনভাঙ্গা ষ্ট্রীট্। '১৫ই পোষ। ১২৯৮। পরমারাধ্য ৮ গুরুদেবের পাদাস্থ্যাত শ্রীতাবাকুমার শর্মা। ভর্কবারীশের মৃত্যু দ্বাচার ভনিয়া প্রোক্সের এ, বি, কাউরেল সাহেক মহোদর সংস্কৃত বিদ্যালয়ের ভৃতপূর্ব সহকারী অধ্যক্ষ ৮ দোমনাথ মুখো-পাধ্যারকে নিয়লিথিত পত্রথানি লিথিয়াছিলেন;—

"Bolton Hill, Ipswitch, 20th August 1867.

I was much grieved to hear that my old friend and teacher Prem Chandra Tarkabagish was dead. I shall always remember him with great respect and affection. He was a surely great scholar, and I look back with deep interest to my intercourse with him. He was a truly learned man, and he loved learning for its own sake. I wish exceedingly that I had had his Photograph, and I deeply regret that I neglected it while it was in my power to get one, &c., &c., &c.

E. B. Cowell."

প্রথম মুদ্রিত কয়েকথানি জীবনচরিত পাইয়া ঐীয়ুত কাউয়েল সাহেব মহোদয় আমায় যে একথানি পত্র লিথিয়াছিলেন তাহার ও কিয়দংশ নিয়ে উদ্বত হইল।

Cambridge, 'April 5th 1892.

MY DEAR FRIEND,-

Your kind letter and your most interesting memoir of Prem Chandra Tarkavagisha quite affected me when I received them. They overpowered me with a flood of old memories. They carried me back to the Sanskrit College, and to the Alankara Class Room nearly 30 years ago;—it all returned to my mind as fresh as if it had been yesterday &c., &c., &c. I thank you most sincerely for sending me these copies of your memoir. I have sent copies to Dr. Weber and to Dr. Reth, the two most eminent Sanskrit Scholars in Germany and I have given some to our English Sanskritists. &c., &c., &c., &c., of course in England we have not such opportunities of study-

ing Alankara. Our attention is more given to the Rig Veda and to Panini; still every scholar feels the fascination of Kabya. &c., &c., &c., &c., I often quote those beautiful lines in the Hitopadesha to English classes and never without awaking their interest.

"Two fruits of heavenly flavour Grow e'en on life's bitter poison tree, The friendship of the noble heart And thy rich clusters, Poetry!"

I always hope that some year I may spend a cold season in Calcutta again before I die, see the Sanskrit College and renew the old days. I have tried to put my feelings into a a Sloka which I venture to put into this letter.

विद्यालयो निर्जरयीवनः क काव्यं च् नित्यास्तभोगवार्षे। काहं च जीर्णी बलधीविहीनो निःसारतां देहस्रतां धिगेव॥

Thanking you once more for sending me the memoir.

I remain,

Yours very sincerely,

E. B. COWELL.

To

PANDIT RAMAKHOY CHATERJEE,

101, Taltola Lane, Calcutta.

সোমপ্রকাশ। ২৬৩ চৈত্র, ১২৭৩ সাল। ৺ প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ।

বঙ্গদেশ আর একটা পণ্ডিতরত্ব হারা হইলেন। কলিকাতা সংস্কৃত কলেজের ভূতপূর্ব অলহারশাস্ত্রাধ্যাপক প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ মহাশয় দেহ-ত্যাগ করিয়াছেন। আমরা এই সমাচার লিখিতেছি, কেবল যে আমাদিগের নর্মযুগল অশুল্পলে পূর্ণ হইতেছে এরপ নয়, বাঁহারা, এ সমাচার পাঠ করিবেন, বাঁহারা এ সমাচার শ্রবণ করিবেন, সকলকেই দীর্ঘনিখাস পরিত্যাগ ও অশ্রুমোচন করিতে হইবে। আজি কালি ইহাঁর তুল্য সংস্কৃত শব্দাস্তে বৃৎপন্ন লোক মিলা ভার। ইহাঁর অলহারশাস্ত্রে মার্জিত বিদ্যা ও বিলক্ষণ কবিছ্পক্তি ছিল। কালিদাসাদির আর ইহাঁর ক্বত কবিতা পাঠ করিলে শরীর রোমাঞ্চিত হয়। ইহাঁর তুল্য ভাবুক অল্প লোক আমাদিগের নয়নগোচর হইয়াছেন। "কাব্যশাস্ত্রবিনোদন কালো গছ্নতি ধীমতাং" ইনি এই শ্লোকান্ধের প্রকৃত উদাহরণস্থল ছিলেন। এক ক্ষণ্ও ইহার শাস্ত্রালোচনাম্ব বিরক্তি ছিল না। ইনি নিয়তকাল ছাত্রদিগকে অধ্যয়নকার্য্যে উৎসাহ দান করিতেন, কেহ একটা ভাল কবিতা করিলে কিম্বা ভাল রচনা করিলে ইহার আনন্দের পরিসীমা থাকিত না।

ইহাঁর আর কতকগুলি অসাধারণ গুণ ছিল, সেগুলি শ্বৃতিপথে উদিত হইলে চিত্ত একান্ত আর্দ্র হইরা উঠে। তাঁহার যেরপ দয়া, বিনয় সৌজ্জা ও ঔদার্য্য ছিল, তাঁহার সম্প্রদায়ের লোকের সচরাচর সেরপ দেখিতে পাওয়া যায় না। বিনয়ের সঙ্গে তাঁহার বিলক্ষণ তেজম্বিতাও ছিল। তিনি দীনবচনে কথনও কাহার উপাসনা করেন নাই। হিন্দু ধর্ম্মে তাহার অতিশয় শ্রদা ছিল। কপট ব্যবহার তাঁহার বিকটে কথন স্থানপ্রাপ্ত হয় নাই।

চারি বংসর অতাত হইল, তিনি কালেজের অধ্যপেনা পদ পরিত্যাপ করিয়া কাশীধানে বাস করিয়াছিলের। এ অবস্থাতেও তাঁহার অধ্যাপনার বিরাম ছিল না। প্রতিদিন ৩০। ৩২ জন ছাত্র তাঁহার নিকটে অধ্যয়ন করিত। ১০ই চৈত্র ওলাউঠা রোগ হয়। ১২ই চৈত্রে উক্ত কাশীধানেই তিনি মানবলীলা সুংবরণ করিয়াছেন। জেলা বর্দ্ধানের অন্তর্গত থানা রায়নার দক্ষিণ শাকনাড়া গ্রাম ইহাঁর জন্মভূমি। ইনি ১৭২৭ শকের বৈশাথ মাসের ২র দিবসে জন্মগ্রহণ করেন। ইহাঁর পূর্বপূর্কধেরা সকলেই প্রায় সংস্কৃত শাস্ত্রবাবসায়ী ছিলেন। তল্মধ্যে এক এক জন এক এক বিয়য়ে অভিতীয় পণ্ডিত হইয়া যান। ইহাঁর বৃদ্ধ প্রেপিতামহ মুনিরাম বিদ্যাবাগীশ স্থৃতি, ন্যায়, ও অলন্ধারশান্ত্রে অভিশয় পণ্ডিত ছিলেন।

উক্ত মুনিরামের সহোদর (১) রামচরণ তর্কবাগীশ অলকার ও দর্শনশাল্তে প্রাসিদ্ধ পণ্ডিত ছিলেন। তিনি সাহিত্যদর্পণ নামক অলঙ্কার গ্রন্থের টীকা করেন। দেই টীকা বাঙ্গালা হিন্দুস্থান প্রভৃতি সর্বপ্রদেশে সমাদৃত হইয়াছে। अवना जनकात्रविना हेटाँक्ति शिक्षविना विनया ज्ञानिक निर्देश कतिया থাকেন। তর্কবাগীশ মহাশয়ের প্রপিতামহের ভ্রাতা লক্ষ্মীকান্ত তর্কালঙ্কার নান। শাল্তে অতিশন্ন বৃংপন্ন ছিলেন। বিশেষতঃ ব্রাহ্মণ্যাত্মন্তানে তাঁহার। भएन লোক তৎকালে অতি অল ছিল। ইহাঁদের রচিত অলঙার ও স্মৃতি-শাস্তের অনেক গ্রন্থ ছিল, কিন্তু মহারাষ্ট্রীয়দিগের উৎপাতে (যাহাকে বর্গীর হাঙ্গামা বলে) এবং বস্তার উপদ্রবে সমুদায় গ্রন্থ নই হইয়াছে। রামনারায়ণ ভট্টাচার্য্য তর্কবাগীশ মহাশদের পিতা। তিনিও সংস্কৃত ব্যবসায়ী ছিলেন, কিন্তু অল্লকালে পিতৃবিয়োগ হওয়াতে তাঁহার অধ্যয়নের ব্যাঘাত জনিয়া ছিল। রামনারায়ণ ভট্টাচার্য্য তাদৃশ বিদ্বান্ ছিলেন না বটে, কিন্তু তিনি আতিশয় দয়ালু মিষ্টভাষী পরোপকারী ও নম্রস্বভাব এবং অতিথিসেবায় সবিশেষ অনুরক্ত ছিলেন। স্বগ্রামন্থ হউক, কি ভিন্নগ্রামন্থ হউক হুই প্রহরের পর বাটীতে আসিলে তাহাকে অভুক্ত জানিলেই অতিথি বোধে যথাশক্তি আহার প্রদান করিতেন।

তর্কবাগীশ মহাশরের জন্মকণে এক শুভ ঘটনা হয়। নসীরাম ভট্টাচার্য্য নামক ইইাদিগের এক জ্ঞাতি ছিলেন: তাঁহার সহিত ইহাঁর পিতার শক্রতা ছিল। তিনি জ্যোতির্বিদ্যায় বিলক্ষণ ব্যুৎপন্ন ছিলেন। তর্কবাগীশ মহা-শন্মের জন্মকালে তিনি লগ্প হির করিয়া বিশ্বরাপন্ন হইয়া বলিয়াছিলেন, শামাদিগের গোত্রে দ্বিতীয় কালিদাস জন্মগ্রহণ করিল। তদবধি নসীরাম

১ 'সহোদর' নহেন, জ্ঞাতি-লাতা। রামাক্ষর।

শক্রতা পরিত্যাগপুর্বক তর্কবাগীশের প্রতি বাৎসন্যভাব প্রকাশ করিয়া লালনপালন করিতে লাগিলেন। তাঁহার নিকটেই তর্কবাগীশের বিদ্যারস্ত ও সংক্ষিপ্রসার ব্যাকরণের কিয়দংশ অধ্যয়ন হয়। তর্ংপরে জাহানাবাদ পরগণার অস্তর্গত রঘুবাটী প্রামে দীতারাম বিদ্যাদাগরের নিকটে ব্যাকরণের মূল পাঠ হয়। পরে মল্লভূম পরগণার অস্তর্গত ছয়াড়ি গ্রামবাসী অশেষ গুণরাশি জয়গোপাল তর্কভূষণের নিকট ব্যাকরণের সমগ্র টীকা ও ভট্টির কয়েক সর্গ এবং অমরকোষ অধ্যয়ন হয়। তর্কবাগীশ মহাশয় বুদ্দিমতা ও মিইভাষিতাদি গুণে তর্কভূষণের অতিশয় প্রিয়পাত্র হন। তিনি ইতস্ততঃ নিমন্ত্রণে যাইবার সময়ে তর্কবাগীশকে সমভিব্যাহারে লইয়া যাইতেন। প্রিমধ্যে যাইতে যাইতে এক এক সমস্যা দিতেন, তর্কবাগীশ শ্লোক রচনা করিয়া সমস্যা পূরণ করিতেন। এইয়পে অল্পকালের মধ্যেই কবিতা রচনা করা অভ্যাস হয়।

তর্কবাগীশ মহাশয় ২০।২৫ বৎসর বয়:ক্রমকালে সংস্কৃত কালেঞে অধায়ন করিবার মানদে কালেজের তদানীন্তন অধাক্ষ উইলসন সাহেবের নিকট উপস্থিত হন। সাহেব তাঁহার মন্তক দীর্শনে তাঁহাকে বুদ্ধিমান জানিতে পারিয়া কৌতুকাবিষ্ট হইয়া শ্লোক রচনা করিতে বলেন। তর্ক-বাগীশ মহাশয় অতি অল্পকাল মধ্যেই ১ শ্লোকে কালেজের ও অপর ৩ শ্লোকে সাহেবের বর্ণনা করিলেন। তাহাতে সাহেব সম্ভষ্ট হইয়া তাঁহাকে কাব্যের গ্রহে অধ্যয়নার্থ নিয়োজিত করিলেন। তিনি কালেজে ৪ বংসর মাত্র অধারন করিয়াছিলেন। ইহার মধ্যেই কাব্য অলঙ্কার ও স্মৃতি পড়িয়া ন্তারশাস্ত্র পড়িতে আরম্ভ করেন। এমৎ সময়ে অলঙ্কারের অধ্যাপক নাথরাম শাস্ত্রী অবকাশ লইয়া কাশীধামে গমন করিলেন। উইলসন সাহেব जर्कवाशीम महामग्रत्क ठाँहात शरम প্রতিনিধিরূপে নিযুক্ত করিলেন। নাগুরাম শাস্ত্রীর কাশীপ্রাপ্তি হইলে তৎপদে তর্কবাগীুশ মহাশয় স্থায়ী হুইলেন। তিনি উক্ত পদ পাইয়াও অধায়নে বিরত হয়েন নাই। কালে-জের অল্কার পাঠনা যথাসময়ে করিয়া প্রাতে ও রাত্রিতে ন্যায়, স্মৃতি, বেদাস্ত ও অধিকরণমালা প্রভৃতি ১।১০ বৎসর অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। তৎকালে মল্লিনাথকৃত স্বযুবংশের টীকা কালেজে ছিল না।

উইলমন শাহেবের স্নানেশাস্থারে প্রথম রামগোবিন্দ পরে নাধ্রাম ভাহার রচনার প্রত্ত হন, শেবে ভর্কবালীশ বহাশর ভাহার শেব করেন। ভর্কনালীশ মহাশর পূর্কনৈষধ, রাম্বরপাশুবীর, মাইম কুমার, সপ্তশভীসার বাহাতে মার্কণ্ডের প্রাণান্ধর্যত চণ্ডীর সার সংগৃত হইরাছে), চাটুপুলাঞ্জলি, মুকুন্দমুক্তাবলী প্রহের টীকা করিয়া উক্ত প্রস্থ সকল সর্বান্ত প্রতিলিত করিয়াছেন। দশ্যাচার্যাক্ষত কাব্যাদর্শ নামক প্রাচীন অলক্ষার গ্রন্থ একবারে ল্পুপ্রার ইইরাছিল। ভর্কবালীশ মহাশয় বিভারিত ও বিশাদ বৃত্তি করিয়াদেখানি প্রনাজীবিত করিয়াছেন। শকুন্তলা, উত্তরচরিত ও অনর্য্য রাম্বের টীকা করিয়া পাঠ্যের ও পাঠনার পক্তে বিশেষ স্থবিদ্যা করিয়া দিয়াছেন।
এতভিন্ন তিনি কয়েক খান নৃত্তন গ্রন্থ করিছে আরম্ভ করিয়াছিলেন। কিন্তু
কোনও কারণে ভাহা সম্পূর্ণ হয় নাই। শালিবাহন চরিত প্রথম, ইহা মহাকাব্য হইত, ইহার চতুর্থ সর্গ পর্যান্ত রচিত হইয়াছে। হিতীয়, নানার্থসংগ্রহীত
হইয়াছিল। সম্প্রতি এক খান নৃত্তন অলক্ষার গ্রন্থ আরম্ভ করিয়াছিলেন।
উহার ছই পরিছেদ মার্ত্র লিখিত হইয়াছে।

তাঁহার ৬১ বংসর বয়স হইয়াছিল, কিন্তু শরীর বিলক্ষণ সবল ছিল। তিনি কিঞ্চিৎ থর্কাকৃতি ছিলেন, কিন্তু অবয়ব হুগঠিত ছিল। বর্ণ উজ্জ্বল স্থান, ললাট উন্নত, ও আকৃতি লাবণাপূর্ণ। ফলতঃ তাঁহার মূর্ভিটী অতিশয় শোমা ছিল, তদর্শনে অপরিচিত ব্যক্তিরও অন্তংকরণে স্নেহার্দ্রভাবের উদর হইত। কথন তাঁহার বদন বিরস ও অন্তংকরণ বিষণ্ণ দেখা যায় নাই। বারাণমীতে বাসকালে তাঁহার এই সকল গুণে বন্দীভূত হইয়া হিল্পুখানীর ছাত্রেরা বাহ্বালির প্রতি স্বভাবজ্বাত হুণা পরিত্যাগপূর্কক পাঠ স্বীকার করিয়াছিলেন।

ভাঁহার একটী, ছাত্র ভাহার মৃত্যুর সমাচার শ্রবণে হঃথিত হইরা বিলাপ-ষ্টুক নামে বে ছরটী উৎক্লপ্ত সংস্কৃত কবিতা ও আর এক ছাত্র বাঙ্গালার ভাহার রে মর্থ করিয়াছেন, ভাহা এন্থলে উদ্ধৃত হইল।

বিলাপষট্কম্ ।

(5)

পীতং যস্য সদা মুখাদিগলিতং প্রোশীলনং চেতসাং সানন্দং কবিতামৃতং নবরসোল্লাদৈকসারং পুরা। পাদা যস্য চ সেবিতা দিজকুলৈরস্তেবসন্তির্গতঃ— সোহরং প্রেমস্থানিধিবিধিবশাদন্তং প্রচেতোদিশি ॥

(२)

বিমুক্ত্যৈ পুণ্যাত্মন্ ! শশধরশিরোধাম বসত-স্তবোদক্তিঃ ক্ষেমেঃ কথমপি নিরুদ্ধা তকুশুচঃ । বিহায়াত্মানেবং বত ! বিলপতঃ শোকবিধুরা-নিদানীং যাতোহসি ক কু গুণনিধে ! নিষ্কুপ ইক ॥

(૭)

প্রাপ্তাধুনা রসিকতে ! স্বমনাশ্রয়ত্বং
বিদ্যালয় ! স্বমসি রে মুষিতৈকরত্বঃ ।
যাতে গুরো দিবমপেতরুচিশ্চিরায়ালক্ষার ! রে বত ! পুরা কমলক্ষরোষি ॥
(৪)

সাহায্যার্থং ক্ষণমিহ বসদ্যস্য সখ্যাসুরোধাৎ
হস্তালম্বং বিবিধবিবৃত্তো রে কবিত্বাদশস্থম।
তিম্মিন্ যাতে তব সহচরে দ্রমুলীতকীভোঁ
দেশাদম্মাদ্যামনমধুনা কো নিরোদ্ধুং ক্ষমন্তৈ॥
(৫)

স্করে ভাবরসজ্ঞে শতবতি ভবতীহ নামশেষসমু। যাতা সা রসবাদী শশধরইব কৌমুদী নাশমু॥ (७)

চরমঃ পরমং গতস্য তে পদমারাধ্যপদেষু সম্ভৃতঃ। অয়মেব বিলাপপুষ্পকৈরুপনীতো গুরুদক্ষিণাঞ্জলিঃ॥

আশ্রবান্তেবাসিনঃ

ত্রীহরিশ্চন্দ্র শর্মণঃ।

(বিলাপষট্কের অনুবাদ।)

মুধ বিগলিত গাঁর কবিতা অমৃত-ধার নবরদে পীযূঘ-সমান,

চিত্তের উন্নাসকর মনস্থথে নিরস্তর সর্বজনে করিয়াছে পান:

ওই সেই গুণধর আজি প্রেমস্থাকর পশ্চিমেতে যান অস্তাচলে।

যনে তুমি মুক্তি-আশে ছিলে দেব-কাশীবাসে ছিম্ম শোক নিরোধিয়া মনে;

বিরহর্বিধুর করি কোথা গেলে পরিহরি আমা সবে বল না কেমনে ?

র্মিকতা! বল আর আশ্রম লছবে কার হারাইলে আজি রে শরণ;

বিদ্যালয় ! আজি তোর স্থানশা হলো ভোর হারাইলি অমৃল্য রতন ৷ চারিদিক শৃস্ত করি ভবধাম পরিহরি গেছে গুরু অমর-সদন: বল শুনি অলঙ্কার। হবি কার অলঙার কেবা তোরে করিবে ধারণ ? ধাঁর অনুরোধে তুমি আলো করি বঙ্গভূমি কবিত্ব রে। ছিলে কিছকণ: হয়ে ছিলে স্থিরতর আদরে হাঁহার কর নিরন্তর করিয়ে ধারণ: আজি সেই সহচর তাজিলেন কলেবর শৃত্য করে গেলেন সকল: তুমিও যাইবে শেষ পরিহরি এই দেশ রাথে কেবা কার হেন বল ? রসিকের চূড়ামণি ক্বিকুল-শিরোমণি তুমি দেব ! নামশেষ হলে, ভারতী মুদিবে হায়! কৌমুদী মিলা'য়ে যায় শশী যথা গেলে অস্তাচলে। ভবত্রত উদ্যাপিয়ে মোহপাশু কাটাইয়ে (शत्न (प्रव! अमज्ञ-मन्त्र, কবিতা- কুমুম হার গাঁথি দির্ফু উপহার व्यवमारन यूगल हतरा।

[কোন অজ্ঞাতনামা ব্যক্তির রচনা]

To

THE EDITOR OF THE "PUNDAT."

SIR.

As anything connected with Sand Eiterature can claim insertion in your celebrated journal, the death of one, who was in the foremost rank of the Hindu literary world, whose name is familiar to Sanskrit scholars, European and Indian,

and who has left behind him his works, which are valuable to Sanskrit students, should be prominently noticed in it.

Pundit Prem Chandra Tarkabagish, late Professor of Rhetoric in Sanskrit College, Calcutta, is dead. This event took place here on the 25th day of last month.

The Hindu republic of letters has thus lost one of its illustrious constituents. His death has made a gap in it, not easy to be filled.

For want of detailed information relating to the career of the learned Pundit, we give in a few words a few general facts of his life. He was a Kúlin Bráhmin of Bengal, an inhabitant of a village in the district of Burdwan. He received the rudiments of his education under private teachers; but he learned the higher branches of leterature in the Sanskrit College, Calcutta, in the days of Professor Wilson. He was a favourite scholar with the Professor, as he used to tell us. and won his esteem by his proficiency in Grammar, and by translating Bengali Passages into Sanskrit verse, when the Professor only expected a version in Prose. An anecdote is preserved of his college days, which shows that he was very quick in College Examinations. It was a rule with him to give in his papers before all other Examinees. It happened in one examination that while Professor Wilson was expecting to receive his papers, another pupil gave him his own. Without glancing even on this paper, the learned Professor immediately went to Prem Chandra to ask the cause of his unusual delay. He had been some years in the College, when the Professorship of Rhetoric became vaccant. There were many candidates for the much coveted post, and Prem Chandra was one of them. Professor Wilson rejected all other candidates and appointed his favourite scholar, Prem Chandra, to the post. He honourably occupied the Professorial chair for 30 years. After this period he retired from active life, and for the last two or three years he passed

his days here with a view to close his life in this secred spot. This object he obtained.

The literary merits of modern Pundits in general become known to the public by their controversies in assemblies, or by their lectures to their pupils. They seldom devote their time to literary writing. The best opportunity of showing their literary talents in writing would be when they are to present some verses to some great men as Rajas or Princes, or when they are to give their judgments (vvávastha) in writing. Thus the fame of a Pundit often does not travel beyond his neighbourhood, and dies away with him; or if it, in some particular case, does not vanish so soon, being preserved through local tradition, friends or pupils, it lasts only a generation or two after him. Besides, the want of, literary productions of the Pundits prevents the public from forming any judgment on their merits after death. But such is not the case with the illustrious subject of our writing. The public has not to form any judgment from the reports of his friends or pupils, for he has transmitted to us his works to prove his merits. He used his tongue when in his Professorial chair, but he used his pen when in his closet; and hence we enjoy the fruits of those labours.

He has not left for us any poetical compositions, for we have enough of that species of writing. Neither has he left for us theological or polemical controversies, for, in these days, they are thought too useless to be read. He has left us a useful kind of writing. He has left us commentaries on difficult poems and drámás. His first essay in this branch of writing, after his acadmeical career, we learn, was "a commentary on the first 11 chapters of Naishadha." He did not finish the remaining chapters. His other principal works are commentaries on the "Kávyádarsha," on the "Rághava Pándaviya," on the Murári Nátaka," and on the "Uttara Rámcharita" His minor works are his commentaries on a few chapters of

the "Raghuvanska," on the eighth chapter of the Kumára," and his notes on "Sakuntalá," &c., &c. Besides these, he edited numerous works for the public in the Bibliotheca Indica.

In none of these works is he guilty of the charge laid down in the following two lines:—

"Commentators each dark passage shun, And hold a farthing rush-light to the sun;"

—A charge of which even Mallinatha is guilty in some places of his works.

This is a hurried account of the life and writings of Pundit Prem Chandra Tarkabagish. A little time and proper investigation would bring much interesting matter to light. The friends and relatives of the Pundit should furnish the public with a more detailed account.

The day has not come when Indian Boswells will write lives of Indian Johnsons, but the time has certainly arrived when notices of eminent persons should be handled in newspapers and journals.

It is a sacred duty to embalm the memoirs of the illustrious dead, and it was a sense of this sacred duty that urged the writer of this, a dutiful pupil of the deceased, to bring before the public this short account of one who, as a commentator, the first of this age, falls not behind the much celebrated Mallinatha.

A. B.

Benares, The 1st May 1867.

^{*} This A. B. is Bahoo Abhoyanath Bhattacharjya now residing at Mirzapur.

THE "HINDU PATRIOT."

The 22nd May 1867.

THE LATE PUNDIT PREM CHANDRA TARKABAGISH.

[A Biographical Sketch.]

SANSKRIT LITERATURE has lost one of its brightest ornaments and a most devoted votary in Pundit Prem Chandra Tarkabagish, who died of cholera, at Benares, on Monday, the 25th ultimo.

The Pundit was born in the year 1806, in a small village called Saknara, in the district of East Burdwan, which he has eulogized in several of his poems.

He was descended from a long line of ancestors, whose deep erudition, great piety, and unbounded hospitality are still theme of admiration to the Ghuttucks of Bengal. Sharbeshwar Bhuttacharyya, who had emigrated from Bikrampore, in Dacca, during the commencement of the Mahomedan government, was the head of the family. He performed a Yajna, or grand religious ceremony, the like of which, it is said, has not since been celebrated by any one. It was memorialized by a poem at the time from which we quote the following:—

"নাম্মা দর্কেশ্বরঃ প্রাজ্ঞো দানেঃ কল্পমহীরুহঃ। অবস্থীতি বিখ্যাতো যজ্ঞেইবস্থপালনাৎ॥"

The descendants of Sharbeshwar were all more or less distinguished for their learning and virtue; and the most celebrated among them were Moniram, Ramcharan, Ramcharan, Lakshmicanta. Ramshoonder, and Nushyram. True to the duties of the faith they professed and the caste they belonged to, they devoted their lives to the service of their religion, ever engaged in the observance of its numerous rituals, and imparting freely the knowledge of the Shastras to numbers, who resorted to the Colleges or Chatus pathies, of which they

were the heads. Ramcharan was the author of a popular comentary on Shahityadurpan, a celebrated work on Rhetoric. Of the last mentioned two Pundits, Shamshoondar was the grandfather, and Nushyram, the granduncle, of Prem Chandra.

An anecdote is related regarding the birth of Prem Chandra. Ramnarain and his brother Nushyram were not in good terms, and seldom saw each other; but when Prem Chandra was born in April I806, Nushyram, who, among other branches of learning, had made astrology a part of his study, prognosticated what the new born child would be, and flew to Ramnarain to congratulate him on the birth of an heir who, he exclained, would prove a Kalidásá to the family. Such a prediction from a Brahmin devoted to learning was but natural, but it had the good effect of mitigating the enmity of Nushyram towards his brother. He took a fancy to the child, whom he subsequently taught the first rudiments of Grammar.

On the death of Nushyram, Prem Chandra was, according to the custom of the country, sent to a Chathuspathy. happened, however, that his new tutor, one Joy Gopal Turkabhushan, of Dwarigram, in West Burdwan, though rich in recondite lore, was not in a circumstance to provide board at his own expense for all his pupils. The youthful candidate for knowledge was therefore located in the house of a Brahmin in the same village, who promised to supply him with food on conditon that he would undertake to give instruction in the elements of Grammar to one of his children. These were hard terms to begin a student's life with, and to a tender youth like Prem Chandra, then only about 14 years old, they appeared particularly so; but his love for learning readily induced him to abide by them. Unfortunately the Brahmin's circumstances were not much better than those of the tutor, and the consequence was that Prem Chandra's allowance of the necessaries of life varied according to the daily earnings

of his host; and to make matters worse, the Brahmin, though poor, would never accept any pecuniary assistance from Prem Chandra, or his parents.

Joy Gopal's celebrity as a learned Pundit has spread far and wide, and invitations to Shrads and other ceremonials came to him from distant places, and every time he went abroad he took Prem Chandra with him, which was always a source of grievous hardship to the young pupil: but he cheerfully submitted to them as much to please his tutor, as to prosecute his studies without interruption, which he could not have done if he had remained at the Chatuspathy during the absence of the teacher. He never, however, forgot his sufferings, and often in after life recounted them in the most affecting terms. "Chatuspathy life," he once said to one of his vounger brothers, "is the hardest that a young man can choose; and never can I forget how grievously I suffered from Being the youngest of all my fellow students, I was subjected to all the contumely that they could heap on me, and had often patiently to submit to cuffs and kicks. My attention to my lessons and the consequent kind treatment of the Adhyapaka had excited their envy; so they would every now and then tear the leaves of my Puthees; throw away the oil which I used to keep in store for my nightly study, and what was most annoying, rifle my little purse, of its contents, and, thereby deprive me of the means of supplying new books or fresh oil. In addition to these sufferings and vexations, I had frequently to travel long distances with the Adhyapaka with swollen feet and pinched belly." "What sustained me in these trials," added he, "was the dread of rebuke from father, if I would be absent from Chatuspathy, and the hope of one day making a name in the literary world."

After a stay of several years in the Chatuspathy and having finished his elementary studies, Prem Chandra directed his attention to the higher branches of learning, such as Rhetoric, Law, Logic, Philosophy, &c. He had heard the names of those renowned scholars, Nemye Chand Seeromonee, Shumbhoo Bachaspati, and Natooram Shastree, who then adorned the chairs of those subjects in the Sanskrit College of Calcutta. and longed to place himself under their able tuition. With this view he came down to the Presidency, and at the age of about 21 became a pupil of that Institution. That great Orientalist, Horace Hayman Wilson, was then its Secretary. When Prem Chandra first appeared before him for admission. Mr. Wilson was struck with his broad commanding forehead and intelligent appearance, and without submitting him to the ordinary examination, asked him if he could compose poetry. The young scholar was nothing loath; he immediately sat down, and wrote a few stanzas in Sanskrit, descriptive of the genius and ability displayed by Mr. Wilson in mastering the Sanskrit language, and the zeal and lively interest he uniformly evinced in promoting its cause. This settled the course of his future life. Professor Wilson at once took him by the hand, and ever after stood by him as a kind patron and a warm admirer.

On the death of Natooram Shastree, the chair of Professor of Rhetoric fell vacant, and Mr. Wilson knowing full well the eminent acquirements and the great natural parts of Prem Chandra gave it to him.

Thus Prem Chandra became the Professor of a most important branch of Sanskrit language, while he was yet a mere youth; but he was not unequal to new task. He discharged the duties of his post consecutively for 32 years with an amount of zeal, assiduity, and succes, which earned for him the higest approbation of the Government, and the admiration of the public. He early secured the respect of his Fellow-Professors and was greatly esteemed by his superiors in office. Professor Wilson never forgot him even when he had retired

to England, but corresponded with him upon diverse subjects connected with Sanskrit Literature.

Prem Chandra possessed great tact in deciphering ancient inscriptions, and this brought him into familiar intercourse with James Prinsep, whom he helped largely in bringing to light the purport of many an old record of great historical value.

During his collegiate career as a student, Prem Chandra was fond of spending his liesure hours in writing for the Vernacular Press. He selected for his organ the *Probhakar*, which was then edited by that clever Bengalee scholar, the late Baboo Iswar Chandra Gupta. Prem Chandra's connection raised the paper considerably in the estimation of its readers and its circulation was greatly increased. When, however, his reputation for Sanskrit writing became generally known and began to be appreciated by the learned, he dropped the Vernacular, and confined his attention solely to the former.

It is now four years ago that Prem Chandra left the service and retired to pass the remainder of his days at Benares. The cause that led him to take this step against the remonstrance of his friends and relatives is strange, and to many may appear purile. Like most people, whether ancient or modern, Prem Chandra was a fatalist. He believed, after examining his horoscope, that his last days was not far distant, and that he would die during the period intervening between the 57th and 62nd years of his age. He therefore hurried himself away to the above city to lay his ashes on its sacred soil. But impressed, as he was, with the idea of his approaching end, he did not feel in the slightest degree uneasy or nervous on that account. He followed the even tenor of his quiet life, and devoted his time to those literary pursuits, which had occupied the best part of his life. Between 20 and 30 of his pupils gathered round him, and to give them instruction gratis was his duty, as literary composition was his recreation.

Thus lived and died an eminent scholar in the full enjoyment of health and all the powers of mind, which had not suffered either by incessant labour, or the cares incident to the life of an author. Prem Chandra never shirked duty, and duty to him was always a source of grtification. He thought and believed that every educated member of the Hindu community was bound to exert to the best of his ability to revive the Sanskrit language from the ashes under which it had been smothered by centuries of Mahomedan domination, and how far he acted in accordance with this belief, may be seen by the numerous works which he has left, and which speak so wellfor themselves. Lately, he was engaged in writing a work on Rhetoric, and compiling a Sauskrit lexicon for the use of colleges. He was rapidly pushing them for the Press, and would have brought them to completion before long, had not death paralysed his pen, and but put an end to his hopes.

The life of a Pundit offers little matter for comment; but we cannot conclude this brief notice without adverting to the private character of Prem Chandra Tarkabagish. Perfectly disinterested in his actions and loving knowledge for its own sake, he was the very impersonation of all that is pure and virtuous. Though simple as a child in his daily intercourse with people, and in his conduct towards his disciples, there moral gravity and grandeur in his appearance, which inspired the respect of all. His love and affection for his pupils were more than parental. Among his pupils we may name such distinguished scholars as Iswar Chandra Vidyasagara, Mohesh Chandra Nyayratna, Dwarka Nath-Bidyabhusan, Ram Narayan Tarkaratna, and Mooktaram Bidyabagish, who held him in the highest veneration. Well. can we understand how death has cast a gloom over the Professors and Students of the Sanskrit College; every one of whom is sincerely bewailing the loss he has sustained in the late learned Pundit.

Prem Chandra was a thorough orthodox Hindu of the Sect of Sakto, but he never condemned or questioned publicly the tenets of the other sects. Anything like hypocrisy, either in religion or morality, had no place in his composition. He acted upon what he truily and sincerely believed; and if sincerity is a virtue, whatever may be one's own faith, he had that in abundance. We have been assured that Sir Raja Radhacant held Prem Chandra in great esteem, as much for his learning as for his adherance amidst the laps and changes of the present generation to the religion of his forefathers.

Life of Prem Chandra Tarkavágisha with his verses in Sanskrit by Rámakshaya Chatterjee, Calcutta, printed at the Banerjee Press by J. N. Banerjee & Son,119 Old Boytakháná Bázár Road, 1892.

This is an excellent little biography in Bengali Who is there amongst us that has not heard of Pundit Prem Chandra Tarkavágisha, the Poet and Rhetorician? Pundit Tarkavágisha came of a good old stock of Sákrádá in Rarh. He acquired the rudiments of Sanskrit in a tóle. He then joined the Calcutta Sanskrit Colloge as an advanced student, and soon after, completing his studies, was appointed Professor of Rhetoric and Poetry in his alma mater. Coming to occupy that chair after Pundit Náthuram Shástri, it was not easy to keep up its reputation. But Pundit Tarkavágisha showed that he was fully equal to the duties he had to discharge. He was an original poet of remarkable powers. He edited and com-

mented upon several celebrated Sanskrit poems, and was much esteemed by Professor Wilson and others not only for his sound scholarship but also for the purity and simplicity of his character. His biographer is his brother. Many remarkable anecdotes have been carefully collected, illustrative of Pundit Tarkavágisha's character. As belitted a rigid Hindu, the Pundit retired in his old age to Benares where he breathed his last. plunging into gloom his numerous disciples throughout Bengal. Pundit Tarkavágisha was connected with the Bengali press then in its infancy. His contributions to the Probkara were read with delight by a large circle. The little biographical sketch has been enriched by a collection of the Sanskrit verses of Pundit Tarkavagisha. These are delightful reading. It is a matter of great regret that the talents of Pundit Prem Chandra were allowed to be frittered away in comparatively unimportant tasks without being centred on something more worthy of them. An original poem from Pundit Tarkavágisha would not have been unworthy of the Sanskrit Muse of of mediaval India.

National Magazine, Dec. 1892.

(Vol. VI. No 12.)

Calcutta Review July, 1892.

p p. XXXIX.

Prem Chandra Tarkavágisha was one of the most distinguished Sanskrit scholar of Bengal during the early and middle parts of the century, and occupied the chair of Rhetoric in the anskrit College of Calcutta for 32 years with great dispection. Some of the greatest oriental scholars such as Horace Hayman Wilson, Prof. E. B. Cowell and James Prinsep, held high opinions of the abilities and worth of the Pundit. He rendered great help to James Prinsep in deciphering ancient inscriptions in Palí and Sanskrit. He was a noted commentator of some of the immortal Sanskrit poems and was himself endowed with no mean poetical powers. services for the improvement of Bengali literature are not to be slighted, as, in those early days of English education, few were the men who thought it worth their while to bestow time on the cultivation of their much neglected mothertongue. As a man, Premchand was gifted with some of the noblest qualities of the heart, without which public virtues and the highest intellectual endowment are often a mere delusion. Taken all in all, Pandit Premchandra Tarkabagish was one of the greatest souls that Bengal ever has produced one, who certainly deserves the honour of being immortalised in a biography.

The department of biography in Bengali literature is exceedingly poor, not simply in respects of the number of books on the subject, but also in the sense that the few biographical works published in the language are not distinguished by the qualities which make a biography instruction, interesting and valuable, throwing light on the state of society of the time to which the individual who formed the hero of the work belonged. The life and poems of Premchandra Tarkabagish, though not a model of a biography, is still much above the general run of ordinary biographical works published in Bengalee. The author has not merely narrated the events in the life of his hero, but recorded various facts which have a bearing on the social and religious condition of Bengal in his time. The ancedotes given, few though they be, add to the interest of the work, and help to

বিজ্ঞাপন।

এই পুস্তক কলিকাতা ২০ নং কর্ণভয়ালিন ট্রাট সংস্কৃতি

यक्तत शुक्रकानरत शाख्या याहरव।